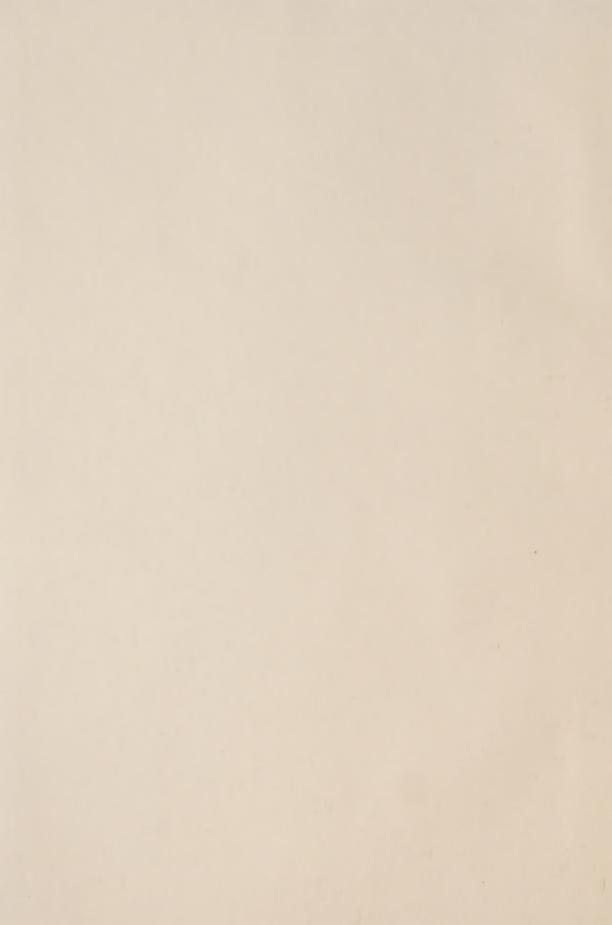
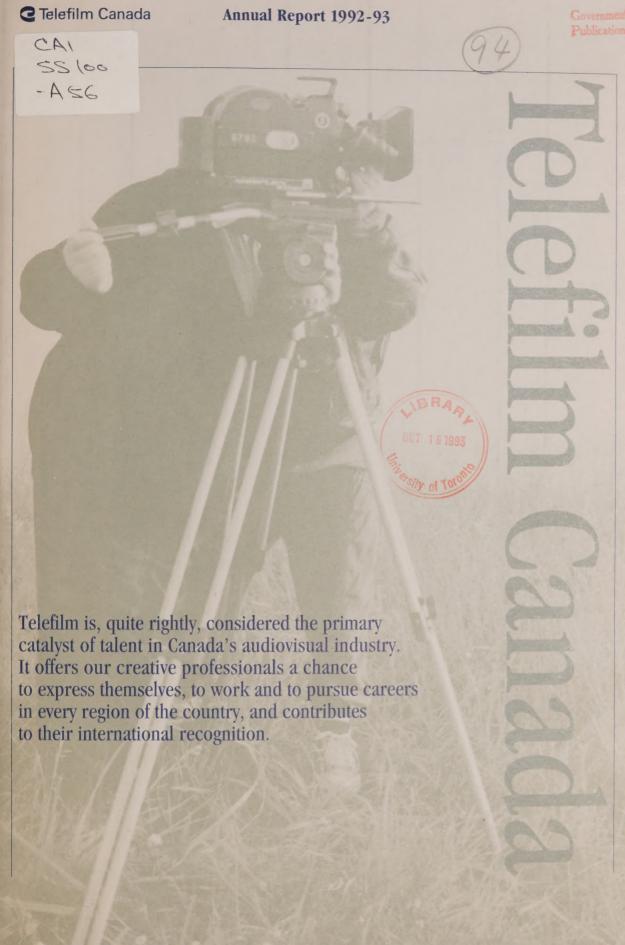




Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto







#### **Telefilm Canada's Offices**

#### **Head Office**

#### Montréal

Tour de la Banque Nationale 600 de la Gauchetière Street West 14th Floor Montréal, Quebec H3B 4L8 Telephone: (514) 283-6363 Fax: (514) 283-8212

#### Offices in Canada

#### Toronto

2 Bloor Street West 22nd Floor Toronto, Ontario M4W 3E2 Telephone: (416) 973-6436 Fax: (416) 973-8606

#### Halifax

5525 Artillery Place Suite 220 Halifax, Nova Scotia B3J 1J2 Telephone: (902) 426-8425 Fax: (902) 426-4445

#### Vancouver

350 - 375 Water Street Vancouver, British Columbia V6B 5C6 Telephone: (604) 666-1566 Fax: (604) 666-7754

#### **International Offices**

#### Los Angeles

9350 Wilshire Blvd. Suite 400 Beverly Hills, California 90212 U.S.A. Telephone: (310) 859-0268 Fax: (310) 276-4741

#### Paris

15, rue de Berri 75008 Paris France Telephone: (33-1) 45.63.70.45 Fax: (33-1) 42.25.33.61

#### London

22 Kingly Court

London W1R 5LE England Telephone: (44-71) 437-8308 Fax: (44-71) 734-8586

This annual report is published by the Publications and Publicity sector of the Communications Department of Telefilm Canada with the participation of the Policy, Planning and Research Department. Additional copies may be obtained by writing to the address below:

#### **Telefilm Canada**

Communications Department Tour de la Banque Nationale 600 de la Gauchetière Street West 14th Floor Montréal, Quebec H3B 4L8 Graphic Designer: Pierre-Yves Pelletier Design inc.

Films:

Le Groupe LithoChrome inc.

Printing:

Bowne de Montréal inc.

Cover photo:

Les Productions d'Amérique française inc.

Legal Deposit:

Bibliothèque nationale du Québec National Library of Canada

## **Table of Contents**

1	Board of Directors and Senior Management as of March 31, 1993	4
	Letter to the Minister	5
	Management	6
	Message from the Acting Chairman	7
	Message from the Executive Director	9
	Financial results: disbursements and commitments	12
	Canadian Broadcast Program Development Fund	15
	Feature Film Fund	29
	Feature Film Distribution Fund	39
	Other Funds and Programs	42
	Financial Statements	45

## **Board of Directors** as of March 31, 1993

## Senior Management as of March 31, 1993

Harvey Corn\*

Chairman

Montréal

André Provost\*

Vice-Chairman

Montréal

Walter Gray\*

Member

Kelowna

Marcelle Lean

Member

Richmond Hill

Paulette Sonier-Rioux

Member

Shippagan

Joan Pennefather

Government Film Commissioner

Montréal

Pierre DesRoches

**Executive Director** 

Peter Katadotis

Director - Production and

Development

**Noel Cormier** 

Director - Distribution, Marketing

and Festivals

**Robert Armstrong** 

Director - Policy, Planning and

Research

Jean-Paul Paré

Director - Financing and

Administration

Pierre Pontbriand

Director – Communications

**Marcel Choquette** 

Director - Human and Material

Resources

<sup>\*</sup>Member of the Audit Committee

### Letter to the Minister

Montréal, June 15, 1993

The Honourable Perrin Beatty Minister of Communications Ottawa, Canada

Dear Sir:

In accordance with the provisions of Section 23 of the Canadian Film Development Corporation Act, 1967, I have the honour to present to you, on behalf of the Board of Directors, the 25th Annual Report of the Canadian Film Development Corporation (now called Telefilm Canada) as well as the financial statements for the year ended March 31, 1993.

Very truly yours,

The Acting Chairman,

André Provost

#### Management

Pierre DesRoches Executive Director

**Production and Development** 

Peter Katadotis

Director - Production and Development

Montréal Office

Louis Laverdière
Director – Operations
Myrianne Pavlovic
Manager – Creative Affairs

Suzanne Laverdière

Manager – Business Affairs Diane Ste-Marie Project Coordinator

Toronto Office

Bill House

Director – Operations

Elke Town

Manager - Creative Affairs

Steve Ord

Manager – Business Affairs

Helen Paul

Project Coordinator

Vancouver Office

John Taylor

Director – Operations Pamela Hawthorn

Manager - Creative Affairs

Janine Boyd

Manager – Business Affairs

Colleen MacDonald

Project Coordinator

Halifax Office

Ralph Holt

Manager-Operations

Co-productions

Deborah Drisdell

Manager - Co-productions

International Affairs

Los Angeles Office

Sam Wendel Director

Paris Office

Pierre Lampron

Director

London Office

Robert Linnell

Director

Distribution, Marketing and Festivals

Noel Cormier.

Director - Distribution, Marketing and

Festivals
Ann Picard

Director - Distribution and Marketing

(Montréal)

Ted East

Director - Distribution and Marketing

(Toronto)

Jean Lefebvre

Manager – Festivals Bureau

Policy, Planning and Research

Robert Armstrong

Director - Policy, Planning and Research

Guy DeRepentigny

Assistant Director - Policy, Planning and

Research

**Financing and Administration** 

Iean-Paul Paré

Director - Financing and Administration

Lisa Scardocchio

Controller

Danny Chalifour

Director - Financial Planning and

Contracts Administration

Gilles Gagné

Director — Information Systems

François Laurin

Manager - Systems Development and

Office Automation
John Pelletier

Director – Legal Services

Marie-Céline Drapeau

Manager – Legal Services (Montréal)

Communications

Pierre Pontbriand

Director - Communications

Francine Lavoie

Manager - Publications and Publicity

**Human and Material Resources** 

Marcel Choquette

Director – Human and Material Resources

Johanne Laurin

Manager – Material Resources

## Message from the Acting Chairman

After seven years on Telefilm Canada's Board of Directors, the last three as Vice-Chairman, I am pleased to take on the task of Acting Chairman and to give a positive assessment of the developments seen at Telefilm and in the Canadian film and television industry over these years.

Following a difficult phase affected by rapid growth, Telefilm began a new lease on life, during which it has forged ever closer links with the film and television communities, both at home and on the international scene. These years have featured sound, efficient management and the creation of new assistance programs suited to the industry's needs in these times of economic recession.

More than ever, Telefilm has the trust of government and of film and television professionals. This invaluable asset allows it to look ahead to the coming years with confidence, despite the substantial budget cuts announced this past spring. By continuing to favour a consultative approach, and by emphasizing quality and the effective marketing of the productions it supports, the Corporation will be able to maintain its leading role with the Canadian industry.

Telefilm is, quite rightly, considered the primary catalyst of talent in Canada's audiovisual industry. It offers our creative professionals a chance to express themselves, to work and to pursue careers in every region of the country, as well as contributing to their international recognition. For both Canadian and foreign audiences, it ensures high-quality products that testify to a unique culture and identity.

The 1992-93 fiscal year, which marked Telefilm Canada's 25th anniversary, was an opportunity to review the part played by the Corporation in the development and diffusion of Canadian film and television. From many points of view, Telefilm may be proud of the work accomplished. Twenty-five years ago, this country's film industry was in an embryonic state. Numerous Canadian companies now rival their international competitors in terms of professional expertise. Ten years ago, many people wondered whether a television industry could survive in Canada. Today, countless successes have been achieved in this field by Canadian companies.

Like many other observers of the audiovisual scene, I am optimistic about the long-term future of our industry.

Since I joined the Board, I have been able to observe and appreciate the unremitting energy, courage, diligence and talent of our film and television professionals, who definitely rank alongside their foreign colleagues. Canadian film and television producers, distributors, exporters, directors, scriptwriters and technicians have now acquired considerable experience and have developed an extensive network of international connections. These are precious assets for the future.

Moreover, these professionals are aware of the demands that international political realignments and the emergence of new technologies entail. They have been making ready for some time, and are facing these contemporary realities with characteristic determination.

Every year, established filmmakers and scripwriters reaffirm their place in our film and television industry. At the same time, new names appear in the credits of very interesting productions, promising brilliant careers. The next generation is well on its way.

I am firmly convinced that the Canadian film and television industry fully deserves the support of the government, the public, and the media in general. This threefold endorsement is essential if we are to offer our country's productions the best possible chances of success.



André Provost

Finally, I would like to acknowledge the contribution of Mrs. Nancy L. Jamieson, who left the Board of Directors in January after a three-year term.

On behalf of the Board, I would also like to pay tribute to Harvey Corn, who left the position of Chairman of Telefilm Canada on June 1, 1993, to take on new challenges. Appointed to the Board in 1985, Mr. Corn had chaired the Corporation since 1990. He fulfilled his duties with remarkable skill and dedication. The members of the Board and all Telefilm's personnel will remember him as a particularly effective, open-minded and approachable leader.

It was with a great deal of pleasure that the members of the Telefilm Board of Directors learned, in late May, of the renewal of Pierre DesRoches' mandate as Executive Director of the Corporation. Over the past five years, Mr. DesRoches has made an outstanding contribution with his enlightened management and great sensitivity to the needs and expectations of the Canadian industry. The Telefilm Board of Directors will continue to work closely with him and his team in the years to come.

André Provost

#### A new Chairman for Telefilm: Robert Dinan

Robert Dinan Q.C. has been named Chairman of Telefilm Canada by the Governor General in council, and took up his appointment on July 5, 1993.

He succeeds André Provost, who acted as Interim Chairman since the beginning of June 1993.

Mr. Dinan, a specialist in corporate and commercial law, has been a member of the Quebec bar since 1980. He has been Counsel for the Attorney General of Canada on many occasions. Extremely active at the community level, he has also served as chairman and board member for a number of legal and cultural organizations.

Mr. Dinan's appointment as Chairman of Telefilm Canada is for a five-year term.



Robert Dinan

## **Message from the Executive Director**

Fiscal 1992-93 was a difficult year, to be sure, but it was also a decisive and rewarding one, in which relations between Telefilm and the Canadian film and television industry grew stronger.

Aware as it is of the gravity of the problems caused by the current economic situation, and concerned with finding the most effective solutions, the Corporation increased its contacts with the different industry sectors. For example, an unprecedented number of consultative meetings took place in every region of the country. As a result of these consultations, Telefilm adopted measures to ensure that its programs, while continuing to reflect its mandate, take full account of the industry's needs — and this in spite of the budget restrictions that are affecting us all.

During the year, the Corporation was obliged to repay \$7.5 million to the Canadian government's Consolidated Revenue Fund and to cope with the government-decreed freeze in parliamentary appropriations. In order to offset the effect of these cutbacks somewhat, strict financial management was the keynote of the 1992-93 fiscal period.

In the next five years, Telefilm will have to contend with ever-shrinking budgets. By 1997-98, the cumulative reductions will total \$116.5 million. Nevertheless, the vitality and maturity of the Canadian film and television industry allow us to look to the future with confidence.

## Television: an outstanding year, both at home and abroad

This year, the quality of the programs produced in Canada was outstanding. Moreover, these programs — particularly those series with a significant proportion of Canadian creative components — drew an unusually high number of viewers.

Fortified by their experience and the partnership networks they have established at home and abroad, a number of Canadian producers are now able to develop projects without needing the Corporation's financial support.

Canadian productions also achieved remarkable success beyond our borders. thus fulfilling one of Telefilm's most cherished goals. Series like North of 60, Shehaweh, The Boys of St. Vincent, Les Filles de Caleb (Émilie), E.N.G., The Adventures of Tintin and Bombardier proved irresistible to foreign buyers. Some of these productions have already played to excellent ratings in Europe and elsewhere. Such a breakthrough on foreign markets augurs well for the future and can only encourage the creation of new series. Already, Quebec producers are increasingly sought out by French colleagues wishing to become involved from the earliest stages in joint projects.

Major drama series took up a large share of the Canadian Broadcast Program Development Fund, but this did not prevent Telefilm from paying special attention to children's productions, documentaries and variety shows likely to appeal to a wide audience.

## Film: a time for thought, a time of transition

Once again this year, Canadian feature films that benefited from Telefilm's financial support earned only modest theatrical success. Canadian film is not alone in facing this situation, however: other countries' film industries are also experiencing falling ticket sales and having to confront the growing popularity of American film. Nevertheless, works of high quality were produced in Canada, as evidenced by laudatory reviews and numerous invitations to international festivals.

The Feature Film Fund's production commitments rose this year, although the total number of projects remained much the same. Telefilm anticipates that fiscal 1993-94 will also be a good year in terms of feature film production. A number of extremely interesting projects are currently in production across the country.

During the year, the Corporation set up a pilot program that allows producers to embark on a feature film even if they have not yet signed an agreement with a distributor. It is hoped that in the long term this program will encourage the emergence of new film talent.

Telefilm also undertook a major revision of its Feature Film Distribution Fund and related programs. The Corporation plans to harmonize its various policies regarding the diffusion of feature films and to encourage greater stability in the Canadian distribution sector, which plays a key role in the financing and success of our productions.



Pierre DesRoches

#### Consultations: a vital process

While most sectors of the Canadian film and television industry have consolidated their market positions in recent years, others have been hard hit by the recession and competition from foreign products.

To better understand the problems involved, Telefilm has over the past two years held a series of consultations focusing on specific issues, in each of the country's main regions. Moreover, in 1992-93, the Corporation held a number of workshops bringing together professionals in Vancouver, Toronto, Montréal and Halifax. Discussions centered on the distribution of low-budget feature films, and the future of the French-language theatrical feature, Canadian dramas and animated films.

The large number of participants and high level of the discussions indicate that these gatherings are both necessary and useful. Telefilm would like to establish an ongoing consultation process that will allow regular examination of the main issues of the day.

## The most extensive panorama of Canadian film ever presented on the international scene

It goes without saying that if Canadian productions are to survive they must penetrate foreign markets. Telefilm's Paris, London and Los Angeles offices play a crucial role in this area, as does the Festivals Bureau.

The Centre Georges Pompidou recently provided our film industry with an extraordinary showcase in the very heart of Europe, at one of the world's great museums. For us, Europe obviously represents a prime market, as well as being a place of dialogue and partnership. *Les cinémas du Canada*, the retrospective presented in Paris from February 3 to June 7, 1993, enjoyed a success that is especially remarkable since many aspects of our film industry were still little-known there.

In addition, the enthusiastic reception given to the film *Léolo* in Germany and England, and its recent release in the United States and Holland, prove the validity of Telefilm's objectives concerning the production and promotion of quality feature films that meet the requirements of the world market.

## The future: seeking means of support, rethinking certain measures

The 1992-93 fiscal year brought us satisfaction and concern, in nearly equal measure. The Canadian film and television industry earned some splendid successes, of which Canadians may all be proud.

The financial prospect for the coming years is difficult, however. With this in mind, the Corporation has broadened and made more flexible the eligibility criteria for its Production Revenue Sharing Program — which acts as a stimulus to successful companies — so as to allow more firms to benefit under the program.

"The vitality and maturity of the Canadian film and television industry allow us to look to the future with confidence." Just as we are having to adjust to budget cutbacks, we must also contend with new technologies and new services which, in the relatively short term, will further fragment broadcast outlets.

Canadian production and distribution companies must aim for greater financial stability and a diversification of their Canadian and foreign partners. Thus, and only thus, will they successfully navigate this difficult period and carve out a better place for themselves on the national and international market.

Telefilm would therefore like to see an increase in foreign financial participation in Canadian productions. The Corporation also believes that interprovincial co-productions should be encouraged.

In addition, Telefilm intends to request a review of the Memoranda of Understanding governing its three principal funds. Without compromising its objectives, a single consolidated fund would enable the Corporation to meet the varying needs of the industry's different sectors with greater effectiveness and flexibility. And as a result, the industry would be in a better position to react positively to the changes ahead and to bring its inherent vitality fully into play.

After five years as Executive Director of Telefilm, I was very pleased to learn of the renewal of my mandate as of June 1, 1993 Working alongside the Telefilm team, I shall continue in the coming years to do my utmost to serve the interests of the Canadian film and television industry.

Pierre Des Roches



*Camilla* Director: De<mark>e</mark>pa Mehta Camilla Films Inc

# Financial results: disbursements and commitments

Telefilm Canada operates according to two financial systems.

The first system concerns the actual disbursements made by the Corporation. These disbursements correspond approximately to Telefilm's budget for the current fiscal period.

The second system concerns the financial commitments made by the Corporation to various industry projects. These commitments take the form of contracts between the Corporation and Canadian companies, mainly production and distribution companies.

The major part of the financial contribution to which the Corporation has committed itself is paid out during the fiscal period in which a contract is signed. However, depending on the schedules of the various projects, it can happen that a proportion of Telefilm's contribution is disbursed during subsequent years.

#### Disbursements: \$161.1 million

In 1992-93, Telefilm Canada paid out \$161.1 million in support of development, production, distribution and marketing activities undertaken by the industry, which represents a decrease of \$11.4 million as compared to the previous year. Of this amount, \$24.1 million went towards commitments from preceding years and \$137 million was devoted to commitments made during 1992-93.

The Corporation's budget consisted of a parliamentary appropriation of \$137 million; returns on investments of \$20 million; and unused revenues of \$5.3 million from the previous year. In addition, repayment of loans accorded under the Corporation's Interim Fund amounted to \$7.4 million.

#### Commitments: \$149.9 million

In 1992-93, Telefilm's commitments (that is, the contracts signed by the Corporation dealing with new projects or changes to contracts from previous years) amounted to \$149.9 million, as compared to \$163.8 million during the previous fiscal period.

Telefilm devoted \$100.4 million to production and development activities undertaken by the industry. Among other things, Telefilm provided support to 359 new projects, with budgets totalling \$264.6 million excluding the foreign share of co-productions in which Canada was a minority partner. Its contribution represented 33% of these projects' budgets, financed through the Canadian Broadcast Program Development Fund, the Feature Film Fund and the Regular Fund.

Telefilm provided support to 359 new production and development projects, with budgets totalling \$264.6 million. Its contribution represented 33% of these projects' budgets.

The Corporation allotted 67% of its investments to projects from Montréal and Toronto, and 53% to projects originating in the Prairies and the Western and Atlantic provinces. As far as language is concerned, the Corporation acted in accordance with the Memoranda of Understanding governing its funds, allocating 64% of its funding to the production and development of English-language projects and 36% to French-language projects.

In addition, \$28.6 million went towards the distribution and promotion of Canadian works nationally and internationally, and a sum of \$2.7 million was used to finance other industry activities.

Telefilm's administrative expenses totalled \$18.2 million, which represents 10.6% of the Corporation's budget.



Theodore Tugboat
Andrew Cochran Associates Ltd.

## Commitments 1992-93

	In million dollars
Canadian Broadcast Program	
Development Fund	(2)
Production	62.6
Development	3.4 0.1
Advances to producers Production loans	0.1
Total	66.2
Total	00.2
Feature Film Fund	
Production	21.0
Development	2.7
Scriptwriting assistance	0.1
Advances to producers	-
 Production loans	
Total	23.7
Design Design Design Design	4.6
Production Revenue Sharing Program	4.0
Special Production Fund	3.7
Official Co-productions (mini-treaties)	1.4
Versioning Assistance Fund	6.6
Feature Film Distribution Fund	14.2
Regular Fund	0.0
Production and development	0.8
National marketing	0.9
International marketing Foreign Launch Fund	1.5
	0.6
Participation in markets Participation in foreign festivals	0.8 0.9
Grants to Canadian festivals	2.6
Industrial and professional development	1.8
Closed captioning for the hearing impaired	0.5
Other forms of assistance	0.9
Total	11.3
A destination of the second se	10.0
Administrative expenses	18.2
Total	149.9

Note: This table does not include the decreases to commitments from previous years, which amount to \$2.3 million.

## Canadian Broadcast Program Development Fund

The Canadian Broadcast Program Development Fund was created in 1983 to promote the development and production of high-quality Canadian television programs by the Canadian private sector. In addition to containing a high level of Canadian creative elements, the programs must have obtained a broadcast guarantee from a Canadian broadcaster. The Corporation thus ensures that there is a real market demand for the programs financed by the fund.

In 1992-93, Telefilm covered an average of 33% of the budgets of dramas, documentaries, children's programs and variety shows in which it participated.

In fiscal 1992-93, Telefilm committed \$66.2 million under this fund. These commitments took the form of advances and investments: \$62.5 million went to financing 458 hours of production, \$2.8 million was provided for 137 development projects, and a further \$900,000 was allotted to projects from previous years.

This year's budget was 14.9% lower than that of the preceding year. This reduction was due to the freeze in parliamentary appropriations available to Telefilm and the obligation to return part of the Corporation's revenues to the federal government's Consolidated Revenue Fund.

### **Projects Contracted**

from previous years, which amount to \$727,568

### **Production, Script and Project Development**

	Number of Projects	Total Budget* In thousands of dollars	Telefilm Canada In thousands of dollars
French			
Production Investments	32	62,548	22.650
Loans Advances to producers	J and	-	125
Amendments – production**	-	_	12*
Sub-total	32	62,548	22,98;
Script and Development Advances Amendments – development**	55	2,919	1,400
Sub-total	55	2,919	1,530
Sub-total – French	87	65,467	24,518
English			
Production Investments	48	135,906	39,60
Loans			
Advances to producers Amendments – production**	_ 1		17)
Sub-total	48	135,906	-V/TH
Script and Development		3,529	1,378
Advances Amendments – development**	82 - ,	٧٠ ت. ١	528
Sub-total	82	3,520	1.900
Sub-total – English	130	139,436	41.685
Total	217	204,903	66.20
* Includes total co-productions budgets.			
** The amendments do not include the decreases to commitments			

#### Production

In 1992-93, Telefilm allocated \$62.5 million to assisting the production phase of 80 new projects intended for television. The Corporation contributed a further \$305,000 in increases to projects from previous years. As a result of budget restrictions, the Corporation's total production commitments were down 15% from 1991-92.

Altogether, close to 460 hours of programming were produced through the Canadian Broadcast Program Development Fund, compared with 568 hours in 1991-92. This drop in the number of production hours stems from Telefilm's desire to participate in large-scale productions. While the number of hours of French-language drama production fell from 121 hours in 1991-92 to 82 hours in 1992-93, for example, the total budgets of French-language dramas assisted by Telefilm rose by \$4 million. Budgets for Frenchlanguage dramas averaged \$482,963 per hour of programming this year — up nearly \$200,000 over last year.

In 1992-93, 87.6% of credits allotted under the Canadian Broadcast Program Development Fund went to series and mini-series. This is in line with Telefilm's objective, for it is the Corporation's view that series, especially highquality dramas, express shared cultural experiences and reach wide audiences.

Telefilm continues to encourage program categories that are under-represented in broadcast schedules, such as children's programs and documentaries. The recorded increase in the number of hours of documentary programming, both in English and in French, is therefore most gratifying.

#### **Development**

Telefilm continued to offer substantial support for the development of television projects. This accords with its belief that project development and scriptwriting are essential steps in creating top-quality programs.

In 1992-93, Telefilm participated in the financing of 137 new development projects, some 20 more than during the preceding fiscal year.

Telefilm's contribution to project development (new projects and additional amounts granted to projects from previous years) totalled \$3.4 million in 1992-93, representing 5% of the credits allotted under the fund. In 1991-92, Telefilm devoted 4.8% of the fund to project development.

#### **Financing**

Participation by broadcasting companies in production financing as a whole has been relatively stable for the past four years, accounting for nearly 30% of production budgets. This year, broadcasters' contributions amounted to \$54 million.

Most popular series

During the 1993 winter season, four of the ten most-watched French-language television series had received financial support from Telefilm Canada. They were: *Au nom du père et du fils*, *Shehaweh*, *Scoop II* and *Chambres en ville*. Of English-language series, *Road to Avonlea* and *E.N.G.* are still popular with viewers, while *North of 60*, the new series from western Canada, has also found a wide audience.

Specialized services have enlarged their financial input significantly over the past few years and are becoming increasingly valuable partners for Canadian private-sector producers of television programming.

Private investment, which continues to be a key component in financing English-language programs, has declined considerably in importance in French-language projects, where it has been partially replaced by the Quebec tax credit.

For French-language production, foreign financing was virtually non-existent in 1992-93. However, foreign participation is still important for production in English, where it mainly takes the form of television pre-sales.



North of 60 Alliance Communication Corporation Alberta Filmworks

## Analysis of Financial Participation Production Only – Projects Contracted

Categories	Number of Projects	Hours of I	Production	Budget*					Telefilm	Canada
		Original Version	Other Version	In thousands of dollars	Loans and A In thousands of dollars	stments, Advances %	Production I Sharing F In thousands of dollars		Mini- In thousands of dollars	treaties %
French Drama Variety Children Documentary	6 2 8 16	82.0 3.5 137.5 42.7	- - - 17.5	39,603 949 10,703 11,293	15,760 141 3,646 3,308	40 15 34 29	542 104 –	1 11 - -	- - - -	- - -
Sub-total	32	265.7	17.5	62,548	22,855	37	646	1	_	_
English Drama Variety Children Documentary	20 1 11 11 16	106.7 6.5 46.5 32.9	- 4.5 2.0	94,164 4,198 19,383 10,105	29,418 1,574 5,249 3,361	31 37 27 33	101 - 360 -	- - 2 -	_ 124 _	- - 1 -
Sub-total	48	192.5	6.5	127,851	39,602	31	462	-	124	-
Total	80	458.3	24.0	190,399	62,457	33	1,108	1	124	

\*
Does not include the foreign share (\$8,055,507)
of co-production budgets in which Canada is a minority partner.

Financial Participation Production Only

### Broadcasters

Categories		Total		<del></del>	Public S	Sector			
	In thousands of dollars	%	CBC/ CBC – Regional In thousands of dollars	SRC - Regional  In thousands of dollars	In thousands of dollars	Total %	Radio-Québec  In thousands of dollars	TVOntario/ La Chaîne française In thousands of dollars	Access, Knowledge, SCN and others In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary	7,726 345 3,555 3,834	20 36 33 34	- - 1,339	5,100 100 1,514 1,453	5,100 100 1,514 2,793	13 11 14 25	200 - 674	- - 110	- - 4
Sub-total	15,460	25	1,339	8,167	9,506	15	874	110	. 4
English Drama Variety Children Documentary	13,461 1,996 3,559 2,619	14 48 18 26	8,919 1,996 544 1,942	- 60 38	8,919 1,996 604 1,980	9 48 3 20	-	- 347 118	45  66 118
Sub-total	21,635	17	13,401	98	13,499	11	-	465	228
Total	37,095	19	14,740	8,265	23,006	12	87+	575	232

Foreign Participants	Pa	overnment Sources	Other G	stributors	Di	vate Sector	Pri	oadcasters	В
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars
	6	19 10 19 28	7,562 95 2,048 3,178 12,883	1 3 -	200 274 20 494	20 28 11 8	7,811 264 1,181 948 10,205	20 36 33 34 25	7,726 345 3,555 3,834 15,460
17 8	10,519 - 3,342 -64 14,625	6 4 8 23 8	5,788 150 1,535 2,299 9,772	1   16   3   3	940 3,035 304 4,280	36 11 11 8 29	33,937 477 2,179 759 37,352	14 48 18 26	13,461 1,996 3,559 2,619 21,635
8	14,631	12	22,655	3	4,773	25	47,557	19	37,095

Education: Televisio										Private Sector
Tot	al CTV/CTV - Affiliates	Canwest Global	SRC – Affiliates	Inde- pendents	Télé- Métropole	Quatre Saisons	Pay Television	Specialty Services		Total
In thousands of dollars	% In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands   of dollars	In thousands of dollars	
_	_	_	_	_	2,626				2.626	
200 2	1 -	_	_ :	_	-		_	45	45	5
_	-   -	_	_	-	_	-	_	2,041	2,041	19
788	7   _	-			75	_	7	171	253	2
988	2 –	-	-	-	2,701	_	7	2,257	4,965	8
45	921	3,199	_	326	-	- [	-	52	4,49"	5
-	-   -	-	-	-	~	-			115	
	2 493	+16	51	28	-	-	631	·) <sup></sup> ;	J × 4 '	1
236	2 63	165	-1	53				119		
693	1 1,477	3,780	4	4()	_ '		031	1111	~ , ;	
1,681	1 1,4	3,780	į	40-	2.701	-	638	\$ 401	12,408	

Categories	In thousands of dollars	Total %	Producers and Producer-related In thousands of dollars	Private Investors In thousands of dollars	Sponsors  * In thousands of dollars	Private Assistance Funds in thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary Sub-total	7,811 264 1,181 948 10,205	20 28 11 8	1,373 264 1,071 903 3,611	4,788 - - - - 4,788	1,200 - - 45 1,245	450	- - - -
English Drama Variety Children Documentary	33,937 477 2,179 759	36 11 11 8	1,003 477 1,377 577	31,279 - 201 3	- 52 178	1,454 - 550 -	200
Sub-total	37,352	29	3,434	31,484	230	2,004	200
Total	47,557	25	7,045	36,271	1,475	2,564	200

Financial Participation Production Only

### Other Government Sources

Categories		Total		Federal Agencies		
	In thousands of dollars	%	NFB In thousands of dollars	Others  In thousands of dollars	Quebec Tax Credit  In thousands of dollars	SOGIC  In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary Sub-total	7,562 95 2,048 3,178 12,883	19 10 19 28 21	- - 469 469	63	7,128 - 1,893 2,012 11,033	434 95 155 622 1,305
English Drama Variety Children Documentary	5,788 150 1,535 2,299	6 4 8 23	160 - - 282	820 - 309 231	355 	349
Sub-total	9,772	8	442	1,360	1,666	349
Total	22,655	12	911	1,422	12,699	1,654

## Distributors

Categories	In thousands of dollars	Total	
French Drama Variety Children Documentary	200 - 274 20	1 - 3 -	
Sub-total	494	1	
English Drama Variety Children Documentary Sub-total	940 - 3.035 304 4,280	1 16 3	
Total	4,773	3	

-			

Othe	N.S. Film	AMPDC	B.C. Film Fund	SaskFilm	OFDC.
In thousan of dolla	In thousands of dollars				
		_	_	_	_
		- {	-	-	-
	_	_	_	_	_
	_	_	-	_	-
13	750 150 300	800	2,347	117	425 - 65
	100	99	10	20	501
2.3	1,300	899	2,397	137	991
- 0	1.307	800	2,30	137	991

## Foreign Participants

Categories	In thousands of dollars	Total %	Co-producers In thousands of dollars	Broadcasters In thousands of dollars	<b>Distributors</b> In thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary	6	- - - -	- - - 6	 - -		- - - -
Sub-total	6	-	6	-	-	-
English Drama Variety Children Documentary	10,519 - 3,342 764	11 - 17 8	1,734 22	10,519 - 1,431 741	_ _ 177 _	- - -
Sub-total	14,625	11	1,757	12,691	177	-
Total	14,631	8	1,763	12,691	177	-

## **Analysis – Revenues Outside the Financial Structure Production Only**

Categories	Total			Canadian Participants		Foreign Participants
		Broadcasters Distributors		Sponsors	Broadcasters	Distributors
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
French						
Drama	4,460	3,860	600	-	- 1	_
Variety	-			- 1		
Children			-	-		
Documentary		-			-	
Sub-total	4,460	3,860	600	-	_	
English						
Drama	29,215	13,060	11,613		1515	
Variety		1,7,37,47	17,01,	_	1 2 12	
Children	***	-	_ '	_		
Documentary	110	-	110	-		
Sub-total	29.325	13,060	11.723		7.575	
Total	33,785	16,920	12,323		1515	

Canadian Broadcast Program Development Fund

## Distribution of Telefilm Canada Participation in Production in French and English Production, Script, Development and Amendments

Categories	1	988-89	1	989-90	1	990-91	1	991-92	J	992-93	1	1988-93
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars		In thousands of dollars		In thousands of dollars	
French	23,197	36.2	21,868	28.3	29,560	38 =	29,578	38.0	21518	87.1	128,721	35.0
Suggested breakdown		33.0		3=0		37 ()		\$7.0		\$ <sup>~</sup> ()		
English	40,914	63.8	55,456	71.7	46,848	613	48,180	(12.1)	11/085	63.0	233,083	64.4
Suggested breakdown		67.0		63.0		(3,0)		63.0		63.0		
Total	64,111	100.0	77,324	100.0	76,408	100.0	77,758	100.0	66,204	100.0	361,805	100.0

#### Linguistic breakdown of television projects

In 1992-93, Telefilm fulfilled the linguistic requirements of the Memorandum of Understanding between the Corporation and the Canadian government, allocating 37% of its commitments under the Canadian Broadcast Program Development Fund to French-language production, and 63% to production in English.

#### Part of the Canadian Broadcast Program Development Fund must be allotted to projects from outside Montréal and Toronto, so that

Regional breakdown of projects

production will reflect, as far as possible, the cultural realities of all the country's regions. Telefilm's mission is to develop a strong television industry all across Canada. In 1992-93, the Corporation devoted 34.2% of its funds to regional productions, which represents a slight increase over the 1991-92 level.

Once again this year, the Western provinces received about 25% of credits allocated under the fund. The Alberta industry benefited from a substantial increase, with Telefilm participation totalling \$5.6 million, compared with \$700,000 last year. The Corporation supported four projects in that province in 1992-93, including one major series, North of 60. The share going to British Columbia fell, on the other hand, mainly as a result of the non-renewal by the CBC of the Max Glick and Mom P.I. series.

### Two big hits in France

The series The Adventures of Tintin, a France-Canada co-production, and Émilie, known in Quebec as Les Filles de Caleb, have both achieved remarkable success in France. For the first time in that country an animated program for children, Tintin, was broadcast at peak viewing time and turned out to be a great success. The final episodes of Émilie attracted an average of over 4 million viewers, representing about 19% of the market.

#### Official co-productions

Co-productions appear to be a cyclical activity. There were five co-productions in 1990-91 and 11 in 1991-92. This year, five co-production agreements were signed: three with France (Rupert Bear, The Adventures of Tintin and The Legend of White Fang II), one with New Zealand (From Spirit to Spirit) and one with Great Britain (Magic or Medicine). Canada is a majority partner in two of these co-productions. Altogether, the budgets for these five co-productions total \$20 million. Telefilm contributed 22% of the Canadian budgets of these projects.



The Odyssey Water Street Pictures Ltd Geographic Breakdown of Projects according to the location of the companies with which the Corporation signed television production contracts in 1992-93

Location	Number of Projects	Hours of Production	Budget*		Telefilm Canada's Contribution
			In thousands of dollars	In thousands of dollars	%
Montréal Toronto	36 21	274.2 95.5	70,049 67,459	25,353 15,745	36 23
Sub-total	57	369.8	137,507	41,098	30
British Columbia Alberta Saskatchewan Manitoba Ontario (excluding Toronto) Quebec (excluding Montréal)	5 4 2 - 2 3	28.5 25.0 2.0 - 4.0 10.5	19,487 15,488 1,032 - 4,420 2,215	9,405 5,558 467 - 1,516 595	48 36 45 - 34 27
New Brunswick Nova Scotia Prince Edward Island Newfoundland Northwest Territories	7 7 - -	18.5 - - -	10,251	3,819	37 
Sub-total	23	88.5	52,892	21,359	40
Total	80	458.3	190,399	62,457	33

Does not include the foreign share (\$8,055,507) of co-production budgets in which Canada is a minority partner.

Evolution of Contributions to Regions – 1988-93 Canadian Broadcast Program

Development Fund



**Total Canadian Broadcaster Participation** (including investments and purchase of broadcast rights)

Broadcasters	Drama	Variety	Children	Documentary	Tota
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousand of dollar
Private Sector and Educational Television					
Conventional Television					
CTV	4,556	-	455	_	5,01
CTV – Affiliates	403	_	38	63	50
Canwest Global	3.599	-	+16	105	1,18
RC – Affiliates	_	-		4	
ndependents l'élé-Métropole	727 4,966	-	28	53	80
Quatre Saisons	4,900	-	-	75	5.0+
Educational Television					
Radio-Québec	_	200	-	674	87
TVOntario/La Chaîne française	-		347	228	57
Access	-	-	12	50	6
Knowledge GCN	45		42 12	37 36	7
CN	45	-	12	20	,
Pay Television					
First Choice	_	_	_		
Super Channel	_	-	-	dest	
Super Écran	-	-	-	7	
Family Channel	-	-	631	-	6.3
Specialty Services					
Canal Famille	_	-	2,062	***	2,06
TV5		45	_	131	17
/ision TV		-	-	150	15
TV	1,782	-	953	9	2,74
Sub-total	16,078	245	4,996	1,680	22.99
Public Sector					
CBC	15,409	1,996	544	3,281	21,23
BC – Regional	_		_	-	0.70
RC	6,620	100	1,574	1,491	9.78
RC — Regional	-	_	-	_	
sub-total	22,029	2,096	2,118	4,773	31,01
Cotal	38,107	2,341	7,114	6,452	54,01
l'otal e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	38,10/	4,341	/,114	0, 2, 2	, -10 .

#### Viewer Access to Canadian Programs

Broadcasters	Number of Projects in French	Number of Projects in English	Total	Number of Hours in First-Run Presentation
Private Sector and				<del></del>
<b>Educational Television</b>				
Conventional Television				
CTV	-	. 4	4	22.0
CTV – Affiliates	-	11	11	41.5
Canwest Global	-	11	11	43.7
SRC – Affiliates	-	1	1	1.0
Independents		10	10	56.0
Télé-Métropole	4	-	4	57.0
Quatre Saisons	_	-	-	
<b>Educational Television</b>				
Radio-Québec	7	-	7	20.3
TVOntario/La Chaîne française	1	8	9	33.4
Access	-	8	8	22.4
Knowledge	1	11	12	30.4
SCN	-	7	. 7	14.0
Pay Television				
First Choice	_		_	am
Super Channel	-	-	_	_
Super Écran	1	-	1	2.0
Family Channel	-	4	4	20.0
Specialty Services				
Canal Famille	7	1	8	104.5
TV5	6	-	6	9.5
Vision TV	1	5	6	8.5
YTV	-	6	6	38.0
Sub-total	28	87	115	524.0
Public Sector				
CBC	1	16	17	81.5
CBC – Regional		_	_	_
SRC	14	2	16	. 103.1
SRC – Regional	-		-	-
Sub-total	. 15	18	33	184.6
Total	43	105	148	
3				

The participation of more than one broadcaster in a single project contributes to increased viewer access to new Canadian programs. The 708.7 hours in first-run presentation correspond to 458 hours of production.

#### Feature Film Fund

The Feature Film Fund has existed since 1986. It is designed to assist private sector companies in developing and producing high-quality Canadian feature films with significant levels of Canadian content, whose theatrical distribution in Canada is guaranteed. In 1992-93, Telefilm's contribution represented an average of 36% of the total production budgets of the feature films in which it participated.

**Projects Contracted** 

Total

Includes total co-production budgets.

\*\*
The amendments do not include the decreases

to commitments from previous years, which amount to \$219,102.

In fiscal year 1992-93, Telefilm provided \$23.7 million to Canadian theatrical feature film production, in the form of investments and advances. Of this amount, \$20.4 million helped finance 23 Canadian feature films, \$1.9 million helped finance 103 development projects and \$1.4 million represented increased commitments to productions from previous years.

Production, Script and Project Development

Total financing through the Feature Film Fund in 1992-93 was about \$3 million higher than in the previous fiscal year, during which relatively few English-language feature films were produced.

23,718

67.555

	Number of Projects	Total Budget* In thousands of dollars	Telefilm Canada In thousands of dollars
French			
Production	0	10 711 1	7 000
Investments Loans	8	19,711 [	7,000
Advances to producers	_	_	_
Amendments – production**	_		330
Sub-total	8	19,711	7,330
Script and Development			
Scriptwriting assistance	-	-	395
Advances Amendments – development**	18	913	326
		012	721
Sub-total	18	913	/41
Sub-total – French	26	20,624	8,051
English			
Production		(2/10)	13,450
Investments	15	43,610	77,470
Loans Advances to producers	_	_	_
Amendments – production**	-	A)-ris	177
Sub-total Sub-total	. 15	43,610	13,627
Script and Development Scriptwriting assistance	5	75	75
Cross-over Writers' Program	_	-	
Advances	80	3,246	1.404
Amendments – development**	-	_	701
Sub-total	85	3,321	2,040

Production: an increase in investments Telefilm invested \$20.4 million in the production of feature films, which represents a marked increase over the previous fiscal year. The total production budgets went from \$51.1 to \$58.2 million.

While the number of French-language productions went down, English-language productions increased significantly, resulting in a return to the production levels of the past few years. The total production budget for English-language feature films was particularly high, a fact largely due to three higher-budget productions: *Camilla*, *Kabloonak* and *Love and Human Remains*.

Telefilm's average investment in total production financing remained relatively stable: at 35% of the production budgets, it was virtually the same as last year's.

In 1992-93, Telefilm participated in the financing of three co-productions. Two of these feature films, *Mon amie Max* (Michel Brault) and *Kabloonak* (Claude Massot), were co-produced with France, and the other, *Camilla* (Deepa Mehta), was co-produced with the United Kingdom.

Development: continued commitment In 1992-93, Telefilm provided \$2.8 million for the development of Canadian feature film projects in the form of advances to new projects or for amendments to previous years' contracts.

The Scriptwriting Assistance Program underwent an internal evaluation, with a consequent reduction in the overall number of projects assisted during the evaluation period. As a result of the evaluation, the program's eligibility criteria have been broadened so as to make it accessible to a greater number of experienced feature film and television scriptwriters.

### **CBC features Canadian movies**

During the 1992-93 season the CBC devoted a regular evening slot to Canadian film. On Thursdays at 10 p.m. the national network showed a number of Canadian feature films including David Cronenberg's *Dead Ringers*, Denys Arcand's *Jésus de Montréal*, Atom Egoyan's *Speaking Parts* and Jean-Claude Lauzon's *Un zoo la nuit*.

Finally, the Cross-over Writers' Program, introduced in 1992-93 and designed to assist writers operating in other disciplines to develop feature film projects, generated considerable interest in Western and Atlantic Canada

## Financing: major contributions from the public sector

Public sector agencies, particularly feleidim Canada, continue to be the most important single source of financing for Canadian teature films. In 1992-93, the public sector contributed over 80% of total financing for French-language feature films and over out for English-language feature films. These figures do not take account of Teichlin Canada's participation in minimum guarantees paid by Canadian distributors, which also contribute to production financing.

This marked reliance on public financing is the result of the almost total absence of private investors in Canadian feature film financing. In 1992-93, private investors contributed only \$1.8 million to productions assisted by the Feature Film Fund. In fact, private invesument in feature film production has decreased continually since 1986-87, mainly as a result of changes in the tax measures designed to encourage it. In Quebec, however, these changes have been to some degree offset by the introduction of a tax credit mechanism, which provided \$4.5 million to feature films produced by Quebec-based companies in fiscal year 1992-93.



The Lotus Laters Director Paul Shapiro Mortaner & Ogiby Productions Ltd

### Analysis of Financial Participation Production Only – Projects Contracted

									-
	Number of Projects	Budget*	Telefilm Canada						
			Advances and Investments		Production Revenue Sharing Program			Mini-treaties	
		In thousands of dollars	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	
French	8	19,711	7,000	36	88	-	300	2	
English	15	38,442	13,450	35	59	-	150	-	
Total	23	58,153	20,450	35	148	-	450	1	

Does not include the foreign share (\$5,168,000) of the co-production budget in which Canada is a minority partner.

Financial Participation
Production Only

### Distributors

	In thousands of dollars	Total %	
French	1,999	10	
English	3,106	8	
Total	5,106	9	

Financial Participation Production Only

### **Other Government Sources**

		Total	Federal Agencies			
			NFB	Others	Quebec Tax Credit	SOGIC
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
French	8,693	44	2,204	_	3,047	2,942
English	9,392	24	2,206	60	1,424	886
Total	18,085	31	4,410	60	4,470	3,828

I	Distributors	Privat	e Sector	Other Go	vernment Sources	Broadcasters		Foreign Participants
In thousands of dollars		In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars
1,999	10	713	4	8,693	++	225	1	( C) S
3.106	8	4,66	12	9,392	24	685	2	1,981 18
5,106	9	5,380	9	18,085	31	910	2	7.624 13

Financial Participation Production Only

### **Private Sector**

	In thousands of dollars	Total %	Producers and Producer-related In thousands of dollars	Private Investors In thousands of dollars	Sponsors  In thousands of dollars	Private Assistance Funds In thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French	713	4	303	-	-1	-	rle
English	4,667	12	2,190	1,788	190	500	
Total	5,380	9	2,492	1,788	190	Stro	\$10

				-	Provincial Agencies
OFDC In thousands of dollars	CIDO In thousands of dollars	B.C. Film Fund In thousands of dollars	N.S. Film In thousands of dollars	In thousands	Others In thousand- of dollar
500	_	-			
2,929	425	933	200	2-0	(50)
3,429	425	933	200	270	(50)

### Broadcasters

	In thousands of dollars	Total %	Broadcasters  In thousands of dollars	Pay Television In thousands of dollars	
French	225	1	50	175	
English	685	2	35	650	
Total	910	2	85	825	

Financial Participation Production Only

### Foreign Participants

		Total	Co-producers	Distributors	Broadcasters	Others
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
French	693	4	158	-	395	140
English	6,932	18		6,097	340	495
Total	7,624	13	158	6,097	735	635

## **Analysis – Revenues Outside the Financial Structure Production Only**

	Total		Ca	unadian Participants	Foreign Partici		
	In thousands of dollars	Distributors  In thousands of dollars	Broadcasters In thousands of dollars	Sponsors In thousands of dollars	Distributors In thousands of dollars	Broadcasters In thousands or dollars	
French	5	5	-				
English	2,978	1,125		-	1,853		
Total	2,983	1,130	-	-	1.853		

Feature Film Fund

### **Distribution of Telefilm Canada Participation** in Production in French and English Production, Script, Development and Amendments

		1988-89		1989-90		1990-91		1991-92		1992-93		1988-93
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars		In thousands of dollars		In thousands of dollars	
French	13,217	35.1	9,030	36.3	11,897	37.7	8,565	41.1	8,051	33.9	50,760	36.6
English	24,419	64.9	15,869	63.7	19,666	62.3	12,264	58.9	15,667	66.1	87,885	63.4
Total	37,636	100.0	24,899	100.0	31,563	100.0	20,829	100.0	23.718	100.0	138,645	100.0

### Linguistic and regional breakdown of film projects

In 1992-93, Telefilm Canada allocated 66% of its production and development funding to English-language projects and 34% to Frenchlanguage projects. These percentages fulfil the requirements of the Memorandum of Understanding governing the administration of the Feature Film Fund.

Telefilm's policies are designed to stimulate the film industry in all regions of the country. In fiscal 1992-93, the Corporation devoted 29% of the total resources of the Feature Film Fund to 42 development and production projects originating outside the centres of Montréal and Toronto, as compared to 11% the previous fiscal year. These figures reflect the cyclical nature of feature film production in Canada.

### Made-in-Canada movies in the U.S.A.

In 1992-93, ten Canadian films were launched in the United States: The Adjuster, Beautiful Dreamers, Clearcut, Deadly Currents: Inside the Arab-Israeli Conflict, Higway 61, Manufacturing Consent: Noam Chomsky and the Media, Masala, The Quarrel, Termini Station and Wisecracks.

#### **Problems and successes**

Canadian feature films continue to experience difficulty in reaching large audiences. However, several French-language feature films achieved critical and box-office success in 1992-93, including Jean-Claude Lauzon's *Léolo*, Jean Beaudin's *Being at home with Claude* and *La Florida* by Georges Mihalka.

English-language films, unfortunately, did not fare as well. Not all the results are in, however, as a number of films completed in 1992-93 will be released in the coming months.

Hopes are high concerning Love and Human Remains, Denys Arcand's first English-language feature film, Camilla by Deepa Mehta, and David Wellington's I Love a Man in Uniform which, together with Robert Morin's Requiem pour un beau sans-cœur, was invited to the 1993 Cannes International Film Festival.

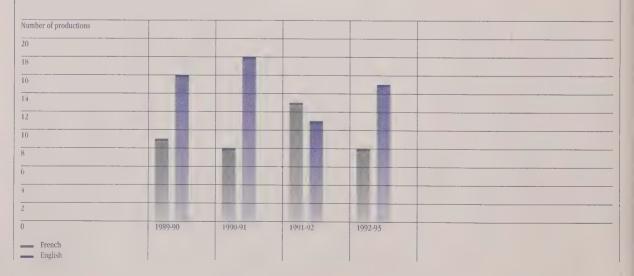


Geographic Breakdown of Projects according to the location of the companies with which the Corporation signed feature film contracts in 1992-93.

Location	Number of Projects	Budget*  In thousands of dollars	In thousands of dollars	Telefilm Canada's Contribution %
Montréal	11	28,313	10,620	38
Toronto	. 6	17,509	3,954	23
Sub-total	17	45,822	14,574	32
British Columbia	4	7,247	3,536	49
Alberta Saskatchewan	1	1,713	839	49
Manitoba Manitoba		3,372	1,500	44
Ontario (excluding Toronto)		3,372	1,500	77
Quebec (excluding Montréal)		_	_	
New Brunswick	_	_	-	_
Nova Scotia	_	_		_
Prince Edward Island	****	-	_	-
Newfoundland	_	-	· -	-
Northwest Territories	_	-		_
Sub-total Sub-total	6	12,331	5,876	48
Total	23	58,153	20,450	35

\* Does not include the foreign share (\$5,168,000) of the co-production budget in which Canada is a minority partner.

Feature Film Projects by Language – 1989-93 Feature Film Fund



#### **Feature Film Distribution Fund**

The Feature Film Distribution Fund was launched in 1988 in order to assist experienced companies involved in the theatrical distribution of Canadian films. The fund supports such companies in their marketing, rights acquisition and corporate development activities with the aim of increasing their financial stability.

The difficulties Canadian distributors have been facing now for a number of years are complex. For example, they are generally under-capitalized, and the film distribution sector in Canada is heavily dominated by foreign companies. The Feature Film Distribution Fund is one of the measures established by the Canadian government to deal with these problems.

Since its creation, some of the fund's provisions have been modified to better suit the needs and realities of a sector that is constantly evolving. The long-term goal of the Feature Film Distribution Fund nevertheless remains the same: to reinforce the sector by encouraging a consolidation of companies and improving cooperation between distributors and producers, and thus to ensure a more effective marketing of Canadian films, especially to commercial movie theatres.

In 1992-93, 13 distribution companies received assistance from the Principal Fund, and two from the Contingency Fund.
Telefilm's total disbursements for new distribution projects totalled \$14 million.

Like all other Telefilm funds, this fund has naturally been affected by the federal government's budget restrictions. Moreover, some distributors grappling with financial difficulties cut back on their activities and so did not fully utilize all the credits made available to them at the start of the fiscal year. Finally, it should be remembered that this year can be seen as a period of transition because of the fund's new policies, particularly as regards the purchase of foreign films.

This year, 74% of disbursements went towards acquiring rights to Canadian films, as compared with 55% last year. This increase can be explained in part by the fact that the acquisition of rights to foreign films is no longer financed through the fund.

Telefilm encourages distributors to use a significant portion of their credit lines for the marketing of Canadian productions. In fact, in 1992-93 an amount of \$1.9 million was allocated for the marketing of Canadian feature films, which represents 16.6% of the sum disbursed for commitments in the current fiscal year. This represents a marked increase over the previous fiscal year.

The evaluation of the Feature Film Distribution Fund, conducted in 1991-92 by NGL Consultants Ltd., confirmed the need for a consolidation of companies in the Canadian distribution sector, in order to make this area of activity more profitable,

### **Companies that Received Support**

	Principal Fund In thousands of dollars	Contingency Fund In thousands of dollars	<b>Total</b> In thousands of dollars
Available Funds	14,400	1,600	16,000
Use of Funds Allegro Distribution Alliance Releasing	972 2,096		972 2,096
Aska Films Distribution Ciné 360 Cinéplex Odéon C/FP Distribution Inc.	186 222 1,093 1,915	= = =	186 222 1,093
C/FP Distribution Ltd. (Festival Films) Entreprises de Films Astral Malofilm Distribution	724   741   2,561	- - - -	1,915 724 741 2,561
Max Films Distribution Melenny Distribution Norstar Releasing Norstar Releasing (Cinephile)	972   -   1,512   730	105	972 105 1,512 730
Prima Film Société de distribution Cinéma libre	. 167	. – 2	167 2
Total	13,889	107	13,997

### **Statistical Analysis**

	Ap	plications		tributors'	Maximum Telefil		Telefilm Canad
	Number	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	mmitment %	<b>Disbursement</b> In thousand of dollar
Principal Fund							
Minimum guarantees Canadian films	49	51.0	13,351	68.6	9,671	70.1	8.29
Marketing costs Canadian films	22	22.9	3,166	16.3	2,261	16.4	1.88
Marketing costs Foreign films	21	21.9	2,740	14.1	1,718	12.5	1.07
Minimum guarantees Foreign films	2	2.1	30	0.2	15	0.1	15
Sub-total	94	97.9	19,287	99.1	13,665	99.1	11,27
Contingency Fund Minimum guarantees Canadian films	2	2.1	175	0.9	124	0.9	10
Total	96	100.0	19,462	100.0	13,789	100.0	11,37
Payments on previous years' contracts							2,61
Total disbursements							13,99

### **Other Funds and Programs**

#### **Co-productions**

Through its different funds, the Corporation contributed advances and investments totalling \$5.2 million towards 10 co-productions with foreign countries.

Telefilm also participated in international co-productions through allocations under its mini-treaties with France (\$1.2 million) and the Production Revenue Sharing Program (\$45,219). Telefilm's contribution therefore amounted to \$6.4 million.

#### Versioning

This year, Telefilm Canada allotted \$6.6 million to dubbing, a 28% increase over the previous year's commitments.

Most of this amount, 69%, was used to dub Canadian productions, and 31% to dub foreign productions. Of the total contribution, 86% was allocated to television, and 14% to feature films; 66% went to dubbing in French, and 34% to dubbing in English.

The Corporation also devoted the sum of \$501,538 to closed captioning for the hearing impaired, covering 356 hours of production.

#### National and international marketing

Over the year, Telefilm provided \$2.4 million through the Canadian Production Marketing Assistance Fund. A total of \$900,000 was allotted to promoting works in Canada, while \$1.5 million supported the exporting of Canadian productions. It should be noted that one component of the Feature Film Distribution Fund allows distributors to use part of their line of credit for the national marketing of productions whose rights they hold.

### Participation in international markets and festivals

This year, the Festivals Bureau contributed \$900,000 towards the international promotion of Canadian films. Among other activities, the Bureau helped enter 543 Canadian works in 138 international festivals and events. Total entries came to 1,275 since some works were invited to participate in more than one event. Sixteen works achieved special recognition, winning 24 highly prestigious awards.

Over the year, the Corporation devoted close to \$800,000 to participating in international markets. The Corporation refined its system of stands made available to the industry, with the companies contributing to operating costs. Moreover, to meet increased visibility needs in today's fiercely competitive environment, special efforts went into stand design.

In line with its rationalization approach adopted last year, the Corporation identified nine target markets for representing and promoting the Canadian industry and its productions: MIP-TV, MIPCOM and the International Film Market, in Cannes; the International Film, Television and Video Market, held in Montréal; the Independent Feature Film Market, in New York; MIFED, in Milan; the NATPE International, held in San Francisco this year; the European Film Market, in Berlin; and the American Film Market, which took place in Santa Monica.

#### Canadian festivals

This year, 26 Canadian festivals and other film events benefited from Telefilm Canada's support. The Corporation's contribution of \$2.6 million represented 15% of the budgets of these events. The private sector covered 31% of the budgets; provincial and municipal governments 25%; and other federal government agencies 7%. Box office receipts amounted to 22% of costs.

At these cinematographic events, held all across the country, 2,700 works were presented, of which 1,285, or 47%, were Canadian. The year before, 36% of the works shown were Canadian. The public screenings drew 650,000 moviegoers.

### Canadian films at Cannes

Canada was represented at the 1993 Cannes International Film Festival by, among others, David Wellington's *I Love a Man in Uniform* and Robert Morin's *Requiem pour un beau sans-cœur*, which were selected in the categories of the Director's Fortnight and the Critics' Week respectively.

Industrial and professional development Through its Industrial and Professional Development Fund, Telefilm provided \$1.8 million in 1992-93 to support various industrial and professional activities in the Canadian audiovisual field.

The Corporation lent its support to more than 70 associations and organizations under this Fund. The largest portion of its contribution, 43%, went to industry promotional activities, including the Academy of Canadian Cinema and Television awards; 30% went to the Canadian Non-Theatrical Film and Video Corporation; 25% to training activities; and 2% to other activities.

Production Revenue Sharing Program
In 1992-93, 25 Canadian production
companies benefited from the Production
Revenue Sharing Program, compared with
21 companies the year before. This program
is intended to encourage particularly efficient
Canadian companies.

The allocations available totalled \$8.6 million, made up of \$4.2 million in new credits and \$4.4 million in credits carried over from the preceding fiscal year. The program criteria state that companies may apply their lines of credit over a two-year period.

This year, the participating companies used \$4.6 million. Of this amount, \$3.2 million was spent on television programs, and \$1.4 million on feature films. Altogether, 68% or the total allocation went to production projects, and 32% to projects in development.



Thirty-Lwo Short Films at Glenn Got Director: François Grand Rhombus Media Inc

# **Production Revenue Sharing Program**Companies that Received Support

	Envelope 1992-93 In thousands of dollars	Commitments* in 1992-93 In thousands of dollars	
Allegro Films inc.	216	121	
Alliance Entertainment Corporation	200	200	
Bloom Films Inc.	500	385	
Cambium Film and Video Productions Ltd.	424	380	
Communications Claude Héroux inc.	744	542	
Coscient inc.	149	_	
Films Rozon inc.	297	_	
Insight Production Company Ltd.	146	146	
M & M Film Productions Limited	112	12	
Malofilm Production inc.	439	200	
Max Films Productions inc.	159	92	
Nanouk Films Itée	46	27	
Noreen Young Productions Inc.	74	_	
Norstar Entertainment Inc.	140	60	
Playing With Time Inc.	983	440	
Productions de la Capitale inc.	104	104	
Productions du Verseau inc.	45	45	
Productions La Fête inc.	221	· 221	
Productions SDA Itée	154	_	
Rhombus Media Inc.	44	44	
Settler Film Productions Inc.	640	168	
Stornoway Productions Inc.	125	125	
Sullivan Films Inc.	1,641	950	
Sunrise Films Limited .	769	250	
Telescene Inc.	185	68	
Total	8,558	4,581	

Does not include the decreases to commitments from previous years, which amount to \$170,131.

### **Canadian Film Development Corporation**

Financial Statements for the year ended March 31, 1993



### **Auditor's Report**

To the Minister of Communications

I have audited the balance sheet of the Canadian Film Development Corporation as at March 31, 1993 and the statements of operations, equity of Canada and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1993 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, proper books of account have been kept by the Corporation, the financial statements are in agreement therewith and the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with the Financial Administration Act and regulations, the Canadian Film Development Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

404

Raymond Dubois, FCA Deputy Auditor General

for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada June 4, 1993

### Balance Sheet as at March 31, 1993

Assets	1993 \$	1992 \$	
Current			
Loans	3,867,474	5,075,838	
Parliamentary appropriation receivable	21,692,862	18,362,116	
Accounts receivable	2,770,768	2,657,717	
Prepaid expenses	253,460	329,328	
	28,584,564	26,424,999	
Long-term			
Loans	87,408	761,044	
Capital assets (Note 3)	4,329,576	4,297,722	
	, e		

Approved by the Board:

André Provost Acting Chairman

Liabilities	1993	1992	
Current Accounts payable	9,357,231	11,425,343	
Long-term			
Provision for employee termination benefits	656,600	497,682	
Deferred rental reduction	248,416	276,018	
	905,016	773 700	
Commitments (Note 7)	10,262,247	12,199,043	
Equity of Canada	22,739,301	19,284,722	

Approved by Management:

Pierre DesRoches Executive Director

## Statement of Operations for the year ended March 31, 1993

	Canadian programming \$	Feature films \$	1993 Total \$	1992 Total \$
Assistance expenses (Note 4)				
English production	39,656,529	21,078,303	60,734,832	59,369,517
French production	26,403,527	10,530,388	36,933,915	42,245,805
Marketing and distribution		20,961,359	20,961,359	23,690,495
Development of the industry	-	8,270,682	8,270,682	8,992,161
	66,060,056	60,840,732	126,900,788	134,297,978
Revenues	265.060	(2( 000	024 000	0.00 (00
Interest	265,060	656,820	921,880	879,680
Cost of operations before				
administration expenses	65,794,996	60,183,912	125,978,908	133,418,298
Administration expenses (Note 5)			7,586,513	7,410,156
Administration expenses (Note 5)			7,586,513	7,410,156

## Statement of Equity of Canada for the year ended March 31, 1993

	1993 \$	1992	
Balance at beginning of the year	19,284,722	15,052,176	
Parliamentary appropriation for the year	144,520,000	145,061,000	
Payment to the Consolidated Revenue Fund (Note 6)	(7,500,000)		
Cost of operations for the year .	(133,565,421)	(140,828,454)	
Balance at end of the year	22,739,301	19,284,722	

## Statement of Changes in Financial Position for the year ended March 31, 1993

	1993 \$	1992 \$	
Operating activities			
Cost of operations for the year Items not affecting liquidity	(133,565,421)	(140,828,454)	
Loans written-off or converted into investments Amortization Increase in the provision for	481,383 992,681	231,801 641,425	
employee termination benefits	158,918	115,097	
	(131,932,439)	(139,840,131)	
Net change in non liquidity items of working capital			
related to operations Increase (decrease) in deferred rental reduction	(2,105,295) <sup>-</sup> (27,602)	5,718,363 276,018	
	(134,065,336)	(133,845,750)	
Investing activities			
Loans	(6,012,000)	(10,649,358)	
Reimbursements of loans Acquisition of capital assets	7,412,617 (1,024,535)	7,727,807 (1,853,583)	
Acquisition of capital assets			
	376,082	(4,775,134)	
Financing activities Parliamentary appropriation for the year	144,520,000	145,061,000	
Payment to the Consolidated Revenue Fund	(7,500,000)	_	
	137,020,000	145,061,000	
Parliamentary appropriation receivable			
Increase for the year Balance at beginning of the year	3,330,746 18,362,116	6,440,116 11,922,000	
Balance at end of the year	21,692,862	18,362,116	

### Notes to Financial Statements March 31, 1993

### 1. Authority and activities

The Corporation was established in 1967 by the Canadian Film Development Corporation Act with the objective of fostering and promoting the development of a feature film industry in Canada. The Corporation has since been charged with the administration of the Canadian Broadcast Program Development Fund, established on July 1, 1983, within the framework of the Broadcasting Strategy for Canada as well as with the management of various new programs established under the National Film and Video Policy of May 1984.

The Corporation is a Crown corporation subject inter alia to the provisions of Part VIII of the Financial Administration Act as it read before its repeal in 1984 and as if it continued to be named in Schedule C of the Act.

### 2. Significant accounting policies

#### a) Liquidity

The financial operations of the Corporation are processed through the Consolidated Revenue Fund of Canada, thus the absence of bank accounts. For the purposes of the statement of changes in financial position, its liquidity consists of a parliamentary appropriation receivable.

#### b) Loans

Loans are shown on the balance sheet at their face value, less an allowance for losses.

#### c) Investments

Funds invested in feature films and Canadian programming, in return for a share in the exploitation revenues, are expensed as assistance expenses in the year in which the funds are paid or have become payable.

Reimbursements of investments are credited to expenses as a reduction of assistance expenses made during the year. Any proceeds in excess of the related investment is accounted for as revenues.

#### d) Capital assets

Capital assets are recorded at cost.

Amortization is recorded, using the diminishing-balance method, at the annual rate of 30% for the automobile, and 20% for the furniture and equipment and for the computer installations. Leasehold improvements are amortized, using the straight-line method, based on the terms of the leases. Softwares are amortized, using the straight-line method, over a five year period.

#### e) Parliamentary appropriation

The parliamentary appropriation voted to the Corporation for its objectives comprises a lapsing amount for the production of Canadian programming and another amount for the development of a feature film industry which can be carried forward to future years up to the amount of unused film receipts. The admissible unlapsed parliamentary appropriation is credited to the Equity of Canada.

#### f) Employee termination benefits

On termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

#### g) Pension plan

All employees participate in the superannuation plan administered by the Government of Canada. The employees and the Corporation contribute equally to the cost of the plan. This contribution represents the total liability of the Corporation. Contributions in respect of current services and admissible past services are expensed during the year in which payments are made. The terms of payment for past service are set by the applicable purchase conditions in effect, generally over the number of years of service remaining prior to retirement.

The Corporation is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

3. Capital assets	Cost	Accumulated amortization	1993 Net	1992 Net
	\$	\$	\$	\$
Furniture and equipment	1,873,586	1,323,957	549,629	651,103
Computer installations	2,632,057	1,434,636	1,197,421	1,715,582
Leasehold improvements	1,138,565	426,588	711,977	749,600
Automobile	24,465	12,477	11,988	17,125
Softwares	2,301,667	443,106	1,858,561	1,164,312
	7,970,340	3,640,764	4,329,576	4,297,722

			1993	1992
Assistance expenses	Canadian	Feature	Total	Total
	programming	films		
	\$	\$	\$	\$
Investments	71,859,841	62,882,317	134,742,158	143,859,918
Reimbursements from investments	(9,302,107)	(9,433,216)	(18,735,323)	(19,275,302
Loans written-off or converted into investments	446,383	35,000	481,383	231,801
Reimbursements of loans previously written-off	(14,131)	(147,509)	(161,640)	(158,246
	62,989,986	53,336,592	116,326,578	124,658,171
Operating expenses (Note 5)	3,070,070	7,504,140	10,574,210	9,639,807
	66,060,056	60,840,732	126,900,788	134,297,978
5.			1993	1992
<i>)</i> ,			1773	
Operating expenses			\$	\$
			Ť	\$
Salaries and employee benefits			10,422,046	9,912,103
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity			10,422,046 2,295,908	9,912,103 2,084,3**9
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses			10,422,046 2,295,908 1,341,569	9,912,103 2,084,3**9 1,438,140
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel			10,422,046 2,295,908 1,341,569	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425 74*,953
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425 74*7,953 657,551 608,0*0
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising Telephone and telex			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255 623,887 355,348	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425 74*,953 657,551
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising Telephone and telex Relocation			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255 623,887	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425 74*,953 657,551 608,0*0 375,710
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising Telephone and telex Relocation Hospitality			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255 623,887 355,348 240,947	9,912,103 2,084,3*9 1,438,140 641,425 74*7,953 657,551 608,0*0 375,710 205,092
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising Telephone and telex Relocation Hospitality			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255 623,887 355,348 240,947 225,495	9,912,103 2,084,3**9 1,438,140 641,425 74*7,953 657,551 608,0**0 375,710 205,092 206,303
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Travel Professional services Advertising Telephone and telex Relocation Hospitality Consultants' fees			10,422,046 2,295,908 1,341,569 992,681 826,715 696,255 623,887 355,348 240,947 225,495 139,872	9,912,103 2,084,379 1,438,140 641,425 747,953 657,551 608,070 375,710 205,092 206,303 173,237

6.

#### Payment to the Consolidated Revenue Fund

In the budget of February 25, 1992, the Government has requested that the Corporation return a part of its receipts. For the year ended March 31, 1993, the Corporation returned \$7.5 million to the Consolidated Revenue Fund.

### /. Commitments

As at March 31, 1993, the Corporation:	French projects \$	English projects \$	Total \$	
is contractually committed to advance funds as loans and investments	7,591,061	10,259,785	17,850,846	
has accepted to finance projects that may call for disbursements	8,828,296	359,062	9,187,358	
	16,419,357	10,618,847	27,038,204	

Under a production revenue sharing program, the Corporation has committed funds totalling \$3,976,253 as at March 31, 1993, for projects yet to be submitted, under certain conditions.

The Corporation has entered into long-term leases for the rental of office space and equipment used in its operations. The aggregate minimum annual rentals payable during subsequent years are as follows:

	\$	
1994	2,402,986	
1994 1995 1996 1997	2,326,311	
1996	2,217,202	
1997	2,192,893	
1998 1999-2004	2,101,937	
1999-2004	7,637,856	
	18,879,185	

8.

#### **Related party transactions**

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments, agencies and Crown corporations.

The Corporation enters into transactions with these entities in the normal course of business.

#### Engagements

	25£ 61 <del>1</del> 91	∠ <del>5</del> 8 819 01	27 038 204	
accepté des projets de financement ui pourraient appeler des déboursés	967 878 8	390 658	858 781 9	
s contracinellement à avancer des fonds utre de prêts et de placements	190 165 4	10 259 785	97/8 058 71	
	S	\$	\$	
oborook al kont kom 18 m	Projets sisançais	eisigns sisigns	Total	

En vertu du programme de partage des revenus de production, la Société a engagé au 31 mars 1993 des fonds totalisant 3 976 253 \$ pour des projets à être soumis sous certaines conditions.

La Société a signé des baux à long terme pour la location de locaux et d'équipement dans le cadre de ses activités. Le loyer minimum global annuel qui sera versé au cours des prochains exercices s'établit comme suit :

581 648 81	-
958 259 2	<del>7</del> 007 - 666
2 101 937	866
268 761 7	466
2 217 202	966
7 3 3 5 3 1 1	\$66
986 705 7	766

#### Opérations entre apparentés

La Société est apparentée en termes de propriété commune à tous les ministères, organismes et sociétés d'Etat créés par le gouvernement fédéral. La Société s'engage dans des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités.

			18 160 723	£96 6 <del>7</del> 0 41
rvices de conseillers			139 872	173 237
ais de représentation			225 495	206 303
ais de relocalisation			740 947	260 502
je do neje et télex			846 556	375 710
blicité			788 529	040 809
onoraires professionnels			\$\$7 969	ISS 4S9
yages			876 725	ES6 L7L
norússement			189 766	\$75 IF9
pression, affranchissement et frais de bureau			695 178 1	041 884 1
cation, taxes, chauffage et électricité			7 792 198	678 480 2
laires et avantages sociaux			940 224 01	601 216 6
épenses de fonctionnement			¢66I	766T
			£661	<u> 2661</u>
Tuamannoitanoi ah sasnana	950 090 99	7\$2 0\$8 09	887 006 321	
Spenses de fonctionnement (note 5)	9≤0 090 99 0∠0 0∠0 €	757 048 00 041 408 7		846 467 <del>4</del> 81
			887 006 321	846 467 <del>4</del> 81 208 689 6
Spenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £	071 705 L 765 988 88	845 975 911 884 006 971 884 006 971	846 462 <del>\$</del> \$1 846 462 <del>\$</del> \$1 846 462 <del>\$</del> \$1
emboursements de prêts déjà ràdiés έpenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £ 040 040 £	071 705 L 765 988 85 (605 L71)	884 006 971 017 <del>3</del> 75 01 885 975 911 (0 <del>3</del> 9 191)	846 467 <del>\$</del> \$1 408 689 6 141 889 <del>\$</del> 71
ets radiés ou convertis en placement emboursements de prêts déjà radiés épenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £ 040 040 £	071 705 L 765 988 85 (605 L71) 000 58	884 006 971 845 975 911 (049 191) 888 184	846 467 <del>1</del> 851 408 689 6 141 889 <del>1</del> 851 (9 <del>1</del> 87 881)
emboursements de prêts déjà ràdiés έpenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £ 040 040 £	071 705 L 765 988 85 (605 L71)	884 006 971 017 <del>3</del> 75 01 885 975 911 (0 <del>3</del> 9 191)	826 267 521 208 689 6 121 889 571 108 187 108 187 108 187
smboursements de placements êts radiés ou convertis en placement emboursements de prêts déjà radiés spenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £  986 686 79  (151 \$1)  585 9\$\$\$ (401 705 6)  1\$8 658 14	041 405 7 262 368 68 (912 664 6) 716 288 20	851 2½ 4½ 110 825 921 110 526 528 1012 526 519 1012 526 526 526 519 1012 526 526 526 526 526 526 526 526 526 52	826 267 \$51 208 659 6 121 859 \$71 108 157 (708 527 61) 816 658 \$\$1
smboursements de placements êts radiés ou convertis en placement emboursements de prêts déjà radiés spenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £  986 686 79  (151 \$1)  585 9\$\$\$ (401 705 6)  1\$8 658 14	041 402 7 262 368 68 (912 664 6) 716 288 29 (912 664 6) 716 288 29	(525 557 81) 872 006 321 (040 101) 585 184 (525 257 81)	826 267 \$51 208 659 6 121 859 \$71 108 157 (708 527 61) 816 658 \$\$1
smboursements de placements êts radiés ou convertis en placement emboursements de prêts déjà radiés spenses de fonctionnement (note 5)	040 040 £  986 686 79  (151 \$1)  585 9\$\$\$ (401 705 6)  1\$8 658 14	041 405 7 262 368 68 (912 664 6) 716 288 20	851 2½ 4½ 110 825 921 110 526 528 1012 526 519 1012 526 526 526 519 1012 526 526 526 526 526 526 526 526 526 52	2661 826 267 \$1 208 689 6 121 859 \$21 108 187 (208 527 61) 816 658 \$\$1 \$ \$

951 017 4

408 689 6

512 982 7

10 574 210

#### Versement au Trésor

Dans le budget du 25 février 1992, le Gouvernement à demandé à la Société de lui rembourser une partie de ses recettes. Pour l'exercice se terminant le 31 mars 1993, la Société a retourné 7,5 millions de dollars au Trésor.

Portion attribuée aux dépenses d'administration

Portion attribuée aux dépenses de support (note 4)

g) Régime de retraite

employés avant leur retraite. le nombre d'années de service qu'il reste aux ditions de rachat en vigueur, généralement sur antérieurs est déterminé en fonction des conde paiement des contributions pour services duquel les paiements sont effectués. Le mode imputées aux résultats de l'exercice au cours et pour les services antérieurs admissibles sont Les contributions pour les services courants représente la responsabilité totale de la Société. également le coût du régime. Cette contribution Canada. Les employés et la Société partagent retraite administré par le gouvernement du Tous les employés participent au régime de

pension de retraite de la Fonction publique. insuffisances actuarielles du Compte de tenue de verser une contribution au titre des D'après les lois actuelles, la Société n'est pas

> est comptabilisée à l'avoir du Canada. périmée admissible du crédit parlementaire provenant des productions. La partie non concurrence des recettes non utilisées r miser sampa sor is contragallar l'industrie du long métrage qui peut être autre montant relatif au développement de d'émissions canadiennes qui périme et un Fonds de développement de la production de la Société comporte un montant relatif au Le crédit parlementaire voté aux fins prévues e) Crédit parlementaire

> bar les employes. l'exercice au cours duquel elles sont gagnées prestations est imputé aux résultats de conditions d'emploi. Le coût de ces cessation d'emploi tel que le prévoient leurs Les employés ont droit à des prestations de foldmo'h noitheses she enoithe d'emploi

4 297 722	945 628 p	<del>1</del> 94 0 <del>1</del> 9 €	0}£ 046 4	
1164312	198 888 1	901 844	799 108 2	rogiciels
521 /1	886 11	12 477	594 465	Automobile Pointer
009 6サム	LL6 11L	885 97 <del>1</del>	595 881 1	Ameliorations locatives
785 517 1	174 791 1	1 434 636	7 632 057	Installations informatiques
501 159	679 675	1 323 957	985 878 1	Mobilier et équipement
\$	\$	\$	\$	
ənəu	иеце	əjnwnə		
TuelkV	Yaleur	Amortissement	tûoO	snoihsilidonmi
7661	£661			

### £661 szem 18 ub Notes afférentes aux états financiers

Conventions comptables importantes

### Statut et activités

d'un crédit parlementaire à recevoir. la situation financière, sa liquidité est constituée bancaires. Aux fins de l'état de l'évolution de traitées par le Trésor, d'où l'absence de comptes Les opérations financières de la Société sont stibiupid (a

#### etôrg (d

pour pertes. nominale, déduction faite d'une provision Les prêts sont montrés au bilan à leur valeur

#### stasmond (3

titre de dépenses de support. cours duquel ils sont versés ou exigibles, à sont imputés aux résultats de l'exercice au d'une participation aux revenus d'exploitation, et les émissions canadiennes, en contrepartie Les fonds investis dans les longs métrages

comme revenu. montant du placement est comptabilisé l'exercice. Tout encaissement excédant le dépenses de support faites au cours de crédités aux résultats en diminution des Les remboursements des placements sont

### snoitasilidomm1 (b

prix contant. Les immobilisations sont comptabilisées au

sement linéaire sur une période de cinq ans. sont amortis selon la méthode de l'amortisfonction de la durée des baux. Les logiciels l'amortissement linéaire à des taux établis en locatives sont amorties selon la méthode de installations informatiques. Les améliorations pour le mobilier et équipement et pour les annuel de 30 % pour l'automobile et de 20 % méthode de l'amortissement dégressif au taux L'amortissement est calculé d'après la

> vidéo de mai 1984. dans le cadre de la Politique du film et de la ainsi que la gestion de nouveaux programmes Stratégie canadienne de la radiotélédiffusion établi le 1er juillet 1983 dans le cadre de la de la production d'émissions canadiennes confier la gestion du Fonds de développement métrage au Canada. Depuis, elle s'est vue le développement de l'industrie du long avec l'objectif de favoriser et d'encourager l'industrie cinématographique canadienne Loi sur la Société de développement de La Société a été constituée en 1967 par la

> cette loi. continué d'être mentionnée à l'annexe C de en 1984 et au même titre que si elle avait loi telle qu'elle existait lors de son abrogation selon les dispositions de la partie VIII de cette par la Loi sur la gestion des finances publiques La Société est une société d'État régie, inter alia,

### État de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

 18 362 116	798 769 17	olde à la fin de l'exercice
000 ##/ **		
911 0 <del>)                                  </del>	911 798 81 974 088 8	redit parlementaire à receroir ugmentation de l'exercice olde au début de l'exercice
000 I90 S <del>)</del> I	137 020 000	
- 000 190 S\f1	000 005 4 144 520 000)	otivités <b>de financement</b> rédit parlementaire de l'exercice ersement au Trésor
(781 544 7)	780 948	
(1 853 583) 7 777 807	(\$65 <del>\$</del> 70 1)	emboursements de prêts emboursements de prêts
(858 649 01)	(000 710 9)	mamassitsarni b saivira 21ŝr
(133 8 <del>4</del> 5 750)	(988 890 <del>3</del> 81)	
810 927	(709 47)	de loyer reportée
5 718 363	(\$62 \$01 2)	raration nette des postes hors liquidité du fonds de roulement concernant l'exploitation ngmentation (diminution) de la réduction
(151 048 651)	(131 932 439)	
760 211	816 851	Augmentation de la provision d'emploi prestations de cessation d'emploi
574 149	189 766	Amortissement
108 157	£8£ 18 <del>½</del>	Prêts n'exigeant pas de liquidité Prêts radiés ou convertis en placement
(48 828 94)	(133 595 £21)	retivités d'exploitation Soût de l'exploitation pour l'exercice

### État de l'avoir du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

	•		
Solde à la fin de l'exercice	22 739 301	19 284 722	
Soût de l'exploitation pour l'exercice	(124 595 881)	(½\$\phi 878 0\pi I)	
Versement au Trésor (note 6)	(000 00€ ∠)	-	
Srédit parlementaire de l'exercice	144 520 000	000 190 5₹1	
Solde au début de l'exercice	774 487 61	941 750 51	
	\$ \$661	\$ 7661	

### État des résultats pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

it de l'exploitation pour l'exercice			133 565 421	140 878 454
penses d'administration (note 5)			£15 985 L	9SI 0I <del>I</del>
ût de l'exploitation avant penses d'administration	966 ¥6L <b>≤</b> 9	716 881 09	175 978 908	867 814 881
sun9v si918	090 597	078 959	088 176	089 648
	9\$0 090 99	7£7 0 <del>4</del> 8 06	176 900 788	879 792 451
penses de support (note 4) oduction anglaise oduction française mmercialisation et distribution mercialisation et Dindustrie	- 475 £0¾ 97 675 959 6£	20 90 22 88 50 90 32 388 50 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32	8 258 483 9 270 883 9 270 883 9 270 883	191 766 8 567 069 \$7 77 578 668 415 698 65
	snoissimä sannsibanas 8	egnod eogertôm \$	8 \$	\$  PIOI   7661

Approuvé par la direction :			
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	875 100 88	594 £8 <del>7</del> 1£	
Avoir du Canada	75 739 301	772 <del>7</del> 87 61	
Engagements (note 7)	<b>10 262 24</b> 7	£ <del>†</del> 0 661 71	
	910 \$06	007 577	
A long terme Provision de loyer reportée Réduction de loyer reportée	917 877 999 959	810 942 810 947	
<b>À court terme</b> Créditeurs	182 785 9	11 425 343	
	\$	\$	
lisea	<b>£</b> 661	<sup>\$</sup> 7661	

Pierre DesRoches Directeur général

### Ellan au 31 mars 1993

ا الاستار الاستان المستادة ال		
an Sui Corr	fun	
pprouvé par le Conseil :		
	8 <del>)</del> \$ 100 ££	\$94 <del>\$</del> 8 <del>5</del> 18
(5 ston) <b>snoitseilidomm</b>	945 628 <del>j</del>	77. L67 <del>7</del>
əmrəl grof	80 <del>)</del>	<del>55</del> 0 194
	80† 48 †95 †85 87	\$\$0 19L

### Rapport du vérificateur

Au ministre des Communications

J'ai vérifié le bilan de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne au 31 mars 1993 et les états des résultats, de l'avoir du Canada et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1993, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, des livres de comptabilité appropriés ont été tenus par la Société, les états financiers sont conformes à ces derniers et les opérations de la Société dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne et aux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada,

Raymond Dubois, FCA sous-vérificateur général

Ottawa, Canada Le 4 juin 1993



Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

États financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

# Programme de partage des revenus de production Compagnies bénéficiaires

		Ar comprend pas les diminutions
185 7	855 8	Total
1027	022 0	I word
89	581	Telescene Inc.
057	694	p), fill [ sid ']   sid   s
056	149 1	M[8',1] + C
175	1521	Soft was Productions Bre
891	0+9	Seuler Film Productions Inc.
₩.	77	Rhombus Media Inc.
_	FST.	Productions SDA Itée
177	177	Productions La Fête inc.
Sty	St	Productions du Verseau inc.
104	1 501	Productions de la Capitale inc.
055	\$86	Playing With Time Inc.
09	071	Approximately memory
_	+_	Soreen Young Productions Inc.
72	95	Asnouk Films liee
76	651	Max Films Productions inc.
007	684	Malofilm Production inc.
121	711	M. &. M. Film Productions Limited
951	971	Insight Production Company Ltd.
7/1	467	Films Rozon inc.
_	641	Coscient inc.
745	1 571	Communications Claude Héroux inc.
	+-+	bil anaronbord o sb / 5 m, m e e e
088	T.	Bloom Films Inc.
585	005	Howardotte, J. 19 of the Control of the Control
007	917	× 1
171	710	
En milliers de dollar	En milliers de dollars	
1992 - 1993 Engagement	1992 - 1993 Enveloppe	

Se comprend pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 170 151 \$.

32 % à des projets de développement. ont été alloués à des projets de production et longs métrages. Par ailleurs, 68 % des crédits de télévision et 1,4 million de dollars à des de dollars ont été consacrés à des émissions utilisé 4,6 millions de dollars; 3,2 millions Cette année, les entreprises admissibles ont

Programme de partage des revenus de

performantes. encourager les compagnies particulièrement l'année précédente. Ce programme vise à production, comparativement à 21 compagnies Programme de partage des revenus de production canadiennes ont bénéficié du Au cours de l'exercice, 25 compagnies de production

de crédit sur deux ans. peuvent échelonner l'utilisation de leur marge programme stipulent que les compagnies l'exercice précédent. En effet, les normes du 4,4 millions de dollars étaient reportés de de dollars constituaient de nouveaux crédits et de dollars. De cette somme, 4,2 millions Les crédits disponibles s'élevaient à 8,6 millions

> audiovisuel canadien. industrielles et professionnelles du milieu de dollars pour soutenir différentes activités En 1992 - 1993, Téléfilm a versé 1,8 million lannoissalorq Développement industriel et

et 2 % à d'autres activités. aux salles; 25 % à des activités de formation; canadienne du film et de la vidéo non destinés cinéma et de la télévision; 30 % à la Société remises de prix de l'Académie canadienne du activités de promotion de l'industrie, dont les la Société, soit 43 %, a été consacrée à des La plus grande partie de la contribution de de développement industriel et professionnel. le soutien de Téléfilm dans le cadre du Fonds Plus de 70 associations et sociétés ont obtenu

trançaise inc. Les Productions d'Amérique unpdestin à santan sail



## Autres fonds et programmes

Market qui s'est tenu à Santa Monica. européen du film à Berlin et l'American Film cette année à San Francisco, le Marché de Milan, le NATPE International qui s'est tenu Feature Film Market de New York, le MIFED et de la vidéo de Montréal, l'Independent Marché international du film, de la télévision Marché international du film de Cannes, le canadiennes: le MIP-TV, le MIPCOM et le et promouvoir l'industrie et les œuvres identifié neuf marchés cibles pour représenter amorcée l'année précédente, la Société a Conformément à l'approche de rationalisation

#### Festivals canadiens

fédéral, 7 %; et les ventes aux guichets, 22 %. 25 %; d'autres organismes du gouvernement gouvernements provinciaux et municipaux, privé a assumé 31 % des budgets; les des budgets de ces événements. Le secteur à 2,6 millions de dollars, représentaient 15 % Les subventions de la Société, qui s'élevaient cette année du soutien de Téléfilm. cinématographiques canadiens ont bénéficié vingt-six festivals et autres événements

publiques ont attiré 650 000 spectateurs. l'affiche étaient canadiennes. Les projections de l'exercice précédent, 36 % des œuvres à 1 285, ou 47 %, étaient canadiennes. Au cours Pautre, 2 700 œuvres ont été présentées dont graphiques, qui se sont tenues d'un océan à Au cours de ces manifestations cinémato-

> marge de crédit pour le markeung national distributeurs d'utiliser une partie de leur distribution de longs métrages permet aux qu'une composante du Fonds d'aide à la des productions à l'étranger. Il faut noter I caparision de dollars a soutenu l'exportation ε, l allouée à la promotion des œuvres au pays, et Fonds d'aide au marketing des productions de dollars par l'entremise du Au cours de l'exercice, Téléfilm a accordé Marketing national et international

# Participation à des festivals et à des

des productions dont ils détiennent les droits.

illustrées en remportant 24 prix fort prestigieux. Seize œuvres se sont tout particulièrement economents, les inscriptions s'élèrent à 1275. ayanı çıç myices a banıcıber a plusiems de 543 œuvres canadiennes à 138 lestivals et Le Bureau a entre autres procédé à l'inscription œuvres canadiennes s'est élevée à 900 000 \$. festivals à la promotion internationale des Cette année, la contribution du bureau des zugnoiben internationaux

qui concerne le design des stands. des efforts particuliers ont été consentis en ce accrus dans un contexte de haute compétitivité, ailleurs, pour satisfaire aux besoins de visibilité des compagnies qui utilisent ces stands. Par Undustrie, avec une participation financière la formule des stands mis à la disposition de marchés internationaux. La Société a consolidé près de 800 000 \$ à la participation aux Au cours de l'exercice, Téléfilm a consacré

> de dollars, à la production de 10 coproductions les investissements s'élevant à 5,2 millions Dans le cadre de ses différents fonds, la snojimposiće)

> avec la France (1,2 million de dollars) et du Mind wealth mental new 19 -La participation de Téléfilm aux coproductions

production (45 219 \$). La participation de

#### ogentit-enos to ogelduo(l

de dollars au doublage, une enginentation

# Le Canada à Cannes

du film de Cannes en 1993. Quinzaine des réalisateurs et Semaine de la critique au Festival international selectionne e pour représenter le Canada respectivement dans les catégories Augustant pour un bean sans-coeur de Robert Morin ont, entre autres, été Les productions i Lore a Man in Uniform de David Wellington et

Stooms totalux							<b>13 997</b>
siements sur les contrats les années précédentes							5 619
fetol	96	0,001	79 <del>7</del> 61	0,001	13 789	0,001	878 11
' <b>onds auxiliaire</b> Ainimums garanús Jus canadiens	7	1.2	541	6'0	15 <del>4</del>	6'0	401
						i	
Suo-total	<del>y</del> 6	6'46	<b>187 61</b>	1'66	13 665	1,66	17211
Ainimums garants Alms étrangers	7	1,2	95	2,0	SI	1,0	SI
Loûts de marketing Jims étrangers	12	6,12	7 740	1,41	1 718	5,51	540 I
Solts de marketing Elms canadiens	77	6,22	3 166	6,31	7 2 261	₱'9 <b>1</b>	988 1
<b>7 onds principal</b> Vinimums garantis Vilms canadiens	67	0,12	13881	9'89	1496	1,07	8 795
	Nombre	% səpu <del>z</del> wəç		estemense ernetudir %	Engagement de Téléfih En milliers de dollars	m Canada %	vanod <b>b(</b> sham Canada Palikin al Tallikin al

Ιħ

# Compagnies bénéficiaires

IsioT	688 £1		766 &1
Lulisation des crédits Aska Films Distribution (CYP) Distribution Inc. (CYP) Distribution Inc. Fintreprises de Films Astral Max Films Distribution Max Films Distribution Meterny	-91 08- 715 1 7-6 195 7 11- 17- 516 1 560 1 777 981 960 7 7-6	501 	7 _91 0\$_ 71\$ 1 501 7_6 19\$ 7 1½_ 47_ \$16 1 \$60 1 777 981 990 7 746
Crédits disponibles	004-41	009 1	000 91
	laqianisp pinoT esaillim nä b dollars	Fonds auviliaire En milliers   de dollars	Foral End of the state of the s

#### Fonds d'aide à la distribution de longs métrages

Cette année, 74 % des débours ont été accordés en vue de l'acquisition des droits de films canadiens, comparativement à 55 % l'année dernière. Cette hausse s'explique en partie par le fait que l'acquisition des droits de films étrangers n'est plus financée dans le cadre du fonds.

Téléfilm encourage les distributeurs à utiliser une portion adéquate de leur marge de crédit pour le marketing des productions canadiennes. De fait, en 1992 - 1993, une somme de 1,9 million de dollars a été affectée au marketing des longs métrages d'ici, ce qui représente 16,6 % des débours pour les engagements de l'exercice en cours. Il s'agit d'une nette augmentation par rapport à l'exercice précédent.

Enfin, signalons que l'évaluation du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages, menée au cours de l'exercice 1991 - 1992 par MGL Consultants Ltée, a confirmé la nécessité d'une consolidation plus poussée des entreprises dans le secteur canadien de la distribution, afin de rentabiliser davantage ce secteur d'activité.

Depuis la création du fonds, certaines de ses modalités ont été modifiées afin de mieux répondre aux besoins et aux réalités d'un secteur qui est en constante évolution. Les objectifs à long terme du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages demeurent toutefois les mêmes : renforcer ce secteur en améliorer la consolidation des entreprises et auxeliorer la collaboration entre les distribumelleure mise en marché des films canadiens, moismment dans les salles de cinéma.

En 1992 - 1993, 13 compagnies de distribution ont eu accès au fonds principal et deux compagnies au fonds auxiliaire. Les débours totaux de Téléfilm pour de nouveaux projets de distribution se sont élevés à 14 millions de dollars.

Ce fonds a bien sûr êtê touchê, tout comme les autres fonds de Téléfilm, par les compressions budgétaires du gouvernement fédéral. De plus, quelques distributeurs aux prises avec des difficultés financières ont ralenti leurs activités et n'ont donc pas utilisé tous les crédits mis à leur disposition au début de l'exercice financier. Enfin, il faut souligner une année de transition en raison des nouvelles politiques du fonds, notamment en ce qui concerne l'aide à l'exploitation des films étrangers, désormais limitée aux seuls coûts de lancement des productions.

Le Fonds d'aide à la distribution de longs métrages a été créé en 1988 afin d'appuyer les compagnies expérimentées dans la distribution en salles de films canadiens. Le fonds les soutient dans leurs activités de marketing, d'acquisition de droits et de développement corporatif, de façon à leur assurer une meilleure solidité financière.

Les difficultés auxquelles les distributeurs canadiens doivent faire face depuis de nombreuses années sont complexes : par exemple, les entreprises sont compaiement souscapitalisées et le secteur de la distribution de films au Canada est largement dominé par des compagnies étrangères. Le Fonds d'aide des moyens mis en place par le gouvernement angles moyens mis en place par le gouvernement canadien pour s'attaquer à ces problèmes.

Réparition géographique des projets selon le lieu où sont situées les entreprises avec lesquelles la Société a conclu des contrais pour la production de longs métrages en 1992 - 1993

58	05₹ 07	58183	52	IntoT
8 <del>†</del>	948 \$	128 21	9	Sous-total
_	-	_	_	Territoires du Sord-Ouest
-	_	-	-	Terre-Yeuve
_		_	-	ile-du-Prince-Édouard
_	_			Nouveau-Brunswick Nouvelle-Écosse
_	_	_	_	(Juebec (excluant Montreal)
-	_	_	_	(Ontario (excluant Toronto)
<b>*</b> *	005 I	3 372	I	sdolins!/.
_	_	-	_	Saskatchewan
64	668 668	1713	Ī	Words Bishampter
64	985 8	_+7 _		
32	\$45 <b>\$</b> I	778 Sħ	Δī	lator-zuo?
23	456 E	605 41	9	Toronio
88	10 620	515 87	ÍI	honined.
Participation de Téléfilm Canada %	En milliers de dollars	Budget* En milliers de dollars	Момbre de projets	najrj

Ve comprend pas la part étrangère (5 168 000 \$) du budget de la coproduction dans laquelle le Canada est un parteniure minoritaire.

Répartition linguistique des projets – 1989 - 1993 Fonds de financement de longs métrages

£661 - 7661	7661 · 1661 · 0661	0661 - 6861	100
			07
			suonanno id an auguros

Malheureusement, cette année a été plus sombre pour les longs métrages de langue anglaise. Foutefois, le bilan n'est pas complet puisqu'un certain nombre de films qui ont été réalisés en 1992 - 1993 seront lancés au cours des prochains mois. On mise beaucoup sur le premier long métrage en anglais de Denys Arcand, Love and Human Remains de Denys Arcand, Love and Human Remains invité au Pestival international du film de invité au Pestival international du film de cannes 1993 avec Requiem pour un beau sans-cœur de Robert Morin.

Difficultée et succès
Les longs métrages canadiens ont actuellement
de la difficulté à attirer un vaste public.
Cependant, en 1992 - 1993, quelques longs
métrages de langue française ont remporté
la faveur du public et de la critique,
notamment Léolo de Jean-Claude de Jean Beaudin
et La Plorida de Georges Mihalka.

La Florida Réalisateur : Georges Mihalka Les Films Vision 4 inc. Pierre Sarrazin Productions inc.



Les politiques de Téléfilm favorisent l'essor de l'industrie du cinéma dans toutes les régions du pays. La Société a ainsi consacré 29 % du fonds à 42 projets de développement et de production provenant de l'extérieur de Montréal et de Toronto, comparativement a 11 " au cours de l'année précédente. Al 11 " au cours de l'année précédente. Ces données reflètent la nature cyclique de la production cinématographique canadienne.

Répartition linguistique et régionale des projets cinématographiques En 1992 - 1933, Téléfilm Canada a accordé 66 % de ses crédits en production et le ses crédits et le ses crédits et le ses crédits et le ses controlles et le ses controlles et le ses crédits et le ses controlles et le ses et l

34 % à des projets en français, ce qui con españa da procede d'er feutr de: Fonds de financement de longs métrages.

Du cinéma «made in Canada» aux États-Unis

and the Media, Masala, The Quarrel, Termini Station et Wisecracks.

En 1992-1993, dix productions canadiennes ont été lancées aux États-Unis: The Adjuster, Beautiful Dreamers, Clearcut, Deadly Currents: Inside the

And Israeli Conflict, Highway 61, Manufacturing Consent: Noam Chomsky

### Analyse des revenus hors financement Production seulement

	1 853	_	_	1 130	2 883	Total
_	£ 58 I	_	_	1 125	876 z	sislgnA
-	-	_	_	ς	S	Français
Bnfreprises de télédiffusion En milliers de dollars	Distributeurs  En milliers de dollars	Commanditaires En milliers de dollars	eseingemä de télédiffusion En milliers ac de dollars	Pistributeurs  Rimilliers  de dollars	En milliers de dollars	
Participants étrangers		Participants canadicina			lstoT	

### Répartition de la participation financière de Téléfilm Canada entre productions françaises et anglaises Production, scénarisation, développement et modifications

Fonds de financement de longs métrages

LetoT	989 78	0,001	668 <del>†</del> 7	0,001	£95 1£	0,001	678 07	0,001	817 &2	0,001	549 881	0,001
sislgnA	61 <del>5</del> 57	6'79	698 SI	7,59	999 61	٤,29	15 56 <del>4</del>	6'85	499 SI	1,89	588 78	4,89
Français	13.217	1,25	080 6	5,95	<b>468 11</b>	7,78	<b>5</b> 95 8	I,14	1508	6,88	094 05	9,98
	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En nulliers de dollars	%	ersillim næ ersillob əb	%	En milliers de dollars	%	ersilliers Saliob əb	%
	61	6861 - 88	61	0661 - 68	61	1661 - 06	61	7661 - 16	61	£661 - 26	61	£661 - 88

Isto	016	7	58	\$78	
sinlyn	589	7	ří	059	
sinyns	577	ı	05	SZI	
	erailliers callars	LetoT   %	Entreprises  de télédifusion  En milliers  de dollars	Télévision payante En milliers de dollars	

## Participants étrangers

851

851

En milliers de dollars

Coproducteurs

589

56ty

140

En milliers de dollars

səлпу

587

0₹€

568

En milliers de dollars

Entreprises de télédiffusion 4609

4609

En milliers de dollars

Distributeurs

Ŧζ

21

81

Ð

%

Total

\$79 L

7869

**£69** 

En milliers de dollars

1,1	Miller.	18 1/003	4.0
ajai	0117111	112 12	1 1 1

IntoT

**SinlgnA** 

 $sm\delta ma_4$ 

1			
\$78	58	7 016	Total

13	₹79 ᠘	7	016	15	18 085	6	986 5	6	901 5	
81	<b>7</b> \$6 9	7	589	₹7	<b>26</b> £ 6	12	<u> </u>	8	901 &	
<b>5</b>	£69	I	577	₩	£69 8	₹	£17	10	666 I	
%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	
eipants eregers		səsirqər noisufti	rafad ibələt əb	sonrces	летее Зопустнен	hr privé	ләдэәς	puteurs	(intel(I	

# Secteur privé

Participation financière Production seulement

015	005	061	887 I	Z6 <del>7</del> Z	6	08£ 5	Total
_	005	061	887 I	. 061 2	12	<b>∠99</b> ₹	sis lgu V
017	_	_	_	€0€	₹	£17	Français
Autres En milliers de dollars	Fonds d'aide privés En milliers de dollars	Commanditaires  En milliers de dollars	Investisseurs privés En milliers de dollars	Producteurs/ équipes/services En milliers de dollars	lstoT %	En milliers de dollars	

#### Organismes provinciaux

09	072	007	886	SZ <del>V</del>	677 <b>£</b>
09	072	007	886	SZ <del>V</del>	676 T
-	-	_	_	_	00\$
Autres En milliers de dollars	AMPDC  Ge dollars	M.S. Milliers En milliers de dollars	bud mlid .O.B and milliets bde dollars	CIDO En milliers de dollars	SDICO (OFDC)  Spiniliers  GEOGRAFI  SDICO

Ve comprend pas la part étra du budget de la coproduction est un parteriate munoritaire	constanting to Canada							
lmoT	73	\$\$1.85	05 7 07	58	841	-	0 <b>5</b> †	I
sinlgn/	51	7+1 85	06+ 81	58	65	-	051	-
singmat	8	11_61	000 -	98	88	NO.00	008	7
		ersillim nil exallob sb	teavni 19 milliers saldob sb	sanomeseii %	Programme de prodes revenus de prodes revenus de prodes de dollars	% Er	En milliers de dollars	sərira-ini %
_	Sombre de projets	*19gbud					B3l3T	lm Canada

## Distributeurs

7 3	(1.)	,	,		ς.	10	17	31	çn	1	1,1
.),1	0.0		1,1	ı,	110		176	3		- 1	

production with the state of th

6	901 5	[sio]
8	901 €	sinignA
10	666 1	smöumaj
[B10]	to dolliers de dollars	

# Autres sources gouvernementales

878 \$	0/b b	09	01##	15	\$80 81	LegoT
988	<i></i> ₹₹₹ I	09	7 709	77	768 6	Anglais
7+67	2 <del>5</del> 0 £	-	Z 204	<del>} }</del>	£69 8	Français
SOGIC En milliers de dollars	Crédit d'impôt – Québec Québecs En milliers de dollars	Autres En milliers de dollærs	ONF En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	
		zuerèbèl səmeineg	21()	IstoT		

l'exercice 1992 - 1993. ainsi retiré 4,5 millions de dollars durant par des compagnies établies au Québec ont changements. Les longs métrages produits d'impôt a quelque peu atténué l'effet de ces Au Québec, toutefois, un nouveau crédit fiscales qui visaient à l'encourager. des modifications apportées aux mesures n'a cessé de diminuer, principalement à cause depuis 1986 - 1987, l'investissement privé financement de longs métrages. En fait, productions qui ont bénéficié du Fonds de. que 1,8 million de dollars dans les privés. En 1992 - 1993, ceux-ci n'ont versé c'est qu'elle attire très peu d'investisseurs dépend à ce point du financement public, Si l'industrie canadienne du long métrage

Office national du film du Canada Les Productions du cerf inc. Réalisatrice : Johanne Prégent səsnəmouny səq

> participation financière du secteur public s'est métrages canadiens. En 1992 - 1993, la principale source de financement des longs Téléfilm Canada, constituent toujours la Les organismes publics, et en particulier collaboration du secteur public Financement: une importante

aussi au financement des productions. canadiens, cautionnements qui contribuent garantis déposés par les distributeurs la participation de Téléfilm aux minimums Ces chiffres ne tiennent pas compte de de 60 % pour les longs métrages en anglais. des longs métrages en français et à plus élevée à plus de 80 % du financement total écrivains œuvrant dans d'autres disciplines

que le cinéma.

de projets de longs métrages par des

a pour but de soutenir le développement

atlantiques. Rappelons que ce programme

les provinces de l'Ouest et dans les provinces

en 1992 - 1993, a soulevé un vif intérêt dans

Le programme Défi-Écriture, qui a été créé



18

Développement: un inférêt soutenu En 1992 - 1993, Téléfilm a accordé de projets cinématographiques, sous forme d'avances à de nouveaux projets ou pour des modifications à des contrats des années précédentes

Le programme d'aide à l'écriture libre a fait l'objet d'une révision, pendant laquelle le financement des projets a connu un certain ralentissement. À la suite de cette analyse, été élaugis, de façon qu'un plus grand nombre se centères d'admissibilité au programme ont été élaugis, de façon qu'un plus grand nombre graphique et télévisuelle y aient accès.

La contribution moyenne de Téléblim au financement des productions demeure stable, avec un investissement qui correspond à 35 % des budgets. Ce pourcentage est sensiblement in même que celui de l'exercice précédent.

En 1992 - 1993, Téléfilm a participé au financement de trois coproductions. Deux de ces films, Mon amie Max (de Michel Brault) et Kabloonak (de Claude Massot), ont été coproduits avec la France, tandis que Camilla (de Deepa Mehta) l'a été avec le Royaume-Uni

Production: des investissements

à la hausse

Télétim a investi cette année 20,4 millions de dollars dans la production de longs métrages, ce qui représente une nette augmentation par ce qui représente une nette augmentation par ce qui représente une nette augmentation par ce qui représente me au millions de la constitución de la constitución

de production sont par ailleurs passés de 71,1 millions de dollars à 58,2 millions

Si le nombre de projets a diminué du côté francophone, il a considérablement au niveau du côté anglophone, pour revenir au niveau moren des dernières années. Les budgets noren des productions en anglais sont totauv des productions en anglais sont totauv.

habloonde et love and Huram Remains).

de la saison 1992-1993, CBC a consacré un créneau u hema canadien En effet, les jeudis soirs à 22 heures, CBC a diffusé puntation En effet, les jeudis soirs à 22 heures, CBC a diffusé manadiens dont Dead Ringers de David Cronenberg, les mair de Jean-Claude Lauzon.

### Fonds de financement de longs métrages

Ces engagements sont supérieurs de quelque 3 millions de dollars à ceux de l'exercice 1991 - 1992 durant lequel peu de longs métrages en anglais avaient été produits. Au cours de l'exercice, Téléfilm a accordé, sous forme d'investissements et d'avances, 23,7 millions de dollars à la production et au développement de longs métrages canadiens. De cette somme, 20,4 millions de dollars ont contribué au financement de 23 longs métrages; 1,9 million de dollars a soutenu 103 projets de développement et une somme additionnelle de 1,4 million de dollars a compléter le financement de certaines de compléter le financement de certaines productions de l'année précédente.

Le Fonds de financement de longs métrages existe depuis 1986. Il appuie le secteur privé dans le développement et la production de longs métrages canadiens de qualité, dont le niveau de contenu canadien est élevé et dont la distribution en salles au Canada est assurée. En 1992 - 1993, la participation de Téléfilm s'est élevée en moyenne à 36 % des budgets des longs métrages auxquels elle a apporté une contribution financière.

	*latot taabu8	Nombre	·	
ment	ou et développe	duction, scénarisatio	Oontrats signés Prod	

ux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 219 102 \$.			
omprend les budgets totaux des coproductions.			
anoitathanna ash virstat atashird asl busanma			
[Jajo]	176	SSS L9	23 718
einlgns – latot-euoé	100	186 95	<u> </u>
ions-total	58	128 8	070 7
Modifications – développement**	_		195
y de la company	08	9₹₹	₹0₹ [
<b>scénarisation et développement</b> vide à l'écriture libre Jéb-Écriture	5	SZ SZ	54
		_	
Sous-total	12	019 87	13 627
vances aux producteurs Modifications — production**	_	_	
219Ti gardyttagan yng gargit.	_		_
oduction Production Prestissements	SI	019 84	05 <del>4</del> £1
eisign/			
siaņami — firot-suoč	97	₹79 07	1508
, इंग्ला-soo	81	816	721
Modifications — développement**	-		928
vances	18	816	\$68
sénarisation et développement side à l'écriture libre	_		_
	8	11461	088 7
Modifications – production**	-	-	- 00
Nances aux producteurs	_	_	088
Presidential .	-		000 /
oduction sucestissements	8	117 61	000 4
sieņnerī			
	Nombre de projets	Budget total* En milliers de dollars	Téléfilm Canada En milliers de dollars

	ઇ	SOI	841	<b>₹.80</b> 7
lın	\$1	501	071	- 004
petot-sr	ST ·	81	88	181
anoigèr − S		_	_	•
,	₹I	7	91	.801
snoigèr — D	1	91	21	
cteur public	1	71		
Motivi	87	-8	SII	),+22
	<u></u>	9	9 9	0,88
VT noi	()	<u>ç</u>	9	5'8 5'6
applied on	1	I	8	7,401
rvices spécialisés				
palminus		1 +	<b>*</b>	0,02
nerož rec	, 1	-	I	2,0
er Channel	_	_	**************************************	
omereq noisire				
\	_		4	)' <del>5</del> I
15,1111	1	II	71	30,
		8	8	75'
osio jura minina proportica. Proportica proportica proportica proportica proportica proportica proportica proportica proportica proportica	I L	8	6 4	.,6£ .,6£
a dinado noistral			1 -	. 00
arre Saisons		_	_	
No. of the second	t	-	<b>*</b>	<i>'L</i> S
eafflices Spendants		01	101	'9 <u>\$</u>
14. 1 <sub>1</sub>		I	I	'I '€ <del>Þ</del>
səbilitis – V	-	H	II	14
lévision conventionnelle /	-	F	F	777
edicinion educative				
oving moto				
reprises de télédiffusion	ed en français sisparat ne stejorq	Yombre de projets en anglais	latoT	en première diffusion

La grandinon de plus d'une entreprise de télédifission aux nouvelles émissions caradiennes. Les "Os." heures en production.

2017 nouvelles émissions caradiennes les "Os." heures en première diffusion caradiennes.

IstoT	701 88	146.2	<b>₱</b> 11 ∠	7579	₹10 ₹S
Latot-suo?	670 77	960 7	2 118	£773	310 18
SRC — régions <sub>.</sub>	079 9	001	- 15/25 I	-   16 <del>5</del> I	- \$84 6
CBC — régions .	607 51	966 I	+ <del>+</del> +5	182 &	- 21 231
Secteur public	009 51	900 1	773	100 0	12010
Sous-total	820 91	577	966 7	089 I	866 27
VT noisiV	1 782		£\$6 _	6 051	150 150 150
SAL	_	S₩ -	-	181	2 062
Services spécialisés Canal Famille			790 7		C90 C
Family Channel	_	_	159	_	189
Super Channel Super Écran	_	_	_		_
Télévision payante First Choice	_	-	_	_	-
NOS	ST	_	71	98	<b>£</b> 6
Knowledge Access		_	7 <del>5</del> 71	7£ 05	8 <u>/</u>
TVOntario/La Chaîne française		_	<u>7</u> ₽€	877	SLS
Télévision éducative Radio-Québec	_	700	_	<i>₱</i> 49	<del>1</del> √28
Quatre Saisons	_	-	_	_	-
Indépendants Télé-Métropole	996 <del>1</del>	_	87	\$5 \$7	1½0 ≤ 808
Canwest Global SRC – affiliées	665 8	_	914	59I	081 <del>p</del>
CTV – affiliées	80₽	_	88	63	₹05
Télévision conventionnelle	955 7	-	\$\$ <del>\</del>	_	110 \$
Secteur privé et télévision éducative					
	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers eachdalars
Entreprises de télédiffusion	Dramatiques	Variétés	Enfants	Documentaires	fisioT
				Towns to the control of the control	

Répartition géographique des projets selon le lieu où son sinées, les entreprises avec lesquelles la Société a conclu des contrats pour le financement de productions télévisuelles en 1992 - 1993

	8,698 8,698 8,698		ontre'al berta ber
	-0,2 0,2 0,2 0,2 2,01	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	berta berta berta Asauchewan aniucha nietro (excluant Toronto) nietro (excluant Montréal) suvelle-Écosse suvelle-Écosse suvelle-Écosse suvelle-Écosse suvelle-Écosse suvelle-Écosse suvelle-Écosse
	0,2 0,4 - 2,01	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	berta sekatchewan anitoba marro (excluant Toronto) neete (excluant Montréal) suvealle-Brunswick suvelle-Brunswick suvelle-Brosse sett-Prince-Écosse sett-Prince-Écosse surientes du Xord-Ouest
			104.74 .110
\$ 45\$ 79 668 061 \$ 668 17 768 75	£,88£	08 ξ7	paot-sne

est un partenare minoritaire des budgets des coproductions dans lesquelles le Canada ver comprend pas la part étrangère (8 055 50° 5)

Evolution de la part allouée aux régions – 1988 - 1993 Fonds de développement d'émissions canadiennes de rélévision

<u> 5661 - 7661</u>	7661 - 1661	1661 - 0661	761 (8)	0861 - 8861	0
					<u> </u>
			-		
 					m m

Coproductions officielles
La coproduction apparaît comme une activité
cyclique. Il y avait eu cinq coproductions
télévisuelles en 1990 - 1991 et 11 en
1991 - 1992. Cette année, cinq coproductions
ont été signées, dont trois avec la France
(Rupert Bear, The Adventures of Tintin et
The Legend of White Fang II), une avec la
avec la Grande-Bretagne (Magic or Medicine).
Le Canada est un partenaire majoritaire dans
avec la Grande-Bretagne (Magic or Medicine).
Le Canada est un partenaire majoritaire dans
deux de ces coproductions. Le budget total
deux de ces coproductions est de 20 millions de
dollars. Téléfilm a assumé 22 % du budget
canadien de ces projets.





.

français et 63 % à la production en anglais.

engagées par l'entremise du Fonds de

télévision ont été octroyées à la production en

plan linguistique. En effet, 37 % des sommes

Société et le gouvernement du Canada sur le

exigences du protocole d'entente entre la

En 1992 - 1993, Téléfilm a satisfait aux

des projets télévisuels

Repartition linguistique

Répartition des projets par region
Une part du Fonds de développement des
émissions canadiennes de télévision doit être
sifectée à des projets provenant de l'extérieur
de Montréal et de Toronto, aûn que la
production reflète, dans la mesure du
possible, les réalités culturelles de toutes
les régions du pays. Téléfilm a pour mandat
les régions du pays. Téléfilm a pour mandat
les régions du pays. Téléfilm a pour mandat
lorte à travers le Canada. En 1992 - 1993,
la Société a octroyé 34,2 % de ses fonds à
des productions issues des régions, ce qui
montitue une légère augmentation par rapport
porte à travers le Canada.

ont obtenu environ 25 % des sommes accordées par l'entremise du fonds. L'industrie de l'Alberta a bénéficié d'une hausse substantielle, avec une participation de la Société de 5,6 millions de dollars, comparativement à 700 000 \$ l'an dernier. Téléfilm a soutenu quatre projets de cette province en 1992 - 1993, dont une série d'envergure, North of 60. La part de la Colombie-Britannique a par contre chuté, notamment en raison du non-renouvellement par la CBC des séries Max Glick et Mom P.L.

Cette année encore, les provinces de l'Ouest

Deux grands succès en France anna coproduction France-Canada, anna que l'amitie, mieux connue chez nous sous le titre Les Filles de Caleb, ont obtem en france un succès enviable. Pour la première fois en France, une emission d'animation pour enfants, Tintin, a été diffusée à une heure de grande et a obtenu d'impressionnants résultats. De plus, les derniers et sobtenu d'impressionnants résultats et sobtenu d'impressionnants résultats de la figure de la marchée.

# Analyse des revenus hors financement Production seulement

_	६५६ ५	_	12 323	16 920	387 85	Total
-	£₽5₽	-	11 723	090 £1	525 62	latot-suo?
-	   &\$5 \$	- - -	619 II	- - 090 £1	212 62	Anglais Dramatiques Variètés Enfants Documentaires
-	water	_	009	098 £	09++	Sous-total
-	-	-	- - 009	- - 098 £	- - - 095 5	Français Dramatiques Variètés Enfants Documentaires
Distributeurs  En milliers de dollars	Entreprises de télédiffusion En milliers de dollars	Commanditaires En milliers de dollars	erubiudirieurs En milliers Sallob əb	eseirgerine de télédiffusion En milliers de dollars	En milliers de dollars	
Participants eragnertò		Participants canadiens			Total	Catégories

### Répartition de la participation financière de Téléfilm Canada entre productions françaises et anglaises Production, scénarisation, développement et modifications

Ponds de développement d'émissions canadiennes de télévision

Total	III <del>}</del> 9	0,001	77 32 <del>4</del>	0,001	80 <del>7</del> 94	0,001	857 77	0,001	₹07 99	100,0	308 198	0,001
Ventilation suggérée		0'49		0,69		0,89		0,89		0,59		-
eislgnA	₱16 0₱	8,69	95 <del>7</del> 55	L'IL	878 97	٤,13	081 8 <del>7</del>	0,29	589 Iħ	0,69	233 083	<del>1</del> ,40
Ventilation suggérée		0,55		0,78		0,78		0,78		0,78		-
Français	761 82	2,98	898 17	٤,82	09\$ 67	7,88	845 67	0,88	815 77	0,78	128 721	9,28
	En milliers de dollars	%	En milliers · de dollars	%	En milliers de dollars	%						
catégories	8861	6861 - 8	6861	0661 - (	0661	1661 - 0	1661	7661 - 1	2661	£661 - 2	£661 - 8861	

lunt	150 + 1	8	£0_ I	169 71	1	_
Anglais Dramatiques Variétés Enfants Sous-total	\$79 \$1 \$94 7\$£ £ 615 01	11 8 71 - 11	727 I 	169 ZI 1½/ 1£½ I — 615 0I		-
Trançais Dramatiques Variétés Enfants Documentaires Sous-total	9 9 -	-	9	-	- - - -	-
รลเมหิส) (	En milliers de dollars	%   pao	Coproducteurs En milliers de dollars	Entreprises de télédifision En milliers de dollars	Distributeurs  En milliers de dollars	estillim nd station of the station o

### Distributeurs

Tetal	£77 A	ε
Sous-total	087 ₹	£
Variétés Enfants Documentaires	₹0€ \$€0 €	- 81 8
Anglais Dramatiques	076	Ţ
Sous-total	<del>7</del> 6 <del>7</del>	I
Enfants Documentaires	07 ₹∠₹	£
	-	_
Français Dramatiques Variétés Fabrite	200	1.
Dramatiques Variétés		

#### Organismes provinciaux

<u>5</u> +7	1 300	668	_6£ 7	781	166
252 78 051 - -	001 0005 051 054	668 66   008	746 2 01 04 - 748 2	251 02 - 711	166 105 59 - 575
\$1 - - -	-	- - - -	- - - -	- - -	- - - -
Autres En milliers de dollars	M.S. Film En milliers de dollars	AMPDC En milliers de dollars	B.C. Film Fund  En milliers de dollars	SaskFilm En milliers de dollars	SDICO (OFDC) En milliers de dollars

01

61

later

56

795 L

En milliers de dollars

	ind.	mərəə
--	------	-------

007	₹9⊊7	5_1 1	147 98	\$+0_	57 _55_4	Lotal
00Z - - - 00Z	\$00 7 	841 75 -	\$8\$ 1\$ \$ 107  647 1\$	\$600 I	67 258 48 8 654 11 641 7 11 444 98 486 88	Anglitis Dramatiques Variétes Enfants Documentaires Sous-total
-	095 - 011 - 057	45 1 545 1 500 1 500 1	88_ + - - - - 884 #	119 \$  \$06 1_0 1 197 \$24\$ I	91 507 01 8 8½6 11 181 1 87 197 07 118 4	Français Dramatiques (1) Sous-total
Autres En milliers de dollars	Fonds d'aide privés En milliers de dollars	Commanditaires En milliers de dollars	Investisseurs privés En milliers de dollars	Producteurs/ equipes services for milliers de dollars	Familiers % Seedolbab	səşavöşsü

# Autres sources gouvernementales

En milliers de dollars

OZE

En milliers de dollars

Organismes fédéraux

Autres

Language of the second
Activities for the large

Varietés

smosale.

Dramanques Dramandues

Total	559 77	17	116	1 455	669 71	1501	_
lator-suos	744 6	8	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1 396	999 1	()+;	
Anglass Dramadques Varietės Enfants Documentaires	667 7 585 1 051 82 5	8 # 9	787 - - 091	162 606 - 028	619 769 - 558	6+5	
Imot-suo8	12 883	17	695	£9	££0 11	508 1	
Enfants Documentaires	841 £	87 61	694	- 59	210 2	779 551	

56

+5+

En milliers de dollars

20010

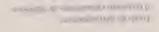
8717

- tôqmi'b tibètO coedeuQ rafilim na ersflob eb

	1								
8 18	14 63	71	SS9 77	ξ	£17 <del>1</del>	57	LSS L <del>J</del>	- 61	\$60 LE
***	70.1.1	0	<b>7</b> 116	C	OOF	(=	m(C)(C	/*	(Co. ***
21 2 <del>1</del> 8 <del>1</del> /9	3 34	8 57 7	0SI 0SI	6 8	\$60 £	8 11 8	25£ 7£	97 81 8 <del>1</del>	71 629 3 629 3 626 1 966
	15 01	9	887 2	Ţ	07/6	98	789 88	<b>Ψ</b> ['	197 &1
- 9		12	12 883	I	<del>1</del> 6 <del>1</del>	91	10 205	57	09 <del>5</del> SI
- 9  		01 61 61	850 Z 86 Z 850 Z 86 Z 86 Z	1 - - 5	007 ₹/27 	8 11 87 07	856 181 I 597 118 4	33 36 37 37 37	\$ 834 \$ 255 \$ 277 \$ 277
	oillim na ade dolla	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	% -	En milliers de dollars
Autres sources Autres sources gouvernementales			stributeurs	eid	cteur privé	98	Entreprises de télédiffusion		

_	80 <del>7</del> 71	10 <del>7</del> E	869	_	107 2	<u>∠0</u> ₩	₹	087 &	∠∠ <del>5</del> I	I	189 1
9	ξ <del>γγ</del> ∠	<del>1</del>	169			∠0 <del>5</del>	<b>₽</b>	987 €		I	£69
£1	742 743	611 746	159	_ _	_	85 87	<del>**</del> <del>**</del> <del>**</del> <del>**</del> <del>**</del> <del>**</del> <del>**</del> <del>**</del>	591 91 <del>5</del>	ξ9 ξ6 <del>γ</del>	7 7	987 813
- 5	_ ∠6₹ ₹	75	_		_	928	_	661 &	176	_	- \$\$
8	596 ħ	Z 52 Z	4	_	107.2	-	_	-	_	7	886
7	2 041 2 041	171	<u>L</u>	_	<u>SL</u>	_		_	_	1	887
5	2 626 45	Sty -			979 7				-	17	007
%	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars						
Total		Services sècialisés	Télévision payante	Quatre Saisons	-515T sloqori5M	-àbnl sinsbnəq	-SRC- affiliées	Canwest Global	CTV – affiliées	letol	L
Secteur privé				J							iváláT soubá

## Analyse de la participation financière Production seulement – contrats signés



				productions	des budgets des co	(\$ 707 700 8) anáguen	Ye comprend pas la part ét
- <del>1</del> 21	I 801 I	EE	66£ 061	0,4,0	£,824	08	lstoT
- +7I  I +7I 	- 79 <del>+</del> 79 <del>+</del> 101	15 209 65 55 195 5 47 677 5 45 745 1 15 817 67	158 471   501 01   585 61   861 †   †91 †6	S'9   -	\$'76I 6'78 \$'94 \$'90I	91 11 1 07	singark soupunmatel soloting sandares soundation laters
   	I 9+9	25 S58 ZZ 67 808 £ +\$ 9\$9 \$ 51 1\$1 0\$ 092 \$1	875 79 \$67 11 \$04 01 676 \$09 6\$	5'2T 5'2T - -	0.28 6,5 7,24 7,24	75 91 8 7 9	espirari soupitamarit solvine sortamamused baol-suos
Telefilm Canada  Mini-traités  En milliers  de dollars	Programme de partage des revenus de production En milliens % de dollars	Investissements, prêts et avances En milliers % de dollars	Budget*	roduction Autre version	Heures de pa Version Originale	sisjong sb	Categorice

se comprend pas la part étrangère (8 055 507 \$) des budgets des coproductions lans lesquelles le Ganada est un partenaire minoritaire.

### Entreprises de télédiffusion

movement of the

787	515	+_8	71	900 57	502.8	()+_+1	61	\$60_\$	late1
877 811 99  54	\$95 811 458 		07 8 8 6	66½ £1 086 I ₹09 966 I 616 8	86 86 09 -	756 T 756 T 755 966 T 616 8		\$\$9 17   619 7   655 \$ 966 1   19½ \$1	Dramstiques Variétés Enfants Documentaires Sous-total
₹ - -	011 	₹48 ₹49 - 007 -	\$1 \$7 \$1 11 \$1	90\$ 6 \$62.7 \$1\$ I 001 001 \$	291 8 \$\$\frac{2}{7}\$ 1		\$2 \$2 \$2 96 97	09% ST 158 \$ 555 \$ 5% \$ 974 4	Français Drangiques Varietés Enfants Un + Lantes Sous-total
Access, Knowledge, SCN et aures En milliers de dollars	TVOntario/ La Chaîne française En milliers de dollars	Radio-Québec En milliers de dollars	Total %	Secteur I En milliers de dollars	SRC – régions  Fin milliers  de dollars	CBC – régions En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	Sudolar)

L'investissement privé continue d'être un élément important du financement des émissions de langue anglaise, mais il a diminué de façon marquée dans les projets de langue française où il a été remplacé, en partie, par le crédit d'impôt du Québec. secteur privé canadien,

producteurs d'émissions de télévision du

partenaires de plus en plus précieux pour les

cours des dernières années et se révèlent des

participation financière de façon notable au

Les services spécialisés ont augmenté leur

Bien que du côté de la production de langue française, le financement étranger soit presque inexistant en 1992 - 1993, la participation étrangère continue d'être importante en ce qui concerne la production en anglais, et se traduit principalement par des préventes à la télévision.



An nom du père et du fils Communications Claude Héroux International inc.

#### Développement

d'émissions de qualité. sont des jalons essentiels dans la création développement et la scénarisation des projets télévisuels. La Société croit que le important au développement des projets Telefilm continue d'accorder un soutien

de plus que pendant l'exercice précédent. développement, soit une vingtaine de projets financement de 137 nouveaux projets de En 1992 - 1993, Téléfilm a participé au

des projets. consacré 4,8 % du tonds au développement du fonds. En 1991 - 1992, Téléfilm avait à 5 % des crédits octroyés dans le cadre de dollars en 1992 - 1993, ce qui équivaut précédentes) s'est élevée à 3,4 millions accepté d'accorder à des projets des années et sommes additionnelles que Téléfilm a développement des projets (nouveaux projets La contribution totale de Téléfilm au

Cette année, la contribution des disfuseurs de 30 % des budgets de production. stable depuis quatre ans, se situant à près l'ensemble des productions est relativement La participation financière des diffuseurs à Financement

s'èlève à 54 millions de dollars.

qualité, font état d'expériences culturelles les séries, et surtout les dramatiques de grande correspond à l'objectif de Téléfilm. En effet, aux séries et aux mini-séries. Ce résultat canadienaes de telévision ont été consacrés Fonds de développement d'émissions En 1992 - 1993, 87,6 % des crédits du

communes et reloignent un vaste public.

francophone, ne peut que réjouir la Société. tant du côté anglophone que du côté d'heures de production des documentaires, documentaires. Ainsi, la hausse du nombre comme les émissions pour enfants et les dans la grille-horaire des radiodiffuseurs, les catégories d'émissions sous-représentées La Société continue par ailleurs d'encourager

de la Société ont diminué de 15 % par rapport budgétaires, les engagements en production De plus, la Société a versé 305 000 \$ à titre 62.5 millions de dollars à 80 nouveaux projets

Suma page pages and a développement d'émissions canadiennes de ont été réalisées grâce au Fonds de Au total, près de 460 heures de production

Washington to be and an accommodate les budgets totaux des dramatiques de langue en 1991 - 1992 à 82 heures en 1992 - 1993, de Téléfilm de participer à des productions de production est attribuable à la volonté en 1991 - 1992. La baisse du nombre d'heures

200 000 5 par rapport à l'exercice précédent. des dramatiques de langue française est de de 4 millions de dollars. Le budget moyen

et Chambres en ville. Du côté anglophone, les séries Road to Avonlea et E.N.G. de Veletilm Canada. Il s'agit de : Au nom du père et du fils, Shebaweb, Scoop II les plus regardées au petit écran ont bénéficié de la participation financière m cours de la saison d'hiver 1993, quatre des dix séries de langue française tes cerres les plus populaires

commuent d'obtenir la faveur du public. En provenance des provinces de l'Ouest,

in nouvelle série North of 60 a également rejoint un important auditoire.

revenus consolidé du gouvernement fédéral. partie des revenus de la Société au Fonds de Téléfilm, et par l'obligation de retourner une le gel des crédits parlementaires dont dispose précédente. Cette diminution s'explique par 14,9 % par rapport à celui de l'année Le budget de cet exercice était réduit de

Sudget total\*

Téléfilm Canada

pour enfants et de variétés auxquels elle a moyenne 33 % des budgets des projets de En 1992 - 1993, Téléfilm a assumé en

contribué. dramatiques, de documentaires, d'émissions

additionnels ont été versés à des projets des 137 projets de développement et 900 000 \$ 2,8 millions de dollars ont été octroyés à financement de 458 heures de production, 62,5 millions de dollars ont été consacrés au sous la forme d'avances et d'investissements: de ce fonds. Ces engagements ont été pris 66,2 millions de dollars par l'entremise Au cours de l'exercice, Téléfilm a engagé

# Contrats signés

émissions financées par l'entremise du fonds.

existe une demande réelle du marché pour les

de diffusion. La Société s'assure ainsi qu'il

obtenu d'un diffuseur canadien une garantie

créatifs canadiens, les émissions doivent avoir

En plus de contenir un haut niveau d'éléments

d'émissions canadiennes de télévision favorise

canadiennes de télévision de grande qualité.

le développement et la production, par le

Créé en 1983, le Fonds de développement

secteur privé canadien, d'émissions

on et développement	Production, scénarisation	səus
	exercices precedents.	

Nombre

modifications n'incluent pas les diminutions engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 727 568 \$.			
prend les budgets totaux des coproductions.			
lal	712	£06 <del>7</del> 07	99 70
sislgas – Istot-eu	081	984 681	689 I <i>†</i>
, হিচার-চা	78	675 E	006 I
<b>sastion et développement</b> soso difications — développement**	78	628 &	875 878 I
्राधा-si	87	906 581	087 98
nces aux producteurs difications – production**	-		341
oduction estissements · · · · · str	87	906 581	209 68
sinlg			
siszneri – letot-eu	48	∠9 <del>↓</del> ≤9	34 518
ा- 	SS	6167	1 230
sarisation et développement ess difications – développement**	- SS	616 7	004 I
ारः ।	78	8 <del>7</del> 5 79	86 77
ediscations — production**  diffications  calssements  oduction  oduction  oduction	75	- - - 855 79	75 650 77 72 650
sisym			

# Engagements 1992 - 1993

En millions de dollars

 6,641	IsioT	
2,81	Depenses administratives	
 0.01	anitostainimho aganana(I	
8.11	Total	
6.0	Vilites formes d aide	
5'0	Sous-titrage codé pour les malentendants	
8,1	Développement industriel et professionnel	
9.7	Subventions any testivals canadiens	
6'0		
	Participation aux festivals étrangers	
8,0	Participation aux marchés	
9'0	Lancements de longs métrages à l'étranger	
5.1	bnoing ng antoyart	
6.0	lanoitan gaite, Fust	
8,0	Production et développement	
 	Ponds régulier	
	000000000000000000000000000000000000000	
2,41	de longs métrages	
	Fonds d'aide à la distribution	
9'9	Fonds d'aide au doublage et au sous-titrage	
	county out of the sealth of the season	
 <b>₹</b> 'I	Coproductions officielles (mini-traités)	
	wavenmard on mysself child t	
7,8	Fonds spécial de production	A SE AND SECTION
9° <del>1</del> /	de production	
	Programme de partage des revenus	
۲٬۶۲	Total	
	Prêts à la production	
WAN	Avances aux producteurs	
1,0	Aide à l'écriture libre	
	Développement	
7,2	ficilizabor <sup>(</sup> )	
0.12		
 	Fonds de financement de longs métrages	
7'99	Total	
1,0	Prêts à la production	
1,0	Avances aux producteurs	
₹,ξ	Développement	
9,29	Production	
, 0)	d'émissions canadiennes de télévision	
	Fonds de développement	

Par ailleurs, 28,6 millions de dollars ont été alloués pour favoriser la distribution et au pays et à l'étranger, et une somme de 2,7 millions de dollars a permis de soutenir d'autres activités de l'industrie.

Les dépenses administratives de Téléfilm se sont élevées à 18,2 millions de dollars, soit 10,6 % du budget de la Société. La Société a alloué 67 % de ses investissements à des projets provenant de Montréal et de Toronto, et 33 % à des projets issus des Prairies, de la Côte Ouest et des provinces atlantiques. Sur le plan linguistique, la Société a globalement respecté les protocoles d'entente de ses fonds en accordant 64 % de ses crédits en production et en développement à des projets en anglais et 36 % à des projets en français.



#### Résultats financiers : débours et engagements

Engagements: 149,9 millions de dollars fin 1992 - 1993, les engagements de Téléfilm (c'est-à-dire les contrats signés par la Société pour de nouveaux projets ou pour des modifications aux contrats d'exercices précédents) se sont élevés à 149,9 millions de dollars, comparativement à 163,8 millions de dollars, au cours de l'exercice précédent.

Telefilm a accorde 100,4 millions de dollaus aux activités de production et de développement de l'industrie. Elle a notamment soutent 559 nouveaux projets dont les budgets totaux s'élevaient à 264,6 millions de dollars, si l'on exclut la part étrangère des coproductions exclut la part étrangère des coproductions minoritaire. Sa contribution a représenté 33 % des budgets de ces projets, financés dans le cadre du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision, du Fonds de financement de longs métrages du Fonds de financement de longs métrages

et du Fonds régulier.

Débours: 161,1 millions de dollars
En 1992 - 1993, Téléfilm Canada a déboursé
161,1 millions de dollars pour soutenir les
activités de développement, de production,
une diminution et de marketing de l'industrie,
par rapport à l'exercice précédent.
De cette somme, 24,1 millions de dollars
ont été versés pour des engagements des
ont été versés pour des engagements des

ont été versés pour des engagements de

l'exercice 1992 - 1993.

Le budget de la Société était composé d'une allocation parlementaire de 137 millions de dollars; de recettes sur ses investissements, soit 20 millions de dollars; et de recettes non utilisées au cours de l'exercice précédent, qui s'élevaient à 5,3 millions de dollars.

Par ailleurs, les remboursements des prêts accordés par l'entremise du Fonds intérimaire de la Société se sont élevés à 7,4 millions de dollars.

proprement dits effectués par la Société, qui correspondent approximativement au budget correspondent approximativement au budget correspondent approximativement au consequence de la consequence del consequence del consequence de la consequence d

Mary College Decree College College

financiers de la Société envers divers projets de l'industrie. Ces engagements prennent la forme de contrats entre la Société et des compagnies canadiennes, notamment de production et de distribution.

est déboursée au cours de l'exercice où est signé le contrat. Cependant, selon les échéanciers des divers projets, une partie de débution de Téléfilm peut être versée au cours d'exercices subséquents.

Telefilm a soutenu 359 nouveaux projets de développement et de production dont les budgets totaux s'élevaient à 26 contribution a représenté 33 % des budgets de ces projets.

Après cinq ans comme directeur général de Téléfilm, l'ai été très heureux d'apprendre le renouvellement de mon mandat à ce poste, l'el l'or juin 1993. Avec toute l'équipe de les intérêts de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision au cours des prochaines années.

her Amis

Pierre DesRoches

Téléfilm souhaite une augmentation de l'apport financier étranger dans les productions canadiennes. La Société estime également nécessaire d'encourager la coproduction interprovinciale.

En outre, Téléfilm entend demander la révision des protocoles d'entente de ses trois principaux fonds. Un seul fonds consolidé lui permettrait, sans déroger à ses objectifs, de répondre avec plus de justesse et de souplesse aux besoins fluctuants des différents secteurs de l'industrie. En conséquence, celle-ci pourra réagir de façon positive aux celle-ci pourra réagir de façon positive aux à fond cette vitalité qui la caractérise.

En pleine période de compressions budgétaires, il nous faudra composer avec de nouvelles technologies et de nouveaux services qui, à plus ou moins court terme, viendront morceler encore davantage les créneaux de diffusion.

Les entreprises canadiennes de production et de distribution devront viser une plus grande solidité financière et une diversification de leurs parlenaires canadiens et étrangers. Ainsi, mais ainsi seulement, elles réussiront à traverser cette période trouble et à se tailler une meilleure place sur le marché national et international.

Les Pots cassés Réalisateur : François Bouvier Les Productions du lundi matin inc.



Uavenir: chercher des appuis, repenser certaines mesures Certaines mesures L'exercice 1992 - 1993 nous a apporté des lots quasi égaux de satisfactions et d'inquiétudes. L'industrie canadienne du cinéma et de la télévision a remporté des succès commerciaux et culturels indéniables, dont tous les et culturels indéniables, dont tous les

cinéphiles canadiens peuvent se réjouir.

Cependant, les années à venir s'annoncent difficiles sur le plan financier. Dans cette optique, la Société a assoupli et élargi les critères d'admissibilité du Programme de partage des revenus de production, qui constitue un stimulant pour les compagnies performantes, de façon à permettre à un plus grand nombre de compagnies d'y avoir accès.

Le plus vaste panorama du cinema canadien jamais présenté sur la scène internationale

Il va sans dire que, pour assurer leur survie, des productions canadiennes doivent percer les marchés étrangers. Les bureaux de Téléfilm à Paris, à Londres et à Los Angeles, de même que le Bureau des festivals, jouent à cet égard un rôle important.

Cette année, le Centre Georges Pompidou a offert à notre cinématographie une tribune exceptionnelle dans l'un des plus prestigieux musées au monde, au cœur même de l'il mre pe Et l'Il mope represente justement pour nous un marché naturel et privilégié, de même qu'un lieu de dialogue et de au 7 juin 1993, la grande rétrospective d'autant plus remarquable que plusieurs aspects de notre cinématographie y étaient aspects de notre cinématographie y étaient encore peu connus.

Par ailleurs, la belle carrière du film Léolo en Allemagne et en Angleterre, et sa sortie récente aux États-Unis et en Hollande démontrent le bien-fondé des objectifs de Téléfilm quant à la production et à la promotion de longs métrages de qualité qui répondent aux exigences du marché mondial.

> Les consultations: un processus vital bien que la plupart des secteurs de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision aient promobidé leur position sur le marché depuis quelques années, d'autres sont durement touchés par la récession et la concurrence des

> Pour mieux cerner les problèmes, Teléfilm a organisé depuis deux ans, dans chaque grande région du pays, une série de consultations fouchant des questions précises. De plus, en tenteurs regreupant des professionnels de distribution des longs métrages à peut budget, la société a mis sur pied plusieurs auteners de longs métrages à peut budget, les discussions ont porté sur la française destiné aux salles, des dramatiques dramques des langue de langue des longs métrage à langue aux aulies, des dramatiques dramques des la film d'animation.

Le nombre élevé de participants et la qualité des discussions démontrent que ces rencontres

etablir un processus de consultations continu qui permette d'approfondir avec régularité les grandes problématiques de l'heure.

ate dynamisme et de la télévision permettent d'envisager l'avenir avec confiance.»

## Message du directeur général

période de transition Cinéma: un temps de réflexion, une

des festivals internationaux. élogieuses et les nombreuses invitations à au pays, comme l'attestent les critiques œuvres de grande qualité ont été produites du cinéma américain. Malgré tout, des et doivent affronter la popularité grandissante connaissent une chute des ventes aux guichets Ailleurs aussi les cinématographies nationales pas le seul à souffrir de cette situation. succès en salles. Le cinéma canadien n'est cette année encore, remporté de modestes bénéficié du soutien financier de Téléfilm ont, Les longs métrages canadiens qui ont

chantier dans toutes les régions du pays. projets fort intéressants sont actuellement en production de longs métrages. Plusieurs sera également une bonne année du côté de la Téléfilm prévoit que l'exercice 1993 - 1994 de projets soit resté sensiblement le même. hausse cette année, bien que le nombre total financement de longs métrages ont connu une Les engagements en production du Fonds de

de nouveaux cinéastes. contribuer, à longue échéance, à l'émergence un distributeur. Ce programme devrait même s'il n'a pas encore signé d'accord avec producteur de commencer son long métrage programme expérimental qui permet à un Au cours de l'exercice, la Société a créé un

et le succès de nos productions. joue un rôle déterminant dans le financement du secteur canadien de la distribution, qui métrages et favoriser une plus grande solidité politiques concernant la diffusion des longs La Société entend harmoniser ses différentes de longs métrages et des programmes afférents. en profondeur du Fonds d'aide à la distribution Téléfilm a entrepris par ailleurs une révision

> et à l'étranger Télévision: une belle année, chez nous

> élevé de téléspectateurs. d'ailleurs attiré un nombre particulièrement riches en éléments créateurs canadiens, ont émissions, et plus particulièrement les séries vision canadiennes a été remarquable. Ces Cette année, la qualité des émissions de télé-

avoir besoin du soutien financier de la Société. peuvent désormais élaborer des projets sans l'étranger, plusieurs producteurs canadiens partenaires qu'ils ont établis ici comme à Forts de leur expérience et des réseaux de

dès le début dans des projets communs. leurs collègues français, désireux de s'engager Québec sont de plus en plus sollicités par de nouvelles séries. Déjà, les producteurs du l'avenir et ne peut qu'encourager la création marchés étrangers est de bon augure pour Europe et ailleurs. Semblable percée sur les bénéficié d'excellentes cotes d'écoute en étrangers et certaines d'entre elles ont déjà et Bombardier ont séduit les acheteurs Les Filles de Caleb, The Adventures of Tintin Shehaweh, The Boys of St. Vincent, E.N.G., de Téléfilm. Des séries comme North of 60, concrétisant ainsi l'un des vœux les plus chers connu un succès exceptionnel à l'étranger, En outre, les productions canadiennes ont

susceptibles de plaire à un vaste public. aux documentaires et aux émissions de variétés attention spéciale aux productions pour enfants, cela n'a pas empêché Téléfilm d'accorder une d'émissions canadiennes de télévision, mais d'une bonne part du Fonds de développement Les grandes séries de fiction ont bénéficié

> du cinéma et de la télévision se sont affermies. tions entre Téléfilm et l'industrie canadienne et enrichissante, au cours de laquelle les reladifficile, certes, mais également déterminante L'exercice 1992 - 1993 a été une année

budgétaires que nous subissons tous. Et ce, malgré le contexte de compressions tiennent compte des besoins de l'industrie. continuant de correspondre à son mandat, mesures pour que ses programmes, tout en Grâce à ces consultations, Téléfilm a pris des ont eu lieu dans toutes les régions du pays. nombre inégalé de rencontres déterminantes avec les différents secteurs du milieu. Ainsi, un pertinentes, la Société a multiplié ses contacts et soucieuse d'y trouver les solutions les plus qu'entraîne la situation économique actuelle Consciente de la gravité des problèmes

d'atténuer l'effet de ces coupures. gestion financière plus serrée, qui a permis L'exercice 1992 - 1993 a été marqué par une taires décrété par le gouvernement. composer avec le gel des crédits parlemende revenus du gouvernement canadien et 7,5 millions de dollars au Fonds consolidé Au cours de l'année, la Société a dû remettre

d'envisager l'avenir avec confiance. et de la télévision permettent toutefois et la maturité du milieu canadien du cinéma 116,5 millions de dollars. Le dynamisme ces réductions cumulatives s'élèvera à de ses budgets. En 1997 - 1998, le total de devra vivre avec une réduction croissante Au cours des cinq prochaines années, Téléfilm



Pierre DesRoches

Un nouveau président à Téléfilm Canada: monsieur Robert Dinan Sommé président de Téléfilm Canada par le Gouverneur général en conseil, monsueur Robert Dinan est entré en fonction le 5 juillet 1993.

Il succède à monsieur André Provost qui assumait la présidence par intérim de l'organisme depuis le début de juin 1993.

Membre du Barreau du Québec depuis 1980, monsieur Dinan, c.r., est spécialisé en droit corporatif et en droit commercial. Il a été substitut du procureur général du Canada à maintes reprises. Très actif sur le plan communature, il a également été président et membre du conseil d'administration d'organismes juridiques et culturels.

Monsieur Dinan a été nommé président de Téléfilm Canada pour une période de cinq ans.

> En terminant, le tiens à remercier madame Nancy L. Jamieson, qui a quitté le après un mandat de trois ans.

In nom du Conseil, j'aimerais rendre hommage à monsieur Harvey Corn, qui a quitté la présidence de Téléfilm Canada le ler juin 1993 pour relever de nouveaux défis. Jonnié membre du Conseil en 1985, monsieur Corn était président de l'organisme depuis 1990. Il a assumé ses fonctions avec une compétence et un dévouement remarquables. Le conseil d'administration et le personnel de Téléfilm garderont le souvenir d'un homme particulièrement souvenir d'un homme particulièrement.

C'est avec beaucoup de plaisir que les membres du Conseil ont appris, à la fin du mois de mai, le renouvellement du mandat de monsieur Pletre DesRoches à la direction générale de la Société. Au cours des s'est distingué par une grande sensibilité aux attentes et aux une grande sensibilité aux attentes et aux d'administration de Téléfilm continuera de collaborer étroitement avec lui et avec son écquipe au cours des prochaînes années.

In his looming

1-10 9 19 1110 14



mantd fredox

## par intérim Message du président

Téléfilm est à juste titre considérée comme

L'exercice financier 1992 - 1993, qui d'une identité uniques. de grande qualité, témoins d'une culture et canadien et étranger, elle assure des produits leur reconnaissance internationale. Au public dans toutes les régions du pays, et contribue à s'exprimer, de travailler et de faire carrière nos créateurs et créatrices la possibilité de dans le domaine audiovisuel. Elle offre à le plus grand catalyseur du talent canadien

compagnies canadiennes.

remportés dans ce domaine par les

de la télévision était viable chez nous. plusieurs se demandaient si une industrie

Aujourd'hui, on ne compte plus les succès

internationale. Par ailleurs, il y a dix ans,

rivaliser de compétence avec la concurrence

compagnies canadiennes peuvent aujourd'hui

était embryonnaire au pays. De nombreuses

accompli. Il y a 25 ans, l'industrie du cinéma

des égards, Téléfilm peut être fière du travail

la télévision et du cinéma canadiens. A bien

dans le développement et le rayonnement de

marquait le 25e anniversaire de Téléfilm, a

été l'occasion de rappeler le rôle de la Société

en ces temps de récession économique, et par la création de nouveaux programmes cinéma et de la télévision, tant au pays que sur de plus en plus étroits avec les milieux du renouveau qui lui a permis de tisser des liens rapide, Téléfilm a connu un véritable Après une phase difficile liée à une croissance

et de la télévision au cours de ces années.

Téléfilm et de l'industrie canadienne du cinéma

années à titre de vice-président, je suis heureux

de Téléfilm Canada, dont les trois dernières

Après sept ans au conseil d'administration

de dresser un bilan positif de l'évolution de

d'en assumer la présidence par intérim et

confiance du gouvernement et des Téléfilm bénéficie plus que jamais de la d'aide adaptés aux besoins de l'industrie marquées par une gestion saine et efficace, la scène internationale. Ces années ont été

de l'industrie canadienne. poursuivre son rôle de premier plan auprès productions qu'elle finance, la Société pourra sur la qualité et sur un bon marketing des privilégier la consultation, en mettant l'accent au printemps dernier. En continuant de importantes coupures budgétaires annoncées sereinement les prochaines années, malgré les Ce précieux atout lui permet d'envisager professionnels du cinéma et de la télévision.

tadré Provost

est assurée.

'səppons productions d'ici les meilleures chances de appui est indispensable pour assurer aux du public et des médias en général. Ce triple mérite pleinement l'appui du gouvernement,

canadienne du cinéma et de la télévision J'ai l'intime conviction que l'industrie

promettent des carrières éclatantes. La relève

dans notre cinématographie et à la télévision.

scénaristes de renom réaffirment leur place

d'avant-garde. Ils s'y préparent depuis déjà

mondiaux et l'apparition des technologies

qu'entraînent les réalignements politiques Ils sont par ailleurs conscients des exigences

réseau appréciable de relations internationales.

expérience considérable et ils bénéficient d'un

cinéma canadiens ont maintenant acquis une

scénaristes et techniciens de la télévision et du

à leurs collègues étrangers. Les producteurs,

télévision, qui n'ont certainement rien à envier

le travail et le talent sans cesse renouvelés des

observer et apprécier le dynamisme, l'audace,

cerne l'avenir à long terme de notre industrie.

audiovisuelle, je suis optimiste en ce qui con-

Comme bien d'autres observateurs de la scène

professionnels de notre cinéma et de notre

Depuis mon arrivée au conseil, j'ai pu

distributeurs, exportateurs, réalisateurs,

Chaque année, des réalisateurs et des

détermination qu'on leur connaît. longtemps et y font face avec toute la

Des atouts précieux pour l'avenir.

générique d'œuvres fort intéressantes, qui Parallèlement, de nouveaux noms figurent au

## employés cadres Direction et

Chet – service d'évaluation	сиу Деверепивану	Johanne Laurin
are all the state of the state	et recherche	matérielles
Directeur – operations	Directeur – politiques, planification	Directeur – ressources humaines et
Taylor	Robert Armstrong	Marcel Choquette
ganesun de lancourer		
	Politiques, planification et recherche	Ressources humaines et matérielles
Coordonnatrice des projets		
40/4 proje		
lloch – service des relations d'affaires		
biO 97918	Chef – bureau des festivals	et de la publicité
des aspects créatifs	Jean Lefebvre	Chef – service des publications
Died – service d'évaluation	(Officential)	Francine Lavoie
nwoT 9Al8	Directeur – distribution et marketing	Directeur - communications
Directeur – opérations	led East	Pierre Ponthriand
Bill House	(Montréal)	
otnovol ob ubsynd	Directrice – distribution et marketing	Snoitsainummod
	Ann Picard	
Coordonnatrice des projets	Directeur - distribution, marketing et festivals	
1. W 1/2 (011)	Yoel Cormier	
Chef - service des relations d'affaires		Chef – services juridiques (Montréal)
arapadendours	Distribution, marketing et festivals	Marie-Céline Drapeau
des aspects créatifs		Directeur – services juridiques
noimulavé d'évaluation		John Pelletier
All Property of the Control of the C		et de la bureautique
Directeur – opérations	Directeur	Chef – service du développement des systèmes
Louis Laverdière	llannil doð	François Laurin
Bureau de Montréal	Bureau de Londres	Directeur – service de l'informatique
wawaddararan ta wananna id — maraalidi		Gilles Gagné
Prince Karachara Directeur – production et développement	Duecteur.	financière et de la gestion des contrats
10 7 10 1 10 10	Pierre Lampron	Directeur – service de la planification
Production et développement	Bureau de Paris	Danny Chalifour
tuamannolouble to noisent and	THOUGH 14	Contrôleur
	Directeur	Lisa Scardocchio
	Sam Wendel	Directeur - financement et administration
[P, B, P, A, C, M, C]	Bureau de Los Angeles	Jean-Paul Paré
	CAMINODANI MINI SATIMINA	
, all police (1 41 ml)	Affaires internationales	imbs to tnomoonsnif

Chef – service des ressources matérielles

Bureau de Halifax Coordonnatrice des projets Denother day Chef - service des relations d'affaires Janine Boyd Chef - service d'évaluation au grant grant Directeur – opérations TolveT anol nounced of unound Coordonnatrice des projets Chef - service des relations b10 97918 des aspects créatifs Chef - service d'évaluation Directeur - opérations Bill House otnorol sh unsrud Coordonnatrice des projets 10. [5. 16. (0.11]]] chef – service des relations appoint the s des aspects créatifs (hef - service d'évaluation Directeur - opérations Bureau de Montréal Directeur - production et d

planification et recherche Directeur adjoint - politiques,

Chef - opérations Ralph Holt

suoipimpoudo)

Chef - service des coproductions Policition and

### Lettre au Ministre

Montréal, le 15 juin 1993

Uhonorable Perrin Beatty Ministre des Communications Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de l'article 23 de la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne de 1967, j'ai l'honneur de vous remettre, au nom du Conseil d'administration, le 25<sup>e</sup> rapport annuel de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (maintenant appelée Téléfilm Canada). (maintenant appelée Téléfilm Canada). ainsi que les états financiers pour l'exercice ainsi le 31 mars 1993.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le président par intérim,

André Provost

# Direction au 31 mars 1993

## Conseil d'administration au 31 mars 1993

Pierre DesRoches
Directeur général

Peter Katadotis Directeur – production et développement

Noel Cormier Directeur – distribution, marketing et festivals

Robert Armstrong
Directeur – politiques,
planification et recherche

Jean-Paul Paré Directeur – financement et administration

Marcel Choquette Directeur – ressources humaines et matérielles

Directeur - communications

Pierre Pontbriand

Harvey Corn\* Président Montréal

\*teo/orf 97bn/ Insbiestq-95/7 Instrict

Walter Gray\* Membre Kelowna

urseddigs

Membre

Marcelle Lean Membre Richmond Hill Panlette Sonier-Rioux

Joan Pennefather Commissaire du gouvernement à la cinémaographie Montréal

## Table des matières

<b>\$</b>	États financiers	
77	Autres fonds et programmes	
68	Fonds d'aide à la distribution de longs métrages	
67	Fonds de financement de longs métrages	
Şī	Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision	
12	Résultats financiers : débours et engagements	
6	Message du directeur général	
	Message du président par intérim	
9	Direction et employés cadres	
<u> </u>	Lettre au Ministre	
₹	Conseil d'administration et Direction au 31 mars 1993	

### de Téléfilm Canada res pareaux

Bureaux à l'étranger

baseluod suidsli# 0250 Los Angeles

Beverly Hills, California 90212 Suite 400

Télécopieur : (310) 276-4741 Téléphone: (310) 859-0268

Paris

Londres

France 75008 Paris 15, rue de Berri

24.07.63.24 (1-66) : anodqalaT

Télécopieur: (33-1) 42.25.33.61

England London WIR 5LE 22 Kingly Court

[élécopieur : (44-7] 734-8586 808-78+ (17-++) : 9nodq9l91

Bibliothèque nationale du Canada

Bibliothèque nationale du Québec

: lagèl tôqèd

Bureaux au Canada

онолод

22nd Floor 2 Bloor Street West

Télécopieur: (416) 973-8606 Téléphone: (416) 973-6436 Toronto, Ontario M4W 3E2

SSES Willer Place **Zalifat** 

Télécopieur : (902) 426-4445 Téléphone: (902) 426-8425 Halifax, Nova Scotia B3J 1J2 Suite 220

350 - 375 Water Street Vancourer

Télécopieur: (604) 666-7754 761-604) (504) sanodejší

Vancouver, British Columbia V6B 5C6

Conception graphique:

Pierre-Yves Pelletier Design inc.

Le Groupe LithoChrome inc. Pelliculage:

Bowne de Montréal inc. 1mpression .

Les Productions d'Amérique française inc. Photo de la page couverture:

> de la planification et de la recherche. de la Direction des politiques, to Telish . Certals aree la participation Direction des communications, le service des publications et de la publicité, Ce rapport annuel est publié par

> veuillez adresser vos demandes comme suit :

Pour en obtenir des exemplaires additionnels,

600, rue de la Gauchetière Ouest slanoita? suprad al sb ruol Direction des communications rbenn mhabit

Télécopieur: (514) 283-8212

Téléphone: (514) 283-6363

Montréal (Québec) H3B 418

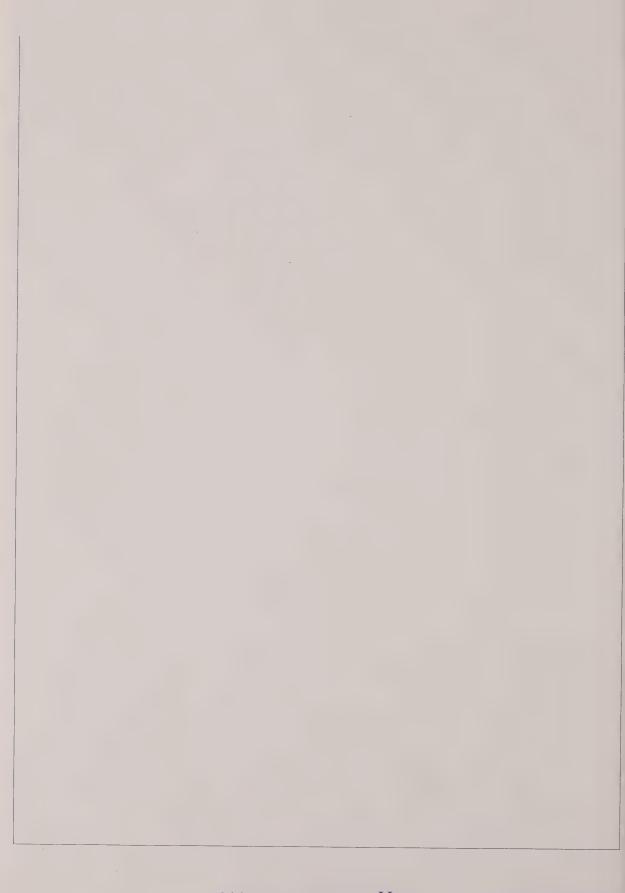
Tour de la Banque Nationale

Montreal

Siège social

600, rue de la Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 4L8





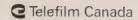




CA1 55 100 -A56







**Annual Report 1993-94** 

Canadian television processes to the design excel as ambassadors of the strong.

Their reputation is grown and the strong of the

#### Telefilm Canada's Offices

#### **Head Office**

#### Montréal

Tour de la Banque Nationale 600 de la Gauchetière Street West 14th Floor Montréal, Quebec H3B 4L8 Telephone: (514) 283-6363

Fax: (514) 283-8212

#### Offices in Canada

#### **Toronto**

2 Bloor Street West 22nd Floor Toronto, Ontario M4W 3E2 Telephone: (416) 973-6436 Fax: (416) 973-8606

#### Halifax

5523 Spring Garden Road Suite 206 Halifax, Nova Scotia B3J 3T1 Telephone: (902) 426-8425 Fax: (902) 426-4445

#### Vancouver

350 - 375 Water Street Vancouver, British Columbia V6B 5C6 Telephone: (604) 666-1566 Fax: (604) 666-7754

This annual report is published by the Publications and Publicity sector of the Communications Department of Telefilm Canada with the participation of the Policy, Planning and Research Department. Additional copies may be obtained by writing to the address below:

#### Telefilm Canada

Communications Department Tour de la Banque Nationale 600 de la Gauchetière Street West 14th Floor Montréal, Quebec H3B 4L8

#### **International Offices**

#### Los Angeles

9350 Wilshire Blvd. Suite 400 Beverly Hills, California 90212 U.S.A. Telephone: (310) 859-0268 Fax: (310) 276-4741

#### Paris

15, rue de Berri 75008 Paris France Telephone: (33-1) 45.63.70.45 Fax: (33-1) 42.25.33.61

#### London

22 Kingly Court

London W1R 5LE England Telephone: (44-71) 437-8308 Fax: (44-71) 734-8586

Graphic Designer: Pierre-Yves Pelletier Design inc. Films and Printing: LithoChrome/Boulanger Cover photo: Canada geese Productions Jean-Louis Frund

Legal Deposit: Bibliothèque nationale du Québec National Library of Canada

## **Table of Contents**

Board of Directors and Senior Management as of March 31, 1994	4	
Letter to the Minister	5	
Management as of August 31, 1994	6	
Message from the Chairman	7	
Message from the Executive Director	9	
Financial Results: Disbursements and Commitments	14	
Canadian Broadcast Program Development Fund	17	
Feature Film Fund	31	
Feature Film Distribution Fund	41	
Production Revenue Sharing Program	45	
Other Funds and Programs	47	
Financial Statements	51	

### **Board of Directors**

as of March 31, 1994

## **Senior Management**

as of March 31, 1994

### Robert Dinan, Q.C.\*

Chairman Sillery

#### André Provost\*

Vice-Chairman Montréal

#### Walter Gray\*

Member Kelowna

#### Marcelle Lean

Member Richmond Hill

#### Nancy-Gay Rotstein

Member Barrie

#### Paulette Sonier-Rioux

Member Shippagan

#### Joan Pennefather

Government Film Commissioner Montréal

#### Pierre DesRoches

**Executive Director** 

#### Peter Katadotis

Director – Production and Development

#### **Noel Cormier**

Director – Distribution, Marketing and Festivals

#### **Robert Armstrong**

Director – Policy, Planning and Research

#### Jean-Paul Paré

Director – Financing and Administration

#### Pierre Pontbriand

Director - Communications

#### **Marcel Choquette**

Director – Human and Material Resources

<sup>\*</sup>Member of the Audit Committee

#### Letter to the Minister

Montréal, June 21, 1994

**The Honourable Michel Dupuy** Minister of Canadian Heritage Ottawa, Canada

Dear Sir:

In accordance with the provisions of Section 23 of the Canadian Film Development Corporation Act, 1967, I have the honour to present to you, on behalf of the Board of Directors, the 26th Annual Report of the Canadian Film Development Corporation (now called Telefilm Canada) as well as the financial statements for the year ended March 31, 1994.

Very truly yours,

The Chairman,

Robert Dinan, Q.C.

### Management

as of August 31, 1994

Peter Katadotis

Interim Executive Director

Director – Production and Development

#### **Production and Development**

#### Montréal Office

Louis Laverdière

Director – Operations

Myrianne Pavlovic

Manager – Creative Affairs

Suzanne Laverdière

Manager - Business Affairs

Diane Ste-Marie

Project Coordinator

#### Toronto Office

Bill House

Director – Operations

Elke Town

Manager – Creative Affairs

Karen Franklin

Manager – Business Affairs

Helen Paul

**Project Coordinator** 

#### Vancouver Office

John Taylor

Director – Operations

Pamela Hawthorn

Manager – Creative Affairs

Janine Boyd

Manager – Business Affairs

Colleen MacDonald

Project Coordinator

#### Halifax Office

Ralph Holt

Manager – Operations

#### Co-productions

Deborah Drisdell

Manager - Co-productions

#### International Affairs

#### Los Angeles Office

Sam Wendel Director

#### Paris Office

Pierre Lampron Director

#### London Office

Bill Niven

Interim Director

#### Distribution, Marketing and Festivals

Noel Cormier

Director - Distribution, Marketing

and Festivals

Ann Picard

Director - Distribution and Marketing

(Montréal)

Shane Kinnear

Director - Distribution and Marketing

(Toronto)

Jean Lefebvre

Director – Festivals Bureau

#### Policy, Planning and Research

Robert Armstrong

Director – Policy, Planning and Research

Guy DeRepentigny

Assistant Director - Policy, Planning and

Research

### Financing and Administration

Jean-Paul Paré

Director – Financing and Administration

Lisa Scardocchio

Controller

Danny Chalifour

Director - Financial Planning and

**Contracts Administration** 

Morris Hamat

Manager – Financial Planning and

Contracts Administration (Toronto)

Gilles Gagné

Director – Information Systems

François Laurin

Manager - Systems Development and

Office Automation

John Pelletier

Director — Legal Services

Marie-Céline Drapeau

Manager – Legal Services (Montréal)

#### Communications

Pierre Pontbriand

Director – Communications

Francine Lavoie

Manager - Publications and Publicity

#### **Human and Material Resources**

Marcel Choquette

Director – Human and Material Resources

Johanne Laurin

Manager - Material Resources

## Message from the Chairman

Since I was appointed Chairman of Telefilm, a little over a year ago, I have had the opportunity to see dozens of recent feature films, dramas and documentaries produced in every region of the country, in English and French, and my admiration for the tremendous talent of our creative artists has grown steadily.

I have also been greatly impressed by the remarkable dynamism of Canadian producers, distributors and exporters. Experienced, smart and ambitious, they are justifiably proud of their work and their position in the audio-visual field. In spite of a difficult economic climate and increasingly fierce international competition, they have enjoyed considerable success, both at home and abroad.

Telefilm Canada: a major economic and cultural lever

The Canadian government has reason to congratulate itself, therefore, on having provided the industry with significant financial resources through Telefilm Canada for the past 26 years. Government budget cuts have certainly affected Telefilm, but they fortunately do not call into question either its mandate or the scope of its services to the industry. Once again this year, with total commitments of \$154 million, including nearly \$110 million for production and development, Telefilm has proven to be the leading partner of Canadian film and television professionals.

Spinoffs from the government's investments in the film and television sectors are considerable, on both an economic and a cultural level. In 1993-94 alone, works financed by Telefilm generated economic activity totalling nearly \$300 million. It is estimated that more than half this amount was paid out in salaries and fees, and that the direct and indirect impacts of these productions in terms of employment represent over 6,000 person-years throughout the country as a whole.

From a cultural standpoint, we must mention Canadian television viewers' marked enthusiasm for productions made here, as evidenced by the outstanding ratings achieved once again this year by series like *E.N.G. Road to Avonlea*. *Chambres en ville* and *Scoop*. It is now a proven fact that Canadian viewers prefer their own country's productions to any others, as long as these are of high quality.



Robert Dinan

Canadian television programs and feature films have also established themselves as excellent ambassadors for our culture. Their reputation is growing along with their quality.

Our dramas, documentaries, children's programs and variety shows are seen every year in more than 100 countries. Noteworthy among the past year's successes are *The Boys of St. Vincent, Manufacturing Consent: Noam Chomsky and the Media, Ready or Not, The Adventures of Tintin, Rupert* and *Shehaweh*.

In addition, more Canadian films than ever before were invited last year to international festivals outside the country, and over 20 of them won highly prestigious awards. Feature film successes include *Le Sexe des étoiles* by Paule Baillargeon, David Wellington's *I Love a Man in Uniform*, Arto Paragamian's *Because Why* and *Thirty-Two Short Films About Glenn Gould* by François Girard. *Exotica*, a feature film by Atom Egoyan financed by Telefilm this past year, won the coveted International Critics' Award at the 1994 Cannes International Film Festival.

#### Tribute to Pierre DesRoches, Executive Director of Telefilm from June 1988 to June 1994 A remarkable administration

In the past several years, relations between Telefilm and the industry have been particularly constructive and harmonious thanks, in large part, to the enlightened leadership of the Corporation's Executive Director, Pierre DesRoches. Appointed to this post in June 1988, Mr. DesRoches left Telefilm in June 1994.

Pierre DesRoches had a profound influence on Telefilm's development at a key period in the Corporation's history. After a growth crisis associated with a considerable increase in the Corporation's budgets and programs, Mr. DesRoches' term of office was marked by stability and continuity. Moreover, his keen interest in cultural matters, his talents as an administrator and motivator and the close ties he was able to develop with all participants in the audio-visual field have given the Corporation new impetus.

Mr. DesRoches was acclaimed for his highly effective management style. During his term, all of the Corporation's Funds and Programs underwent in-depth evaluations. As a result of these assessments, Telefilm's policies were adjusted to suit the needs and expectations of an expanding industry in a changing world. The Corporation also created a number of new programs to stimulate regional production and foster the quality and commercial performance of Canadian works. These programs have proven most profitable, as Telefilm's return on its investments has risen substantially in recent years.

A large number of industry representatives offered Mr. DesRoches a well-deserved tribute prior to his departure. On behalf of Telefilm's Board of Directors and employees, I am pleased to extend to him here our warmest thanks and our friendship.

I would also like to express our appreciation to Peter Katadotis, who was named Interim Executive Director this past June 13. Mr. Katadotis, who has been Director of Production and Development at Telefilm since 1988, was certainly an ideal choice for this position. The Board of Telefilm will support him enthusiastically throughout his term.

In closing, I would like to mention that a new member, Nancy-Gay Rotstein, joined the Board in May 1993. As the result of her experience in a number of government agencies, Mrs. Rotstein has extensive knowledge of the Canadian cultural scene. She has been appointed for a five-year term.

All my congratulations to the Canadian film and television industry for its successes in 1993-94.

Robert Dinan, Q.C.

## Message from the Executive Director

After six years at Telefilm Canada, this will be my last message as Executive Director of the Corporation. I am very pleased to report that the year just ended was a particularly active and productive one for Telefilm, regarding both the results produced by its investments and its internal administration.

Overall, the main objectives set by Telefilm have borne fruit: productions financed by the Corporation reached wider audiences, here in Canada and beyond our borders, especially in the television sector; the industry produced high-quality, original and extremely diverse works; and the Corporation's partnerships with Canadian professionals in the audio-visual field grew stronger in all regions of the country.

Telefilm held three major consultations on feature films, in Montréal, Toronto and Vancouver. With the industry's agreement, Telefilm decided to continue emphasizing audience expansion, by promoting the development of solid concepts, the creation of better launch campaigns, and broader access to theatres by Canadian feature films. Following consultations with the distribution industry, the Corporation also undertook a review of the Feature Film Distribution Fund aimed at enabling it to better fulfil its production support role. New standards for lines of credit will gradually improve the balance between available financial assistance for eligible distributors and their performance in terms of revenue.

The year demonstrated, once again, the effectiveness of the new Funds and Programs established by Telefilm in recent years to stimulate excellence and efficiency and to ensure more diverse and flexible financial support for the industry. These include the Production Revenue Sharing Program and the Special Production Fund, which have been enhanced considerably for 1994-95, and several programs targeting scriptwriting and development of television and film projects, such as the Scriptwriting Assistance Program and the Cross-Over Writers Program.



Pierre DesRoches

The Loan Guarantee Program introduced by Telefilm during this fiscal period, and endorsed by the government this past spring, will form an important addition to the Corporation's range of Funds and Programs in 1995. While increasing the financial resources available, this program brings traditional financial institutions and the film and television industry closer together and provides the industry with the means necessary for continued growth.

Telefilm supported the development and production of some 400 projects through six Funds and Programs: the Canadian Broadcast Program Development Fund, the Feature Film Fund, the Regular Fund, the Special Production Fund, the Production Revenue Sharing Program and co-production mini-treaties with France. Some projects receive assistance from more than one of the Corporation's Funds and Programs.

#### Series that are audience favourites

A number of English-language series won great favour with audiences in 1993-94. *Road to Avonlea* and *North of 60* drew as many as 1.5 million and 1 million Canadian viewers respectively. *E.N.G*, which was in its fifth season, also reached wide audiences in Canada and was sold to more than 45 countries.

On several occasions over the 1993-94 fall-winter season, four of the five highest-rated programs on French-language television were productions financed by Telefilm.

These were *Chambres en ville*, *Blanche*, *Scoop* and *La Petite Vie*.

During the year, in response to government budget cuts, Telefilm reviewed and rationalized its administrative expenses. It reduced its total payroll, implemented various economizing measures in the administration of its Funds and Programs, and began an in-depth analysis of its management methods.

In a particularly restrictive budgetary environment, the Corporation has succeeded not only in maintaining the quality of its services to the industry but also, in some cases, in improving them appreciably. For example, in Montréal, the project evaluation procedure has been simplified and application processing time reduced significantly. Similar measures will be undertaken soon in the Corporation's other offices.

## Investments in production and development increase by \$6 million

In accordance with the objectives outlined in its 1993-94 *Action Plan*, Telefilm gave priority, despite the budget cuts affecting it, to financing production and development projects. The Corporation provided overall assistance of \$106.3 million for this item over the year, compared with \$100.4 million in 1992-93. This increase is largely attributable to a substantial rise in revenues — \$26.4 million this year, versus \$20 million the year before.

This year, a sum of \$6.8 million was devoted to project development and scriptwriting, representing 6.4% of the Corporation's total production and development commitments. Telefilm is satisfied with this allocation, inasmuch as it seems to correspond to the industry's needs. Given the high costs involved in project development, the industry is in fact tending to show greater caution and selectivity in this area than before.

The Broadcast and Feature Film Funds: Telefilm covers 33% of production and development budgets
Through the Canadian Broadcast Program Development Fund and the Feature Film Fund, its two main production assistance Funds, Telefilm contributed to the financing of 352 development and production projects.

The financial analysis of these Funds shows that the Corporation covered an average 33% of the budgets of projects it financed, which is the same percentage as last year.

The Corporation allotted 66% of its investments to projects originating in Montréal and Toronto, and 34% to projects from the Prairies, the West Coast and the Atlantic Provinces. Support for regional productions thus rose slightly over fiscal 1992-93. It should be recalled that only five years ago assistance for regional production amounted to 12.8% of the Corporation's commitments.

In linguistic terms, the Corporation granted 60.3% of its production and development funding to projects in English, and 39.7% to projects in French. The percentage on the English side is unusually low, owing to a decrease this year in Telefilm's commitments for English-language feature film production.



## The 10th anniversary of the Canadian Broadcast Program Development Fund

This year, Telefilm and the industry celebrated the 10th anniversary of the Canadian Broadcast Program Development Fund, which came into effect on July 1, 1983. This Fund has filled a very real need in the area of television programming.

North of 60 II

A popular series that has enjoyed great success both in Canada and abroad Alliance Communications Corporatio Alberta Filmworks I

In the early eighties, in English Canada, only 5% of drama programs available were Canadian. In French, Canadian dramas represented 17% of airtime, while imported programs — chiefly American — accounted for 83% of all drama programming available. Viewing time for Canadian programs was consequently very low, in direct proportion to their availability. Happily, things have changed considerably.

The Fund's cultural impact over the past 10 years

Between 1983 and 1993, the Fund assisted the industry in the creation of 1,000 television programs and series, representing 5,000 hours of dramas, children's programs, documentaries and variety shows. Often screened by more than one broadcasting company, in original or dubbed versions, these programs enriched our airwaves with some 20,000 hours of Canadian content.

In keeping with the goals that led to its creation, the Fund has devoted the largest share of its resources -67%- to dramas, which are without equal in reflecting our culture. Children's programs received 16% of the Fund's resources, documentaries 11%, and variety shows 6%. These programs, awarded good time slots on broadcasters' schedules, have had a sizable impact on audiences' viewing habits.

In fact, ratings for Canadian programs have risen steadily over the last decade. The latest figures indicate that, in English, some 38% of viewing time is devoted to Canadian programs; on the French side, this figure is approximately 77%. As evidence of audience loyalty, most television series supported by the Fund in the past several years maintained or increased their audiences in 1993-94.

In offering us the widest imaginable variety of expressions of our geographic, social, psychological and historical reality, the Fund has been and continues to be an integral element in the affirmation of our culture.

## The Fund's economic and industrial impact over the past 10 years

Telefilm-financed television productions generated considerable economic activity across the country: overall production budgets for works supported by Telefilm from 1983 to 1993 amount to nearly \$2 billion. With a total contribution of \$650 million, Telefilm covered an average one-third of these budgets, thus emerging as the industry's leading partner. There is no doubt that the Corporation's investment often constitutes a key element in the creation of works for television.

We must also stress the substantial increase in regional production, which made up 38.1% of the Fund's commitments in 1993-94, compared with an average of 6.8% over its first three years. Few countries in the world can boast a television production industry as decentralized as Canada's, with three major production centres (Montréal, Toronto and Vancouver) and established production companies in each of the country's other regions.

Our television industry, practically nonexistent 10 years ago, is today one of the world's most dynamic, efficient and envied. The Canadian delegation was the fourth largest at the most recent MIP-TV in Cannes — a real sign of the times! Moreover, a number of production and distribution companies have gained listings on the stock exchange over the past year. Some companies have also formed strategic alliances with European or American companies, and run offices in Paris and Los Angeles.

Finally, it must be noted that Canadian television productions — especially dramas and children's programs — achieved greater recognition than ever this year in France and the United States, where they won a more than respectable share of the market.

#### Feature films: difficulties and hopes

Once again, this year, the situation being faced by Canadian feature films proved difficult. In addition to grappling with a sharp drop in sources of financing, due largely to the current economic climate, producers, distributors and exporters also had to contend with increasingly fierce competition.

As a result, Telefilm's financial support for 1993-94 was particularly important, with the Corporation covering an average 40% of the budgets of productions it financed — a substantial increase over the average of recent years, which hovered around 35% of budgets. In addition, the Corporation continued its vigorous support of distribution and promotion activities for Canadian feature films, both at home and abroad, devoting more than \$17 million to this effort over the year.

There are, however, some encouraging signs worthy of mention, including, most notably, an improvement in the general quality of Telefilm-financed works.

In the French-language sector, we must emphasize the great consistency of our filmmakers and scriptwriters, whose talent is constantly being reaffirmed; new works by Jean-Claude Labrecque, Paule Baillargeon, Denys Arcand, Roger Cantin, Michel Brault, Léa Pool, Pierre Falardeau, Michael Rubbo and André Forcier were either filmed or launched this year. The next generation also is promising to be talented, ambitious and prolific. Furthermore, there has been something of a box-office revival, due in part to the major success of Roger Cantin's *Matusalem* and Michel Poulette's *Louis 19, le roi des ondes.* 

We should also point out that English-language feature films assisted by Telefilm have doubled their audiences over the past five years. The emergence of a generation of outstanding filmmakers, which includes Atom Egoyan, Bruce McDonald, Patricia Rozema, Guy Maddin and David Wellington, is undoubtedly largely the cause. Other filmmakers, from Toronto, Edmonton and Halifax, made their first feature films this year, and will very likely carve out their own unique place in Canada's cinema.

## The international scene: a remarkable presence, partnerships to be fostered

This past February, Telefilm published its review of the *Les cinémas du Canada* retrospective presented at the Centre Georges Pompidou from February 3 to June 7, 1993. This event, which had major media impact – not just in Paris but also in Europe as a whole – reached a total audience of more than 30,000.

Some 400 works from all regions of Canada and all periods were screened: feature films, documentaries, experimental films, films for children, videos, films by women directors, animated films. In the wake of this event, other major retrospectives of Canadian film were presented in Spain and Great Britain during the year, contributing in their turn to our cinema's growing reputation.

During the past year, Telefilm participated in the financing of 18 television and film co-productions, most of them with European countries. Given the increased financing difficulties being experienced by our high-end products and the need to win new markets in order to make works profitable, Canadian producers have to develop their ties with foreign partners. Telefilm strongly supports them in this effort, both at international festivals and markets and through its offices in Paris, London and Los Angeles.

The Corporation's offices abroad were very active last year. In this day of globalizing markets and major new technological factors, they play an important strategic role in developing new outlets for Canadian products and establishing international institutional and financial partnerships.

#### Telefilm: an indispensable partner

Despite the new private investment funds that provide invaluable assistance for Canadian production, and despite the tax credits currently being discussed, public support for Canadian production remains indispensable, as this year once again showed. Without Telefilm's investments, there would be many more run-of-the-mill products on television, and Canadian works would be almost totally absent from our movie theatres.

Telefilm operates in an area that is closely linked to our collective identity. Its cultural responsibility is therefore considerable, both for feature films and for television. Thus far, the Corporation has worked alongside the most demanding and promising directors and scriptwriters, and has fostered the creation of works that reflect us all and of which we may all be very proud. It seems clear to me that we must continue along this path. The more striking the specific character of our productions, the greater their chance of winning over Canadian and foreign audiences.

In conclusion, I would like to pay homage to all Canadian film and television professionals: they constitute a remarkable economic and cultural force, and their creativity and vitality are unique.

I also salute the Telefilm Canada team, with whom I have so enjoyed working over the past six years. They form a solid, experienced and enthusiastic group, utterly dedicated to the development and promotion of Canadian film and television I am convinced that the partnership between Telefilm and the industry, which till now has proven so productive, will continue to flourish in the years to come.

rahe Suis.

Pierre DesRoches

## 1993-94 Financial Results: Disbursements and Commitments

Telefilm Canada operates according to two financial systems, which focus on disbursements and commitments.

The disbursements are drawn from the budget Telefilm has at its disposal for the current fiscal year. This budget is made up of the parliamentary appropriation, returns on investments and loan repayments.

The Corporation's financial commitments to industry projects take the form of contracts between the Corporation and Canadian companies, mainly production and distribution companies.

The major part of the financial contribution to which the Corporation has committed itself is paid out during the fiscal year in which the contracts are signed. However, depending on project production schedules, part of Telefilm's contribution may be disbursed during subsequent years.

#### Disbursements: \$153.2 million

In 1993-94, Telefilm Canada paid out \$153.2 million in support of development, production, distribution, versioning and national and international marketing activities undertaken by the industry. These total disbursements represent a decrease of \$7.9 million as compared with the preceding year.

A sum of \$128.4 million went towards commitments made in 1993-94, and \$24.8 million was devoted to commitments signed during previous years.

The Corporation's budget consisted of a net parliamentary appropriation of \$123.9 million, which was \$13.1 million lower than that of fiscal 1992-93; returns on investments of \$26.4 million; and unused revenues of \$8.9 million carried over from the preceding year. In addition, repayment of loans granted under the Corporation's Interim Fund totalled \$9.3 million. The unused portion of this year's budget will be allocated to that of the coming fiscal year. This portion is made up of revenues and credits from the Corporation's Interim Fund.

#### Commitments: \$154.3 million

In 1993-94, Telefilm's commitments (that is, contracts signed by the Corporation for new projects or for changes to contracts from previous years) amounted to \$154.3 million, as compared with \$149.9 million for the preceding year. These commitments break down as summarized below.

#### Production and development

Telefilm devoted \$106.3 million to production and development activities undertaken by the industry, through its six production assistance Programs and Funds (Canadian Broadcast Program Development Fund, Feature Film Fund, Special Production Fund, Regular Fund, Production Revenue Sharing Program and mini-treaties with France). This represents an increase of \$5.9 million over last year.

With this support, Telefilm assisted the development and production of some 400 television program and feature film projects.

## Distribution, national and international promotion and other activities

A further \$27.7 million went towards fostering the distribution and promotion of Canadian works in this country and abroad, and a total of \$2.4 million was used to finance other industry activities. These figures are slightly lower than those for 1992-93.

#### Administrative expenses

Telefilm's administrative expenses amounted to \$17.9 million (\$17.4 million on a disbursement basis), or 10.6% of the Corporation's budget – the same percentage as last year.

#### N.B.

To facilitate reading, the figures in the following tables have been rounded off. The totals, however, correspond to the complete figures.



## Commitments 1993-94

#### In millions of dollars

Canadian Broadcast Program Development Fund		
Production	65.3	
Development	3.3	
Advances to producers	0.1	
 Total	68.7	
Feature Film Fund		
Production	19.2	
Development	2.1	
Scriptwriting assistance	0.1	
Cross-Over Writers Program Production loans	0.1 0.3	
 Total	21.8	
Total	21.8	
Production Revenue Sharing Program	5.4	
Special Production Fund	8.5	
Official Co-productions (mini-treaties)	1.1	
Versioning Assistance Fund	5.7	
Feature Film Distribution Fund	13.5	
Other Financing Assistance		
Regular Fund – Production and development	0.8	
National marketing	1.9	
International marketing	1.9	
Foreign Launch Fund Participation in markets	0.3	
Participation in foreign factively	0.8	
Participation in foreign festivals Grants to Canadian festivals	0.8	
	2.3	
Industrial and professional development	2.0	
Closed captioning for the hearing impaired	0.5	
 Other forms of assistance	0.4	
Total	11.7	
Administrative expenses	17.9	
The state of the s	*1*/	
Total	154.3	

Note: This table does not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$4.6 million.

## Canadian Broadcast Program Development Fund



Destiny Ridge
A hot series set in the heart
of the spectacular Canadian Rockies
Ridgefilm Productions Inc

The Canadian Broadcast Program Development Fund was created in 1983 to promote the development and production of high-quality Canadian television programs by the Canadian private sector. In addition to containing a high level of Canadian creative elements, projects must have obtained a broadcast guarantee from a Canadian broadcaster. The Corporation thus ensures that there is a real market demand for the programs it finances.

In 1993-94, Telefilm committed \$68.7 million under this Fund. Of this amount, \$64.6 million went to financing 530.6 hours of production, \$2.6 million was allotted to 119 new development projects, and a further \$1.5 million covered development and production projects carried over from previous years.

In spite of cuts in its parliamentary appropriations, Telefilm's total investments made through the Fund rose nearly 4%. This represents a reaffirmation of the Corporation's desire to support the Canadian television industry, which is growing steadily stronger.

#### Development

Over the past fiscal year, Telefilm devoted \$3.3 million to the development of television projects: \$2.6 million for 119 new projects and an additional \$650,000 to projects from previous years. As a result of reduced demand, the number of projects financed by Telefilm, and the corresponding commitments, were down from 1992-93. This decline can be explained in part by the growing cost of project development.

Telefilm is delighted with the interest shown by the industry in three new development assistance programs established in recent years to encourage television program creation. These assistance programs permit the development of drama series and of "auteur" documentaries without the requirement of a broadcaster's letter in the first phase, and also foster the development of concepts for television drama series.

#### Production

Commitments to new production projects totalled \$64.6 million in 1993-94, an increase of more than \$2 million over the preceding year. In addition to amounts committed under this Fund, Telefilm provided \$2 million towards some of these same television programs through the Production Revenue Sharing Program and the co-production mini-treaty with France.

These amounts went towards creating 530.6 hours of production, which, since a number of works were financed by more than one broadcaster, represent 935 hours in first-run presentation in Canada. During the previous fiscal year, by comparison, Telefilm contributed towards the financing of 458.3 hours of production, which corresponded to 700 hours in first-run presentation.

This substantial increase in production and programming hours is largely attributable to Telefilm's decision to reduce its average contribution to projects and so permit the financing of a greater number of productions. In 1992-93, Telefilm assumed an average of 33% of the budgets, while for 1993-94 this average stands at 31%.

The breakdown of Telefilm's commitments highlights the priority given by the Corporation to dramas, children's programs and documentaries. These categories received a slightly larger share of the Fund than last year. As planned, Telefilm reduced the support granted to variety programs, for which the industry can more readily find financing.

The quality of the productions financed by Telefilm in 1993-94 is outstanding, reflecting an industry that has reached maturity. Numerous dramas have achieved success in Canada and abroad, among them such major series as *North of 60, E.N.G, Blanche* and *Scoop*.

Telefilm's efforts to promote the production of programs intended for children have also been rewarded. These programs are conquering wide Canadian audiences and are being exported in growing numbers. For Telefilm, the loyalty of young Canadians to this country's programs augurs well, since these viewers represent the audience of tomorrow.

Finally, the documentary, a genre in which Canadians excel and which Telefilm encourages, is regaining favour with Canadian broadcasting companies and being given a larger place in their programming. In fact, several major networks, including TVOntario and CBC, have recently opened up new time slots to documentaries.

#### **Production financing**

Financing television productions remains a tough challenge in Canada. A number of investors are cutting back on their support. Producers must consequently employ greater creativity — by turning more to interprovincial and international co-production, for example. In fact, foreign partners covered a substantial share of production financing in 1993-94: 23% of the total budgets.

In 1993-94, Canadian broadcasters once again showed themselves to be first-rate partners for Canadian producers. The broadcasters' input averaged more than 29% of total budgets, up 1% from the previous year. This result is quite remarkable when we consider that Telefilm's broadcasting licence requirements for documentaries and children's programs call for no more than 20% of budgets.

# Projects Contracted Production, Script and Project Development

	Number of   Projects	Total Budgets*   In thousands of dollars	Telefilm (am.d.)
French			and the second of the second o
Production			
Investments and advances for pilots Loans	54	107,618	
Advances to producers Amendments – production**	-   -	-	80 2
Sub-total	54	107,618	2 (
Script and Development			
Advances Amendments – development**	46	2.992	1.244
Sub-total	46	2,992	,
Sub-total – French	100	110,610	26,281
our-total - French	100	TIV,VIV	ár U com C I
English		na Calanteria Andrea de Caranteria (anterior de Caranteria Anterior de Caranteria de C	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
Production	7.1	130.237 [	20.11
Investments and advances for pilots Loans	53	128,325	39,618
Advances to producers	-	-	7(
Amendments – production**	-	-	851
Sub-total	53	128,325	40.545
Script and Development			1
Advances Amendments – development**	73	3.930	1,400 520
Sub-total	73	3.930	1,920
Sub-total – English	126	132,255	42,465
		2/20/2	(1) = ./
Total	226	242,865	68,746
includes total co-production budgets.			
The amendments do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to $\$1,428.18$	1		

## Analysis of Financial Participation Production Only – Projects Contracted

Canadian Broadcast Program Development Fund

Categories	Number of Projects	Hours of P	roduction	Financing*					Т	Felefilm Canada
		Original Version	Other Version	In thousands of dollars		Investments, and Advances %		on Revenue ng Program %	In thousands of dollars	
French Drama Variety Children Documentary	16 4 11 23	133.3 7.5 153.4 46.0	5.0 13.0 4.5	48,212 1,205 16,634 11,050	16,112 383 4,535 3,855	33.4 31.8 27.3 34.9	146	0.3	266	
Sub-total	54	340.3	22.5	77,102	24,884	32.3	146	0.2	266	0.3
English Drama Variety Children Documentary	21 - 9 23	118.5 - 42.0 29.9	9.5 2.5	102,496 - 16,491 8,937	30,859 - 5,490 3,346	30.1 - 33.3 37.4	888 - 589 18	0.9 - 3.6 0.2	100	0.6
Sub-total	53	190.4	12.0	127,923	39,695	31.0	1,495	1.2	100	0.1
Total	107	530.6	34.5	205,025	64,579	31.5	1,642	0.8	366	0.2

Does not include the foreign share (\$30,917,928) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.

### Broadcasters

Financial Participation Production Only

Categories		Total			Public	Sector			
	In thousands of dollars	%	CBC/ CBC – Regional In thousands of dollars	SRC – Regional In thousands of dollars	In thousands of dollars	Total %	Radio-Québec  In thousands of dollars	TVOntario/ La Chaîne française In thousands of dollars	Access, Knowledge, SCN and others In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary Sub-total	11,430 483 4,320 2,910 19,145	23.7 40.1 26.0 26.3 24.8	28 - 44 72	5,510 297 1,618 593 8,018	5,510 325 1,618 637 8,090	11.4 27.0 9.7 5.8 10.5	2,566 100 447 3,113	272 10 130 286	- - - 4 4
English Drama Variety Children Documentary Sub-total	23,176 - 3,301 1,875 28,351	22.6 - 20.0 21.0 22.2	10,998 - 535 1,040 12,573	- - 4 4	10,998 - 535 1,044 12,577	10.7 - 3.2 11.7 9.8	-	430 228 657	184 194 378
Total	47,496	23.2	12,645	8,022	20,667	10.1	3,113	1,355	382

Foreign Participants		Sources	Other Go	ributors	Dist	ite Sector	Priva	casters	Broade
			In thousands of dollars		In thousands of dollars		In thousands of dollars	%	In thousands of dollars
5 I ()	2,45 <sup>-</sup> 4 8 346	20.1 19.0 19.3 26.4	9,6 <sup>-2</sup> 229 3,206 2,922	1.9	_ 320 70	17.4 8.8 23.9 8.6	8,396 106 3,979 947	23.7 40.1 26.0 26.3	11,430 483 4,320 2,910
	2.815	20.8	16,029	0.5	390	17.4	13,427	24.8	19,145
13.8	14.151	5.5	5,647	8.8	8,976	18.3	18,799	22.6	23,176
19	3.18 <sup>-</sup> 25 <sup>-</sup>	5.9   33.6	9"3 3,004	4.5 0.3	743 25	12.8   4.6	2,108 412	20.0	3,301 1,875
13.8	17,595	7.5	9,624	7.6	9,744	16.7	21,319	22.2	28,351
10.0	20, (09)	12.5	25,653	4.9	10,134	16.9	34,746	23.2	47,496

	ational evision										tesate or -
	Total	CTV/ CTV – Affiliates	Canwest Global	CBC/SRC – Affiliates	Inde- pendents	Télé-   Métropole	Quatre Saisons	Pay   Television	Specialt Services		
thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars							
2,838	5.9	_	_	_	_	2,883		200 -	_	5.08	
10	0.8	_	_ !		_	81		- 1	68	1 +()	1_
230	1.4	650	_ :	_	_	_			1.822	2.472	14
736	6.7	29	_	_		1,274		[()	224	1.537	1
3,814	4.9	679	-	-		4,238		210	2,114	7,241	1) -
-	-	5,676	6,434	-	69	-				12.178	11.9
	2.00	-	-	0.1				) =====================================	1.495	2.152	13.1
614	3.7		60	4	44   35	_			92	±()()	-}.(1
421	4.7	222	00					, I	1.586	14.739	115
1,035	0.8	6,231	6,494	4	148	-		,	1.700	1 1. ,17	
		( ) ( )	( ()		145	· 2·×		181	5710	11/991	10.00
1,849	2. t	6,910	6,494	t	111						

Categories	In thousands of dollars	Total %	Producers and Producer-related In thousands of dollars	Private Investors In thousands of dollars	Sponsors In thousands of dollars	Private Assistance Funds In thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary Sub-total	8,396 106 3,979 947 13,427	17.4 8.8 23.9 8.6	3,452 56 1,448 941 5,896	4,369 - 2,023 - 6,392	225 50 193 6 474	350 - 315 - 665	
English Drama Variety Children Documentary	18,799 - 2,108 412	18.3 - 12.8 4.6	1,162 - 1,015 313	16,834 - 248 -	- - 45 34	797 - 800 15	6 - - 50
Sub-total	21,319	16.7	2,491	17,082	79	1,612	56
Total	34,746	16.9	8,387	23,474	553	2,276	56

## Other Government Sources

Financial Participation Production Only

Categories		Total		Federal Agencies		
			NFB	Others	Quebec Tax Credit	SOGIC
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
French Drama Variety Children Documentary	9,672 229 3,206 2,922	20.1 19.0 19.3 26.4	- - 344	- - - 60	8,293 129 2,976 1,764	1,379 100 220 724
Sub-total	16,029	20.8	344	60	13,162	2,423
English Drama Variety Children Documentary	5,647 - 973 3,004	5.5 - 5.9 33.6	- - - 864	- 59 467	- - 126	- - - 45
Sub-total	9,624	7.5	864	526	126	45
Total	, 25,653	12.5	1,208	586	13,288	2,468

Categories		Total
	In thousands of dollars	%
French		
Drama		_
Variety	_	-
Children	320	1.9
Documentary	70	0.6
Sub-total	390	0.5
English	0.07/	
Drama	8,976	8.8
Variety		
Children	743	4.5
Documentary	25	0.3
Sub-total	9,744	7.6
Total	10,134	4.9
	20,232	**/

	N.S. Film	CIDO	AMPDC	British Columbia   Film	SaskFilm	OFDC
	111	In thousands of dollar	In thousands   of dollars	In thousands   of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
		_	_		_	-
					160	-
			-		-	-
				= =		20
				-		20
	-	550	1,150	2,700	546	650
	200 -	_1		545	-	170
2.	28 ;	_	_	165	51	170 1,015
	228	550	1,150	3,410	597	1,835
11	1.28	550	1 150	3.410	597	1,855

Categories	In thousands of dollars	Total %	Co-producers In thousands of dollars	<b>Broadcasters</b> In thousands of dollars	<b>Distributors</b> In thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French Drama Variety Children	2,457 4 8	5.1	1,068	806 4	300 - 8	283
Documentary	346	3.1	83	142	-	121
Sub-total	2,815	3.7	1,151	952	308	403
English Drama Variety Children	14,151 - 3,187	13.8	_ _ _ 1,828	13,301 - 1,359	850 - -	-
Documentary Sub-total	17,595	13.8	1,828	251 14,911	856	· -
Total	20,409	10.0	2,979	15,863	1,164	403

## Outside the Financial Structure Production Only

Development Fund

continued to procompany the

Categories	Total	Canadian Participants						
		Broadcasters	Distributors	Others	Broadcasters	Distributor		
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars			
French Drama Variety	3,828	3,170	658	-				
Children Documentary	2,053	920	540	60				
Sub-total	5,882	4,091	1,198	60				
English Drama	16,652	0 465	/ s/ ==		A BROOK SEA PLANTAGE AND A SEA P			
Variety Children Documentary	33	8,465	4,167	1,267	2.7			
Sub-total	16,686	8,499	4,167	1,267	2, 11,			
Total	22,568	12,590	5,365	1,327	2.753			

### Distribution of Telefilm Canada Participation in Productions in French and English

Production, Script, Development and Amendments

	1	989-90	1	990-91	1	991-92	1	992-93	1	993-94	1	1989-9-
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars		In thousands of dollars		In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	
French	21.868	28.3	29,560	38.7	29,578	38.0	24,518	37.0	26,281	38.2	131.805	36.0
Suggested breakdown		37.0		37.0		37.0		37.0		3".0		37.0
English	55,456	71.7	46,848	61.3	48,180	62.0	41,685	63.0	42,465	61.8	23+.634	64.0
Suggested breakdown		63.0		63.0		63.0		63.0		63.0		63.0
Total	,32+	tooo	76, 408	1/10/11	58	Length	444 <u>2</u> 114	line	( × + )		3(1)(1 + +(1	100 0

#### Regional breakdown of commitments

In accordance with its mandate, the Corporation allotted a significant portion of the Canadian Broadcast Program Development Fund to projects from outside Montréal and Toronto so that production reflects, as far as possible, the cultural realities of all the country's regions. Telefilm thus contributes to the development of a strong television industry, from the Atlantic provinces to the West.

#### Success stories in France and elsewhere

Canada made an extremely good showing on television in France in 1993-94. More than 15 entirely Canadian programs and Canada-France co-productions were broadcast, several of them during prime time. These include *Road to Avonlea (Les Contes d'Avonlea)*, *Fire and Ice (La Glace et le Feu)*, *E.N.G (Salle des nouvelles)*, *The Odyssey (L'Odyssée)*, *Cocotte Minute*, *Rupert* and *Shehaweh*.

The 13 episodes of the young people's series *Ready or Not*, produced in Toronto, have already been sold to some 40 countries. Since most countries generally prefer to buy series of 26 episodes or more, this is clear proof of the production's outstanding quality.

Over the past fiscal year, Telefilm devoted 38.1% of its production assistance to regional projects, up 4% over last year. It is worth noting that only five years ago the proportion of this Fund allocated to productions from regions other than Montréal and Toronto was 22.5%.

The Western provinces received 35.1% of the Fund, much of which went towards the financing of major series like *Destiny Ridge, North of 60, Neon Rider, Northwood* and *The Odyssey*. Western Canadian producers' increased access to the Broadcast Fund can be attributed in part to the lowering of Telefilm's requirements regarding broadcasting licences for regional productions. Also noteworthy is the high degree of cooperation between broadcasters in Western Canada, who often join together in order to supply the licence required for a production.

Telefilm's contribution to projects from the Atlantic Provinces fell, on the other hand, to 2.4% from 6.1% of the Fund. This was due principally to reduced commitments from broadcasters.

#### Linguistic breakdown of commitments

The Memorandum of Understanding governing the Canadian Broadcast Program Development Fund suggests a breakdown of 37% for French-language production and 63% for English-language production. In 1993-94, 38.2% of the Fund was allocated to productions in French, and 61.8% to productions in English. Averaged over the last five years, however, the breakdown is 36% for French-language production and 64% for production in English.

#### Official co-productions

Under the Canadian Broadcast Program Development Fund, Telefilm participated in the financing of 10 television co-productions in 1993-94, which is twice the number supported last year. Telefilm provided a total of \$5.9 million for co-productions, assuming an average of 29.5% of the Canadian budget for these projects.



France was once again the most important foreign partner for Canadian producers: nine of the year's 10 co-productions were undertaken with that country. These were four animated series for children, *Contes du chat perché, Léa et Gaspard. Rupert III* and *Spirou*; four dramas, *Jalna, Meurtre en musique, Mourir d'amour* and *Trois femmes, un amour*; and the documentary *Dieppe Raid.* There was also one co-production development project initiated with France. Finally, Canada and Great Britain co-produced the documentary *The Hidden Children*.

Ready or Not The 13 episodes of this have already beer

Geographic Breakdown of Projects according to the location of the companies with which the Corporation signed television production contracts in 1993-94

Location	Number of Projects	Hours of Production	Budgets*	1	l'elefilm Canada's Contribution
			In thousands of dollars	In thousands of dollars	%
Montréal Toronto	52 28	332.7 95.9	76,226 66,946	24,334 15,617	32 23
Sub-total Sub-total	80	428.6	143,172	39,951	28
British Columbia Alberta Saskatchewan Manitoba Ontario (excluding Toronto) Quebec (excluding Montréal) New Brunswick Nova Scotia Prince Edward Island Newfoundland Northwest Territories	13 4 2 - 2 1 5 -	38.0 32.0 4.0 — 7.5 1.0 19.5	28,329 24,867 2,531 - 980 446 4,700 - -	11,539 9,894 1,250 — — 384 159 1,402 —	41 40 49 - 39 36 30 -
Sub-total	27	102.0	61,853	24,628	40
Total	107	530.6	205,025	64,579	31
Does not include the foreign share (\$30,917,928) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.					

**Total Canadian Broadcaster Participation** (including investments and purchase of broadcast rights)

Broadcasters	Drama	Variety	Children	Documentary	(o
	In thousands of dollars	In thousands   of dollars	luta sa s a como	11	
Private Sector and Educational Television					
Conventional Television					
CTV	3,783	-	275	150	1.1
CTV – Affiliates	2,33+		~114	1/11	3.2(
Canwest Global	6,870			70	(),()
CBC/SRC – Affiliates			11		
Independents	26+		F 1	Ph.	11
l'élé-Métropole Quatre Saisons	4,323	81		1/275	5.6
Educational Television					
Radio-Québec	2,916		171		
TVOntario/La Chaîne française	272	10	500		1.0
Access	-		12+		- 1
Knowledge			1()		
SCN SCN			5,2		
Pay Television					
The Movie Network (First Choice)	_				
Super Channel	-				
Super Écran	310		( -:		.53
Pamily Channel	-		2.8		21
Specialty Services					
Canal Famille TV5			1818		1.84
/ision TV		68		-	29
TV	600		[_1 <sup>-</sup> ',		2.0
Sub-total	21,671	[50]	5 = 20	1.00	30.66
Public Sector			- A		
CBC	17,784	28	535	1,064	19.41
CBC – Regional	6	-	-	45	5
RC	6,780	297	2,286	593	9.95
RC – Regional	-	-		4	
ub-total	24,570	325	2.821	1,706 }	29,42
otal	46,241	483	8,541	4,819	60.08

#### Viewer Access to Canadian Programs

Broadcasters	Number of Projects in French	Number of Projects in English	Total	Number of Hour in First-Run Presentatio
Private Sector and Educational Television				
Educational Television		}		
Conventional Television				
CTV	-	8	8	21.
CTV – Affiliates	3	25	28	103.
Canwest Global	-	6	6	35.
CBC/SRC - Affiliates	-	-	-	/0
Independents	-	13	13	40.
Télé-Métropole	7	-	7	54.
Quatre Saisons	-	-	-	
Educational Television				
Radio-Québec	19	_	19	95.
TVOntario/La Chaîne française	8	13	21	84.
Access	_	10	10	26.
Knowledge	1	14	15	26.
SCN	-	14	14	26.
Pay Television				
The Movie Network (First Choice)	_	_	_	
Super Channel	_	_	_	
Super Écran	3	1	4	21.
Family Channel	-	î	1	6.
Specialty Services				
Canal Famille	7	1	8	100.
rv5	13		13	21.
Vision TV	1.5	8	8	12.
TV		5	5	32.
Sub-total	61	119		
Sub-total	01	119	180	707.
Public Sector			4.5	
CBC	2	17	19	80.
CBC – Regional	_	2	2 ,	7.
SRC Regional	23	1	24	139.
GRC – Regional	-	1		1.
Sub-total	25	21	46	228.
Total	86	140	226	935.

**Feature Film Fund** 



The Feature Film Fund, established in 1986, assists private sector companies in developing and producing high-quality Canadian feature films with significant levels of Canadian content and with guaranteed theatrical distribution in Canada.

In 1993-94, Telefilm provided \$21.8 million under this Fund towards the development and production of Canadian feature films. Of this amount, \$19.4 million was allocated to the production of 26 feature films, \$1.6 million supported 100 development projects, and an additional \$800,000 helped complete the financing of a number of productions from previous years.

This year, Telefilm contributed towards the production of three more feature films than last year, but its total financial input declined by \$1 million. This reduction is due mainly to the considerable drop in total budgets of English-language productions and, consequently, in the corresponding investment made by Telefilm.

#### Development

Over the past year, Telefilm allocated \$2.3 million to feature film development projects: \$1.6 million to new projects and \$700,000 to projects from previous years. The Corporation's support for new projects remained much the same as that provided in fiscal 1992-93.

Telefilm's decision to include television experience in the eligibility criteria for the Scriptwriting Assistance Program resulted in this program being used equally this year by the English and French sectors. Overly restrictive criteria had previously limited its use in the English-language sector. The Scriptwriting Assistance Program is designed to offer experienced scriptwriters and writer/directors direct access to Telefilm's financial support, without the association of a producer.

The Cross-Over Writers Program, which enables authors of drama and fiction in Western and Atlantic Canada to develop a first draft of a feature film script, yielded highly satisfactory results: a large number of applications were submitted to Telefilm, confirming the need for the Program.

#### **Production**

In 1993-94, Telefilm invested \$19.4 million in the production of 26 feature films. The total production budgets of these works amounted to \$59.6 million, down \$3.7 million from last year.

Different trends emerged in the country's two linguistic markets. While the average budget of productions in French remained the same as in 1992-93 (\$2.5 million), that of productions in English fell (\$1.6 million, compared to \$2.6 million in 1992-93). These figures do not include the foreign share of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.

Telefilm's financial contribution covered an average 39% of budgets, an increase of 5% over previous years. The participation of several of the industry's partners was lower this year, and Telefilm had to compensate for this decrease to enable the industry to maintain its production volume and quality.

Generally speaking, there was evidence of a greater degree of collaboration between the various partners, particularly between producers and distributors in the area of developing marketing and promotional campaigns. The input of sponsors is also worthy of mention; their promotional and financial contribution is generally on the rise.

A stronger spirit of cooperation both between institutions and between provinces bore fruit all across the country, as is illustrated by the following examples:

Double Happiness: the first feature film to come out of New Views, an innovative program established jointly by Telefilm, British Columbia Film and the National Film Board of Canada, which received more than 50 applications in its first year of existence; and

Whale Music (British Columbia and Ontario) and Le Secret de Jérôme (Quebec and Nova Scotia), two interprovincial co-productions.

#### **Production financing**

Completing the financing for a feature film is becoming an increasingly difficult and complex task as a result of the budget cuts affecting most of the financial partners involved in production. Under these circumstances, Telefilm's contribution takes on particular importance.

For example, assistance provided by provincial government agencies fell considerably this year. It is also becoming harder to break into foreign markets, and this may partially explain the reduced foreign input in projects. During the year just ended, in contrast to earlier years, Canadian broadcasting companies — conventional and other — were almost entirely absent from the financing of feature films in French.

However, there has been a significant increase in the level of contributions by distributors and the Canadian private sector. Participation by the producers themselves is especially notable; it more than doubled as compared to last year, whereas the share of private investors declined.

# Projects Contracted Production, Script and Project Development

	Number of Projects	Fotal Budgets In thousands of dollars	feld -
French			The contraction of the second
Production Investments Loans Advances to producers Amendments – production**	9	22,358	
Sub-total	9	22,358	
Script and Development Scriptwriting assistance Cross-Over Writers Program Advances Amendments – development*** Sub-total	6 1 16 1 - 23	60 10 736 806	
Sub-total – French	32	23,164	9,-2()
English	-	AND THE PERSON NO. 10 CONTROL AND	ANTIN LUCECHOOK MARK C. 1. 1/2.
Production Investments Loans Advances to producers Amendments – production**	17	37,21(	1 3
Sub-total Sub-total	17	37,21+	10
Script and Development Scriptwriting assistance Cross-Over Writers Program Advances Amendments — development** Sub-total	6   8   63   - 77	60 100 2,606 	100 2 mm 1 km
Sub-total – English	94	39.980	12 118
Total  Includes total co-production budgets.  ** The amendments do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$62,2**	126	63,144	21 8 še

	Number of Projects	Financing*					Te	elefilm Canada
				dvances, loans		action Revenue aring Program		Mini-treaties
		In thousands of dollars	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%
French	9	22,358	8,975	40.1	50	0.2	450	2.0
English	17	26,859	10,436	38.9	_	_	_	_
Total	26	49,217	19,411	39.4	50	0.1	450	0.9

Does not include the foreign share (\$10,354,319) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.

### Distributors

Financial Participation Production Only

	In thousands % of dollars	
French	2,025 9.1	
English	3,671 13.7	
Total	5,696 11.6	

#### Other Government Sources

Financial Participation Production Only

		Total		Federal Agencies		
			NFB	Others	Quebec Tax Credit	SOGIC
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
French	7,225	32.3	1,527	37	3,492	1,994
English	6,715	25.0	419	153	648	400
Total	13,940	28.3	1,946	190	4,140	2,394

1	Distributors	Priva	ate Sector	Other Go	overnment Sources	Bn	padcasters	Foreign Participants
In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	er,	In thousands of de
2,025	9.1	1,392	6.2	7,225	32.3	-	-	2.241 101
3,671	13.7	3,644	13.6	6,715	25.0	6-2	2.5	1.722
5,696	11.6	5,036	10.2	13.940	28.3	6-2	1.4	3, ()() <sup>2</sup>

### Private Sector

Financial Participation Production Only

	In thousands of dollars	Total %	Producers and Producer-related In thousands of dollars	Private Investors In thousands of dollars	Sponsors In thousands of dollars	Private Assistance   Funds   In thousands	Others
French	1,392	6.2	1,066	326	-	AND AND A TOTAL PROPERTY.	a participate .
English	3,644	13.6	3,343	45	6		
Total	5,036	10.2	4,409	371	6	250	

Provincial Agencie					
Other	AMPDC In thousands of dollars	N.S. Film   In thousands   of dollars	British Columbia   Film In thousands   of dollars	In thousands of dollars	OFDC In thousands of dollars
					=
-0.75			1,232	217	3.447
-		-,	1 232	21-	3.44

	In thousands of dollars	Total %	Broadcasters In thousands of dollars	Pay Television In thousands of dollars	
French	-	_	-	-	
English	672	2.5	12	660	
Total	672	1.4	12	660	

## Foreign Participants

## Financial Participation Production Only

	In thousands of dollars	Total %	Co-producers  In thousands of dollars	Distributors  In thousands of dollars	Broadcasters  In thousands of dollars	Others In thousands of dollars
French	2,241	10.0	1,529	50	662	_
English	1,722	6.4	-	1,722		_
Total	3,963	8.1	1,529	1,772	662	, –

# Outside the Financial Structure Production Only

	Total			Canadian Participants		Foreign Participants
	In thousands of dollars	Distributors In thousands of dollars	Broadcasters In thousands of dollars	Sponsors In thousands of dollars	Distributors In thousands	Broadcasters
French	300	150	150			
English	815	110	705		The same of the sa	193 confine Lucia v v v v
Total	1,115	260	855	-		

#### Distribution of Telefilm Canada Participation in Productions in French and English

Production, Script, Development and Amendments

Feature Film Fund

		1989-90		1990-91		1991-92	1	1992-93		200		
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars		In tho:			
French	9,030	36.3	11,897	37.7	8,565	41.1	8,051	33.9	9,720	44.5	4= -	0
English	15,869	63.7	19,666	62.3	12,264	58.9	15,667	66.1	12,11		71.00	1,0
Total	24,899	100.0	31,563	100.0	20,829	100.0	23.718	100.0	21,83	-	1.11 000	-

#### Linguistic breakdown

This year's linguistic breakdown of feature film projects indicates that 44.5% of Telefilm's investments in production and development went to French-language projects, and 55.5% to English-language projects. The latter percentage is low compared with previous years because the Corporation refused a number of projects in English that did not meet its quality standards.

#### Some outstanding results

*Matusalem*, by Roger Cantin, posted superb results and proved to be the hit of the 1993-94 Christmas season.

Some well-earned recognition: *The Lotus Eaters*, written by Peggy Thompson, won Best Screenplay at the Genie Awards, while *Cadillac Girls* won for Best Music (composed by Simon Kendall). In addition, *Harmony Cats*, by Sandy Wilson, was nominated in several categories in this major Canadian film event.

Louis 19, le roi des ondes, a comedy by Michel Poulette, is promising to be one of our biggest film successes in several years.

Over the past five years, the average breakdown shows that 38.5% of investments go to French projects and 61.5% to English ones. This corresponds almost exactly to the percentages suggested in the Fund's Memorandum of Understanding.

#### Regional breakdown

In terms of regional breakdown, the number of projects remained virtually the same everywhere, except in the Atlantic region: in 1993-94, the Corporation contributed to the financing of two feature films in this area, where none were supported during the preceding year. Overall, however, the share of the Feature Film Fund allotted to productions in regions other than Montréal and Toronto fell from 28.7% in 1992-93 to 20% in 1993-94. This decline is partly a reflection of the decrease observed in average budgets for English-language feature films.

#### Feature film co-productions

In 1993-94, Telefilm invested \$5.1 million in five co-productions. Canada was a majority partner in three of these — *Le Vent du Wyoming (A Wind from Wyoming)* and *Louis 19, le roi des ondes* with France, and *Mouvements du désir (Desire in Motion)* with Switzerland — and a minority partner in the other two: *El Jardin del Eden* with Mexico and *Mesmer*, a three-way co-production with Germany and Great Britain.



This represents a significant rise in co-production activities over the previous year, during which the Corporation contributed \$3.1 million to three projects. The greater diversity of co-producing countries should also be noted, although France remains Canada's leading partner.

Whale Music
A highly polished
a faded rock stal
A

Geographic Breakdown of Projects according to the location of the companies with which the Corporation signed feature film contracts in 1993-94

Location	Number of Projects	Hours of Production	Budgets*  In thousands of dollars	Telefilm Canada's Contribution In thousands of dollars	%
Montréal Toronto	11 7	16.8 12.2	24,866 14,464	9,977 5,557	40 38
Sub-total	18	29.0	39,330	15,534	39
British Columbia Alberta	4	6.7 1.5	5,580 884	2,400 109	43
Saskatchewan	_	-	-	-	_
Manitoba	1	1.5	704	345	49
Ontario (excluding Toronto)	-	-	_	_	_
Quebec (excluding Montréal)	-	_	man.	-	-
New Brunswick	_	_	- 15/0		_
Nova Scotia Prince Edward Island	1	1.7	1,549	450	29
Newfoundland	1	1.5	1,170	573	49
Northwest Territories	_		-		-
Sub-total	8	12.9	9,887	3,877	39
Total	26	41.9	49,217	19,411	39
Does not include the foreign share (\$10,354,319) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.					

### **Feature Film Distribution Fund**



When Night is Falling
A romance by Patricia R
the director of the hit film
I've Heard the Mermards Singin
Crucial Pictures Inc

The Feature Film Distribution Fund was launched in 1988 in order to assist experienced companies involved in the theatrical distribution of Canadian films. The Fund supports such companies in their marketing, rights acquisition and corporate development activities with the aim of increasing their financial stability.

In recent years, the consolidation of the Canadian feature film distribution industry has remained one of the Corporation's top priorities. To this end, constant but gradual changes have been made in the criteria for administering the Distribution Fund, as well as in those governing the complementary national and international marketing assistance programs.

As a result, the bulk of Canada's distribution activities related to Canadian films are now undertaken by the most stable and efficient companies, a situation that helps prevent fragmentation of resources and ensure the desired viability and continuity.

Since 1991, then, the distribution activities supported by the Fund have been carried out by increasingly fewer companies, the number having dropped to 12 from 17. On the other hand, more and more companies are adequately capitalized, and some are now listed on Canadian stock exchanges. It is worth noting that these are all so-called "integrated" companies; in other words, they are involved in both distribution and production. Corporate integration is one of the preferred avenues for achieving the development and stabilization of this industry.

As Telefilm had hoped, links between distributors and producers are growing continually closer. Sustained effort is being devoted to the promotion and marketing of Canadian films, and on occasion the contribution of major sponsors results in significantly increased exposure.

Nevertheless, in spite of these encouraging results, the Canadian feature film industry must contend with strong competition, particularly from U.S. cinema, which, with its enormous financial resources, dominates the scene to a very large extent. Most American films, moreover, are distributed by subsidiaries of American companies, which collect the exhibition profits. With the exception of Quebec, where, despite a substantial drop, local production is still relatively successful in reaching its audiences, it is difficult to ensure a satisfactory place for Canadian films on our screens.

The theatrical market in Canada is gradually becoming closed to most of the non-American films exhibited by Canadian distributors. The profitability of a theatrical launch of these films is uncertain, and is not always offset by sales to Canadian television networks. The latter, particularly in Quebec, are showing less and less interest in Canadian and European films; they are buying fewer films, and at lower prices. On the other hand, foreign sales of our films are rising steadily, particularly for the television market, which reflects a worldwide trend.

#### Fiscal 1993-94: a few figures

In 1993-94, Telefilm's disbursements under the Feature Film Distribution Fund totalled \$13 million, down \$1 million from the previous year. The main reason for this decline is the cutbacks affecting the Corporation's parliamentary appropriations.

An especially large proportion of the Fund went towards acquiring rights to Canadian films: this item represented some 78% of commitments, up nearly 9% from 1992-93. Once again this year, we may note a slight decrease in the average minimum guarantees provided by distributors. The minimum guarantees are more realistic, however, and take greater account of the revenue potential of Canadian feature films.

Use of the Fund for marketing Canadian and foreign productions underwent a sharp decrease this year. This can be explained in part by the fact that for this type of activity numerous distributors availed themselves of Telefilm's Canadian Production Marketing Assistance Fund (national component) instead. Amounts paid out under this part of the Fund rose from \$900,000 in 1992-93 to \$1.9 million in 1993-94.

Finally, Telefilm provided close to \$400,000 in loans to distribution companies, a brand-new component of the Fund. This component has been well received by distributors in the few months it has been in operation, since it allows them greater autonomy in using their lines of credit.

	Principal Fund In thousands of dollars	Contingency Fund In thousands of dollars	Total
Available Funds		Of donars	
Available runds	12,906	(). <sub>‡</sub>	13 000
Use of Funds			
Allegro Distribution	1.170	_	
Alliance Releasing	2,378	_	
Astral Distribution	603		
Ciné 360	85	_	
Cinéplex Odéon	1,248	-	
C/FP Distribution Inc. (Montréal)	2,220	-	the q and to
C/FP Distribution Ltd. (Toronto) Malofilm Distribution	289	-	
Max Films Communications inc.	2,142		
Norstar Releasing	570   2,090		5-
Prima Film	155		) UCHI
Société de distribution Cinéma libre	-	46	155
		147	
Total	12 950	Deposits Annual Control of Section Constitution (Section Constitution	

## **Statistical Analysis**

	A <b>j</b> Number	oplications %		stributors' nmitments %	Maximum Telefi Cor In thousands of dollars	lm Canada nmitments %	Telefilm Canada Disbursements In thousands of dollars
Principal Fund Minimum guarantees Canadian films	55	58.5	14,330	77.7	10,456	79.2	8,623
Marketing costs Canadian films	12	12.8	1,843	10.0	1,035	7.8	814
Marketing costs Foreign films	23	24.5	1,841	10.0	1,290	9.8	1,018
Corporate loans	_	_	377	2.0	377	2.9	377
Sub-total	90	95.7	18,391	99.7	13,158	99.7	10,832
Contingency Fund Minimum guarantees Canadian films	4	4.3	60	0.3	44	0.3	32
Total	94	100.0	18,451	100.0	13,202	100.0	10,865
Amendments / Payments – previous years' contracts	_	-	_	-	314	-	2,132
Commitments* / Total disbursements	_	-	_	_	13,516		12,996
Do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$2.6 million.							

## **Production Revenue Sharing Program**



Groundling Marsh
Fun and spirited creatures making Natu
a present and powerful compani
Groundling Marsh Producti

The Production Revenue Sharing Program was established in April 1990 to encourage efficiency in production companies by rewarding those that provide Telefilm with above-average returns. Under this Program, Telefilm redistributes a portion of the revenues it recoups to eligible production companies. The companies may allocate this money to project development or use it to complete production financing. This Program constitutes an important element in the range of Telefilm Funds and Programs. Its virtually automatic principle differs significantly from the selective approach that prevails in many of Telefilm's other programs.

In 1993-94, Telefilm facilitated access to the Program by making its eligibility criteria more flexible. New criteria were adopted for feature film projects, aimed at taking more effective account of the industry's rate of production. The new criteria are also designed to ensure that companies are rewarded for their successes, without being penalized for productions that brought in less revenue for Telefilm.

The results of these changes have been highly satisfactory. The number of eligible companies rose from 25 in 1992-93 to 38 this year, an increase of more than 50%. During the year, \$5.4 million was committed through this Program, which is \$800,000 more than in 1992-1993. Over 8% of commitments went to feature film projects, and 70.3% to television projects.

In addition, Corporate advances, a new component of the Program created in 1993-94, proved to be a considerable success with producers; \$1.2 million was used for this purpose, representing more than 21% of total commitments under the Program. Corporate advances allow producers to apply part of their line of credit as an advance towards their company's general operating costs. This measure seems to have answered a real need.

Companies that Received Support	Envelope In thousands of dollars	Commitments* In thousands of dollars	
3 thèmes inc.	4	_	
Allegro Films inc.	121	95	
Alliance Communication Corporation	188	188	
Alter-Ciné Inc.	40	Name .	
Atlantis Films Ltd.	123	123	
Bloom Films Inc.	316	75	
Cambium Film and Video Productions Ltd.	346	270	
Cléo 24 inc.	35	_	
Communications Claude Héroux inc.	374	392	
Coscient inc.	277	119	
Films Rozon inc.	382	168	
Insight Production Company Ltd.	58	45	
Investigative Productions Ltd.	46	23	
M & M Film Productions Ltd.	186	99	
Malofilm Production inc.	327	238	
Max Films Productions inc.	209	126	
Nanouk Films Itée	65	19	
Nelvana Ltd.	188	188	
Noreen Young Productions Inc.	153	121	
Norstar Entertainment Inc.	237	148	
Playing With Time Inc.	955	714	
	35	/14	
Productions Clipimages inc.	46	_	
Productions de la Capitale inc. Productions du Verseau inc.	102	_	
Productions La Fête inc.		57	
	204	199	
Productions Prisma	45	22	
Productions SDA Itée	277	188	
Productions Vidéofilms Itée	80	_	
Productions Zap inc.	44	21	
Rhombus Media Inc.	251	250	
Screenlife Inc.	72	60	
Settler Film Productions Inc.	578	264	
Sogestalt 2001 inc.	39	20	
Speaking Parts Ltd.	62	_	
Stornoway Productions Inc.	95	38	
Sullivan Films Inc.	1,403	-	
Sunrise Films Ltd.	887	1,033	
Telescene Inc.	256	117	
Total	9,104	5,418	* Do not include the decreases
46	7,1401	,,110	in commitments from previous years, which amount to \$369,333.

## Other Telefilm Canada Funds and Programs

# Hunger's Children A documentary that looks back at the Irish immigrants who set off by the boatload for the New World's promise, only to be quarantined on Grosse-Île. An analysis of the process of remembering and understanding history Screenlife Incorporated

#### **Special Production Fund**

Launched in April 1991, the Special Production Fund allows Telefilm to finance lower-risk television programs and feature films. The Corporation does not analyze project content in evaluating these applications, but it does require that at least 65% of its investment be guaranteed.

In 1993-94, Telefilm provided \$8.5 million under this Fund for seven television productions. The total budgets of these productions amount to more than \$45 million. The agreements signed over the year guarantee that Telefilm will recoup an average of 85% of its financial contribution.

#### **Co-productions**

Telefilm's co-production activities include the accreditation of projects as official co-productions. Twenty-nine projects — with total budgets of 210.5 million — received accreditation this year.

Telefilm also finances some of these projects in the production and development stages. In 1993-94, Telefilm's participation in co-production projects totalled \$14.7 million. This amount, provided under five production assistance funds, represented 31.5% of the Canadian portion of the projects' budgets, and 13.1% of the total budgets.

Telefilm assisted the actual production of 18 co-productions, as compared to 10 co-productions the previous year. It contributed \$13.6 million in the form of investments and advances and \$750,000 under mini-treaties with France. The Corporation also spent \$300,000 on developing seven co-production projects, again through mini-treaties with France.

#### **Versioning Assistance Fund**

This year, Telefilm devoted \$5.7 million to dubbing, which represents a 22% drop from the exceptionally high commitments recorded in 1992-93.

Seventy-nine percent of commitments went towards the dubbing of new Canadian productions, while the remaining 21% was allocated to dubbing foreign productions to be broadcast in Canada. In 1992-93, these proportions were 69% and 31% respectively. The increase in Canadian commitments can be explained mainly by a new Fund policy that requires higher recoupment for advances granted by Telefilm to foreign productions.

It can also be noted that more than 88% of commitments were allotted to television productions and 12% to feature films. In linguistic terms, dubbing into French represented 63% of the Fund's commitments, and into English, 37%.

In addition, the Corporation provided a total of \$513,343 to closed captioning for the hearing impaired. In 1993-94, 381 new hours of production benefited from this support.

Canadian Production Marketing Assistance Fund
In 1993-94, the Corporation invested \$3.86 million under the

In 1993-94, the Corporation invested \$3.86 million under the Canadian Production Marketing Assistance Fund, which represents an increase of \$1.5 million over the preceding year.

Close to half the amount invested, \$1.92 million, was allocated to the marketing of productions in Canada. A total of \$1.94 million went towards promoting productions abroad.

In addition, one component of the Feature Film Distribution Fund allows Canadian distributors to use part of their lines of credit for the national marketing of productions for which they hold the rights.

Participation in international festivals and markets

This year, the Festivals Bureau allocated \$800,000 to promoting Canadian works internationally. The Bureau entered 735 works in 130 festivals, a substantial increase over the 543 works entered the year before. Since some works were invited to more than one event, total entries came to 1,512. Twenty-three works achieved notable success, winning 28 highly prestigious awards.

In 1993-94, Telefilm devoted \$751,000 to Canadian participation in international film and television markets. As a result of the current budgetary restrictions, the Corporation continued with the rationalization of these activities.

Telefilm thus concentrated its financial resources on four markets whose spinoffs were judged to be of particular importance to the Canadian industry and at which the Corporation's presence was essential. Three of them are television markets, namely MIP-TV and MIPCOM in Cannes, and NATPE in Miami. At these markets, the industry is offered access to Telefilm's "umbrella" booth, with the companies contributing towards the operating costs. The fourth event is the International Film Market in Cannes, where Telefilm's pavilion is made available to the entire industry.

Telefilm also took part in the Montréal International Film, TV and Video Market, the Independent Feature Film Market (New York), MIFED (Milan) and the European Film Market (Berlin). These markets generally provide the Canadian industry with exposure in important areas where it is gaining growing recognition, and some among them focus on a specific type of production.

#### **Grants for Canadian festivals**

Across the country, 29 festivals and other Canadian film events were supported by Telefilm in 1993-94. Grants from the Corporation totalled \$2.3 million, averaging 15% of the total budgets of these events. Their financing was completed by the private sector (34%), self-generated revenues (23%), provincial governments (16%), the federal government (7%) and municipalities (5%).



#### Industrial and professional development

In 1993-94, Telefilm allocated \$2 million to various industrial and professional activities in the Canadian audio-visual field. Some 60 associations and organizations thus benefited from Telefilm assistance under the Industrial and Professional Development Fund. The largest share of the Corporation's contribution, 54%, went to industry promotional activities, including the Academy of Canadian Cinema and Television awards; 46% went to seminars, workshops and other professional activities related to the industry.

Tokyo Cowboy
A romantic comedy about the tribulations
of a Japanese immigrant in Western Canada
A first feature for Kathy Garneau
Big Space Film Productions Inc



## **Canadian Film Development Corporation**

Financial Statements March 31, 1994



#### **Management Report**

The financial statements of the Canadian Film Development Corporation are the responsibility of management and have been approved by the Board of Directors of the Corporation. The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles and, where appropriate, include estimates based on the experience and judgment of management. Management is also responsible for all other information in the annual report and for ensuring that this information is consistent with the financial statements.

Management maintains books of account, financial and management control, and information systems, together with management practices designed to provide reasonable assurance that reliable and relevant information is available on a timely basis, that assets are safeguarded and controlled, that resources are managed economically and efficiently in the attainment of corporate objectives, and that operations are carried out effectively. These systems and practices are also designed to provide reasonable assurance that transactions are in accordance with the Financial Administration Act and its regulations, the Canadian Film Development Corporation Act and the by-laws and policies of the Corporation.

The Board of Directors is responsible for ensuring that management fulfils its responsibilities for financial reporting as stated above. The Board exercises its responsibilities through the Audit Committee, which consists of directors who are not officers of the Corporation. The Audit Committee reviews the quarterly financial statements, as well as the annual financial statements and related reports; the Committee meets with the external auditors annually, and, may make recommendations to the Board of Directors with respect to these and/or related matters.

The external auditor, the Auditor General of Canada, conducts an independent examination of the financial statements and reports to the Corporation and to the Minister Designate of Canadian Heritage.

Pierre DesRoches Executive Director Jean-Paul Paré
Director – Financing and Administration

Montréal, Canada June 3, 1994



### **Auditor's Report**

To the Minister Designate of Canadian Heritage

I have audited the balance sheet of the Canadian Film Development Corporation as at March 31, 1994 and the statements of operations, equity of Canada and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1994 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, proper books of account have been kept by the Corporation, the financial statements are in agreement therewith and the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with the Financial Administration Act and regulations, the Canadian Film Development Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

Raymond Dubois, FCA Deputy Auditor General

for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada June 3, 1994

## **Balance Sheet as at March 31, 1994**

Assets	1994 \$	1993 \$	
Current	/ ****	0.0(#./#./	
Loans Guaranteed investments	4,500,426 1,061,460	3,867,474 -	
Parliamentary appropriation receivable	26,139,346	21,692,862	
Accounts receivable Prepaid expenses	2,151,451 127,211	2,770,768 253,460	
	33,979,894	28,584,564	
Long-term			
Loans Guaranteed investments	569,000 864,000	87,408	
	1,433,000	87,408	
Capital assets (Note 3)	3,823,941	4,329,576	

Approved by the Board:

Robert Dinan Chairman

Liabilities	1994	1993	
Current			
Accounts payable	9,852,608	9,357.231	
Long-term		CONTRACTOR OF STREET	N E3 1 W +2 W
Provision for employee termination	=(	, . ,	
benefits Deferred rental reduction	760,000	656,600	
Deferred rental reduction	220,814	248,416	
	980,814	905,016	
	10,833,422	10,262,247	
Commitments (Note 7) Contingencies (Note 9)			
Equity of Canada	28,403,413	22,739,301	
	39,236,835	33,001,548	

Approved by Management:

Pierre DesRoches Executive Director

# Statement of Operations for the year ended March 31, 1994

	Canadian programming \$	Feature films	1994 Total	1993 Total
Assistance expenses (Note 4)				
English production	36,154,929	15,096,490	51,251,419	60,734,832
French production	25,322,144	11,507,624	36,829,768	36,933,915
Marketing and distribution		16,169,271	16,169,271	20,961,359
Development of the industry	production of the second	7,220,283	7,220,283	8,270,682
	61,477,073	49,993,668	111,470,741	126,900,788
Revenues Interest	137,166	803,195	940,361	921,880
Cost of operations before				f t
administration expenses	61,339,907	49,190,473	110,530,380	125,978,908
	61,339,907	49,190,473	7,724,508	7,586,513

# Statement of Equity of Canada for the year ended March 31, 1994

	1994	1993	
Balance at beginning of the year	22,739,301	19,284,722	Michael Mary Same America (Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary
Parliamentary appropriation for the year	132,419,000	144,520,000	
Payment to the Consolidated Revenue Fund (Note 6)	(8,500,000)	(7,500,000)	
Cost of operations for the year	(118,254,888)	(133,565,421)	
Balance at end of the year	28,403,413	22,739,301	

# Statement of Changes in Financial Position for the year ended March 31, 1994

	994 \$	1993 \$	
Operating activities		. ,	
Cost of operations for the year (118,254,) Items not affecting liquidity		(133,565,421)	
Loans written down 828, Amortization 1,004, Increase in the provision for		481,383 992,681	
employee termination benefits 103,	400	158,918	
(116,318,	867)	(131,932,439)	
Net change in non liquidity items of working capital related to operations 1,240,  Decrease in deferred rental reduction (27,40)	943 602)	(2,105,295) (27,602)	
(115,105,		(134,065,336)	
	,		
Investing activities Loans (8,823, Reimbursements of loans 6,880,		(6,012,000) 7,412,617	
Guaranteed investments (2,150, Reimbursements of guaranteed investments 225,	460) 600 000	and the second s	
Acquisition of capital assets (498,		(1,024,535)	
(4,366,	990)	376,082	
Financing activities			
Parliamentary appropriation for the year 132,419,		144,520,000 (7,500,000)	
Payment to the Consolidated Revenue Fund (8,500,	000)	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Payment to the Consolidated Revenue Fund (8,500,		137,020,000	
123,919,			
	484		

#### Notes to Financial Statements March 31, 1994

# 1. Authority and activities

The Corporation was established in 1967 by the Canadian Film Development Corporation Act with the objective of fostering and promoting the development of a feature film industry in Canada. The Corporation has since been charged with the administration of the Canadian Broadcast Program Development Fund, established on July 1, 1983, within the framework of the Broadcasting Strategy for Canada as well as with the management of various new programs established under the National Film and Video Policy of May 1984.

The Corporation is a Crown corporation subject inter alia to the provisions of Part VIII of the Financial Administration Act as it read before its repeal in 1984 and as if it continued to be named in Schedule C of the Act.

# 2. Significant accounting policies

#### a) Liquidity

The financial operations of the Corporation are processed through the Consolidated Revenue Fund of Canada, thus the absence of bank accounts. For the purposes of the statemen of changes in financial position, its liquidity consists of a parliamentary appropriation receivable.

#### b) Loans

Loans are shown on the balance sheet at their face value an allowance for losses.

#### c) Guaranteed investments

Funds invested in the production of featur Canadian programming, in return for a share exploitation revenues and, for which the Corporation obtained a guarantee are shown on the balance sheet at t lower of cost and face value of the guarantees obtained, less an allowance for losses

#### d) Non-guaranteed investments

Funds invested in the production of feature films and Canadian programming, to return for a share in the exploitation revenues, as well as all other forms of indusupport, are expensed as assistance expenses in the year which the funds are paid or have become payable

Reimbursements of non guaranteed investments are to expenses as a reduction of assistance expenses mad during the year. Any proceeds in excess of the relinvestment is accounted for as reven

#### e) Capital assets

Capital assets are recorded at cost. Amorti using the diminishing-balance method, at the 30% for the automobile, and 20% for the equipment and for the computer installation improvements are amortized, using the based on the terms of the leases. Softwares are amousing the straight-line method, over a five year period.

#### f) Parliamentary appropriation

The parliamentary appropriation voted to the Corporation comprises a lapsing amount for the production of Canadian programming and another amount for the development of a feature film industry which can be carried forward to future years up to the amount of unused film receipts. The admissible unlapsed parliamentary appropriation is credited to the Equity of Canada.

#### g) Employee termination benefits

On termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

#### b) Pension plan

Admissible employees participate in the superannuation plan administered by the Government of Canada. The employees and the Corporation contribute equally to the cost of the plan. This contribution represents the total liability of the Corporation. Contributions in respect of current services and admissible past services are expensed during the year in which payments are made. The terms of payment for past service are set by the applicable purchase conditions in effect, generally over the number of years of service remaining prior to retirement. The Corporation is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

3. Capital assets	Cost	Accumulated amortization	1994 Net	1993 Net
	\$	\$	\$	\$
Furniture and equipment	2,071,358	1,463,371	607,987	549,629
Computer installations	2,815,507	1,705,094	1,110,413	1,197,421
Leasehold improvements	1,145,022	523,869	621,153	711,977
Automobile	24,465	16,073	8,392	11,988
Softwares	2,404,277	928,281	1,475,996	1,858,561
	8,460,629	4,636,688	3,823,941	4,329,576

4. Assistance expenses	Canadian programming \$	Feature films \$	190 ; Total \$	
Non guaranteed investments	69,979,723	54,722,207	124,701.930	and others, the sales are a great and great a
Reimbursements from non				
guaranteed investments	(11,859,033)	(12,295,305)	(24,154,338)	
Loans written down	419,000	409,000	828.000	
Reimbursements of loans				
previously written-off or written down	(19,795)	(82,840)	(102,635)	
	58,519,895	42,753,062	101,272,957	
Operating expenses (Note 5)	2,957,178	7,240,606	10,197,784	
	61,477,073	49,993,668	111,470,741	
5.			1991	
			1991	
Operating expenses			\$	
Operating expenses Salaries and employee benefits			10,735,284	m
Operating expenses  Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity			\$ 10.735.284 2,315.574	m
Operating expenses  Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses			\$ 10.735.284 2.315.574 1.113.641	m
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization			\$ 10.735.284 2,315.574 1.113.641 1.004.621	m
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services			\$ 10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 772,165	m
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Travel			\$ 10.735.284 2,315.574 1.113.641 1.004.621 772.165 683.134	m
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Iravel Advertising			\$ 10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 772,165 683,134 436,957	m
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Travel Advertising Telephone and telex			\$ 10.735.284 2,315.574 1.113.641 1.004.621 772.165 683.134	111
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Iravel Advertising Telephone and telex Hospitality			\$ 10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 772,165 683,134 436,957 319,436	ui ui
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Iravel Advertising Telephone and telex Hospitality Relocation			\$ 10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 772,165 683,134 436,957 319,436 227,276	111
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Printing, postage and office expenses Amortization Professional services Travel Advertising Telephone and telex Hospitality Relocation Consultants' fees			\$ 10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 772,165 683,134 436,957 319,436 227,276 189,154	111

7,724,508

#### Payment to the Consolidated Revenue Fund

Portion applicable to administration expenses

In the budget of February 25, 1992, the Government requested that the Corporation return a part of its receipts.

For the year ended March 31, 1994, the Corporation returned 88.5 million (1995 - 87.5 million) to the Consuling 3.2.

7.

#### Commitments

a) Projects			
As at March 31, 1994, the Corporation:	French	English	Total
	projects	projects	
	\$	\$	\$
is contractually committed to advance			
funds as loans and investments	9,046,387	12,059,320	21,105,707
	-	, , .	, ,
has accepted to finance projects that			
may call for disbursements	7,698,106	1,927,684	9,625,790
	16,744,493	13,987,004	30,731,497

Under a production revenue sharing program, the Corporation has committed funds totalling \$3,320,425 as at March 31, 1994, for projects yet to be submitted, under certain conditions.

#### b) Leases

The Corporation has entered into long-term leases for the rental of office space and equipment used in its operations. The aggregate minimum annual rentals payable during subsequent years are as follows:

			\$
1995			2,605,896
1996			2,308,286
1997			2,288,753
1998			2,181,418
1999			2,167,373
2000 - 2005			5,707,381

17,259,107

8

#### Related party transactions

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments, agencies and Crown corporations. The Corporation enters into transactions with these entities in the normal course of business.

9.

#### Contingencies

In the ordinary course of business, various claims and lawsuits have been brought against the Corporation. In the opinion of management, the losses, if any, which may result from the settlement of the matters are not likely to be material and accordingly no provision has been made in the accounts of the Corporation. In the event that such expenses were to occur, they would be recognized as period costs.

***************************************	764 187 08	₹00 486 £1	£64 444 9I	
	067 229 6	<del>1</del> 89	901 869 4	nraitent appeler des déboursés
	207 201 12	12 059 320	∠8£ 9 <del>†</del> 0 6	tongagée contractuellement à avancer des fonds
	linoT \$	etsjorq sinlgtm \$	etojor4 sispusri \$	a) Projets (u h) 31 mars 1994, la Société :

programme de partage des revenus de production, la Société a engagé au 31 mars 1994 des fonds totalisant 3 320 425 \$

tieté a signé des baux à long terme pour la location de locaux et d'équipement dans le cadre de ses activités.

701 925 71	
188 707 8	\$007 - 0007
2 167 373	
2 181 418	
5 588 _ 23	
7 308 786	9661
968 \$09 7	5661
\$	

La Société s'engage dans des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités.

Someonia (

samandhi an an an

1) timmal des attaires, diverses revendications et poursuites ont été intentées contre la Société. La direction estime que les pertes, tampertantes, par conséquent, aucune provision n'a été trabite donc les conséquent, aucune provision n'a été trabite donc les consequents de la Société. Si januais de telles dépenses étaient engagées, elles seraient imputées aux résultais de l'exercice.

Dans le budget du 25 février 1992, le Gouvernement a demandé à la Société de lui rembourser une partie de ses recettes. Pour l'exercice se terminant le 31 mars 1994, la Société a retourné 8,5 millions de dollars (1993 - 7,5 millions de dollars) au Trésor.

EIS 985 L

10 574 210

18 160 723

7 724 508

784 461 OI

17 922 292

#### Versement au Trésor

Portion attribuée aux dépenses d'administration

Portion attribuée aux dépenses de support (note 4)

7/8 651	172 020			Services de conseillers
740 942	<del>7</del> \$1 681			Frais de relocalisation
\$6 <del>+</del> \$77	227 276			Frais de représentation
878 558	954 618			Lelephone et telex
488 529	726 9£₽			Publicité
\$17 528	¥£1 £89			Voyages
\$\$7 969	772 165			Honoraires protessionnels
189 766	1 004 621			Amortissement
695 148 1	179 811 1			Impression, attranchissement et trais de bureau
806 \$67 7	7 315 574			Location, taxes, chauffage et électricité
10 422 046	10 735 284			Salaires et avantages sociaux
\$	*** <b>\$</b>			Dépenses de fonctionnement
5661	<del>1</del> 661			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
882 006 971	154 045 111	899 £66 64	£40 44 <del>4</del> 19	
-	1½ 0∠¾ 111 ⅓8∠ ∠61 01	899 £66 6¥ 909 0≯7 ∠	£\0 \L\\$ 19	Dépenses de fonctionnement (note 5)
012 472 01				Dépenses de fonctionnement (note 5)
012 \$76 511	<del>1</del> 84 461 01	909 0₹7 ∠	871 726 2	Remboursements de prêts déjà radiés ou dévalués Dépenses de fonctionnement (note 5)
872 326 311 872 326 311	484 461 01 484 461 01	909 077 4	841 456 7	sàulévàb uo sàibet álàb
882 006 971 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$84 761 01 789 272 101 789 272 101	909 077 4	841 456 7 568 615 85	de placements non garantis Prêts dévalués Remboursements de prêts déjà radiés ou dévalués
017 5/25 01 8/25 978 911 (05/9 191) 888 185	\$82 461 01 484 461 01 484 461 01 484 461 01	909 0½7 Z 790 £5Z 7½ (0½8 78) 000 60½	841 456 7 \$68 615 85 (\$64 61) 000 61‡	Prêts dévalués Remboursements de prêts déjà radiés ou dévalués
625 557 81)	\$82 \$21 \$7)	\$ \$98¢.ŋ\$w \$ \$4 722 207 \$ \$60 608 \$ \$40) \$ \$722 205 \$ \$60 \$	841 456 7 568 615 85 (564 61) 000 61‡ (80 658 11)	Placements non garantis Remboursements non garantis Prêts devalués Remboursements de prêts déjà radiés ou dévalués
017 \$25 01 825 975 911 (0\$9 191) 686 188 (276 562 81) 851 752 \$51	\$82 \$21 \$70 \$60 104 \$71	909 0½7 Z 790 654 Z½ (0½8 Z8) 000 60½ (50£ 56Z Z1) 207 Z7Z ½5	841 456 7 568 615 85 (564 61) 000 614 (560 658 11) \$74 646 69	Remboursements de placements non garantis Prêts dévalués déjà radiés ou dévalués

## frédit parlementaire

Le crédit parlementaire voté à la Société comporte un montant relauf au Fonds de développement de la production d'émissions développement de l'industrie du long métrage qui peut être reporté aux exercices futurs jusqu'à concurrence des receites reporté aux exercices futurs jusqu'à concurrence des receites reporté aux exercices futurs jusqu'à concurrence des receites pont de l'industrie est comparabilisée à l'avoir non utilisées provenant des productions. La partie non périmée non utilisées provenant des productions de l'avoir non utilisées provenant de l'avoir de l'

du Canada.

# ioldmo b noilbessor ob smillinger 12

de retraite de la Fonction publique.

Les employés ont droit à des prestations de cessation d'emploi tel que le prévotent leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est imputé aux résultats de l'exercice au cours duquel elles sont gagnées par les employés.

# b) Régime de retraite les employés admussibles participent au régime de retraite administré par le gouvernement du Canada. Les employés en la Société partagent également le coût du régime. Cette ce la Société partagent également le coût du régime. Cette les contributions pour les services contrabutions pour les services autrévieurs admissibles sont imputées aux résultais de l'exercice au cours duquel les paiements sont effectués. Le mode de paiement des contributions pour services autévieurs est déterminé en fonction des conditions de rachat en vigueur, généralement sur le nombre d'années de service en vigueur, généralement sur le nombre d'années de rachat qu'il reste aux employés avant leur retraite. D'après les lois actuelles, la Société n'est pas tenue de verser une contribution au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension

972 628 #	3 873 941	889 9E9 <del>†</del>	679 094 8	
X0( 0(0 X	0// (	TOP 08/	(12 - 2 - 2	
195 858 1	966 SL4 I	182 826	2404 277	
889 11	8 397	16 073	594 472	
446 114	621 153	698 875	1 145 022	anchormons localites
174 791 1	1110413	760 SOL I	Z05 S18 Z	Tretallations informatiques
679 675	<u> </u>	178 834 1	858 170 2	Mobiliter et équipement
\$	\$	\$	\$	
otton	əttən	cnwnję	·	
Maleur	Valeur	Amortissement	1000	- Complete
£661	<del>7</del> 661			

#### du 31 mars 1994 Votes afférentes aux états financiers

### Conventions comptables importantes

stibiupi1 (a

constituée d'un crédit parlementaire à recevoir. l'état de l'évolution de la situation financière, sa liquidité est Trésor, d'où l'absence de comptes bancaires. Aux fins de Les opérations financières de la Société sont traitées par le

**21919** (d

déduction faite d'une provision pour pertes. Les prêts sont montrés au bilan à leur valeur nominale,

c) Placements garantis

obtenues, déduction faite d'une provision pour pertes. moindre du coût et de la valeur nominale des garanties la Société a obtenu une garantie sont montrés au bilan au participation aux revenus d'exploitation mais pour lesquels métrages et d'émissions canadiennes, en contrepartie d'une Les fonds qui sont investis dans la production de longs

sitnarag non etnomosala (b

dépenses de support. au cours duquel ils sont versés ou exigibles, à titre de d'aide à l'industrie, sont imputés aux résultats de l'exercice aux revenus d'exploitation ainsi que toutes les autres formes d'émissions canadiennes, en contrepartie d'une participation Les fonds investis dans la production de longs métrages et

montant de placement est comptabilisé comme revenu. faites au cours de l'exercice. Tout encaissement excédant le crédités aux résultats en diminution des dépenses de support Les remboursements des placements non garantis sont

enoitasilidommi (9

l'amortissement linéaire sur une période de cinq ans. Les logiciels sont amortis selon la méthode de linéaire à des taux établis en fonction de la durée des baux. locatives sont amorties selon la méthode de l'amortissement pour les installations informatiques. Les améliorations l'automobile et de 20 % pour le mobilier et équipement et l'amortissement dégressif au taux annuel de 30 % pour L'amortissement est calculé d'après la méthode de Les immobilisations sont comptabilisées au prix coûtant.

Statut et activités

et de la vidéo de mai 1984. nouveaux programmes dans le cadre de la Politique du film canadienne de la radiotélédiffusion ainsi que la gestion de établi le 1er juillet 1983 dans le cadre de la Stratégie développement de la production d'émissions canadiennes Depuis, elle s'est vue confier la gestion du Fonds de développement de l'industrie du long métrage au Canada. canadienne avec l'objectif de favoriser et d'encourager le de développement de l'industrie cinématographique La Société a été constituée en 1967 par la Loi sur la Société

d'être mentionnée à l'annexe C de cette loi. abrogation en 1984 et au même titre que si elle avait continué de la partie VIII de cette loi telle qu'elle existait lors de son Loi sur la gestion des finances publiques selon les dispositions La Société est une société d'Etat régie, inter alia, par la

# pour l'exercice terminé le 31 mars 1994 État de l'évolution de la situation financière

798 769 17	948 681 97	oble à la fin de l'exercice
974 088 81 974 088 81	798 769 17 \$8\$ 9\$\$ \$	agne an début de l'exercice Agmentation de l'exercice
 137 020 000	123 919 000	
(000 005 ¼) 000 075 ¾7 I	132 419 000 (8 500 000)	tognandes de l'assercice sement au Trésor
		ON 8700000 87 (00) 97 (17 7 - 17 2 N.) 1 1 4
280 978	(066 998 †)	
(000 710 9)	(986 86½) 000 \$77 (09½ 0\$1 7) 95½ 088 9 (000 \$78 8)	nrsements de prêts sûments garanus sûments garanus sûments de prêts sûments de prêts sûmen
(35£ 290 4£1)	(975 501 511)	
(209 Z5) (209 Z5)	£\$6 0\$2 I	de roulement Johnston éduction de loyer reportée
(654 256 151)	(498 818 911)	
816851	103 400	prestations de cessation d'emploi
189 766 888 18 <del>7</del>	179 <del>5</del> 00 1	ભારક મેં જોgeant pas de liquidité Posts dévalués nocitissement notaise la provision pour
(177 595 581)	(118 254 888)	mo (1811-1917)   1911-1917   1
\$	\$	

# État de l'avoir du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1994

22 739 301	78 403 413	olde à la fin de l'exercice
(17½ 595 5€1)	(118 254 888)	oût de l'exploitation pour l'exercice
(000 005 4)	(000 726 011)	ersement au Trésor (note 6)
144 520 000	132 419 000	Sédit parlementaire de l'exercice
19 284 722	72 739 301	olde au début de l'exercice
\$ £661	\$ <del>5</del> 661	

# État des résultats pour l'exercice terminé le 31 mars 1994

133 595 451	118 254 888			it de l'exploitation pour l'exercice
£15 985 Z	805 <del>7</del> 27 7		2.004703	(è mon) noinstrainimhe h
806 826 571	110 530 380	£4\$ 061 6\$	406 688 19	mil noibrúsiniada b
088 176	19£ 046	\$61 £08	991 481	
884 006 971	174 047 111	899 866 64	£40 44 <del>7</del> 19	
8 770 682	7 220 283	7 220 283		emtaubni'l ab mor
70 961 329	142 691 91	16 169 271	um	notindirusib to distribution
516 556 95 758 <del>7</del> 52 09	39 678 98 31 521 <del>4</del> 16	759 205 11 067 960 51	36 154 929	epenses de support (note 4) selection anglaise stactural andeale
\$	\$	səgriyəm \$	sənnəibanaə \$	
		. rougs	Emissions	

prouvé par la direction :			
	\$68 987 68	8 <del>7</del> 5 100 EE	
spensol ub rio	£14 £04 87	108 687 22	
opout ap sion	217 207 86	33 230 301	
gagements (note 7) entualités (note 9)			
	10 833 422	10 262 247	
	<b>\$18 086</b>	910 506	
duction de loyer reportée	₹18 077	914847	
qe cessation d'emploi de cessation d'emploi	000 094	009 959	
long terme			
O. In Carrier	000 700 (	182 788 9	
court terme éditeurs	809 758 6	186 258 0	
	\$	\$	
lissa	<del>7</del> 661	1993	

Pierre DesRoches
Directeur général

# Bilan au 31 mars 1994

	39 236 835	8 <del>7</del> 5 100 ££	
(& ston) snothstilfdomm	146 828 8	945 678 4	
	1 433 000	80 <del>7</del> 48	
	000 †98	water	
Estable at	000 695	80ħ <u>/</u> 8	
	<del>1</del> 68 679 88	<del>795 785 87</del>	
	112 -21	09+ 857	
)ebitenrs	154 151 7	7 770 768	
Strange sarange à recevoir	26 139 346	798 769 17	
Prets Placements garands	097 190 1	-	
sourt terme	97 900 7	<i>₹</i> ∠ <i>₹</i> ∠98 €	
liro.	\$	\$	

bbronze bar je couzeij :

# Rapport du vérificateur

An ministre désigné du Patrimoine canadien

I'ai vérifié le bilan de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne au 31 mars 1994 et les états des résultats, de l'avoir du Canada et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexaccimportantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information l'appui des montants et des autres éléments d'information d'ennaite des montants et des cathration des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1994, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, des livres de comptabilité appropriés ont été tenus par la Société, les états financiers sont conformes à ces derniers et les opérations de la Société dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne et aux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada,

Raymond Dubois, FCA

sous-vérificateur général



Directeur general

Pierre DesRoches

Montréal, Canada

Directeur - financement et administration Jean-Paul Paré

> Patrimoine Canadien. présente son rapport à la Société et au ministre désigné du effectue un examen indépendant des états financiers et Le vérificateur externe, le vérificateur général du Canada,

à l'égard de ceux-ci et/ou d'affaires connexes. peut faire des recommandations au Conseil d'administration le Comité rencontre annuellement le vérificateur externe et les états financiers annuels et tous rapports s'y rattachant; vérification revoit les états financiers trimestriels, ainsi que dont aucun n'est membre de la direction. Le Comité de du Comité de vérification qui est composé d'administrateurs ci-dessus. Le Conseil assume cette charge par l'entremise de présentation de l'information financière tel que précisé que la direction s'acquitte de ses responsabilités en matière Le Conseil d'administration est responsable de s'assurer

aux règlements administratifs et aux politiques de la Société. développement de l'industrie cinématographique canadienne, publiques et ses règlements, et à la Loi de la Société de opérations sont contormes à la Loi sur la gestion des tinances conçus pour fournir une garantie raisonnable que les efficacement. Ces systèmes et pratiques sont également objectifs de la Société et que l'exploitation est menée façon économique et efficiente en vue de la réalisation des sout protégés et contrôlés; que les ressources sont gérées de disponibles au moment opportun; que les éléments de l'actif raisonnable que des informations fiables et pertinentes sont pratiques de gestion conçus pour fournir une garantie de contrôle de gestion et d'information, de même que des La direction maintient des systèmes comptables, financiers,

de leur concordance avec les états financiers. autres renseignements présentés dans le rapport annuel et direction. La direction est également responsable de tous les estimations fondées sur l'expérience et le jugement de la reconnus et, lorsque cela est approprié, comprennent des ont été dressés selon les principes comptables généralement Conseil d'administration de la Société. Les états financiers responsabilité de la direction et ont été approuvés par le l'industrie cinématographique canadienne sont la Les états financiers de la Société de développement de



Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

Etats financiers 31 mars 1994



Subventions aux festivals canadiens

le gouvernement fédéral (7 %) et les municipalités (5 %). autogénérés (23 %), les gouvernements provinciaux (16 %), été complété par le secteur privé (34 %), les revenus 15~% du budget total de ces événements. Leur financement à à 2,3 millions de dollars, ce qui représente en moyenne en 1993 - 1994. Les subventions de la Société se sont élevées cinématographiques canadiens ont été soutenus par Téléfilm Dans l'ensemble du pays, 29 festivals et autres événements



une émouvante rencontre avec l'Histoire. Les Productions La Fête inc./ONF Le plus récent film de Micheline Lanctôt : La Vie d'un héros

de l'industrie. des ateliers, de même qu'à d'autres activités professionnelles et de la télévision; 46 % a été allouée à des séminaires, à les remises de prix de l'Académie canadienne du cinéma consacrée à des activités de promotion de l'industrie, dont grande partie de la contribution de la Société, soit 54 %, a été Fonds de développement industriel et professionnel. La plus ont ainsi bénéficié du soutien de Téléfilm dans le cadre du audiovisuel canadien. Près de 60 associations et sociétés différentes activités industrielles et professionnelles du milieu En 1993 - 1994, Téléfilm a versé 2 millions de dollars à Développement industriel et professionnel

381 nouvelles heures de production ont bénéficié de ce sous-titrage codé pour malentendants. En 1993 - 1994, De plus, la Société a accordé un somme de 513 343 \$ au

# Fonds d'aide au marketing des productions

canadiennes

que pendant l'exercice précédent. productions canadiennes, soit 1,5 million de dollars de plus par l'entremise du Fonds d'aide au marketing des En 1993 - 1994, la Société a alloué 3,86 millions de dollars

promouvoir en sol étranger. pays. Un montant de 1,94 million de dollars a permis de les a été accordée pour la mise en marché des productions au Près de la moitié de cette somme, soit 1,92 million de dollars,

les droits. le marketing national des productions dont ils détiennent canadiens d'utiliser une partie de leur marge de crédit pour distribution de longs métrages permet aux distributeurs Outre ces montants, une composante du Fonds d'aide à la

l'année précédente. Certaines œuvres ayant été invitées à importante comparativement aux 543 œuvres inscrites canadiennes à 130 testivals, ce qui représente une hausse élevée à 800 000 \$. Le Bureau a inscrit 735 œuvres promotion internationale des œuvres canadiennes s'est Cette année, la contribution du Bureau des festivals à la Participation aux festivals et marchés internationaux

activités. actuelles, la Société a poursuivi la rationalisation de ces de la télévision. Dans la foulée des restrictions budgétaires pation canadienne aux marchés internationaux du film et En 1993 - 1994, Téléfilm a consacré 751 000 \$ à la partici-

Vingt-trois œuvres se sont tout particulièrement illustrées

plus d'un événement, on compte au total 1 512 inscriptions.

en remportant 28 prix fort prestigieux.

disposition de l'ensemble de l'industrie. Cannes, où le pavillon de service de Téléfilm est mis à la coûts. Le quatrième est le Marché international du film de ombrelle de Téléfilm, selon une formule de participation aux Miami. Dans ces marchés, l'industrie a accès au kiosquesoit le MIP-TV et le MIPCOM de Cannes, et le NATPE, à Trois d'entre eux sont des marchés d'émissions de télévision, canadienne et où la présence de la Société était essentielle. ont été jugées particulièrement importantes pour l'industrie ressources financières à quatre marchés dont les retombées Téléfilm a ainsi consacré la plus grande partie de ses

sontiennent par ailleurs un type précis de productions. importants où elle commence à s'imposer; certains une visibilité à l'industrie canadienne sur des territoires Marché européen du film (Berlin). Ces marchés assurent Feature Film Market (New York), au MIFED (Milan) et au la télévision et de la vidéo de Montréal, à l'Independent Téléfilm a aussi participé au Marché international du film, de

> de l'évaluation des demandes, mais elle exige qu'au moins Celle-ci n'effectue pas d'analyse du contenu des projets lors métrages qui présentent moins de risques pour la Socièté. Téléfilm de financer des émissions de télévision et des longs Créé en avril 1991, le Fonds spécial de production permet à Fonds spécial de production

en movenne 85 % de sa contribution financière. cours de cet exercice garantissent que Téléfilm récupérera à plus de 45 millions de dollars. Les ententes conclues au télévisuelles. Les devis totaux de ces productions s'élèvent engagé 8,5 millions de dollars dans sept productions En 1993 - 1994, par l'entremise de ce fonds, Téléfilm a

SHOULD HOW.

de 210.5 millions de dollars ont obtenu leur accréditation. officielles. Cette année, 29 projets dont les devis totaux étaient comprennent l'accréditation des projets à titre de coproductions Les activités du secteur des coproductions de Téléfilm

accordée somme, accordée contribution totale de Téléfilm à des projets de coproduction production et en développement. En 1993 - 1994, la Par ailleurs. Téléfilm finance certains de ces projets en

représenté 31,5 % de la part canadienne et 13,1 % des devis par l'entremise de cinq fonds d'aide à la production, a

de sept projets de coproduction, grâce aux mini-traités avec La Société a par ailleurs alloué 300 000 \$ au développement 50 000 5 par l'entremise de mini-traités avec la France. de dollars sous forme d'investissements et d'avances et cours de l'exercice précédent. Elle a accordé 13,6 millions 18 coproductions, comparativement à 10 coproductions au Teléfilm a contribué à la production proprement dite de

a cet egard avaient été exceptionnellement élevés. engagements de 1992 - 1993, un exercice dont les résultats doublage, soit une baisse de 22 % par rapport aux Cette année, Téléfilm a consacré 5,7 millions de dollars au Fonds d'aide au doublage et au sous-titrage

avances accordées par Téléfilm à des productions étrangères. du Fonds exigeant une récupération plus élevée pour les canadien s'explique essentiellement par une nouvelle politique 69 % et de 31 %. L'augmentation des engagements du côté En 1992 - 1993, ces proportions étalent respectivement de de productions étrangères devant être diffusées au Canada. de 79 %; le reste, soit 21 %, à été accordé pour le doublage de nouvelles productions canadiennes dans une proportion Les engagements financiers ont été alloués au doublage

celui vers l'anglais, 37 %. français a représenté 63 % des engagements du Fonds et métrages. Sur le plan linguistique, le doublage vers le été alloués à des productions télévisuelles et 12 % à des longs Par ailleurs, on note que plus de 88 % des engagements ont



Gaston Miron (les outils du poète) Un documentàire sur un personnage haut en couleur, Gaston Miron, l'un des plus grand poètes du Québec. Rèalisateur : André Gladu Les Productions du lundi matin inc.

métrages et 70,3 % pour des projets télévisuels. des engagements ont été consentis pour des projets de longs soit 800 000 \$ de plus qu'en 1992 - 1993. Plus de 8 % dollars ont été engagés par l'entremise de ce Programme, de plus de 50 %. Au cours de l'exercice, 5,4 millions de 25 en 1992 - 1993 à 38 cette année, soit une augmentation En effet, le nombre de compagnies admissibles est passé de Les résultats de ces modifications ont été très satisfaisants.

un besoin réel des producteurs. de leur compagnie. Cette mesure semble avoir répondu à d'avance pour des dépenses générales liées au fonctionnement aux producteurs d'utiliser une partie de leur enveloppe à titre totaux du Programme. Les Avances corporatives permettent a été utilisé à cette fin, soit plus de 21 % des engagements de succès auprès des producteurs; 1,2 million de dollars du Programme créée en 1993 - 1994, a connu beaucoup Enfin, les Avances corporatives, une nouvelle composante

se démarque de l'approche sélective de plusieurs autres Par son principe quasi automatique, cet important Programme on l'utiliser pour compléter le financement de productions. peuvent consacrer cette somme au développement de projets une part des revenus qu'elle récupère. Les compagnies Téléfilm redistribue aux compagnies de production admissibles des revenus supérieurs à la moyenne. Par ce Programme, production, en récompensant celles qui retournent à Téléfilm production encourage la performance des compagnies de Créé en avril 1990. le Programme de partage des revenus de

sans être penalisées pour les productions qui ont rapporte que les compagnies soient récompensées pour leurs réussites, de l'industrie. Les nouveaux critères visent aussi à assurer de façon à mieux tenir compte du rythme de production critères ont été adoptés pour les projets de longs métrages, assouplissant ses critères d'admissibilité. De nouveaux En 1993 - 1994. Téléfilm en a facilité l'accessibilité en

Hints Room time (communications late)  1256  1260 24 inc  1260 24 inc  127  128  128  129  129  120 1000 Elims Inc  121 100 Froductions Inc.  122 1000 Elims Productions Inc.  123 1000 Elims Productions Inc.  124 100 Froductions Inc.  125 100 Elims Productions Inc.  126 100 Elims Productions Inc.  127 100 Elims Productions Inc.  128 100 Elims Productions Inc.  129 1000 Elims Inc.  120 1000 Elims Inc.  121 100 Elims Inc.  122 100 Elims Inc.  123 100 Elims Inc.  124 100 Elims Productions Inc.  125 100 Elims Inc.  126 100 Elims Inc.  127 100 Elims Inc.  128 100 Elims Inc.  129 100 Elims Inc.  120 100 El	S 418 * Xincluent pas les diminutions
125   1900m Films inc.   1546	
bloom Films inc (dee) Productions Ltd.  Sommunications (Lande Héroux inc. 125, 146, 146, 146, 146, 146, 146, 146, 146	LIT
Sloom Films and Video Productions Ltd.  Sloom Films and Video Productions Ltd.  Seeden Productions Claude Héroux inc.  Lims Boom inc.  Lims Boom inc.  Lims Boom Company Ltd.  List At Him Productions Ltd.  List At Him	1 033
Sloom Films and Video Productions Ltd.  Sloom Films and Video Productions Ltd.  Signature Mark Fine Productions Inc.  Freductions Ltd.  Versam And Films Productions Inc.  Freductions Ltd.  Freductions Ltd.  Versam And Films Productions Inc.  Freductions Ltd.  Versam And Films Productions Inc.  Freductions Ltd.  Versam And Films Productions Inc.  Freductions Ltd.  Freductio	-
125 Home Films five ("ambium Film and Video Productions Ltd."   346   6 (200 24 inc.   246   7 (200 24 inc.   247   7 (200 24 inc.   248   7 (200 24 inc.   248	8ξ
125   1900m Ellms inc   155   156	-
125 Home Films five Productions Ltd.  126 (Ambium Film and Video Productions Ltd.  136 (Ambium Film and Video Productions Ltd.  137 (Ambium Film and Video Productions Ltd.  138 (Ambit Production fine.  139 (Ambit Productions Ltd.  130 (Ambit Productions Ltd.  130 (Ambit Productions Ltd.  131 (Ambit Productions Ltd.  132 (Ambit Productions Ltd.  133 (Ambit Productions Ltd.  134 (Ambit Productions Ltd.  135 (Ambit Productions Ltd.  136 (Ambit Productions Ltd.  137 (Ambit Productions Ltd.  138 (Ambit Productions Ltd.  139 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  141 (Ambit Productions Ltd.  142 (Ambit Productions Ltd.  143 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Productions Ltd.  145 (Ambit Productions Ltd.  146 (Ambit Productions Ltd.  147 (Ambit Productions Ltd.  148 (Ambit Productions Ltd.  149 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  141 (Ambit Productions Ltd.  142 (Ambit Productions Ltd.  143 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Productions Ltd.  145 (Ambit Productions Ltd.  146 (Ambit Productions Ltd.  147 (Ambit Productions Ltd.  148 (Ambit Productions Ltd.  149 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  141 (Ambit Productions Ltd.  142 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Productions Ltd.  145 (Ambit Productions Ltd.  146 (Ambit Productions Ltd.  147 (Ambit Productions Ltd.  148 (Ambit Productions Ltd.  149 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Productions Ltd.  145 (Ambit Productions Ltd.  146 (Ambit Productions Ltd.  147 (Ambit Productions Ltd.  148 (Ambit Productions Ltd.  149 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Productions Ltd.  145 (Ambit Productions Ltd.  146 (Ambit Productions Ltd.  147 (Ambit Productions Ltd.  148 (Ambit Productions Ltd.  149 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  140 (Ambit Productions Ltd.  144 (Ambit Produc	07
Hooding Films and Video Productions Ltd.  Signature film Production (Company Ltd.  Signature film Production fine.  Signature film Productions film.  Signature film Productions film.  Signature film.	, <del>1</del> 97
125 Shoom Edward Free Cleo 24 inc. Cleo 25 i	. 09
125 Shoom Edwar fire for Cheering for Cheeri	0\$7
125 Shoom Edward inc. Side of Productions Ltd. Side of Cleo 24 inc. Cleo 25 inc. Cl	17
125 Shoom Ellins five (Surbitum Film and Video Productions Ltd.)  126 (Surbitum Film and Video Productions Ltd.)  127 Shoom minications (Slande Héroux inc.)  128 Shoom inc.  129 Shoom inc.  120 Shoom inc.  121 Shoom of Company Ltd.  122 Shoom inc.  123 Shoom inc.  124 Shoom inc.  125 Shoom inc.  126 Shoom inc.  127 Shoom inc.  128 Shoom inc.  129 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom inc.  121 Shoom of Company Ltd.  122 Shoom of Company Ltd.  123 Shoom of Company Ltd.  124 Shoom of Company Ltd.  125 Shoom of Company Ltd.  126 Shoom of Company Ltd.  127 Shoom of Company Ltd.  128 Shoom of Company Ltd.  129 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom of Company Ltd.  121 Shoom of Company Ltd.  122 Shoom of Company Ltd.  123 Shoom of Company Ltd.  124 Shoom of Company Ltd.  125 Shoom of Company Ltd.  126 Shoom of Company Ltd.  127 Shoom of Company Ltd.  128 Shoom of Company Ltd.  128 Shoom of Company Ltd.  129 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom of Company Ltd.  121 Shoom of Company Ltd.  122 Shoom of Company Ltd.  123 Shoom of Company Ltd.  124 Shoom of Company Ltd.  125 Shoom of Company Ltd.  126 Shoom of Company Ltd.  127 Shoom of Company Ltd.  128 Shoom of Company Ltd.  128 Shoom of Company Ltd.  129 Shoom of Company Ltd.  129 Shoom of Company Ltd.  120 Shoom o	_
125 Bloom Films five (*ambium Film and Video Productions Ltd.  (*ommunications (*ambit of the control of	188
125 Bloom Films five (*ambium Film and Video Productions Ltd.)  (*Al Vilin Production (*Ambium Ltd.)  (*Al Vilin Production Inc.)  (*Al Vilin Productions Ltd.)  (*Al Vilin Productions Ltd.)  (*Al Vilin Productions Inc.)	77
125 Bloom Films five (*ambium Films and Yideo Productions Ltd.)  (*ambium Film and Yideo Productions Ltd.)  (*ambium Film and Yideo Productions Ltd.)  (*ambium Film and Yideo Productions Inc.)  (**A 1 Film Production for.)  (**A 2 1 Film Production for.)  (**A 1 Film Producti	661
Hoom Ellins inc.  Signature file and Video Productions Ltd.  Signature Rozon inc.  Viz. Vi Film Production file.  Viz. Vi Film Production file.  Viz. Vi Film Production inc.  Viz. Vi Film Productions Inc.  Viz. Viz. Vi Film Productions In	LS
Hoom Ellms inc  (*ambium Film and Video Productions Ltd.  (*ambium Film and Video Productions Ltd.  346  (*ambium Film and Video Productions Ltd.  46  182  183  184  185  186  187  187  188  188  188  188  188	
123 Sloom Films inc.  Sloom Films inc.  Sign 2,4 inc.  Sign 3,46  Sign 2,4 inc.  Sign 3,46  Sign 3,47  Sign 3,47  Sign 3,47  Sign 4,46  Sign 3,47  Sign 4,46  Sign	-
123 Sloom Films inc (*ambium Film and Yideo Productions Ltd.) 346 (*ambium Film and Yideo Productions Ltd.) 346 (*ambium Film and Yideo Productions Ltd.) 374 Shims Rozon inc (*ompany Ltd.) 487 Saza Insight Production to (*ompany Ltd.) 487 Saza Insight Productions Ltd.) 487 Saza Insight Productions Ltd. 468 Saza Insight Productions Inc. 347 Saza Insight Productions Inc. 348 Saza	<b>₹</b> 1∠
123  1300m Films inc  146  156  156  156  156  157  158  158  158  158  158  158  158	8+1
bloom Films free  Geoderium Films and Video Productions Ltd.  Geometrium Film and Video Productions Ltd.  July A 11 Film Production free  May bring Production free  July May 15 free Production free  May bring Production free  May bring Production free  July Production free  May bring Production free  May bring Production free  July Production	121
123 Bloom Films five (*ambium Film and Video Productions Ltd.)  (*ambium Film and Video Productions Ltd.)  (*Ambium Film and Video Productions Ltd.)  (*Ambium Film and Video Production five.)  (*Ambium Film Films Fil	188
123 Bloom Edms inc.  Bloom Edms inc.  Cleo 24 inc.  Communications Claude Méroux inc.  Adms Rozon inc.  Listella Production Company Edd.  As At 13th Production Company Edd.  As At 13th Production Lid.  As A 15th Production Lid.  As A 15th Production inc.	61
Hoom Films inc.  Signature inc	170
123 Bloom Films inc (Sambium Film and Video Productions Ltd.)  (Sambium Film Productions Ltd.)	827
123   150	1 66
123 Bloom Films inc (*ambium Film and Yideo Productions Ltd. (*ambium Film and Yideo Productions Ltd. 346 (*ambium Film and Yideo Productions Ltd. 356 177 187 188 188 188	73
123   124   125   125   126   126   127   128   126	Sty
123   124   125   125   125   125   126	891
123   124   125   125   126	611
123 Bloom Films inc Cleo 2 i inc 346 35 Cleo 2 i inc	768
123 Bloom Films inc 316 Cambium Film and Video Productions Ltd. 346	_
153 Bloom Films inc	270
173	SL
	\$71
	1 7(1
881   noinroquo.) and	881
7. Legio I dinse inc. 121 881	\$6
151 and some of the sound of th	50

Enveloppe

Engagements\*

Compagnies beneficiaires

Programme de partage des revenus de production



La Princesse astronaute Une série qui fait rêver les enfants. Les Productions Sogestalt inc.

966 71	-	915 81	-	_		-	fingagements? / Debours totans
7 1 2 2 1 3 2	-	+16	_	-	-		Modifications / Patements – contrats des années précédentes
598 01	0,001	13 202	0,001	12+81	0,001	<del>1</del> /6	lasol
75	٤,0	<b>†</b> †	ξ,0	09	ć,t	f	
							manga mang unga ben dining bi dangga si gangga 90° kadi (inin).
10 832	۷٬66	13 158	7,66	198 81	7,26	06	
77.8	6,2	778	0,2	778	-	_	
810 1	8,6	I 290	10,0	1481	S.A.	52	
<b>¥18</b>	8,7	1 035	0,01	£ <del>4</del> 8 I	8,21	12	guitadhsin ab ziño )
8 623	2,67	95 <del>†</del> 01	1,77	055 41	5.85	ζς	lisqiəning sbno4
Débours de Téléffim Canada En milliers de dollars	lamizam ) abana) m	nəməgrgud IIIƏIƏT əb ərəillim nd ərailob əb	sinomoga sinoludii %		səpuruəç	}	

966 71	97	056 71	IntoT
9½ 551 060 7 025 7½ 7 087 077 7 8½7 1 58 £09 8½ 7 021 1	95/     	\$51 060 7 025 791 7 687 077 7 897 1 58 \$09 825 7 021 1	Utilisation des crédits Allegro Distribution Allisnce Releasing Astral Distribution Ciné 360 Cinéplex Odéon CAP Distribution Inc. (Montréal) Malofilm Distribution Ltd. (Toronto) Max Films Communications inc. Norstar Releasing Prima Films Vorstar Beleasing Prima Films Société de distribution Cinéma libre
Find the state of	Fonds auxiliaire Fonds auxiliaire Fonds auxiliaire	Fonds principal En milliers de dollars	Crédits disponibles

Le marché des salles au Canada se ferme progressivement à la plupart des films d'origine non américaine qu'exploitent les distributeurs canadiens. La rentabilité d'un lancement compensée par les ventes aux réseaux canadiens de télévision. Ceux-ci, notamment au Québec, délaissent en effet de plus en plus les films canadiens et européens; ils achètent moins de films, et à moindre prix.

En revanche, les ventes à l'étranger de nos films sont en hausse constante. Elles sont essentiellement orientées vers le marché de la télévision, ce qui est un phénomène mondial.

# Exercice 1993 - 1994: quelques chiffres pour un bilan

En 1993 - 1994, Téléfilm a déboursé 13 millions de dollars par l'entremise du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages, soit un million de moins que pendant l'exercice précédent. Cette baisse est surtout attribuable aux coupures qui ont touché les crédits parlementaires de la Société.

Le Fonds a contribué de façon particulièrement marquée à l'acquisition de droits de films canadiens; près de 78 % des engagements y ont été consacrés, ce qui représente près de 9 % de plus qu'en 1992 - 1993. On remarque de nouveau cette année une légère diminution des minimums garantis sont plus réalistes et tiennent mieux compte des garantis sont plus réalistes et tiennent mieux compte des possibilités de revenus des longs métrages canadiens.

Par ailleurs, l'utilisation du Fonds aux fins de marketing des productions canadiennes et étrangères a connu une baisse très importante cette année. Cela s'explique en partie par le fait que, pour ce type d'activités, les distributeurs ont plutôt eu recours au Fonds d'aide au marketing des productions canadiennes de Téléfilm (volet national). En effet, les sommes consenties par l'entremise de ce volet sont passées de 900 000 \$ en 1992 - 1993 à 1,9 million de dollars en 1993 - 1994.

Enfin, Téléfilm a accordé près de 400 000 \$ en prêts aux entreprises de distribution, une toute nouvelle composante du Fonds. En seulement quelques mois d'exploitation, cette composante a été bien accueillie par les distributeurs, car elle leur permet une plus grande autonomie dans l'utilisation de leur marge de crédit.

Le Fonds d'aide à la distribution de longs métrages a été créé en 1988 afin d'appuyer les compagnies expérimentées dans la distribution en salles de films canadiens. Le Fonds les soutient dans leurs activités de marketing, d'acquisition de droits et de développement général de l'entreprise, de façon à leur assurer une meilleure solidité financière.

Ces dernières années, la consolidation de l'industrie canadienne de la distribution de longs métrages est demeurée un des objectifs prioritaires de la Société. À cette fin, des anodifications constantes et progressives ont été apportées aux critères de gestion du Fonds d'aide à la distribution, de même qu'aux critères des programmes complémentaires de aide au marketing national et international.

En conséquence, les entreprises les plus stables et les plus performantes assument maintenant l'essentiel des activités de distribution de films canadiens au Canada, ce qui permet d'éviter la fragmentation des ressources et d'assurer la rabilité et la continuité soulraitées.

hinsi, depuis 1991. les activités de distribution soutenues par le Fonds ont été assumées par un nombre décroissant d'entreprises, lequel est passé de 17 à 12. En contrepartie, de plus en plus de compagnies sont convenablement capitalisées, et certaines sont désormais inscrites au marché boursier canadien. Il est intéressant de noter que ces dernières sont toutes des compagnies dites «intégrées», c'estairer qu'elles assument à la fois des activités de distribution à-dire qu'elles assument à la fois des activités de distribution de drive de samme des activités de distribution des privilégiées de développement et de stabilisation de avenues privilégiées de développement et de stabilisation de

Comme le souhaitai Téléfilm, les liens entre distributeurs et producteurs se resserrent constamment. Des efforts soutenus sont consentis pour la promotion et la mise en marché des films canadiens. Parfois, la contribution d'importants commanditaires leur assure une visibilité sensiblement accrue.

Toutelois, en dépit de ces résultats encourageants, l'industrie du long mêtrage au Canada doit faire face à une forte concurrence, surfout de la part du cinéma américain, qui, disposant de moyens financiers considérables, occupe presque toute la scène. Or, pour la plupart, les films américaines de distribués par des filiales de compagnies américaines de distribuén, qui récoltent les profits américaines de distribution, qui récoltent les profits d'exploitation. Par contre, à l'exception du Québec où, malgré une baisse sensible, la production locale réussit encore assez pien à rejoindre ses auditoires, il est difficile d'assurer aux films canadiens une place satisfaisante sur nos écrans.

# Segestèm agnol et noitudistrib el é elia'b abno?



Le Vent du Wyoming
Du André Forcier à son meilleur, ce film
a obtenu le Prix de la Critique internationale
et le Prix du meilleur film canadien
au Featival des films du monde de Montréal 1994.
Les Productions EGM l'ée Transfilm inc
Coproduction avec la France

Répartition géographique des projets selon le lieu où sont situées les entreprises avec lesquelles la Société a conclu des contrais pour la production de longs métrages en 1993 - 1994

barrennue minoriente, on a barrenda des cobredacions quis pediaches je Gunada bacup des ja barrennuere (10/24/318/31

68	11461	∠17 6 <del>5</del>	6°15	97	leial
68	778 £	488 6	6,21	8	
-	_	_	_	_	IsanO-broz ub sanourral
64	573	1 170	2,1	I	97/19
67	о объ	6 <del>7</del> 5 I	_ 	1	/somelle-Reosse
_	_	_	_	_	()uebec (eveluant Montreal) vouveau-Brunswick
	_	_		-	(omorof manio/9) a
6+	5+5	+()_	5.1	1	
71	601	- +88	5.1		
£‡	00+ 7	085 5	7,0	†	
68	488 SI	088 98	0,62	81	[Elo
88	<b>LSS S</b>	14 404	12.21	4	Turonio
05	446 6	74 866	8,61	H	EsydnoM
%	ersillim nä de dollars	zwilier et l swilleb b	notionbord ob expedition of the state of the		
icipation de film Canada		Devis*	Мотрге d'heures	ordmoV. stojorq ob	пајд

Coproduction de longs métrages

En 1993 - 1994, Téléfilm a investi 5,1 millions de dollars dans cinq coproductions, dont trois majoritaires canadiennes (Le Vent du Wyoming et Louis 19, le voi des ondes avec la France, de même que Mouvements du désir avec la Suisse), et deux minoritaires canadiennes, soit El Jardin del Eden avec et deux minoritaires canadiennes, soit El Jardin del Eden l'Allemagne et la Grande-Bretagne.



Louis 19, le roi des ondes Le plus grand succès de notre cinéma depuis plusieurs années. Réalisateur : Michel Poulette Les Films Stock International inc. Coproduction avec la France Il s'agit d'une hausse importante des activités de coproduction par rapport à l'exercice précédent, au cours duquel la Société avait accordé 3,1 millions de dollars à trois projets. Il importe également de souligner une plus grande diversité des pays coproducteurs, la France demeurant toutefois le partenaire privilégié du Canada.

Gene année, la répartition linguistique des projets de longs métrages indique que 44.5 % des investissements de Téléfilm en production et en développement ont été consacrée à des projets de langue française et 55.5 % à des projets de langue anglaise. Ce dernier pourcentage est faible par rapport aux années précédentes, la Société ayant refusé d'investir dans un certain nombre de projets en anglais ne correspondant pas à ses normes de qualité.

# Des resultats exceptionnels

Matusalem, de Roger Cantin, a obtenu des résultats éclatants et s'est avéré le plus grand succès de la période de Noël 1993 - 1994.

Le Sexe des étoiles, de Paule Baillargeon, a reçu des prix importants à Moscou, à Créteil et à Montréal.

Exotica, d'Atom Egoyan, a mérité le Prix de la Critique internationale à la prestigieuse Compétition du Festival international du film de Cannes 1994.

Thirty-Two Short Films About Glenn Gould, de François Girard, a récolté de nombreux prix et une grande reconnaissance sur la scène internationale.

Par allours, on noters qu'su cours des cinq dernières années, la moyenne de la répartition des fonds s'est établie respectivement à 38.5 % en français et à 61,5 % en anglais. Cela correspond, à peu de choses près, aux pourcentages indiqués dans le protocole d'entente du Fonds.

Sur le plan de la répartition régionale, le nombre de projets région de l'Alandue, où la Société a contribué au financement de deux longs métrages, alors qu'elle n'en avait financé aureun au cours de l'exercice précédent. Toutefois, dans nietrages consacrée aux productions des régions autres que nontréal et foronto est passée de 28,7 % en 1992 - 1993 à 20 % en 1993 - 1994. Cette baisse réflète en partie la diminiution du devis moyen observée du côté des longs mètrages de langue anglaise.

## Hors financement Production seulement

_	-	_	558	097	SILI	Total
_	_   -	-	504	011	518	sislgnA
_	-	-	051	051	300	Français
Entreprises de télédiffusion En milliers de dollars	Distributeurs  En milliers de dollars	Commanditaires En milliers de dollars	Entreprises de télédiffusion En milliers de dollars	Distributeurs  En milliers  de dollars	En millhers de dollars	
articipants étrangers	ď	articipants canadiens	I		fstof	

Fonds de financement de longs métrages Répartition de la participation financière entre productions françaises et anglaises Production, scénarisation, développement

et modifications

		I										
0,001	152 846	0,001	21 836	0,001	23 718	0,001	678 07	0,001	595 15	0,001	668 77	IstoT
5,13	785 54	5,22	911 71	1'99	<u> </u>	6,88	15 564	6,29	999 61	7,89	698 51	eislgnA
۶,8٤	<del>1</del> 97	<i>ፍ</i> ' <del>ፆ</del> ፆ	6 720	6,88	1508	I,I4	S9S 8	7,78	768 11	5,95	080 6	sisynst4
%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	
₹661 - 68	861	#661 -£6	61	£66I - 7	661	7661 - 10	661	1661 - 0	661	0661 - 6	261	

U0	ISI	JHI	bà	l ģ j	96	Ses	ind	HITE	]=

1/19/11/9/11/98 /1	o compress
9.9 JuPu , 40	Fartic rat

099	71	<b>5</b> 'ī	7.19	চ্যিত্
099	1 21	1 % 1		and distribution from the first of the second section with the second section of the section of the second section of the section of the second section of the se
(199)	71	5.2	7_9	pary
-		_	-	<11,7(b) t
noisivələT ətməyaq ərəflim n:l ərəfləb əb	eseineprises de telediffusion espliffin nä eukllob ob	hiol	entlim a.t entlim a.t	

Participation financière Production seulement

Entitle and etc

_	799	7_1	675 1	1,8	£96 £		bad
_	-	771		4,0	( C L )	that also unable to Austria source.	× 1 1 1
-	799	05	675 1	0,01	FT T	CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND A STATE OF THE PROPERTY AND	Français
Autres nn milliers de dollars	eseirgerthä noisuffibision de télédifiers alliers de dollars	erusindirisid seeliliin nil seeliliin oli	Coproducteurs En milliers de dollars	latet	emillor of section of the section of		

1,8	£96 £	₽'I	749	ξ'87	076 £1	2,01	9£0 S	9'11	969 S
F,0	77_ I	<i>5</i> .2	79	0,52	5149	9,81	₽ <b></b> ₽9 €	7,81	1_9 \$
0,01	1777	_	_	5,28	\$77 L	7,9	76£ I	1,6	\$70 T
%	ersillim nd ersillob ab	1/20	En milliers de dollars	D <sub>e</sub>	reillim nä ae dollars	%	En milliers existlob əb	%	En milliers de dollars
Entreprises Participants de télédifúsion de télédifúsion		Aufres sources gouvernementales		Secteur privé		smenudintsid			

Participation financière Production seulement

Secteur privé

	1	1					
_	057	9	178	607 <del>†</del>	2,01	980 \$	Total
_	057	9	St	EPE E	9,81	<del>1,1,</del> 9 ξ	sisignA
_	_	_	326	990 I	2,0	1 392	Français
Autres En milliers de dollars	Fonds d'aide privés En milliers de dollars	Commanditaires En milliers de dollars	Investisseurs privés En milliers de dollars	Verustondord  sovices  subjects  replication  subjects  subjects	kaoT %	En milliers de dollars	

управильный	Organismes

						30
667	-	SL	757 1	_17	++ €	
661	-	-	797 [	_17	_++ {	
001	_	SL	-		-	
Autres Fin milliers de dollars	the delians  AMPDC	mlia. 2.V staillim nä sullob ab	British Columbia Film En milliers de dollars	CIDO de dollars	SDICO (OFDC) En milliers de dollars	

de longs métrages

## Analyse de la participation financière Production seulement – contrats signés

<del>5</del> 68 7	0±	I to	061	9	F6 I	5,82	0+6 &1	Total
00+	8±°	)	851	6	Į į	0.25	51_9	zirlgin/
<del>7</del> 66 I	76	+ {	_ c	_	751	5.28	\$77 L	sirnadi
ereilliers erallob əb	let's	ou <b>Q</b> llim ad lob ob	En milliers de dollars		əillim n3 Bllob əb	%	En milliers de dollars	and the second s
200S	- 16	Orédit d'imp	Autres	At	v0 			
			zugrābāl gam	asinega()		haol		
			ərəionanit noitaqi tnəmə <sup>l</sup> uəz noito		29let		s eac	linot JA
							THE STATE COLOR OF SHIP SHIPS OF FOR E S. I.	
						7.81	1_0 {	
							IDDSCAP4TO-Min. of the second of	See that Designation of Louisian Assessment
						Г6	570 č	-07000
			əráionafinotiseti Trama uas notto				srubtudints	
							13.013	
6'0	054	1,0	05	₹,9£	11+61	17 OF	97	-1
-	-	-	~	6,88	9£+ 0I	. 658 97	41	= ((10))
0.2	()¿+	7'0	05	1,04	5468	858.42	6	s() ()
sotisat-init	eraillim nä eraillob ob		Programme des revenus de l in unifiers de dollurs	eriese, prêts		svallun n-l svallob ab	de projets	
							staioro ab	

### Contrats signés Production, scénarisation et développement

			aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 62.277 \$.
			Les modifications n'incluent pas les diminutions
			Comprend les devis totaux des coproductions.
71 836	††1 E9	126	IsioT
12 116	086 6£	<del>5</del> 6	singna – anglais
£73 I	994 7	LL	Sous-total
<del>1</del> 6 <del>1</del>	-	-	Modifications – développement**
010 1	909 7 000	8	Defi-Ecriture Avances
09	09	9	Aide à l'écriture libre
			Scénarisation et développement
£\$\$ 0I	\$12.7£	Δτ	Sous-total
<u>L</u>	716 26	_	Modifications – production**
_	_	_	Avances aux producteurs Modifications = production**
057	-		Prêts
981 01	\$12.78	41	<b>Production</b> Investissements
			sis gnA
027 9	73 164	32	Sous-total – français
<del>7</del> 49	908	23	Sous-total
552 976	984	-	Modifications – développement**
01	987	9I 1	Рей-Есгійте Ауапсея
09	09	9	Aide à l'écriture libre
			Scenarisation et développement
9506	858 22	6	Sous-total
IΔ	_		Modifications – production**
55	-	_	Avances aux producteurs
- 776 8	858 22	6	Prêts Investissements
C/U 8	22.50	0	Production stranger and stranges it says and strang
			Français
En milliers de dollars	En milliers de dollars	de projets	
Téléfilm Canada	*xurtot eivəd	Nombre	

Ces devis ne comprennent pas la part étrangère des coproductions dans lesquelles le Canada est un partenaire minoritaire ou à part égale.

La contribution financière de Téléfilm s'est élevée en moyenne à 39 % des devis, une hausse de 5 % par rapport aux années antérieures. Plusieurs partenaires de l'industrie ont diminué leur contribution cette année; Téléfilm a dû compenser cette baisse, afin que l'industrie puisse maintenir le volume et la qualité de sa production.

De façon générale, l'exercice a été marqué par une plus grande collaboration entre les divers partenaires, notamment entre les producteurs et les distributeurs, en ce qui concerne l'élaboration de campagnes de marketing et de promotion. Il importe aussi de souligner l'apport de commanditaires, dont le soutien promotionnel et financier tend à s'accentuer.

Un plus grand esprit de coopération entre les institutions et entre les provinces a donné d'intéressants résultats dans tout le pays comme en témoignent les exemples suivants:

Double Happiness: un premier long mêtrage issu de New Vieus, un programme novateur mis sur pied conjointement par Téléfilm, British Columbia Film et l'Office national du film du Canada, et qui a fait l'objet de plus d'une cinquantaine de demandes dès sa première année d'existence;

Whale Music (Colombie-Britannique et Ontario) et Le Secret de Jérôme (Québec et Nouvelle-Écosse) : deux coproductions interprovinciales.

#### Financement des productions

Compléter le financement d'un long métrage devient de plus en plus ardu et complexe, compte tenu des compressions budgétaires qui affectent la plupart des partenaires financiers des productions. Dans ce contexte, la contribution de Téléfilm s'anère particultèrement importante.

Annsi, la contribution des organismes gouvernementaux provinciaux a considérablement fléchi cette année. La pénétration des marchés étrangers est par ailleurs de plus en plus difficile, ce qui peut expliquer en partie la diminution de la contribution étrangère aux projets. Au cours de l'exercice qui vient de se terminer, les entreprises de télédiffusion canadiennes — conventionnelles et autres — ont été presque canadiennes.

Il faut cependant noter une augmentation du niveau de contribution des distributeurs et du secteur privé canadien. La participation des producteurs eux-mêmes se révèle tout particulièrement intéressante, puisqu'elle a plus que doublé par rapport à l'exercice précédent, tandis que la part des investisseurs privés a diminué.

Créé en 1986, le Fonds de financement de longs métrages appuie le secteur privé pour le développement et la production de longs métrages canadiens de qualité, dont le niveau de contenu canadien est élevé et dont la distribution en salles au Canada est assurée.

Au cours de l'exercice, Téléfilm a accordé, par l'entremise de ce fonds, 21.8 millions de dollars au développement et à la production de longs métrages canadiens. De cette somme, 19,4 millions de dollars ont été attribués à la production de 26 iongs métrages; 1.6 million de dollars a soutenu de 26 iongs métrages; 1.6 million de dollars a soutenu de 800 000 \$ a permis de compléter le financement de de 800 000 \$ a permis de compléter le financement de

métrages de plus que pendant l'exercice précédent, mais sa contribution financière totale a diminué de 1 million de dollars. Cette diminution s'explique principalement par la baisse sensible des devis totaux des productions de langue anglaise et, conséquennment, de l'investissement correspondant de l'éléfilm,

In cours de l'exercice. Téléfilm a alloué 2,3 millions de dollars au développement de projets de longs métrages, soit 1,6 million à de nouveaux projets et "100 000 \$ à des projets des exercices proécédents. Le soutien de la Société aux nouveaux projets correspond sensiblement à celui de l'exercice 1992 - 1993, correspond sensiblement à celui de l'exercice 1992 - 1993.

En inclusm l'expérience télévisuelle aux critères d'admissibilité du Programme d'aide à l'écriture libre. Téléfilm a permis cette année que ce programme soit utilisé de façon égale du côté trancophone et du côté anglophone. Des critères trop restrictils avaient auparavant freiné son utilisation du côté anglophone. Rappelons que le Programme d'aide à l'écriture libre permet à des scénaristes et à des auteurs-réalisateurs des scénaristes et à des auteurs-réalisateurs des scénaristes et à producteur.

Pour ce qui est du Programme Défi-Écriture, qui permet aux anteurs dramatiques et aux écrivains d'œuvres de fiction des régions de l'Ouest et de l'Adantique d'élaborer une première ébauche de scénario de long métrage, les résultats ont été très satisfaisants : un très grand nombre de demandes ont été sounisses à Téléfilm, confirmant le bien-fondé du Programme.

Production
En 1993 - 1994. Téléfilm a injecté 19,4 millions de dollars
dans la production de 26 longs métrages. Les devis totaux
de ces œuvres se sont élevés à 59,6 millions de dollars, soit
3.7 millions de dollars de moins que l'an dernier.

Des tendances différentes se sont manifestées dans chacun des marchés linguistiques du pays. Alors que le devis moyen des productions de langue française demeurait le même qu'en 1992 - 1993 (2,5 millions de dollars), celui des productions de langue anglaise a diminué (1,6 millions de dollars, comparativement à 2,6 millions de dollars).

Fonds de financement de longs métrages

ong métrage

C'étair le 12 du 12 et Chili avait les blues Un premier long métrage destiné aux salles pour le réalisateur de la magniffque série Blanche. Les Productions du Cert inc.

THE STATE OF THE S	98	()+ I	977	8,759
Phot-suc	57	17	94	£,822
suoi851 – 38	_	I	E	0,1
	\$7	T	+7	5,681
		7	7	<b>5</b> 'L
3C = (4.01 = 0.007	7	41	61	2,08
The special property of a problem over the special spe				
latot-zuo	19	611	081	5.707
\.	100	5	5	35.0
7T nois	1 -	8	8	12,5
<u> </u>	151		13	21,5
ervices spécialisés mal l'amille	4	I	8	2,001
oyuniayan tool an				
unity Channel	-	I	I	5,9
per Ecran	ξ	I	₹	)17
iper Channel		_	_	
ne Movre Network (First Choice)	-	rova	_	-
Instante.				
	-	+1	71	5,62
nonledge	I	ŧΙ	SI	5'97
\$\$3.31	<u> </u>	10	10	0.92
osinganal ənladə alvoranıcı	8	13	17	5.48
elévision educative elévision educative	61		61	8,26
Time to sai who				
	-	_	_	
oloqu'ibl/-olò	14	-	<u> </u>	0,+6
saturp		13	13	P,04
BC SRC – affiliées	mine	-	_	-
Isdoli) Isomus	-	9	9	2,28
77 299ilitta - 71	6	72	87	), 601
apanesmumo o		1 8	8	5.12
erietaision éducative				
102-111				
	siepineni no stolorą	emigina na eraford		rotonyun arauuard ua
noisuflibalat de télédiflusion	ob ordmox.	yrojets en anglais	InfoT	realities of première diffusion en première diffusion

Présentation des émissions au public canadien

	,				
	}	1			
lal	147 94	£84	1458	618 7	\$80 09
lsioi-a	045 42	325	128 2	904 I	124 62
snoigèr – D	-	-	- 007 7	<del>y</del>	<del>y</del> \$\$6.6
snoigèr – D C	084 9	<u>767</u>	7 786	\$6\$ \$ <del>\frac{1}{2}</del>	IS
Di S	₱87 71	87	585	<del>₹</del> 90 I	11461
cteur public					
latot-eu	176 12	651	027 2	3114	<del>1</del> 99 0€
Λ	009	_	<b>₹</b> ∠ <b>₹</b> [	-	₹0 Z
Z VT noi	_	89	_	76	767 767
nal Famille	_	-	£48 I	-	£48 I
rvices spécialisés					
mily Channel	-		807		807
рет Естап рет Естап	016	_	69	01	488
e Movie Network (First Choice)	-	_	_	_	_
Elévision payante					
N.	_	_	75	SS	98
iowjedge cess		_	67 771	\$6 87	271
Ontario/La Chaîne française	7.72	01	095	775	₱9€ I \$14 €
slévi <b>sion éducative</b> Idio-Québec	7 916	_	\$58	∠ <del>♭</del> ♭	2715
	_	Other		_	
ilė-Métropole satre Saisons	525 p	18	_	SZ7 T	649 S
dépendantes	₹97	_	<i>₱</i> ₱	56	<u> </u>
mwest Global 3C/SRC — affiliées	0/8 9	_	<u></u> -	09	086 9
ZV — affiliées	2 334	_	804	191	3 203
y Elévision conventionnelle	887 &	_	SZZ	06	851 5
מיניים ווחבים					
erteur privé 1élévision éducative					
	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars
Westernam				Documentaires	IsioT
noisuffibàlàt de télédiffusion	Dramatiques	sətəira/	stnelnd	Savietasmusoff	I want

Répartition géographique des projets selon le heu où sont situées les entreprises avec lesquelles la société a conclu des contrats pour le financement des contrats pour le financement de productions télévisuelles en 1993 - 1994

bio	401	9,052	570 507	645 79	18
linol	<i>1</i> 7	107'0	658 19	5¢ 628	0 <del>½</del>
teau()-broz ub senotirre		_	-	-	-
amay-au.	_	_	_	-	-
le du Prince Edouard	_	within	-	-	-
	5	2,91	004 b	1 402	30
youveau Brunswick	I	0,1	956	651	36
(lishtnot/minloza) oodon(	7	S'L	086	₹8€	98
	_	_	-	_	-
				-	_
	7	0,4	1887	1 250	6 <del>1</del>
	₹	0,48	748 £2	<del>5</del> 68 6	0 <del>5</del>
oupinmarril-ordnolo	13	0,88	678 87	685 11	14
lafoi-200	08	9,82±	721 ££1	156 68	87
foronto					
Montreal	87	6'56	946 99	219 ST	73
[mater]	75	7,458	977 94	74 334	32
			I amuon an		
			En milhers de la sadion de dollars	ob svalilim nä svallob ob	%
		production	- In constitute wit	- Francisco va	
non j	stolorq ob	q,pentes de			sbana) miffələ
noi i	Sombre	Sombre	*siv9(I		articipation de

24.0 To 0 separate had a rad one process of all and all and a second of a min. I describe the minor that we can under the second and a second a second and a second a second and a second a

### Coproductions officielles

de ces projets. ce qui représente en moyenne 29,5 % du devis canadien coproductions une somme totale de 5,9 millions de dollars, soit le double du dernier exercice. Téléfilm a accordé aux ment de dix coproductions télévisuelles en 1993 - 1994, canadiennes de télévision, Téléfilm a participé au finance-Par l'entremise du Fonds de développement d'émissions



Les Productions Avanti Ciné Vidéo inc. qui a séduit les téléspectateurs. Une nouvelle série humoristique La Petite Vie

coproduit le documentaire The Hidden Children. avec la France. Enfin, le Canada et la Grande-Bretagne ont développement en coproduction a également été élaboré documentaire Le Raid de Dieppe. De plus, un projet de Mourir d'amour et Trois femmes, un amour, et du et Spirou; de quatre dramatiques, Johna, Meurtre en musique, Contes du chat perché, Léa et Gaspard, Rupert III Il s'agit de quatre séries d'animation pour enfants, coproductions de l'exercice ont été réalisées avec ce pays. étranger des producteurs canadiens; neuf des dix La France a été encore une fois le plus important partenaire

Répartition régionale des engagements Conformément à son mandat, la Société accorde une part importante du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision à des projets provenant de l'extérieur de Montréal et de Toronto, afin que la productió reflète, dans la mesure du possible, les réalités culturelles de toutes les régions du pays. Téléfilm contribue ainsi de toutes les régions du pays.

### Les succès en France et ailleurs

au développement d'une industrie télévisuelle forte, des provinces atlantiques aux provinces de l'Ouest.

En France, le Canada a été très présent à la télévision en 1993 - 1994. Plus d'une nu France, le Canada a été très présent canadiennes et de coproductions avec la France y ont some sont plusieurs a des heures de grande écoute. Parmi celles-ci, on retrouve d'Avonlea), La Glace et le Feu, E.N.G (Salle des nouvelles), The Odyssey (L'Odyssée), Cocotte Minute, Rupert et Shehaweh.

Action de Sante pour les Jeunes Heady or Not (Les Premières Fois), produité aune quarantaine de pays. Ceci indique bien la qualité respecte de Sante pour les pour les pays préférant habituellement acheter au séries de Sante de S

Telefilm a consacré 38.1 % de son aide à la production à des projets régionaux, soit 4 % de plus qu'en 1992 - 1993. Il est intéressant de souligner qu'il y a cinq ans seulement, la part du Fonds consentie à des productions des régions autres que Montréal et Toronto était de 22.5 %.

Les proxinces de l'Ouest ont reçu 35.1 % du Fonds, notamment pour le financement de grandes séries telles Destiny Bidge. Yords of 60 (Au nord du 60e), Neon Bider.

Le plus grand accès des producteurs de l'Ouest du Canada au Fonds de télévision peut être attribué, en partie, à la réduction des exigences de Téléfilm en ce qui concerne les licences de diffusion des productions régionales. Il faut requeres de diffusion des productions régionales. Il faut egalement noter la grande coopération entre les diffuseurs egalement noter la grande coopération entre les diffuseurs de l'Ouest du pays, qui se regroupent souvent afin de pouvoir fournir la licence requise pour une production.

des diffuseurs, la contribution de Téléfilm aux projets des provinces de l'Adantique a diminué cette année, passant de 6.1 % à 2,4 % du Fonds.

Répartition linguistique des engagements le protocole d'entente régissant le Fonds de développement d'emissions canadiennes de télévision suggère que le Fonds soit réparti ainsi : 37 % pour les productions de langue anglaise. Is 1993 - 1994, 38,2 % du Fonds a été accordé à la production un en langue française et 61,8 % à la production en langue française et 61,8 % à la production en langue maglaise. Toutefois, au cours des cinq dernières années, la moyenne de cette répartition s'est établie à 36 % pour la production française ti 64 % pour la production française et 61,8 % à la production en langue de cette répartition s'est établie à 36 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 36 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 36 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 36 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 54 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 56 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 56 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 56 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 64 % pour la production de cette répartition s'est établie à 64 % pour la production français de cette répartition s'est établie à 64 % pour la production de cette répartition de cette répartition s'est établie à 64 % pour la production de cette répartition de cette répartitio

### Hors financement Production seulement

CCC	CCLT	\ /eC x	1 (00)	0// 71	000 77	, max
ξες	2 753	728 1	5985	065 71	22 568	IstoT
	2 753	1 267	∠91 <del>†</del>	667 8	989 91	Sous-total
-	_	_	_	58	58	Documentaires
-	_		_		_	Variétés Enfants
_	257.2	1 267	<b>∠91</b> <del>†</del>	≤9 <del>1/</del> 8	759 91	Anglais Dramatiques
555	_	09	861 1	160 <del>½</del>	788 €	Sous-total
_	_	_	_	Į.	I	Documentaires
	_	09	0 <del>5</del> ≤	076	2 053	Variétés Enfants
_	Material Control of Co	_	859	9115	878 €	Français Dramatiques
Distributeurs En milliers de dollars	Entreprises de télédiffusion En milliers de dollars	Autres En milliers de dollars	Distributeurs  The milliers de dollars	Entreprises de télédiffusion En milliers de dollars	En milliers de dollars	
stnsqioitrs4 ersgnertè		Participants canadiens			IstoT	Catégories

Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision Répartition de la participation financière entre productions françaises et anglaises Production esépsissipa développe

**françaises et anglaises** Production, scénarisation, développement et modifications

30												
IstoT	<del>1</del> 72€ 77	0,001	80 <del>5</del> 94	0,001	8\$ <i>L LL</i>	0,001	<del>7</del> 07 99	0,001	95/289	0,001	055 998	0,001
Ventilation suggérée		0,89		0,59		0,69		0,69		0,89		0,59
sislgnA	9Sħ SS	Z'1Z	848 94	٤,13	081 84	0,20	589 Iħ	0,59	S97 77	8,13	734 634	0'59
Ventilation suggérée		0,78		0,78		0,78		0,78		0,78		0,78
Français	898 17	£,82	095 67	7,88	845 67	0,88	815 77	0,78	187 97	2,85	131 805	9,98
	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%
	5861	0661 - 6	0661	1661 - (	1661	766I - 1	7661	£66I -	661	₹66I - 9	861	₹661 - 6

₱91 I	598 51	5 626 7	0,01	60 <del>1</del> , 07	-100
958	116 71	1 878 1	8,51	\$6\$ 41	
9 -	65£ I	878 I	6,91 6,2	781 8 -	
058	1 105 51		8,81	151+1	onbuyunun.
808	1 756	151 1	Δ,ε	S18 7	-
8	771	- 88	1,5	94£	
008	908	890 I	1,2	ZS+ 7	success (
En milliers de dollars	noisuftibálár ab zraillim na zraillob ab	eraillim nä ziellob ab		endlin n ł endlob ob	
	958 9 - 058 80\$ - 8 - 00\$	958   116 pt   908   9	1988   119   1   1   1   1   1   1   1   1	See	See

Total	461 01	b
Sous-total	<del>₹</del> ₹4 6	-
Anglais Dramatiques Variètés Enfants Documentaires	\$7 \$\frac{\pi}{2} \text{L} -946 8	) 7
Sous-total	068	)
Français Dramadiques Pariétés Pariétés Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais Prançais	- 320 	
	En milliers de dollars	
Calégories		L

provinciaux	samsinagre

		1				
+16	877	055	051.1	01+ £	_65	558 1
<del>5</del> 67	877	055	0511	3 410	465	1 835
##Z 	87 007 -			591 5 <del>5</del> 5	15 - -	\$10 I 0/1
05	_	055	0511	2 700	975	059
					·	
07	_	-	_	_	_	07
01		_	_			- 50
-	-	_	_	_	_	_
Sprink Thin mill Sprink	M.S. Film En milliers de dollars	CIDO En milliers de dollars	AMPDC  de dollars	BidmuloO deitirB mliT En milliers de dollars	SaskFilm En milliers de dollars	SDICO (OFDC) En milliers de dollars

						* *
89± 7	887 51	985	807 [	17.5	550 55	lmol
· <u>C</u> 1	971	975	F98	5.7	<del>5</del> 796	prior-snog
Ç+ - -	971	65 - -	+98 - -	9,55 - 6,2 - 5,5	₹00 € €∠6 - ∠₹9 €	Dramanques Dramérée Enfants Documentaires
\$71.5	791 £1	_ [ 09		8,02	670 91	[E101-snog
001 001 022 04 727	\$92 8 926 7 671 867 8	09	<del>55</del> \$	0,91 0,91 5,01	776 7 907 9 677 749 6	Dramanques Variétés Documentaires
En milliers de dollars	– tôqmi b tibôr.) oodôu.) erollim na erollob ob	samilim nil samilim ad delange	T/O smillin nil smillob ab		de dollar	
		zusrobół somsinismo		latel		i

Partic pation financiere Production seulement

saletinamama wat a mentales

(Total)		(7,0)	788.8	+_+ %7	ξζζ	9_7 7	οč
listor-suce	/36 17	*45.1	1 1/1 =	1.500 (1.		F10.1	00
,		7,01	16+7	780 41	64	7191	95
Siunja	(1	9.4	818	_	46	SI	05
Silinga	801.7	8,41	\$101	847	\$\frac{5}{-}	008	
sənbiruma(	66_ 81	5.81	1 791 1	1 468 31	_	1 464	9
lslol-zuo	47 <del>1.</del> 81	#.\TI	1 968 5	768 9	. ₽/₽	599	_
		<del>  },</del> 71	968 \$	768 9	<i>ħ</i> ∠₩	599	-
infants Joeumentalires Josephalises	7+6 679 &	9.8 6.52	968 \( \)	_	9	-	- -
arieles infants occumentaires	Δ+6 626 ε 901	9,8	1+6				-
infants Occumentaires	746 679 &	9,8	1+6 8++ 1	- \$70 Z	9 861	- 518	-
sənphannar arieles sinalas socumentaries	2+6 626 £ 901 96£ 8	4,71 8,8 9,82 6,82 6,82	1+6 8++ 1 95 75+ \$	- 570 Z - 698 \$	6 S222	05£	
sənphannar arieles sinalas socumentaries	2+6 646 £ 901 96£ 8	8,8 9,82 6,82	1+6 8++ I 95 75+ \$	- \$70 7 - 69\$ \$	9 861 05 877	- 518 - 058	svillob ob

0,01	60 <del>7</del> 07	12,5	£\$9 <b>\$</b> 7	6'7	<del>1</del> 81 01	6'91	9 <del>7</del> 7 <del>7</del> 8	2,82	964 44
8,81	565 41	5,7	₹796	9'∠	<del>ታ</del> ታ ይ	16,7	21 319	2,22	188 82
ε'61 6'7	781 8 	9, £ £	£76 £00 £	€,0 €,0	57 2₹3	8,21 8,4 9,4	2 1 08 4 1 2	0,02	108 8 108 8
8,81	151 1/1	5'5		8,8	9468	8,81	667 81	9,22	921 22
			,						
7,8	2.815	8,02	670 91	2,0	068	4,71	13 427	8,42	S+1 61
Τ,ξ	9 <del>∱</del> € 8	8,91 7,92	776 7 907 <del>§</del>	6,1 6,0	926 07	9'8 6'£7	746 746	0,02	016 7 016 7
I,	\$ 45\$ 7	1,02	677 749 6	-	_	₽,71 8,8	901	7,82 1,04	064 11
%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	ersilliers de dollars
ericipants ersgers		s sonrees	Autres gouvernen	ipnieurs	TISIO	eur prive	26016	səsinqəni noisuftibi	હોંગ કો હોંગ કો

											17
7,01	086 17	007 &	_8+	-	862 +	8+1	<del>-</del>	<del>+</del> 6+ 9	0169	; <del>+</del> `7	0+8 t
5'11	14739	985 I	772	_	_	841	<del>1</del> 7	<del>1</del> 64 9	152 9	8,0	5E0 I
1,81 0,4	60 <del>½</del>	76 \$65 I				\$\xi\$	- */-	09	222	7,8	175 519
6,11	12 178	_		-	-	69	-	7579	949 \$	-	-
+.()	1+7 =	FH 7	017	_	4 738		_	_	649	6'5	418 &
6,51	1 537 2 472	777 778 I	01		<u>+</u> 72 I	_	_		67 059	7,2	987
6,4 5,21	641 80 &	89	007	-   -	2 888 2 18			_	-	8,0 8,0	10
%	En milliers de dollars	to de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En millers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	1 %	En miliers de dollars
laioT	staillim nd	səsivəs specialises sailim na	Télévision payante graillim na	Saistin ad	-5l5T sloqort5M sreillim n3	səinsbnəq	CBC/SRC– affiliées	Ganwest Global Global	CTV – affiliées	Total	staillim all
èvirq ————————————————————————————————————		sanimas	noisivàlàT	artent	-àlàT	-àhal	-388/383	taawaaa	ALO	Total	nna
Tuotoo2 Svira										noisiv	

### Analyse de la participation financière Production seulement – contrats signés

7'0	998	8,0	7791	5,18	645 79	570 507	34.5	0.088	401	Total
									R0 V3 V3 / 2014	
1,0	100	2,1	56 <del>7</del> I	0,18	\$69 68	876 _71	10,21	F,001	ES	
9,0	001	ο,ξ 2,0	81 685	€, ₹ € ₽, ₹ €	945 E	16+ 9I 789 8	\$7   \$6		6	ranones
-	_	6'0	888	1,08	658 08	967 701	-	2,811	17	Solotar (
						1	1			ENS. RA. LOFANNI 1910 - LATE A
٤,0	997	7,0	941	5,28	<del>5</del> 88 <del>5</del> 7	77 102	5,22	₹,048	<b></b> ₹\$	
- 9,1	997 - -	ξ,0   -   -	- - 9†1	4,55 8,15 6,72 6,45	588 588 588 588 £	050 II   \$69 9I   507 I   717 8ħ	0,81 0,81	6,881 8,7 4,881 9,04	£7 11 1	8118/111/1 8010/1118/ 8118/111/11
eaticat-iniM	En milliers de dollars	de partage production g	Programme des revenus de En milliers En de dolars	ssements, et avances		En milliers '	arituA   noistav	noizro/ olsnigino		
sbans) mlí	1961 — —	THE STATE OF THE S				*insmeonsni?	noitouborg	Heures de l	a danoz stojoną ob	
-										

te comprend pas la part étrangère (  $50.01^\circ\,0.28$  S) des coproductions lans les quelles le Canada est un partenna e minoritaire ou à part égale

Participation financière Production seulement

Entreprises de télédiffusion

Total	()( <sub>1</sub> + _+	7.62	S+0 71	7708	<b>_99 07</b>	rot	811.8	558.1	789
[rioi-snos	158 82	2,22	273 21	<b>₹</b>	LLS 71	8'6	-	<i>L</i> 59	878
singha Dramaiques Variétés Enfants Enfants	548 1 108 8 - 941 82	6,22 0,02 0,12	866 01 585 - 040 I	† - - -	866 01 562 - 440 1	7,01 - 2,8 - 7,11	_ _ _ _	877 0£\$ -	†61 †81 - -
1	S+1 61	8,42	74	8108	060 8	5'01	£11.5	869	f·
Prançais Dramadques	016 7 075 <del>\$</del> 88+ 05\$ 11	7,52 1,04 0,62 6,62	ササ - 87 -	\$6\$   819 I   267   015 \$	259 819 I 575 015 S	4,11   0,72   7,6   8,8	00I - 995 Z	01 01 02 02 01	f 
	smilion of	-	CBC – régions  CBC – régions  colle et l'est de dollars  de dollars	SRC – régions  Lu millers  de dollars	erallim na explication of	Total	podenQ-oibsA sufficers suffice and sufficers suffice by the sufficers suffice by the sufficers of the suffic	VontarioV La Chaîne Îrançaise En milliers de dollars	Access, Knowledge, SCX et autres fin millers de dollars
s to a nilper (		lsioT			nətəəg	r public			

## Contrats signés Production, scénarisation et développement

Les modifications n'incluent pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 1 428 187 $\$$ ,			
Comprend les devis totaux des coproductions.			
IrioT	977	598 777	944 89
singan – anglais	971	132 255	S94 74
Sous-total	57	0ξ6 ξ	076 I
Scenarisation et développement Avances Modifications — développement**	£7	- 086 8	075 1 <del>7</del> 00
	ξζ	\$7£ 87T	ζ+ζ ()+
Avances aux production**  Modifications — production**  Sous-total		-	158 94
$ \frac{\mathbf{Production}}{\mathrm{Pret}} $	55	228 821	819 65
sislgnA			
Sous-total – français	100	019 011	782 92
[E101-SnoS	95	766 7	£78 I
Scénarisation et développement Arances Modifications – développement**	94	_ Z66 Z	1 244 1 544
Sous-total	ъS	819 401	806 77
Avances aux producteurs Modifications – production**	-	-	£2 08
Production Investissements et avances pour pilotes Prêts	- †S	819 201	
Français			
	Nombre de projets	Devis totaux* En milliers de dollars	<b>Telena) miliðlð</b> Framstagar Framstagar

s'établissait à 31 % des devis. production, alors qu'en 1993 - 1994, cette moyenne Téléfilm avait assumé en moyenne 33 % des devis de grand nombre de productions. En effet, en 1992 - 1993, aux projets et ainsi de permettre le financement d'un plus décision de Téléfilm de diminuer sa contribution moyenne et de programmation est attribuable, en bonne partie, à la Cette importante augmentation des heures de production

facilement du financement. émissions de variétés, pour lesquelles l'industrie trouve plus annoncé, elle a diminué le financement accordé aux qu'au cours de l'exercice précédent. Comme Téléfilm Favait ont reçu une part légèrement plus importante du Fonds émissions pour enfants et aux documentaires. Ces catégories la priorité accordée-par la Société aux dramatiques, aux La répartition des engagements de Téléfilm met en évidence

E.N.G (Salle des nouvelles), Blanche et Scoop en témoignent. dramatiques d'envergure telles North of 60 (Au nord du 60e), maintenant de nombreux succès au Canada et à l'étranger; des a atteint sa maturité. Du côté des dramatiques, on compte 1993 - 1994 est remarquable, à l'image d'une industrie qui La qualité des productions financées par Téléfilm en

augure, car ils constituent le public de demain. fidélité des jeunes Canadiens aux émissions d'ici est de bon importants et s'exportent de plus en plus. Pour Téléfilm, la Ces émissions conquièrent des auditoires canadiens d'émissions destinées aux enfants ont aussi été récompensés. Les efforts de Téléfilm pour favoriser la production

ont récemment ouvert des créneaux aux documentaires. En effet, plusieurs grands réseaux, dont TVOntario et CBC, réservent une place plus grande dans leur programmation. faveur des entreprises de télédiffusion canadiennes, qui leur excellent et que Téléfilm encourage, gagne de nouveau la Enfin, le documentaire, un genre dans lequel les Canadiens

#### Financement des productions

Zuntot sivob financement des productions en 1993 - 1994, soit 23 % des les partenaires étrangers ont assumé une part importante du interprovinciale et la coproduction internationale. De fait, créativité en se tournant notamment vers la coproduction réduire leur apport et les producteurs doivent redoubler de difficile au Canada. Plusieurs bailleurs de fonds tendent à Le financement des productions télévisuelles demeure

diffusion ne dépassent pas 20 % des devis. les exigences de Téléfilm en ce qui a trait aux licences de dans le cas des documentaires et des émissions pour enfants, prècèdent. Ce résultat est tout à fait remarquable puisque, 29 % des devis, soit 1 % de plus que pendant l'exercice La contribution moyenne des diffuseurs s'est établie à plus de des partenaires de premier ordre des producteurs canadiens. En 1993 - 1994, les diffuseurs d'ici se sont encore révélés

> du marché pour les émissions qu'elle finance. elloor obmanob onu otavo li up izun, omze, z u no z 📑 no con ente carentas de difusion d'un télédifuseur canadien. nue su la contra contrapanse per brotes goneur gron. de télévision de grande qualité. En plus de contenir un haut et la production, par le secteur privé canadien, d'émissions canadiennes de télévision favorise le développement Créé en 1983, le Fonds de développement d'émissions

de développement et de production d'exercices antérieurs. de 119 projets; et enfin, 1,5 million de dollars à des projets de production; 2,6 millions de dollars au développement de dollars ont été consacrés au financement de 530,6 heures par l'entremise du Fonds. De ce montant, 64,6 millions En 1993 - 1994, Téléfilm a engagé 68,7 millions de dollars

réitéré sa volonté de soutenir l'industrie télévisuelle canadienne, consenties par l'entremise de ce Fonds. La Société a ainsi taires. Téléfilm a augmenté de près de 4 % les sommes En dépit des coupures qui ont touché ses crédits parlemen-

développement de plus en plus élevés des projets expliquent ont diminué par rapport à 1992 - 1993. Les coûts de financés par Téléfilm et les engagements correspondants Reflétant une réduction de la demande, le nombre de projets 650 000 S additionnels à des projets des années précédentes. 2,6 millions de dollars à 119 nouveaux projets et près de de dollars au développement de projets télévisuels, soit lu cours de l'exercice, Téléfilm a consacré 3,3 millions mamaddo, mg

phase, de même que le développement de concepts pour les qu'une lettre d'un télédiffuseur soit exigée en première d'une série dramatique ou d'un documentaire d'auteur sans d'émissions. Ces programmes favorisent le développement au cours des dernières années pour encourager la création nouveaux programmes d'aide au développement mis sur pied Téléléllm se réjouit de l'intérêt de l'industrie envers les trois

## Production

production et du mini-traité de coproduction avec la France. l'entremise du Programme de partage des revenus de mêmes émissions de télévision 2 millions de dollars par le cadre de ce Fonds, Téléfilm a consacré à certaines de ces l'exercice précédent. En plus des montants versés dans une hausse de plus de 2 millions de dollars par rapport à se sont élevés à 64,6 millions de dollars en 1993 - 1994, soit Les engagements dans les nouveaux projets de production

correspondait à 700 heures en première diffusion. financement de 458,3 heures de production, ce qui pendant l'exercice précédent, Téléfilm avait participé au financées par plus d'un diffuseur. A titre de comparaison, en première diffusion au Canada, plusieurs œuvres étant production, qui représentent 935 heures de programmation Ces sommes ont permis de réaliser 530,6 heures de Chambres en ville Un succès retentissant de saison en saison. Les Productions Cléo-Clip inc.



Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision

## Engagements 1993-1994

En millions de dollars

Triol	5,451	
Depenses administratives	6,71	
contratainimpo acadog(I		
Total	7,11	
/ 1.11 × 10 = 1 × 11 19 (c.	£ '()	
Sous-titrage codé pour les malentendants	5.0	
Development industriel et professionnel	2,0	
Subventions aux festivals canadiens	2,3	
Participation aux festivals étrangers	8,0	
Participation aux marchés	8,0	
on outs unpage.	£.()	
Lanoibarretini gniteatreti	6,1	
Fonds régulier – Production et développement	8,0 9,1	
sbirib symrot certs)	8.0	
de longs métrages	2,81	
noimdrately all a shirt of a set		
Fonds d'aide au doublage et au sous-titrage	L'S	
(solicat-imin) sollotolito saturnbardo y	LI	
Fonds spécial de production	5'8	
de production	<b>∌</b> '≤	
Programme de partage des revenus		
ksol	8,12	
Prèts à la production		
omirod-ibAl androdom et f. stora	1,0 £,0	
97dil 97dirə9'l k əbi/ equive 4 25d	1,0	
Пэечерорреплен	1,5	
Production	7,91	
Fonds de financement de longs métrages		
	7,89	
Annotes aux producteurs	1,0	
Description	ξ,ξ	
noiroubord	5.89	
d'émissions canadiennes de télévision		
Fonds de développement		





Le Secret de Jérôme Le premier film de langue française issu des provinces atlantiques financé par Téléfilm Canada. Réalisateur : Phil Comeau Citadel Films/Cine-Groupe J noc 'ONF

### débours et engagements Resultats financiers 1993 - 1994:

Engagements: 154,3 millions de dollars

la façon indiquée ci-dessous. l'exercice précédent. Ces engagements se répartissent de comparativement à 149,9 millions de dollars au cours de précédents) se sont élevés à 154,3 millions de dollars, pour des modifications à des contrats des exercices contrats signés par la Société pour de nouveaux projets ou En 1993 - 1994, les engagements de Téléfilm (c'est-à-dire les

### Production et développement

5,9 millions de dollars par rapport à l'exercice précédent. tratés avec la France). Il s'agit d'une augmentation de Programme de partage des revenus de production et minimétrages, Fonds spécial de production, Fonds régulier, canadiennes de télévision, Fonds de financement de longs production (Fonds de développement d'émissions l'entremise de ses six Fonds et Programmes d'aide à la de production et de développement de l'industrie par Téléfilm a accordé 106,3 millions de dollars aux activités

metrages. de près de 400 projets d'émissions de télévision et de longs Téléfilm a ainsi soutenu le développement et la production

### internationale et autres activités Distribution, promotion nationale et

celles de l'exercice 1992 - 1993. de l'industrie. Ces sommes sont légèrement inférieures à 2.4 millions de dollars a permis de soutenir d'autres activités canadiennes au pays et à l'étranger, et un montant de favoriser la distribution et la promotion des œuvres Par ailleurs, 27,7 millions de dollars ont été alloués pour

## Dépenses administratives

même pourcentage qu'au cours de l'exercice précédent. base de débours), ou 10,6 % du budget de la Société, soit le I7,9 millions de dollars (17,4 millions de dollars sur une Les dépenses administratives de Téléfilm se sont élevées à

complets. ont été arrondis. Cependant, les totaux reflètent les chiffres Pour faciliter la lecture, les chiffres des tableaux qui suivent : 910N

> qui reposent l'un sur ses débours et l'autre sur ses engagements. Telefilm Canada fonctionne selon deux systèmes financiers,

les investissements et de remboursements de prêts. composé de l'allocation parlementaire, de recettes sur bénéficie pour l'exercice en cours. Ce budget est ा (४०२ अ माठामह | ६ मावहार विभाग पुराबुद्धा विभाग पुराबुद्धाम

et de distribution. et des compagnies canadiennes, notamment de production de l'industrie prennent la forme de contrats entre la Société Les engagements financiers de la Société envers des projets

Téléfilm peut être versée au cours d'exercices subséquents. de production des projets, une partie de la contribution de où sont signés les contrats. Cependant, selon les échéanciers la Société s'est engagée est déboursée au cours de l'exercice La plus grande partie de la contribution financière à laquelle

de 7.9 millions de dollars par rapport à ceux de l'exercice l'industrie. Ces débours totaux représentent une diminution de doublage et de marketing national et international de activités de développement, de production, de distribution, déboursé 153,2 millions de dollars pour soutenir des lu cours de l'exercice 1993 - 1994, Téléfilm Canada a Débours : 153,2 millions de dollars

cours des exercices précédents. de dollars ont été versés pour des engagements signés au des engagements de l'exercice 1993 - 1994 et 24,8 millions Une somme de 128,4 millions de dollars a été versée pour

du Fonds intérimaire de la Société. exercice. Cette portion est composée de recettes et de crédits utilisée cette année sera affectée au budget du prochain élevés à 9,3 millions de dollars. La portion du budget non par l'entremise du Fonds intérimaire de la Société se sont dollars. Par ailleurs, les remboursements des prêts accordés de l'exercice précédent, qui s'élevaient à 8,9 millions de 26,4 millions de dollars; et de recettes non utilisées au cours 1992 - 1993; de recettes sur ses investissements, soit 13.1 millions de dollars de moins que pendant l'exercice parlementaire nette de 123,9 millions de dollars, soit Le budget de la Société était composé d'une allocation

Téléfilm œuvre dans un secteur intimement lié à notre identité collective. Sa responsabilité culturelle est donc importante, tant pour ce qui est du long métrage que de la télévision. Jusqu'ici, la Société s'est associée aux réalisateurs, et aux scénaristes les plus exigeants, les plus prometteurs, et elle a favorisé l'émergence d'une production qui nous ressemble et dont nous pouvons tous être très fiers. Il me paraît essentiel de continuer dans cette voie. Plus le caractère spécifique de notre production s'affirmera, meilleures seront ses chances de séduire les publics canadiens et étrangers.

En terminant, je voudrais rendre hommage à tous les artisans de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision, qui représentent une force économique et culturelle remarquable. Leur créativité et leur dynamisme sont uniques.

Je salue également l'équipe de Téléfilm Canada, avec laquelle il m'a été fort agréable de travailler au cours des six dernières années. Solide, expérimentée et enthousiaste, cette équipe est entièrement dévouée au développement et à la promotion de la production cinématographique et télévisuelle canadienne. Je suis persuadé que le partenariat entre Téléfilm et l'industrie, qui s'est révélé si fructueux jusqu'à maintenant, continuera de s'intensifier au fil des ans.

mo,

Pierre DesRoches

Soulignons par ailleurs que les longs métrages en anglais soutenus par Téléfilm ont doublé leurs auditoires au cours des cinq dernières années. La percée d'une génération de cinéastes remarquables, dont Atom Egoyan, Bruce McDonald, David Wellington, Patricia Rozema et Guy Maddin, y est sans doute pour beaucoup. D'autres cinéastes de Toronto, de Vancouver et de Halifax ont signé des premiers longs métrages cette année et vont sans doute se tailler une place dans notre cinématographie.

#### Scène internationale: une présence remarquable, un partenariat à accentuer

un pain centaria st accentuce.
Téléfilm rendait public, en février dernier, le bilan de
la rétrospective Les cinémus du Canada présentée
au Centre Georges Pompidou du 3 février au 7 juin 1993.
Cet événement, qui a eu une importante répercussion
médiatique, non seulement à Paris mais aussi dans l'ensemble
de l'Europe, a rejoint plus de 30 000 personnes.

Quelque 400 œuvres de toutes les régions canadiennes et de toutes les époques — longs métrages de fiction, documentaires, films expérimentaux, films pour enfants, vidéos, films signés par des femmes cinéastes, films d'animation — importantes rétrospectives de films canadiens ont été importantes rétrospectives de films canadiens ont été présentées et en Erande-Bretagne au cours de l'exercice et ont également contribué au rayonnement de notre cinématographie.

Au cours de l'exercice, Téléfilm a contribué au financement de 18 coproductions télévisuelles et cinématographiques, la plupart avec des pays européens. Étant donné les difficultés de financement croissantes que connaissent nos produits haut de gamme et la nécessité de conquérir de nouveaux marchés pour rentabiliser les œuvres, les producteurs canadiens doivent multiplier leurs liens avec des partenaires ferangers. Téléfilm les appuie fortement en ce sens à l'occasion des festivals et des marchés internationaux et l'occasion des festivals et des marchés internationaux et gen l'internédiaire de ses bureaux à Paris, à Londres et à Los Angeles.

Ces bureaux ont été fort actifs pendant l'exercice. À l'heure de la globalisation des marchés et des nouveaux enjeux technologiques, ils jouent un rôle stratégique important dans le développement de nouveaux débouchés pour les produits canadiens et dans l'élaboration de partenariats institutionnels et financiers internationaux.

Telefilm: un partenaire indispensable

Malgré les nouveaux fonds privés qui apportent une aide indispensable à la production canadienne, malgré les crédits d'impôt dont il est actuellement question, le soutien public à la production canadienne demeure essentiel, comme on a pu le constaster encore cette année. Sans la contribution de Téléfilm, il y aurait beaucoup moins de produits originaux au petit écran et les œuvres canadiennes seraient presque absentes de nos salles de cinéma.

Il faut par ailleurs souligner la croissance importante de la production régionale, qui a représenté 38,1 % des engagements du Fonds en 1993 - 1994, comparativement à une moyenne de 6,8 % pendant les trois premières années. Peu de pays au monde peuvent se vanter d'avoir une production télévisuelle aussi décentralisée qu'au Canada, avec trois grands centres de production (Montréal, Toronto avec trois grands centres de production aolides dans character des autres régions du pays.

Presque inexistante il y a dix ans, l'industrie de la télévision est aujourd'hui l'une des plus dynamiques, des plus performantes et des plus enviées au monde. Signe des temps, la délégation canadienne était la quatrième en importance au dernier MIP-TV de Cannes. Plusieurs compagnies de production et de distribution se sont inscrites à la bourse au cours du dernier exercice. Certaines ont signé des alliances stratégiques avec des compagnies européennes ou américaines, et ont pignon sur rue à Paris et à Los Angeles.

Enfin, il est important de souligner que les œuvres télévisuelles canadiennes — tout particulièrement les dramatiques et les émissions pour enfants — se sont imposées plus que jamais en France et aux États-Unis cette année, où elles ont remporté une part de marché plus qu'honorable.

Longs métrages: difficultés et espoirs

La situation des longs métrages canadiens s'est révélée de
nouveau fort difficile cette année. Aux prises avec une
diminution marquée des sources de financement, liée en
grande partie au contexte économique actuel, les producteurs,
distributeurs et exportateurs ont également dû faire face à
une concurrence de plus en plus féroce.

Dans ce contexte, le soutien financier de Téléfilm s'est révélé particulièrement important au cours de l'exercice, puisque la Société a assumé en moyenne 40 % des devis des productions qu'elle a financées, une augmentation considérable par rapport à la moyenne des dernières années, qui se situait autour de 35 % des devis. Par ailleurs, la Société a continué de soutenir vigoureusement les activités de diffusion des longs métrages canadiens au pays et à l'étranger, y consacrant, cette année, plus de 17 millions de dollars.

Certains signes encourageants méritent d'être relevés dont, certainement, l'amélioration de la qualité moyenne des œuvres financées par Téléfilm.

Du côté francophone, il faut souligner la grande continuité de nos cinéastes et de nos scénaristes, qui ne cessent de réaffirmer leur talent; de nouvelles œuvres de Jean-Claude Labrecque, Paule Baillargeon, Denys Arcand, Roger Cantin, Michel Brault, Léa Pool, Pierre Falardeau, Michael Rubbo et André Forcier ont été tournées ou lancées au cours de l'exercice. Par ailleurs, la relève s'annonce talentueuse, ambitieuse et prolifique. Enfin, on note un regain du côté des ventes aux guichets avec, notamment, les très grands succès de Matusalem de Roger Cantin et de Louis 19, le roi des ondes, de Michel Poulette.

En effet, au début des années 80, au Canada anglais, seulement 5 % des émissions dramatiques disponibles étaient canadiennes. Du côté francophone, les émissions dramatiques d'ici représentaient 17 % du temps d'antenne, constituant 83 % de toute la programmation dramatique disponible. Le temps d'écoute des émissions canadiennes, directement proportionnel à leur disponibilité, était donc très faible. Heureusement, les temps ont bien changé.

Impact culturel du Fonds depuis dix ans 10c 1983 à 1993, le Fonds a soutenu l'industrie pour la création de 1 000 émissions et séries pour la télévision, soit 5 000 heures d'émissions dramatiques, d'émissions pour content diffusées par plus d'une entreprise de télédiffusion, dans leur version originale ou dans une version doublée, ces émissions ont enrichi les ondes canadiennes de ces émissions ont enrichi les ondes canadiennes de double de content de content canadien.

En dix ans, conformement aux intentions qui ont présidé à sa creation, le Fonds a consacré la plus grande partie de ses ressources, soit 67 %, aux émissions dramatiques, lesquelles constituent un miroir incomparable de notre culture. Les émissions pour enfants ont obtenu 16 % des ressources du Fonds; les documentaires, 11 %; et les variétés, 6 %. Ces émissions, présentées en bonne place dans les créneaux horaires des télédiffuseurs, ont eu un impact considérable sur les habitudes d'écoute des téléspectateurs.

En effet, l'écoute des émissions canadiennes n'a cessé d'augmenter au cours de la dernière décennie. Les dernières tendances démontrent que, du côté anglophone, environ \$8 % du temps d'écoute est consacré à des émissions d'écoute est consacré à des émissions d'ici. Témoignage de la fidélité du public, la plupart des séries télévisées financées par le Ponds depuis quelques années ont maintenu ou augmenté leurs auditoires au cours du dernièr exercice.

Le Fonds a été et continue d'être une partie intégrante de notre affirmation culturelle en nous donnant à voir et à entendre les manifestations les plus diverses de notre réalité aux manifestations les plus diverses de notre réalité

the treatives is becoming the following the part of the following activité desconnique considérable à travers le pays, l'ensemble des devis des projets financés par Téléfilm de 1983 à 1993 s'élevant à tout près de 2 milliards de dollars, vec une contribution totale de 650 millions de dollars,

end kib siudab lairieldini la aupimonosa londini

Avec une contribution totale de 650 millions de dollars, Téléfilm a assumé en moyenne le tiers de ces devis, se révélant ainsi le partenaire le plus important de l'industrie. De fait, l'investissement de la Société constitue souvent un levier indissociasible a la creation telévisuelle

Sur le plan linguistique, la Société a accordé 60,3 % de ses crédits en production et en développement à des projets en anglais et 39,7 % à des projets en français. Il s'agit d'un pourcentage exceptionnellement bas du côté anglophone, lié à une diminution ponctuelle des engagements de Téléfilm dans la production de longs métrages de langue anglaise au cours de l'exèrcice.



Scoop III L'une des émissions les plus regardées a la télévision francophone Productions SDA Itée

10e anniversaire du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision Téléfilm et l'industrie ont célébré cette année le canadiennes de télévision, entré en vigueur le l'er juillet 1983. Ce Fonds est venu combler un besoin bien réel sur le plan

de la programmation télévisuelle.

Téléfim a soutenu le développement et la production de près de 400 projets par l'entremise de six Ponds et Programmes : le Ponds de développement d'émissions canadiennes de télévision, le Ponds de financement de production, le Ponds régulier, le Ponds spécial de production, le Programme de partage des revenus de production et les mini-traités de coproduction avec la France. Certains projets mini-traités de coproduction avec la France. Certains projets préfeient du cofinancement de plusieurs Fonds et

Le Programme de garanties de prêts piloté par Téléfilm au cours de l'exercice, auquel le gouvernement a donné son aval au printemps dernier, constituera, dès le début de 1995, un ajout important aux Fonds et Programmes de la Société. Tout en haussant le niveau des ressources financières disponibles, ce programme rapproche les institutions financières traditionnelles de l'industrie du cinéma et de factions de la société de l'industrie du cinéma et de nicelectaires à une croissance continue.

### Des séries fort populaires auprès du public

Plusieurs séries de langue anglaise ont été très populaires auprès du public 1984. Boad to Avonlea (Les Contes d'Avonlea) et Morth of 60 (Au nord du 60e) ont respectivement attiré jusqu'à 1,5 et 1 million de téléspectateurs canadiens.

All men était à sa cinquième saison, a aussi rejoint d'importants auditoires au Canada et a été vendue dans plus de 45 pays.

A plusieurs reprises au cours de la saison automne-hiver 1993 - 1994, quatre des cinq émissions les plus regardées à la télévision francophone étaient des productions financées par Téléfilm. Il s'agit de Chambres en ville, Blanche, Scoop et La Petite Vie.

Cette année, une somme globale de 6,8 millions de dollars a été consacrée au développement et à la scénarisation de projets. Cette somme représente 6,4 % des engagements totaux de la Société en production et en développement. Téléfilm est satisfaite de cette allocation, dans la mesure où celle-ci semble correspondre aux besoins de l'industrie. Litant donné les coûts élevés que représente le développement de projets, l'industrie a tendance, en effet, à se montrer plus circonspecte et sélective qu'auparavant à ce chapitre.

Fonds de télévision et de longs métrages: Téléfilm assume 33 % des devis de production et de développement Par l'entremise du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision et du Fonds de financement de longs métrages, ses deux principaux Fonds d'aide à de longs métrages, ses deux principaux Fonds d'aide à

la production, Téléfilm a contribué au financement de

352 projets de développement et de production.

L'analyse financière de ces Fonds démontre que la Société a assumé en moyenne 33 % des devis des projets qu'elle a financés, soit le même pourcentage que pendant l'exercice précédent.

La Société a alloué 66 % de ses investissements à des projets provenant de Montréal et de Toronto, et 34 % à des projets issus des Prairies, de la Côte Ouest et des provinces atlantiques. Le soutien aux productions régionales représente une légère augmentation par rapport à l'exercice 1992 - 1993. Rappelons qu'il y a cinq ans seulement, l'aide à la production régionale s'élevait à 12,8 % des engagements de la Société.

Au cours de l'exercice, dans le cadre des coupures budgétaires gouvernementales. Téléfilm a procédé à une révision et à une rationalisation de ses dépenses administratives. Elle a réduit sa masse salariale, mis en place différentes mesures d'économie touchant l'administration de ses Fonds et Programmes, et mie touchant l'administration de ses Fonds et Programmes, et entrepris une analyse en profondeur de ses outils de gestion.

la Société a réussi non seulement à préserver la qualité la Société a réussi non seulement à préserver la qualité de ses services à l'industrie, mais, dans certains cas, à les améliorer considérablement. Ainsi, à Montréal, le processus d'évaluation des projets a été simplifié et le temps de traitement des demandes a été réduit de façon notable.

Traitement des demandes a été réduit de façon notable.

Société.

Investissements en production et en développement: une augmentation de 6 millions de dollars Conformément à la volonté exprimée dans son plan d'action 1993 - 1994, Téléfilm a donné priorité, au financement de projets de production et de développement. De fait, la Société a accordé une aide globale de 106,3 millions de dollars à ce chapitre au cours de l'exercice, comparativement à 100,4 millions de dollars en 1992 - 1993, Cette ment à 100,4 millions de dollars en 1992 - 1993, Cette importante des revenus – 26,4 millions de dollars cette importante des revenus – 26,4 millions de dollars cette importante des revenus – 26,4 millions de dollars l'année année, comparativement à 20 millions de dollars l'année

### Message du directeur général



investissements qu'à son administration interne. pour Téléfilm, tant en ce qui a trait aux résultats de ses se terminer a été particulièrement actif et fructueux Je suis très heureux d'affirmer que l'exercice qui vient de dernier message à titre de directeur général de la Société. Après six ans à Téléfilm Canada, je signe cette année mon

syseq ub du secteur audiovisuel s'est intensifié dans toutes les régions partenariat de la Société avec les professionnels canadiens œuvres de qualité, originales et très diversifiées; et le surtout du côté de la télévision; l'industrie a produit des ont rejoint des auditoires plus vastes, au pays et à l'étranger, qu'elle s'était fixés : les productions financées par la Société D'une façon globale, Téléfilm a atteint les principaux objectifs

performance sur le plan des revenus. disponible pour chacun des distributeurs admissibles et sa progressivement un meilleur équilibre entre l'aide financière normes concernant les marges de crédits assureront mieux son rôle de soutien à la production; ainsi, de nouvelles à la distribution de longs métrages afin qu'il remplisse la Société a également entrepris une révision du Fonds d'aide A la suite de consultations avec l'industrie de la distribution, des longs métrages canadiens aux salles commerciales. de meilleures campagnes de lancement et un plus large accès en favorisant le développement de concepts solides, la création continuer de mettre l'accent sur l'augmentation des auditoires, En accord avec l'industrie, Téléfilm a notamment décidé de métrage, soit à Montréal, à Toronto et à Vancouver. Telefilm a tenu trois consultations importantes sur le long

Défi-Ecriture. dont le Programme d'aide à l'écriture libre et le Programme développement de projets télévisuels et cinématographiques, de plusieurs programmes destinés à la scénarisation et au ont été considérablement augmentés pour 1994 - 1995, et duction et du Fonds spécial de production, dont les crédits notamment du Programme de partage des revenus de profinancier plus diversifié et plus souple à l'industrie. Il s'agit l'excellence et la performance et pour assurer un soutien a mis sur pied au cours des dernières années pour stimuler pertinence des nouveaux Fonds et Programmes que Téléfilm Par ailleurs, l'exercice a encore une fois démontré la

De nombreux représentants de l'industrie ont rendu un hommage mérité à Pierre DesRoches avant son départ. Au nom du Conseil et des employés de Téléfilm, je tiens à lui exprimer ici nos plus sincères remerciements et notre amité.

Je suis heureux de saluer Peter Katadotis, qui a été nommé directeur général intérimaire de Téléfilm le 13 juin dernier. Directeur du secteur de la production et du développement à Téléfilm depuis 1988, monsieur katadotis était certainement la personne toute désignée pour occuper ce poste. Le Conseil de Téléfilm l'appuiera avec enthousiasme tout au long de son de Téléfilm l'appuiera avec enthousiasme tout au long de son

En terminant, je voudrais mentionner que le Conseil s'est enrichi d'un nouveau membre, madame Nancy-Gay Rotstein, en mai 1993. Madame Rotstein a acquis une vaste connaissance du secteur culturel canadien au sein de plusieurs organismes gouvernementaux. Elle a été nommée pour un mandat de cinq ans.

Toutes mes félicitations à l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision pour les succès remportés en 1993 - 1994.

-rong May

Robert Dinan, c.r.

mandat.

De plus, les émissions de télévision et les longs métrages canadiens se sont affirmés comme d'excellents ambassadeurs de notre culture. Leur réputation grandit en même temps que leur oualité.

Yos dramatiques, documentaires, émissions pour entants et émissions de variétés sont vus chaque année dans plus d'une centaine de pays. Parmi les succès de l'exercice, retenons: The Boys of St. Vincent (Les Garçons de Saint-Vincent), Manufacturing Consent: Noam Chomsky, and the Media, Ready, or Not (Les Premières Fois), The Adventures of Tintin (Les Arentures de Tintin), Rupert et Shebaureb.

Par ailleurs, les films canadiens ont été invités en plus grand nombre que jamais à des festivals internationaux étrangers et plus d'ene vingtaine d'entre eux ont obtenu des prix fort prestigieux. Parmi les longs métrages à succès, mentionnons:

Le Sexe des étoiles de Paule Baillargeon. I Love a Man in Mellargeon. I Love a Man in Mellargeon. I Love a Man in Mellargeon. I Love a Man in et l'birty-Two Short Films About Glenn Gould de François Girard. Exotica, un long métrage d'Atom Egoyan financé par Téléfilm au cours de l'exercice, a par ailleurs obtenu le Prix de la critique internationale au Pestival international du film de Cannes 1994.

tlommage a Pierre Deskoches, directeur général de Téléfilm de juin 1988 à juin 1994 Une teministration centacquable Au cours des dernières années, les relations de Téléfilm et de l'industrie ont été particulièrement constructives e

Au cours des dernières années, les relations de Téléfilm et de l'industrie ont été particulièrement constructives et harmonieuses, grâce, en grande partie, au leadership éclairé du directeur général de la Société, monsieur Pierre DesRoches. Sonmé à la direction de la Société en juin 1988, il a quitté Téléfilm en juin 1994.

Monsteur DesRoches s'est illustré par une gestion des plus efficaces. Au cours de son mandat, tous les Fonds et Programmes de la Société ont fait l'objet d'évaluations élaborées. Celles-ci ont permis d'ajuster les politiques de l'organisme aux besoins et aux attentes d'une industrie en plein essor, dans un monde en mutation. De plus, la Société a créé plusieurs nouveaux programmes pour stimuler la production régionale et pour encourager l'excellence et la production régionale et pour encourager l'excellence et la performance commerciale des productions. De fait, ces programmes se sont révélés très fructueux, puisque la révelée aux cours des investissements a augmenté de laçon notable au cours des dernières années.



Robert Dinan

Depuis ma nomination comme président de Téléfilm, il y a un peu plus d'un an, j'ai eu l'occasion de voir des dizaines de longs métrages, de dramatiques et de documentaires récents, produits dans toutes les régions du pays, en français et en anglais, et mon admiration pour l'immense talent des créateurs et créatrices d'ici n'a cessé de croître.

J'ai aussi été fort impressionné par le dynamisme remarquable des producteurs, distributeurs et exportateurs à raison, de leurs produits et de la place qu'ils occupent dans le monde audiovisuel. Malgré une conjoncture économique difficile et une concurrence internationale de économique difficile et une concurrence internationale de suppar et au marquée, les succès sont en effet nombreux, au pays comme à l'étranger.

#### Téléfilm Canada : un levier économique et culturel important

Le gouvernement canadien a donc tout lieu de se féliciter d'avoir accordé d'importantes ressources financières à l'industrie par l'intermédiaire de Téléfilm Canada au cours des 26 dernières années. Les compressions budgétaires gouvernementales imposées en 1993 - 1994 ont certes affecté Téléfilm, mais elles n'ont remis en cause ni son mandat ni l'étendue de ses services à l'industrie. Cette année encore, avec des engagements totaux de 154 millions de dollars, dont près de 110 millions de dollars en production et en bardenistre des professionnels canadiens du cinéma et de partenaire des professionnels canadiens du cinéma et de la lélévision.

Les retombées des investissements gouvernementaux dans les domaines du cinéma et de la télévision sont considérables, à la fois sur le plan économique et sur le plan culturel. Ainsi, en 1993 - 1994 seulement, les œuvres financées de 300 millions de dollars. On évalue que plus de la moitié de cette somme a été versée en salaires et cachets et que les retombées directes et indirectes de ces productions aur le plan de l'emploi équivalent à plus de 6 000 personnes-année dans l'ensemble du pays.

Sur le plan culturel, il faut souligner l'engouement prononcé des téléspectateurs canadiens pour les productions d'ici, comme en font foi les cotes d'écoute exceptionnelles encore obtenues cette année par des séries comme E.N.G. (Salle des nouvelles), Road to Avonlea (Les Contes d'Avonlea), téléspectateurs canadiens préfèrent les productions de leur téléspectateurs canadiens préfèrent les productions de leur pays à toute autre, pour peu qu'elles soient de qualité.

### 4661 1006 18 us Direction et employés cadres

Ann Picard Diractrice – distribution et (Montréal) Shane Kinnear
Directrice - distribution et
Ann Picard
et festivals
Directeur - distribution, ma
Noel Cormier
Distribution, marketing
Directeur intérmaire
BIII AIGH
Bureau de Londres
Directeur
forre Lunpron
Bureau de Paris
Du.octom.
Sam Wendel
Bureau de Los Angeles
Affaires internationales
Bureau de la Sam Wendel Directeur Bureau de la Pierre Lampre Directeur Bull Aren Directeur Bull Aren Distribution

et de la publicité Chef - service des publications Francine Lavoie Directeur - communications Pierre Pontbriand Communications Chef - services juridiques (Montréal) marie-Céline Drapeau Directeur - services juridiques John Pelletier systèmes et de la bureautique Chef – service du développement des François Laurin Directeur - service de l'informatique Gilles Gagné et de la gestion des contrats (Toronto) Chef – service de la planification financière morris Hamat financière et de la gestion des contrats Directeur - service de la planification Danny Chalifour Contrôleur

Directeur - financement et administration

Financement et administration

Lisa Scardocchio

Jean-Paul Paré

Chet - service des ressources matérielles

Ressources humaines et matérielles

Directeur - ressources humaines

Johanne Laurin

Marcel Choquette

et matérielles

Politiques, planification et recherche

planification et recherche Directeur adjoint - politiques, Guy DeRepentigny et recherche Directeur - politiques, planification Robert Armstrong

Directeur - bureau des festivals

Directeur - distribution et marketing

marketing

arketing

et festivals

Jean Lefebyre

(JOLOHO)

Chef - opérations Sureau de Halifax

Chef - service des relations d'affaires

Chef – service d'évaluation des aspects créatifs

Coordonnatrice des projets

Bureau de Vancourer

Coordonnarice des projets

Chef - service des coproductions Coproductions

#### Lettre au Ministre

Montréal, le 21 juin 1994

**L'honorable Michel Dupu**y Ministre du Patrimoine canadien Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de l'article 23 de la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne de 1967, j'ai l'honneur de vous remettre, au nom du Conseil d'administration, le 26<sup>e</sup> rapport annuel de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (maintenant appelée Téléfilm Canada), ainsi que les états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 1994.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le président,

Robert Dinan, c.r.

# Direction

### au 31 mars 1994 Conseil d'administration

au 31 mars 1994

Irrecteur général Pierre DesRoches

Directeur - production Peter Katadotis

Directeur - distribution, Toel Cormier et développement

marketing et festivals

planification et recherche Directeur - politiques, Robert Armstrong

Directeur - financement Jean-Paul Paré

Pierre Pontbriand noiterteinimbe to

Directeur - communications

et matérielles Directeur – ressources humaines Marcel Choquette

> mear a proof. renotal Walter Gray\* Jeovord William F1000000 Robert Dinan, c.r.

zuoiä avino? moling! 1070 B Nancy-Gay Rotstein.

negaddide MILE Y

Aughratager, 1 Commissaire du gouvernement Jose pemetanjer

### Table des matières

États financiers	TS
Autres Fonds et Programmes	۷.5
$\ensuremath{\mathrm{P}}\xspace$ des revenus de production	S₹
Fonds d'aide à la distribution de longs métrages	Ιħ
Fonds de financement de longs métrages	18
Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision	LΙ
Résultats financiers : débours et engagements	ħΙ
Message du directeur général	6
Message du président	L
Direction et employés cadres au 31 août 1994	9
Lettre an Ministre	Ş
Conseil d'administration et Direction au 31 mars 1994	₽

#### Les bureaux de Téléfilm Canada

#### Bureaux à l'étranger

Bereriy Hills, California 90212 Oute 400 9350 Wilshire Boulevard Los Angeles

Télécopieur : (310) 276-4741 Téléphone: (310) 859-0268

Singd

24.07.60.2+ (1-66) : anodqalaT 25008 Paris

10.66.62.24 (1-66) : moigoobbT

England London WIR SLE 22 Kingly Court

**Londres** 

15, rue de Berri

Téléphone: (44-71) 437-8308

Telecopieur: (44-71) 74-8586

Pierre-Yves Pelletier Design inc. Conception graphique:

Productions Jean-Louis Frund Les Oies du Canada Photo de la page couverture: LithoChrome/Boulanger Pelliculage et impression :

Bibliothèque nationale du Canada Bibliothèque nationale du Québec Dépôt légal :

Inione opoil

600), rue de la Gauchetière Ouest Tour de la Banque Nationale ROULLES

Télécopieur : (514) 283-8212 [éléphone : (514) 283-6363 Montréal (Québec) H3B 4L8

Bureaux au Canada

Jul 116. O. Alle M.M. 312. 77uq Ejool. 2 Bloor Street West отпотоТ

Télécopieur : (416) 973-8606 Téléphone: (416) 973-6436

ABIIION

5523 Spring Garden Road

Télécopieur: (902) 426-4445 \$248-924 (209) : anodqalaT TE IEB most now a de II

16lephone: (604) 666-1566 Vancouver, British Columbia V6B 5C6 350 – 375 Water Street 19700 JUS#

Ce rapport annuel est publié par le service des publications

Telecopieur: (604) 666-7754

veuillez adresser vos demandes comme suit: Pour en obtenir des exemplaires additionnels, de la planification et de la recherche. de Teléfilm Canada, avec la participation de la Direction des politiques, et de la publicité, Direction des communications,

600, rue de la Gauchetière Quest Tour de la Banque Nationale Direction des communications Telefilm Canada

Montréal (Québec) H3B 4L8

## Rapport annuel 1993-1994

Les émissions de télévision et les longs métrages canadiens s'affirment comme d'excellents ambassadeurs de notre culture. Leur réputation grandit en même temps que leur qualité.



Rapport annuel 1993-1994





ANNUAL REPORT

1994-95



TELEFILM CANADA AND THE CANADIAN FILM AND TELEVISION INDUSTRY: A SHARED CHALLENGE

### TELEFILM CANADA'S OFFICES

### HEAD OFFICE

### MONTRÉAL

Tour de la Banque Nationale
600, de la Gauchetière Street West
14th floor
Montréal, Quebec H3B 4L8
Telephone: (514) 283-6363
Fax: (514) 283-8212
Toll-free line for Canada and the United States:
1-800-567-0890

# OFFICES IN CANADA

### TORONTO

2 Bloor Street West 22nd floor Toronto, Ontario M4W 3E2 Telephone: (416) 973-6436 Fax: (416) 973-8606

### HALIFAX

5523 Spring Garden Road Suite 206 Halifax, Nova Scotia B3J 3T1 Telephone: (902) 426-8425 Fax: (902) 426-4445

### VANCOUVER

350 – 375 Water Street Vancouver, British Columbia V6B 5C6 Telephone: (604) 666-1566 Fax: (604) 666-7754

This annual report is published by the Communications, Public Affairs and Festivals Department of Telefilm Canada with the participation of the Strategic Development and Planning Department.

Additional copies may be obtained by writing to the address below:

### Telefilm Canada

Communications, Public Affairs and Festivals Department Tour de la Banque Nationale 60 de la Gauchetière Street West 14th floor Montréal, Quebec H3B 4L8

### **EUROPEAN OFFICE**

#### PARIS

5, rue de Constantine 75007 Paris France Telephone: (33-1) 44.18.35.30

Fax: (33-1) 47.05.72.76

Design: Diesel Marketing Printing: L'Empreinte inc.

Legal Deposit: Bibliothèque nationale du Québec National Library of Canada

# TABLE OF CONTENTS

Board of Directors and Senior Management as of March 31, 1995	<b>4</b>
Letter to the Minister	5
Management as of March 31, 1995	6
Message from the Chairman	7
Message from the Executive Director	9
Financial Results: Disbursements and Commitments	11
	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1
Highlights	
- Support for production and development	3
- Support for the distribution and promotion of Canadian productions	
- International relations	
- Canadian works command recognition	
Canadian Broadcast Program Development Fund	5
Feature Film Fund	,
	62
Feature Film Distribution Fund	
Feature Film Distribution Fund	

# BOARD OF DIRECTORS AS OF MARCH 31, 1995

# SENIOR MANAGEMENT AS OF MARCH 31, 1995

# Robert Dinan, Q.C.

Chairman

Sillery

### André Provost

Vice-Chairman

Montréal

# Walter Gray

Member

Kelowna

### Marcelle Lean

Member

Richmond Hill

### Nancy-Gay Rotstein

Member

Barrie

### Paulette Sonier-Rioux

Member

Shippagan

### Gilles Roy

Interim Government Film Commissioner

Montréal

As of April 1995

### Sandra Macdonald

Government Film commissioner

Montréal

# François Macerola

Executive Director

### Peter Katadotis

Director - Production and Development

# Noel Cormier

Director – Distribution, Marketing and Festivals

### Guy DeRepentigny

Interim Director - Policy, Planning and Research

### Danny Chalifour

Director - Finance

# Marcel Choquette

Director – Administration and Human Resources

# Pierre Pontbriand

Director - Communications



# LETTER TO THE MINISTER

Montréal, June 12, 1995

The Honourable Michel Dupuy Minister of Canadian Heritage Ottawa, Canada

Dear Sir:

In accordance with the provisions of Section 23 of the Canadian Film Development Corporation Act, 1967,
I have the honour to present to you, on behalf of the Board of Directors, the 27th Annual Report of the Canadian Film
Development Corporation (now called Telefilm Canada) as well as the financial statements for the year ended
March 31, 1995.

Very truly yours,

The Chairman,

Robert Dinan, o.c.

François Macerola Executive Director

### PRODUCTION AND DEVELOPMENT

Peter Katadotis Director – Production and Development

#### MONTRÉAL OFFICE

Louis Laverdière Director – Operations Myrianne Pavlovic Manager – Creative Affairs Suzanne Laverdière Manager – Business Affairs Diane Ste-Marie Project Coordinator

#### TORONTO OFFICE

Bill House Director – Operations Michaelle McLean Manager – Creative Affairs Karen Franklin Manager – Business Affairs Helen Paul Project Coordinator

### VANCOUVER OFFICE

John Taylor Director – Operations Pamela Hawthorn Manager – Creative Affairs Janine Boyd Manager – Business Affairs Colleen MacDonald Project Coordinator

#### HALIFAX OFFICE

Ralph Holt Manager – Operations

### PARIS OFFICE

Pierre Lampron Director

#### LONDON OFFICE

Bill Niven Interim Director

### LOS ANGELES OFFICE

Sam Wendel Director

### **CO-PRODUCTIONS**

Deborah Drisdell Manager - Co-productions

### DISTRIBUTION, MARKETING AND FESTIVALS

Noel Cormier
Director – Distribution, Marketing
and Festivals
Ann Picard
Director – Distribution and Marketing
(Montréal)
Shane Kinnear
Director – Distribution and Marketing
(Toronto)
Jean Lefebvre
Director – Festivals Bureau

### POLICY, PLANNING AND RESEARCH

Guy DeRepentigny Interim Director – Policy, Planning and Research

### FINANCE

Danny Chalifour
Director – Finance
Lisa Scardocchio
Controller
Morris Hamat
Manager – Financial Planning and
Contracts Administration (Toronto)

#### LEGAL SERVICES

John Pelletier Director – Legal Services Marie-Céline Drapeau Manager – Legal Services (Montréal)

### ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES

Marcel Choquette
Director – Administration
and Human Resources
Johanne Laurin
Manager – Material Resources
Gilles Gagné
Director – Information Systems
François Laurin
Manager – Systems Development
and Office Automation

#### COMMUNICATIONS

Pierre Pontbriand Director – Communications Francine Lavoie Manager – Publications and Publicity A hundred years ago the world witnessed the birth of cinema, an art form that would prove to be one of the modern era's most extraordinary means of expression. On the occasion of this anniversary, it is important to pay tribute to Canadian film and to all those who have enabled it to forge such an enviable place in the realm of international cinema. Canadian film is unique. Original, diversified and of extremely high quality, it fully warrants the support of the government, the media and the general public.

Since its creation in 1967, Telefilm Canada has contributed toward the financing of close to six hundred feature films from all regions of the country. These works are all vivid illustrations of the evolution of our culture and our society.

Over the years, Telefilm has developed remarkable levels of expertise in supporting the development, production and distribution of high-quality audiovisual products appealing to a wide range of audiences. Its experience on the international scene has been a decisive factor in the forming of partnerships with professionals from other countries and in the success currently enjoyed by Canadian products the world over.

### Telefilm Canada at a crossroads

Telefilm Canada evolves steadily in response to the ever-changing needs of a swiftly expanding industry. The 1994-95 financial period, however, has been a particularly significant turning point.

For the third year running, the Corporation has had to face cutbacks affecting both its programs and its administrative budgets. Moreover, in August 1994 the Department of Canadian Heritage asked all its agencies, including Telefilm, to develop various scenarios describing the impact of budget cuts of 5% to 8% per year over a four-year period. In the budget tabled in February 1995, the federal government finally imposed additional cuts of 5% on Telefilm for the 1995-96 period.

The prospect of a gradually decreasing budget combined with a rapidly changing audiovisual sector impelled Telefilm to undertake an in-depth review of its objectives and



Robert Dinan, o.c.

operating methods. In face of this situation, Telefilm's team showed proof of solidarity, dynamism and openness to change.

Under the leadership of Pierre DesRoches, who left the Corporation on June 13, 1994, and then under the interim directorship of Peter Katadotis, Telefilm undertook various measures designed to mitigate the effects of the budgetary cutbacks. The Corporation also signed contracts representing investments of \$142.5 million, provided financial support for a record number of 420 development and production projects, and increased its activities abroad so as to promote the Canadian industry and its productions on an even broader scale.

At the same time, Telefilm's executive management opened the way to major changes. Numerous consultations were held with representatives of the production and distribution industry, with broadcasters, and with federal and provincial government agencies. In the fall of 1994, Telefilm formed an internal committee charged with producing a comprehensive picture of its operating procedures and clients. The work of this committee has enabled the Corporation to identify ways of streamlining internal management, improving the quality of services provided to the industry and increasing revenues. In addition, the Corporation set up a strategic planning committee, composed of external consultants and Telefilm representatives, whose mandate has been to redefine Telefilm's role in relation to the industry.

I would like to express my gratitude and congratulations to Peter Katadotis, who guided Telefilm for nine months. His exhaustive knowledge of the Canadian audiovisual sector and the regard in which he is held within the industry and within the Corporation resulted in a highly productive interim directorship during a particularly difficult period.

# Changes in Executive Management and in the Board

I wish also to salute the arrival on March 13, 1995, of Telefilm's new Executive Director, François Macerola. Mr. Macerola's experience in the production sector is extensive and varied. He has worked at the National Film Board of Canada, notably as its Chairperson and Government Film Commissioner. He has also made a name for himself in the private sector, on both the production and distribution sides.

Since his arrival at Telefilm, François Macerola has shown remarkable leadership and open-mindedness, qualities manifested in the Corporation's new Action Plan, published in May. The Action Plan, which has attracted considerable attention, offers clear evidence that Telefilm intends to remain a foremost partner of the industry, and that it is entering a new era marked by rigour, flexibility and holdness.

Joan Pennefather left Telefilm's Board of Directors in December 1994. She had been a Board member since her appointment in September 1989 as Chairperson of the National Film Board of Canada and Government Film Commissioner. Ms. Pennefather has been appointed Executive Director of the National Arts Centre, in Ottawa. I thank her for her enlightened contributions to Board meetings.

We were pleased to hear of Sandra Macdonald's nomination last February as Chairperson of the National Film Board of Canada. Now a member of Telefilm's Board in her capacity as Government Film Commissioner, Ms. Macdonald brings us the benefit of her experience within the Canadian film and television industry, where she has served, among other things, as Chairperson of the Canadian Film and Television Production Association.

Finally, I would like to mention the departure of Paulette Sonier-Rioux, who in July 1995 completed her second term with the Board as representative of the Atlantic provinces. She fulfilled her mission with dedication and efficiency, and I am grateful for her contribution.

In the coming years, the Board of Directors will support the Corporation's Executive Director and his team in their efforts to ensure that the Canadian industry continues to develop in confidence, and to achieve both stability and success.

Robert Dinan, O.C.

Calor Inia

# MESSAGE FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

Since I was only recently appointed as Executive Director of Telefilm Canada, I will not give an analysis of the year just ended. I will, however, state some general principles that will serve as a basis for our activities in the current year.

Over the years, the audiovisual environment in which Telefilm Canada operates has been utterly transformed. The emergence of a host of different television services and the advent of multimedia are examples of this phenomenon. Long a prime partner of the Canadian film and television industry - virtually its only partner - Telefilm today is one of many players involved in this sector. It must be acknowledged, however, that the Corporation differs from the other partners owing to its very nature: Telefilm Canada is the only federal cultural agency dedicated to developing and promoting the Canadian independent audiovisual production and distribution industry.

In this new context, Telefilm must redefine its partnership with all players in the Canadian audiovisual field, and re-examine its relationship with public and private broadcasters as well as with television production companies. In addition, the Corporation plans to promote the harmonization of the criteria of the various investment funds available, foremost among them the Cable Production Fund, to ensure that every dollar invested constitutes value added to our industry's production capability.

Telefilm will also endeavour to work in cooperation with provincial agencies that support Canadian film and television production and distribution activities.

Finally, recognizing that it is most unlikely that the government will allocate the Corporation increased resources in the near future, Telefilm, together with its public and private industry partners, must work at finding new sources of financing, forging new partnerships and developing other ways of sharing risks and revenues.



François Macerola

### The route of the future

The growth of Canadian film is a constant concern of ours. Our greatest wish is for it to enjoy its rightful place on the country's screens. The existence of a feature film industry in Canada is based on the production of a sufficient critical mass of films for Canadians to be able to identify with their national imagery. However, we must stop judging Canadian film solely on its performance in movie theatres, because it reaches substantial audiences in other markets, including Canadian and foreign television networks, and the vast video market.

Canadian television is on a roll. The Canadian television sector is dynamic and innovative, and generates increasingly significant economic activity. Moreover, recently established television services and funding sources have opened up some very attractive new possibilities. The Canadian documentary, which is finding growing favour with our audiovisual production industry, is currently showing new vitality.

Canadian producers must follow the route of the future. The advent of the information highway offers them an opening as suppliers of high-quality, typically Canadian products capable of attracting the widest and most demanding of audiences. Canadian productions are known for their richness and quality. The elimination of borders enables us to share them with the entire world. The best way to reach foreign audiences and to touch their hearts is most certainly to present them with eloquent images of our dreams and realities.

While continuing to fulfil its cultural role, Telefilm Canada will reassess the part it plays in evaluating project content in order to place the ultimate responsibility where it belongs, namely with producers, distributors and broadcasters. On the other hand, Telefilm will reassert its position as an investor and raise its standards concerning recoupment.

In the coming year, Telefilm will have to make some difficult decisions to adapt to the present economic circumstances, review its infrastructure and ensure that its investments help expand the number of Canadian products found on screens the world over.

With this in mind, the Corporation will continue the strategic repositioning it began this year, managing this process with the greatest possible efficiency. The re-engineering of its administrative procedures will further enable it to improve its effectiveness in all spheres and streamline decision-making regarding its investments.

Finally, in addition to its regular activities, the Corporation will be collaborating with the Review Committee charged with studying the mandates of the Canadian Broadcasting Corporation, the National Film Board of Canada and Telefilm Canada, which is scheduled to submit its report to the Minister of Canadian Heritage this fall.

All this will be possible thanks to the cooperation of a team of enthusiastic, dedicated colleagues, determined to meet the toughest challenges and look resolutely towards the future.

François Macerola

10

# Disbursements: \$149.2 million

In 1994-95, Telefilm Canada paid out \$149.2 million in support of activities undertaken by the Canadian audiovisual industry, \$4 million less than during the preceding year. A sum of \$110.9 million went towards commitments made in 1994-95, and \$38.3 million was devoted to commitments signed during previous years, in accordance with the relevant production schedules.

The Corporation's budget was made up of the following components:

- a parliamentary appropriation of \$122.3 million, which was \$1.6 million lower than that of fiscal 1993-94;
- returns on investments of \$30.5 million, as compared to returns of \$26.4 million during the previous period; and
- unused revenues of \$10.9 million carried over from 1993-94.

Repayments of loans granted under the Corporation's Interim Fund amounted to \$9.7 million.

The unused portion of the 1994-95 budget will be allocated to the 1995-96 budget. This portion is made up of revenues and credits from the Interim Fund.

### Commitments: \$142.5 million

In 1994-95, Telefilm's commitments (that is, contracts signed by the Corporation for new projects or for changes to contracts from previous years, including administrative expenses) amounted to \$142.5 million, a decrease as compared to last year of \$11.8 million, or 7.6%.

This situation is due to a drop in production and development commitments, in both the television and feature film sectors, and to cutbacks in the Corporation's administrative budget.

Of these commitments of \$142.5 million, \$95.2 million went towards the production and development of television programs and feature films, while \$30.7 million was allocated to distribution, versioning and a variety of promotional and marketing activities undertaken in Canada and abroad.

### Administrative expenses: cut by 7.3%

Telefilm's administrative expenses amounted to \$16.6 million (\$16.5 million on a disbursement basis), which represents 10.3% of the Corporation's overall budget for the period. This represents a drop of \$1.3 million or 7.3% as compared to last year.

This decrease results from the following restrictive measures: an annual cut of 1.5% in the gross salary of all employees, a voluntary work-reduction program, the elimination of some positions, the moving of the Paris office to the Canadian Embassy and the renegotiation of the leases of the Montréal and Toronto offices.

### N.B.

To facilitate reading, the figures in the following tables have been rounded off. The totals, however, correspond to the complete figures.

# COMMITMENTS 1994-95

	In millions of dollars	
CANADIAN BROADCAST PROGRAM		
DEVELOPMENT FUND	(0.2	
Production	60.2 3.1	
Development	5.1	
TOTAL	63.3	
FEATURE FILM FUND		
Production	12.7	
Development	2.6	
Scriptwriting Assistance Program	0.1	
Cross-Over Writers Program	0.1	
TOTAL	15.5	
Production Revenue Sharing Program	5.1	
SPECIAL PRODUCTION FUND	8.9	
OFFICIAL CO-PRODUCTIONS (MINI-TREATIES)	1.1	
Versioning Assistance Fund	6.3	
FEATURE FILM DISTRIBUTION FUND	15.6	
OTHER FINANCING ASSISTANCE		
Regular Fund – Production and development	1.3	
National marketing	1.0	
International marketing	1.5	
Foreign Launch Fund	0.3	
Participation in markets	0.8	
Participation in foreign festivals	0.8	
Grants to Canadian festivals	2.1	
Industrial and professional development	1.1	
Closed captioning for the hearing impaired	0.5	
Other forms of assistance	0.7	
TOTAL	10.1	
ADMINISTRATIVE EXPENSES	16.6	
TOTAL	142.5	

Note: This table does not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$1.8 million.

HIGHLIGHTS



### SUPPORT FOR PRODUCTION AND DEVELOPMENT

### Commitments of \$95.2 million

In 1994-95, Telefilm provided \$95.2 million towards production and development activities undertaken by the Canadian industry, through six Funds and programs:

Canadian Broadcast Program Development Fund: \$63.3 million

Feature Film Fund: \$15.5 million Special Production Fund: \$8.9 million

Production Revenue Sharing Program: \$5.1 million Co-productions (mini-treaties): \$1.1 million

Regular Fund: \$1.3 million

Compared with the previous year, this was a decrease of \$11.1 million, which mainly affected the Broadcast Fund and the Feature Film Fund. However, Telefilm's commitments in most of its other production and development assistance Funds and programs held steady or increased.

The reduction in the Corporation's investments in production and development is related to several factors, including industry production cycles, the decrease in the percentage of Telefilm's investment in television programs and, with respect to feature films, the decline in the number of English-language projects and in production budgets.

### Increase in the number of projects

The Corporation's investments nonetheless contributed to the financing of a particularly high number of projects from all across Canada: 420 projects in all, of which 161 were production projects and 259 development and scriptwriting projects. In 1993-94, Telefilm supported the development and production of 398 projects.

# Growth in development assistance

Over the year, Telefilm expanded its assistance for project development and scriptwriting, which amounted to more than \$6.5 million, or nearly 7% of Telefilm's total contribution to production and development. Of this total, \$3.1 million came from the Canadian Broadcast Program Development Fund, \$2.8 million from the Feature Film Fund, \$200,000 from co-production mini-treaties with France and \$400,000 from the Production Revenue Sharing Program.

The Corporation recognizes that the development phase is of prime importance in ensuring the quality and success of audiovisual works. To further stimulate the creation of new works, Telefilm has therefore decided to require a greater contribution by broadcasters to the financing of projects at the scriptwriting and development stage.

# Stable overall economic activity Total budgets of close to \$300 million

Budgets of production and development projects supported by Telefilm over the year totalled close to \$300 million. They reflect the importance of the economic activity generated by the Corporation's investments. Moreover, despite the difficult current circumstances, total budgets of projects financed by the Corporation have remained steady in recent years.



Le Confessionnal (The Confessional), Robert Lepage Cinémaginaire inc. Co-production with the United Kingdom and France



**The Song Spinner,** Randy Bradshaw Pin Drop Productions Limited

This is a sign of the vitality, solidity and stability of the Canadian industry, and of the confidence it inspires in Canadian and foreign investors.

# Broadcast Fund, Feature Film Fund and Regular Fund

The Canadian Broadcast Program Development Fund, Feature Film Fund and Regular Fund are administered in accordance with Memoranda of Understanding that define their main principles, including linguistic and regional guidelines.

In 1994-95, Telefilm covered 31% of total budgets for 389 development and production projects financed under these three Funds. These budgets amounted to \$244 million, excluding the foreign share of co-productions in which Canada was a minority or equal partner.

# Production in English: 61% of funding Production in French: 39% of funding

Telefilm allocated 61% of its funding to production and development projects in English and 39% to projects in French, a proportion that is generally in line with the Memoranda of Understanding and ensures the development of a strong industry in both of the country's linguistic communities.

### Regional production: 30% of funding

The Corporation devoted 30% of its funding to production and development projects originating in British Columbia, the Prairie provinces and the Atlantic region; this is comparable to the average of the past few years. It will be recalled that just eight years ago, in 1986-87, support for regional production made up only 10% of Telefilm's commitments. This support has grown steadily since then, in accordance with Telefilm's desire to foster the emergence of talent and skill in every region of the country.

Two chapters devoted respectively to the Canadian Broadcast Program Development Fund and to the Feature Film Fund follow hereafter. They present a detailed analysis of the year's results and related statistics pertaining to the financial structure of the production projects.

# Special Production Fund

The Special Production Fund, created in 1991 and now called the Commercial Production Fund, helps maintain financial resources available to the industry at an acceptable level. The high recoupment rate required by Telefilm under this Fund ensures substantial revenues to the Corporation, which partially offset the reduction in its parliamentary appropriations. Since the Fund was established, these revenues have totalled \$12.2 million

# Growth and profitability of commitments

Telefilm has gradually increased its investments under this Fund. They were:

\$3.5 million in 1991-92;

\$3.7 million in 1992-93;

\$8.5 million in 1993-94;

\$8.9 million in 1994-95.

# PRODUCTION REVENUE SHARING PROGRAM

COMPANIES THAT RECEIVED SUPPORT	<b>ENVELOPE</b> In thousands of dollars	COMMITMENTS* In thousands of dollars
Alliance Productions Ltd.	197	_
Alter-Ciné inc.	90	70
Atlantis Films Ltd.	154	154
Bloom Films inc.	325	49
Cambium Film and Video Productions Ltd.	395	395
Cineroutes Productions Inc.	50	,,,,
Cléo 24 inc.	103	103
Communications Claude Héroux inc.	245	240
Coscient inc.	494	381
Films Rozon inc.	186	214
Investigative Productions Ltd.	. 81	81
M & M Film Productions Ltd.	84	01
Max Films Productions inc.	226	103
Nanouk Films Itée	41	41
Nelvana Ltd.	385	248
Noreen Young Productions Inc.	132	115
Norstar Entertainment Inc.	75	113
Omni Film Productions Ltd.	50	50
Playing With Time Inc.	737	368
Poly-productions ltée	55	55
Productions Clipimages inc.	103	))
Productions de la Capitale inc.	46	_
Productions du Verseau inc.	54	_
Productions F2 inc.	51	-
Productions La Fête inc.	316	308
Productions Prisma	23	23
Productions SDA Itée	213	103
Productions Vidéofilms Itée	220	. 220
Productions Zap inc.	23	. 220
Rhombus Media Inc.	238	238
Screenlife Inc.	129	126
Settler Film Productions Inc.	445	177
Sognated Film Froductions Inc. Sognated 2001 inc.	71	
Speaking Parts Ltd.		49 91
Stornoway Productions Inc.	244	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Stornoway Productions Inc. Sullivan Entertainment Inc.	113	81
Sunrise Films Ltd.	2,111	799
Téléfiction inc.	292	-
Telescene Inc.	87	-
refescene mc.	161	74
TOTAL	9,043	5,067

<sup>\*</sup> Do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$39,740.

In fiscal 1994-95, Telefilm financed 10 projects under the Special Production Fund. Three of these productions are feature films: Habitat, Kids of the Round Table and Vl'a l'cinéma; five are series or mini-series for children, Squawk Box, Anne la Banane (Anna Banana), Pacha et les Chats IV (Kitty Cats), Les Tribulations du cabotin and Little Lulu; one is a drama series, Chambres en ville VI; and one is a pilot project for a drama, Mayday. The projects' budgets totalled \$34.6 million excluding the foreign share in co-productions in which Canada was a minority partner. Telefilm's contribution thus represents 25% of budgets.

The agreements signed in the course of the year guarantee that Telefilm will recoup an average of 69% of its financial contribution. It should also be noted that five of these works, or half, are co-productions: three of them with France, Vl'a l'cinéma, Les Tribulations du cabotin and Mayday; one with Germany, Anne la Banane (Anna Banana); and one with the Netherlands, Habitat.

### Increase in the number of co-productions

As regards co-productions, Telefilm plays two roles: accrediting projects as official co-productions and financing high-quality projects.

In 1994-95, 46 projects with total budgets of \$328 million obtained accreditation as official co-productions. This is a significant increase over 1993-94, when Telefilm accredited 29 projects with total budgets of \$210.5 million.

# 22 co-production projects in production and development

This past year, Telefilm contributed to the actual production of 19 co-production projects, five under the Canadian Broadcast Program Development Fund, four under the Feature Film Fund, five under the Special Production Fund and five as the result of mini-treaties with France. Telefilm's contribution to these projects amounted to \$9.4 million, which equals 21.6% of the Canadian share and 9.3% of total budgets of the projects.



Kids of the Round Table, Robert Tinnell Melenny Productions Inc

Under the mini-treaties with France, the Corporation also allocated close to \$200,000 to the development and scriptwriting of three other co-production projects.

# Production Revenue Sharing Program

Established in 1990, this program encourages top-performing Canadian companies that provide Telefilm with above-average returns on its investments. The Corporation redistributes part of the revenues it recoups to eligible production companies.

This Program gives a good indication of the improving performance of the Canadian industry in terms of revenues. In 1990-91, 19 companies were eligible for the Program; this number rose to 21 in 1991-92, 25 in 1992-93, 38 in 1993-94, and 39 this past year. Envelopes made available to the producers also increased substantially, from \$3.4 million in 1990-91 to more than \$9 million in 1994-95.

In the past year, a total of \$5.1 million was allocated under this Program. Eligible producers may use their line of credit over a two-year period.

As usual, most of this amount went to project production and development: 78.2% was allocated to projects for television programs, and 13.9% to feature film projects. Producers used 7.9% of the commitments as corporate advances, that is, for general expenses related to running their companies; this represented a decrease from the year before, when corporate advances accounted for 21% of the Program's total commitments.

# Support for the distribution and promotion of Canadian productions

### Commitments of \$30.7 million

Over the year, Telefilm committed \$30.7 million to the distribution and promotion of Canadian productions across the country and beyond our borders, through a number of Funds and programs:

Feature Film Distribution Fund: \$15.6 million Versioning Assistance Fund: \$6.3 million Closed Captioning for the Hearing Impaired: \$500,000 Canadian Production Marketing Assistance Fund: \$2.5 million

Foreign Launch Fund: \$300,000 Participation in foreign festivals: \$800,000 Participation in foreign markets: \$800,000

Grants to Canadian Film and Video Festivals Fund:

\$2.1 million

Industrial and Professional Development Fund:

\$1.1 million

Other forms of assistance: \$700,000

This contribution represents an increase of 2% over that of the preceding year.

### Feature film distribution

This past year, Telefilm added considerably to the support for Canadian feature films provided under its Feature Film Distribution Fund. The policies of this Fund were revised in 1993-94 and some of the changes were implemented this year, as scheduled.

A full discussion of the Feature Film Distribution Fund is the subject of a subsequent chapter.

### Dubbing and subtitling

Dubbing and subtitling ensure wider markets for Canadian productions, both at home and abroad. This year, Telefilm was able to allocate \$6.3 million to the dubbing of Canadian television programs and feature films - a 10.5% increase over the year before - thanks to the infusion, in January 1995, of an additional \$500,000 for transactions offering higher guaranteed returns.

Telefilm devoted 71% of its commitments to the dubbing of Canadian productions, while 29% was allotted to the dubbing of foreign productions to be broadcast or screened in Canada.

A total of 83% of the Fund's allocations went to television productions, and 17% to feature films. In linguistic terms, dubbing into French represented 77% of commitments, and into English, 23%.

The Corporation provided \$531,595 for closed captioning for the hearing impaired. In 1994-95, 398 new hours of production benefited from this support.

### National and international marketing

Telefilm encourages professional, original marketing for Canadian productions, to assure them of the greatest chance of success in a highly competitive international context.



The War Between Us, Anne Wheeler Troika Films Limited / Atlantis Films Limited

In 1994-95, the Corporation provided the industry with \$2.5 million for this purpose; \$1 million was allocated to marketing productions within the country, and \$1.5 million was earmarked for promoting them abroad.

In addition to these amounts, one component of the Feature Film Distribution Fund allows Canadian distributors to use part of their lines of credit for the national marketing of productions for which they hold the rights. Last January, Telefilm also created a special envelope intended for distributors, which may be partly applied to marketing activities.

### Foreign launches of feature films

In 1994-95, the Foreign Launch Fund contributed to the launching of eight films in Europe: Calendar, Love and Human Remains, Eclipse, Exotica, Thirty-Two Short Films About Glenn Gould, Zero Patience, Being at Home with Claude and Les Mots perdus.

This Fund was established on an experimental basis five years ago. In view of the general rationalization of its Funds and its activities abroad, Telefilm has decided not to renew it for 1995-96. However, the Corporation will maintain an interest in the initiatives planned by Canadian distributors to launch more difficult films on foreign markets.

# Participation in foreign festivals

Over the year, Telefilm's Festivals Bureau once again played a leading role in providing international exposure for high-quality Canadian productions. It maintained close connections with some 200 foreign festivals and distributed the regulations of these festivals to close to 1,000 interested parties in Canada. The Bureau coordinated Canadian visits for about 20 directors of foreign festivals and organized the screening of over 500 films.

It entered 560 works in 121 festivals and special events around the world, for a total of 1,232 entries, since some works were invited to more than one festival. The Bureau took charge of logistics and supervision of all subsequent stages of their participation in these events, from subtitling of a number of the films to sending copies abroad.



Soul Survivor, Stephen Williams

In addition, the Bureau facilitated the participation by some 30 Canadian directors and actors in major festivals where their works were presented in official competition or in an important category of the event. The Corporation also provided local coordination for the Canadian presence at the Cannes, Berlin, New York and Sundance festivals, where it organized, where required, reception and information facilities, seminars, conferences and, on occasion, screenings of Canadian films.

The Festivals Bureau further collaborated on the holding of tributes to Canadian film and the organizing of retrospectives, including the one devoted to Denys Arcand at New York's Museum of Modern Art.



Liberty Street
Epitome Pictures Inc.

# Participation in markets

This past year, Telefilm participated in seven major international markets, at which Canadian productions performed very well. In fact, Canada now ranks second in the world among exporters of audiovisual products.

These markets are of key interest to the Canadian industry; they further the sale of our film and television products and, increasingly, stimulate the pre-financing of production and co-production projects.

The Corporation was present at MIP-TV, MIPCOM, NATPE, and the Festival international du film de Cannes and its Market, which are resulting in important spin-offs for Canadian productions, both on a promotional level and commercially. The Corporation also took part in the Berlin International Film Festival and its Market, as well as the Independent Feature Film Market, events of strategic importance in promoting Canadian feature films in specific markets. In addition, the Corporation participated, on an exploratory basis, in the very first MIP-Asia, held in Hong Kong, in order to support the Canadian industry's efforts to penetrate the vast Asian market.

The "umbrella" stand formula adopted by Telefilm several years ago is working beautifully. More companies - 15 or so - used it this year.

The formula's basic principle is that participating companies share the stand's operating costs. It assures small and mid-size Canadian companies of a regular, effective presence at the principal markets, thus offering them excellent visibility and fostering the establishment of contacts and business relations with a growing number of foreign partners.

### Grants for Canadian festivals and other film events

This year, Telefilm injected \$2.1 million into 24 Canadian festivals and film events, supplying 12% of their budgets, compared with 15% the previous year. In 1994-95, the private sector covered 38% of these events' budgets, while self-generated revenues accounted for 24% of budgets. Provincial agencies paid a share of 17%; other federal agencies, 6%; and municipalities, 4%.

Due to the current budget restrictions, from now on the Corporation will support only a limited number of festivals. It will gradually withdraw from the financing of about fifteen festivals and other film events, over a three-year period.

# Industrial and professional development and other forms of assistance

The Corporation allocated \$1.1 million to various professional and promotional activities in the Canadian audiovisual field. Some 60 associations and organizations thus benefited from Telefilm assistance under the Industrial and Professional Development Fund. The largest share of the Corporation's contribution, around 75%, went to industry promotional activities, including the Academy of Canadian Cinema and Television awards. The Corporation also supported seminars, workshops, publications and research activities.

Telefilm provided further assistance of \$700,000 for other industry promotional activities, such as foreign missions in conjunction with the signing of co-production treaties and the publication of catalogues, brochures and directories relating to the Canadian industry and its products.

#### INTERNATIONAL RELATIONS

### Foreign offices

Telefilm's foreign offices played a part this year in fulfilling the Corporation's international objectives: increasing awareness of the Canadian audiovisual industry and its products and promoting the development of partnerships between Canadian professionals and their foreign counterparts, on both the creative and financial levels.

Last November, the Corporation decided to better integrate its activities in Europe by centralizing its decision making in Paris, while maintaining a temporary presence in London. In May, however, in view of the budget cuts it has had to absorb and new industry needs, Telefilm's management announced the closing of its London and Los Angeles offices.

Over the years, Telefilm's employees in London and Los Angeles have contributed significantly to the development of new markets for Canadian productions, which are now supported by solid relationships with British and American professionals.

## New co-production agreements

As a result of its experience in the area of co-productions, Canada is establishing itself more and more as a partner of choice. Four new international co-production agreements were signed in the past year, with Chile, Sweden, Japan and Brazil, bringing to 32 the number of countries with which Canadian producers may create joint works. Canadian producers already have projects under way with partners in Chile, Sweden and Japan. It is noteworthy that Canada is the first country to sign such an agreement with Japan.

# Strengthening of ties with France

In November 1994, an important meeting of the Joint France-Canada Commission on Film and Television was held in Montréal.



Le Billet de loterie (Une Petite Fille particulière) Les Productions du Cert Co-production with France

This meeting helped confirm the strength of the very special ties that link the two countries in the audiovisual field.

In fact, co-productions between France and Canada are awarded, exceptionally, full European status. Moreover, Franco-Canadian co-productions in which France has invested 20% of the budget have access to the Compte de soutien of that country's Centre National de la Cinématographie. The French and Canadian parties have agreed on the need to stimulate the creation of co-productions that are strictly financial (twinning), in both television and film, and have decided to examine the possibility of a multimedia co-production agreement between France and Canada.

#### CANADIAN WORKS COMMAND RECOGNITION

### Prestige events abroad

Several events focused international attention on Canadian production in 1994-95.

From October 18 to November 6, 1994, Canadian cinema held the spotlight in Mexico City as part of the celebrations of the 50th anniversary of diplomatic relations between Canada and Mexico. Presented under the title Los Cines del Canada, some 40 film productions were shown, including 26 feature films (fiction and documentaries) and fifteen or so animated shorts. The program included works by Atom Egoyan, David Cronenberg, Nettie Wild, Sophie Bissonnette, François Girard, Guy Maddin and Micheline Lanctôt.

The Valladolid International Film Festival, in Spain, which took place from October 21 to 29, 1994, organized a Jean-Claude Labrecque retrospective bringing together 22 films by this director. At the same time, the Festival awarded the filmmaker a Golden Spike for his work as a whole.

From November 18 to December 3, 1994, New York's Museum of Modern Art held a retrospective of all of Denys Arcand's feature films (fiction and documentaries), from Seul ou avec d'autres, a collaborative work produced

in 1962, to Love and Human Remains, made in 1993. This event, the largest solo retrospective of a Canadian director ever presented in the United States, was a great success.

Also in the United States, a record number of 12 Canadian works were featured at the prestigious Sundance Film Festival, which ran from January 19 to 29, 1995. The invited works included *Double Happiness* by Mina Shum, *Exotica* by Atom Egoyan, *The Garden of Eden* by Maria Novaro, *Dance Me Outside* by Bruce McDonald, *Mouvements du désir* by Léa Pool, *Picture of Light* by Peter Mettler and *Le Petit Musée de Vélasquez* by Bernar Hébert.

Finally, with 14 nominations at the CableAce Awards in New York, in January 1995, Canadian television professionals demonstrated the tremendous breakthroughs they have made on the American market. Thirteen of these nominations were for Canadian works, a new high compared with previous years, when about half of Canada's nominations went to Canadians who had worked on American productions.



Eldorado, Charles Binamé Cité. Amérique inc.

### Feature films

A number of feature films were very well received this year by the Canadian public, among them *Louis* 19 by Michel Poulette, *Octobre* by Pierre Falardeau, *Eldorado* by Charles Binamé and *Exotica* by Atom Egoyan.

Four feature films produced with Telefilm's financial assistance were invited to the 1995 Festival international du film de Cannes. Le Confessionnal (The Confessional), by Robert Lepage, opened the Directors' Fortnight, which also featured Charles Binamé's hit Eldorado. Soul Survivor by Stephen Williams was the opening film of International French Critics' Week. And Rude, by Clement Virgo, was screened in the section Un certain regard. Le Confessionnal (The Confessional), Soul Survivor and Rude were all first feature films for their respective directors.

Jeremy Podeswa's first feature film, *Eclipse*, was well received when it was shown in the Panorama section at the Berlin International Film Festival and at several other major festivals. *Love and Human Remains* by Denys Arcand did very well, notably in Germany and Austria. *When Night Is Falling* by Patricia Rozema was also screened in the Panorama section at the Berlin International Film Festival and carried off two prizes at the International Women's Films Festival in Créteil, France. Lastly, Atom Egoyan's *Exotica* has enjoyed a remarkable career in Europe and the United States, where it has been screened in over 400 theatres.

A number of other feature films financed by Telefilm in recent years, including Henry & Verlin by Gary Ledbetter, Double Happiness by Mina Shum, Louis 19 by Michel Poulette, The Return of Tommy Tricker by Michael Rubbo, Zero Patience by John Greyson and Matusalem by Roger Cantin, also won international awards during 1994-95. All these successes attest to the creative talent of Canada's film artists and professionals.

### Television programs and series

In 1994-95, two programs shattered all records for ratings in this country. The series *La Petite Vie* has become a genuine phenomenon: in its second season, it pulled in

close to four million viewers in Quebec, or 57% of all Quebecers. The mini-series Million Dollar Babies was seen by an audience of over three million nationwide. It was simulcast in the United States, where it reached more than 13 million households, attaining a 24% average market share for the two episodes. Also noteworthy is the renewed success of such series as North of 60, Road to Avonlea, Ready or Not, Theodore Tugboat, This Hour Has 22 Minutes, Madison, Chambres en ville, Scoop and Pacha et les Chats (Kitty Cats), to mention only a few.



Million Dollar Babies
Quint Film Productions Inc. / CINAR Productions inc. / 5 Babies Inc.

In addition, on the international scene, audiences for Canadian programs and series increased dramatically. In France, for example, Canadian television is present on a growing number of networks and is capturing unprecedented audiences. Over 1994-95, the mini-series *The Boys of St. Vincent*, broadcast on TF1, achieved a 40% market share (all audiences combined). The *Jalna* series, a co-production carried on France 2, obtained a 35% market share. A Franco-Canadian television movie, *Le Billet de loterie (Une Petite Fille particulière)*, broadcast on France 2, recorded a 43% market share. Another notable success: the collection of television movies called *Tales of the Wild*, with two works directed by Gilles Carle, garnered a 20% market share on France 3.

In the United States, ratings for Canadian programs are also rising, both on conventional television and on the extensive cable television network. Two series posted particularly strong performances this year. Bought by PBS and first telecast over 84 American stations, the series The Adventures of Dudley the Dragon was such a huge success that it is being carried by more than two hundred stations during the summer of 1995. Another triumph was that of the series Pacha et les Chats (Kitty Cats), broadcast on The Learning Channel, which has become almost as popular as the famous Barney series.



The Adventures of Dudley the Dragon Dragon Tales Productions Inc.

# CANADIAN BROADCAST PROGRAM DEVELOPMENT FUND



# PROJECTS CONTRACTED PRODUCTION, SCRIPTWRITING AND DEVELOPMENT

	Number of Projects	TOTAL BUDGETS*  In thousands	TELEFILM CANADA  In thousands
		of dollars	of dollars
French			
PRODUCTION Investments Advances for pilots	38	82,922 676	21,382 296
Amendments – production**	-	-	327
Sub-total	42	83,598	22,005
SCRIPTWRITING AND DEVELOPMENT Advances	29	1,964	803
Amendments – development**	_		255
Sub-total	29	1,964	1,059
Sub-total – French	71	85,562	23,064
English			
PRODUCTION Investments Advances for pilots	52	131,417 1,065	36,499 412
Amendments – production**	-	_	1 254
Sub-total	56	132,482	38,165
Scriptwriting and development Advances	98	4,600	1,842
Amendments – development**	-	_	. 249
Sub-total	98	4,600	2,092
Sub-total – English	154	137,082	40,256
Total	225	222,644	63,320

<sup>\*</sup> Includes total co-production budgets.
\*\*The amendments do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$446,560.

# CANADIAN BROADCAST PROGRAM DEVELOPMENT FUND

In fiscal 1994-95, Canadian programs produced with Telefilm support once again distinguished themselves brilliantly, both at home and abroad.

The Corporation committed \$63.3 million under this Fund, assisting the development and production of 225 new projects for television programs and series in every region of the country. These investments generated economic activity of over \$220 million, including the foreign share of co-productions in which Canada was a minority partner.

Of this \$63.3 million, an amount of \$58.6 million went to financing 98 new production projects; \$2.6 million to 127 new development projects; and \$2.1 million was devoted to amendments in contracts from previous years.

### Production

Telefilm's investments in the 98 new production projects totalled \$58.6 million, a decrease of \$5.4 million compared to the preceding year. This decline may be attributed to three factors: the decrease in the percentage of Telefilm's contribution in most program categories; the significant reduction in the number of international co-productions financed under this Fund over the year; and the postponing until 1995-96 of the signing of contracts for several major projects, for reasons beyond Telefilm's control.

In addition to the \$58.6 million in investments made under the Canadian Broadcast Program Development Fund, a total of \$2.6 million was allocated by producers to a number of programs through the Production Revenue Sharing Program; more than half of this amount went into the production of new dramas in English.

Finally, an amount of \$100,000 was also allotted to the production of animated works under a co-production mini-treaty with France.

# 1994-95: 478.5 hours of production

These commitments contributed to creating 478.5 hours of production, representing 765 hours in first-run presentation in Canada, since many works are bought by more than one broadcaster.

Average production budgets remained approximately the same as the year before. The average hourly cost of dramas fell slightly in French, from \$362,000 per hour to \$328,000, while it rose in English, from \$865,000 to \$947,000.

This factor explains the increase in Telefilm's contribution to English-language dramas this year.



Les Grands Procès Les Productions Soumage mc./Les Productions du Sagittaire (P.N.) inc

### Telefilm's contribution: 30% of budgets

Telefilm's participation represented an average of 30% of total budgets. For several years now, Telefilm's contribution has been shrinking. It was 35% in 1991-92, 33% in 1992-93 and 31.5% in 1993-94. In this way, Telefilm aims to maximize the use of its funds by supporting a wider variety of works, particularly in the categories of dramas, children's programs and documentaries.

# Breakdown of Telefilm commitments by program category

While reflecting the priorities of the Corporation, Telefilm's commitments take into account the relative budgets of the various program categories. Accordingly, as every year, Telefilm allocated most of its funding, 73%, to programs and series in the drama category, which, while relatively expensive, offer a remarkable reflection of our culture. This percentage represents an increase over previous years.

Telefilm allotted 15% of its funds to children's programs, the same percentage as in 1993-94. The Corporation intends to continue to provide strong support for this dynamic and creative sector, which has produced several major international successes in recent years.

Telefilm once again assisted a large number of documentaries, assigning them 10% of its funding, which corresponds to the average of the past few years.

However, as was previously announced, Telefilm has reduced its contribution to variety programs, which are generally easier to finance than other categories of program. This sector now accounts for less than 2% of the Corporation's commitments.

# Scriptwriting and development: a wide range of projects

Over the year, Telefilm contributed \$3.1 million to the development and scriptwriting of television projects, approximately the same amount as the year before. Of this total, \$2.6 million went to new projects and \$500,000 covered projects carried over from previous years.



In the Reign of Twilight
Primitive Features Inc.

Development project budgets, which had risen in preceding years, fell slightly this year, allowing Telefilm to support a larger number of new projects: 127, compared with 119 in 1993-94.

### Telefilm's contribution: 40% of project budgets

Telefilm assumes a large share of the budgets of development projects with which it is associated. This year, for example, its contribution amounted to 40% of total budgets, which represented \$6.6 million.

Telefilm's policies aimed at supporting scriptwriting for original new series and mini-series are beginning to bear fruit, all across the country. The regular creation of new, high-quality productions sparks the public's interest, draws new audiences and makes it possible to win new markets abroad.

### Production financing: promising signs

Although financing for television productions remains difficult in Canada, several encouraging signs were observed over the year. For example, the establishment of the federal tax credit, the new private investment funds and the new television services help diversify sources of financing and increase the outlets for Canadian products.

### Broadcasters: important partners

Broadcasting companies are key partners for producers, covering an average of 28% of production budgets. This level of contribution has remained stable for several years, in keeping with Telefilm's requirements.

Educational television which, until just recently, broadcast mainly documentaries and children's programs, is showing greater interest in dramas. The new specialty services constitute increasingly attractive outlets for productions, which will thus be seen by a growing number of viewers. This year, in the French-language sector, the Quatre Saisons network joined with the private production sector to broadcast drama programs.

At the end of the fiscal year, broadcasters' contributions totalled \$55 million, of which \$35 million was included in the programs' financial structure and \$20 million constituted guarantees for private-sector investments.

#### Strong growth in private-sector investments

In 1994-95, producers were able to count on outstanding support from the Canadian private sector. The contribution made by producers/teams/services, private investors, sponsors and other private assistance funds amounts to \$54.1 million, or 27.6% of budgets.

The strongest growth was shown by private investors who, with a total participation of \$37.3 million, account for about 70% of the Canadian private sector's share. This represents an increase of over 50% from last year, manifested primarily in the drama and children's programs sectors.

Thanks to its many successes, Canadian independent production has enjoyed a high profile for some years now, a factor that may explain the interest and confidence demonstrated by Canadian investors.

### Partnership with foreign broadcasters

Foreign broadcasters, whose participation has been growing, are establishing themselves as essential partners for Canadian producers. With a total contribution of close to \$16 million, foreign broadcasters covered more than 8% of total budgets for television productions supported by Telefilm over the year. The brilliant success of Canadian programs abroad certainly encourages foreign broadcasters to maintain a close partnership with this country's producers.

### Co-productions

In 1994-95, Telefilm devoted \$1.8 million to five international co-productions. These include three dramas co-produced with France: A. Rimbaud by Marc Rivière, Le Billet de loterie (Une Petite Fille particulière) by Jean-Pierre Prévost, and La Présence des ombres by Marc F. Voizard. Two series for children were also co-produced with Telefilm's support: Les Nouvelles Aventures des Intrépides by Bernard Dubois and Jacques Payette, a co-production with France and Germany, and Spirou II by Michel Gauthier and Pino Van Lamsweerde, a co-production with France.

Only one of these co-productions, Les Nouvelles Aventures des Intrépides, was an equal partnership. All the other co-productions were minority Canadian partnerships. Telefilm's share averaged 17.3% of the projects' Canadian budgets.

# Geographic breakdown of projects

In recent years, productions from every region of the country have helped build the reputation of Canadian television. Telefilm would like to see creative artists continue to express Canadian culture in all its richness and diversity.

Accordingly, over the past year, the Corporation allotted 32% of its production financing, or \$18.6 million, to projects from centres other than Montréal and Toronto. The Corporation assisted 19 projects from Western Canada, eight projects from Eastern Canada and one project from the Northwest Territories.

Telefilm's contribution to projects from Western Canada decreased this year, from 35% to 29% of the Corporation's television commitments.

However, several major series like *Destiny Ridge*, *North of 60 (Au Nord du 60<sup>e</sup>)* and *Neon Rider*, along with some striking documentaries, once again emanated from this region.

The Fund's commitments allocated to projects from the Atlantic provinces remained stable. Noteworthy this year are the great successes of *Theodore Tugboat*, a children's series broadcast in 58 countries, and *This Hour Has* 22 *Minutes*, whose Canadian audiences more than tripled compared with the preceding year. Also worth mentioning are the documentaries and variety programs produced as a result of the Congrès mondial acadien, held in New Brunswick in the summer of 1994.

Geographic breakdown of projects according to the location of the companies with which the Corporation signed television production contracts in 1994-95

Canadian Broadcast Program Development Fund

LOCATION	NUMBER OF PROJECTS	Hours OF Production	BUDGETS*		A CANADA'S
		, Kobathan	In thousands of dollars	In thousands of dollars	%
Montréal	48	304.4	86,974	23,739	27
Toronto	22	78.4	57,069	16,223	28
Sub-total	70	382.8	144,043	39,962	28
British Columbia	12	25.0	16,720	7,134	43
Alberta	6	36.0	26,035	8,944	34
Saskatchewan	_	www	_		_
Manitoba	1	2.0	1,490	735	49
Ontario (excluding Toronto)	_	_		_	_
Quebec (excluding Montréal)		_	_	en.	-
New Brunswick	3	7.3	1,080	368	34
Nova Scotia	4	19.5	5,567	1,012	18
Prince Edward Island	_		_	_	_
Newfoundland	1	1.0	188	79	42
Northwest Territories	1	5.0	726	356	49
Sub-total	28	95.8	51,806	18,627	36
TOTAL	98	478.5	195,849	58,589	30

<sup>\*</sup> Do not include the foreign share (\$20,230,812) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.

# Linguistic breakdown of projects

In 1994-95, Telefilm's contribution broke down as follows: 36.4% of its commitments went to French-language productions and 63.6% to English-language productions.

This allocation is in keeping with the Memorandum of Understanding governing the Fund, which suggests a breakdown of 37% for production in French and 63% for production in English. Averaged over the past five years, this breakdown is 37.7% for production in French and 62.3% for production in English.



This Hour Has 22 Minutes Salter Street Films Limited

# Linguistic breakdown of projects production, scriptwriting,

production, scriptwriting, development and amendments

Canadian Broadcast Program Development Fund

	1990 -	1991	1991 -	1992	1992 -	1993	1993 -	1994	1994 -	1995	1990	- 1995
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars									
FRENCH	29,560	38.7	29,578	38.0	24,518	37.0	26,281	38.2	23,064	36.4	133,001	37.7
Suggested breakdown		37.0		37.0		37.0		37.0		37.0		37.0
ENGLISH	46,848	61.3	48,180	62.0	41,685	63.0	42,465	61.8	40,256	63.6	219,435	62.3
Suggested breakdown		63.0		63.0		63.0		63.0		63.0		63.0
TOTAL	76,408	100.0	77,758	100.0	66,204	100.0	68,746	100.0	63,320	100.01	352,436	100.0

PRODUCTION ONLY - PROJECTS CONTRACTED

CATEGORIES NUMBER Hours FINANCING\* TELEFILM CANADA OF PROJECTS OF PRODUCTION INVESTMENTS. PRODUCTION REVENUE MINI-TREATIES LOANS AND ADVANCES SHARING PROGRAM Original Other In thousands In thousands of dollars of dollars version FRENCH Drama 15 146.6 1.0 48,148 15,450 32.1 126 Variety 7.5 820 189 23.0 8 104.5 12,984 255 2.0 Children 3,598 27.7 1.0 79 0.9 29.3 9,113 26.8 Documentary 16 2,442 Sub-total 42 287.9 2.0 71,065 21,678 30.5 460 0.6 ENGLISH Drama 92.5 87,585 27,455 31.3 1.381 1.6 1.0 3,549 Variety 650 18.3 11 27.3 708 Children 55.8 23,433 3.0 5,435 23.2 0.4 Documentary 27 2.5 3,371 33.0 85 0.8 31.4 10,217 Sub-total 56 190.6 30.8 29.6 2,174 124,784 36,911 TOTAL 98 478.5 32.8 195,849 58,589 29.9 2,633 1.3 0.1

# BROADCASTERS

Financial Participation Production Only

CATEGORIES		TOTAL			PUBLIC SE	CTOR			
			CBC/ CBC/ REGIONAL	SRC/ SRC/ REGIONAL		TOTAL	RADIO-QUÉBEC	TVONTARIO/ LA CHAÎNE FRANÇAISE	ACCESS, KNOWLEDGE, SCN AND OTHERS
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH Drama Variety Children Documentary Sub-total	12,722 483 2,271 2,220 17,696	26.4 58.9 17.5 24.4 24.9	- - - -	6,478 358 462 1,218 8,515	6,478 358 462 1,218 8,515	43.6 3.6 13.4	1,889 - 732 2,621	35 - 36 71	5 - - 2 7
ENGLISH Drama Variety Children Documentary Sub-total	8,809 2,285 3,918 2,306	10.1 64.4 16.7 22.6	5,919 2,159 1,001 1,024	20 - - 20	5,919 2,179 1,001 1,024	6.8 61.4 4.3 10.0	100	30 286 419	133 
	, i		10,103		10,123				
TOTAL	35,014	17.9	10,103	8,535	18,638	9.5	2,721	805	326

<sup>\*</sup> Does not include the foreign share (\$20,230,812) of co-production budgets in which Canada is an equal or minority partner.

BROADCASTERS		PRIVATE SECTOR		DIST	DISTRIBUTORS		ERNMENT SOURCES	FOREIGN PARTICIPANTS	
In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	
12,722 483 2,271 2,220	26.4 58.9 17.5 24.4	9,304 86 4,388 1,013	19.3 10.5 33.8 11.1	275 - 47 40	0.6 - 0.4 0.4	9,446 62 2,426 3,319	19.6 7.6 18.7 36.4	826 - - -	1.7
17,696	24.9	14,790	20.8	362	0.5	15,253	21.5	826	1.2
8,809 2,285 3,918 2,306	10.1 64.4 16.7 22.6	30,741 272 7,428 865	35.1 7.7 31.7 8.5	4,500 25 1,432 97	5.1 0.7 6.1 0.9	5,549 317 2,229 3,493	6.3 8.9 9.5 34.2	9,151 - 2,183	10.4
17,318	13.9	39,307	31.5	6,054	4.9	11,587	9.3	11,333	9.1
35,014	17.9	54,097	27.6	6,415	3.3	26,841	13.7	12,159	6.2

EDUCA TELE	TIONAL									PRIVATE SECTOR
	TOTAL	CTV/ CTV-AFFILIATES	CANWEST GLOBAL	INDE- PENDENTS	TÉLÉ- MÉTROPOLE	Quatre Saisons	PAY TELEVISION	SPECIALTY SERVICES		TOTAL
In thousands of dollars	%	In thousands of dollars								
1,929 - - 770	4.0	- - - 8		- - -	2,010 100 -	2,020 - - 55	160	125 25 1,809 165	4,315 125 1,809 233	9.0 15.2 13.9 2.6
2,699	3.8	8	_	-	2,110	2,075	165	2,124	6,482	9.1
163 - 458 533	0.2 - 2.0 5.2	1,980 39 425 233	559 65 - 208	187 3 28 14	25	- - - -	- - 398 -	- 1,609 269	2,727 107 2,460 749	3.1 3.0 10.5 7.3
1,153	0.9	2,677	832	232	25	_	398	1,878	6,042	4.8
3,852	2.0	2,685	832	232	2,135	2,075	563	4,002	12,524	6.4

CATEGORIES		TOTAL	PRODUCERS AND PRODUCER-RELATED	PRIVATE INVESTORS	Sponsors	PRIVATE ASSISTANCE FUNDS
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH Drama Variety Children Documentary	9,304 86 4,388 1,013	19.3 10.5 33.8 11.1	4,750 74 631 863	2,890 - 3,472	228 12 25 65	1,435 - 260 85
Sub-total	14,790	20.8	6,318	6,362	330	1,780
Engush Drama Variety Children Documentary	30,741 272 7,428 865	35.1 7.7 31.7 8.5	480 182 4,356 519	29,170 - 1,674 110	201 	890 90 1,389 200
Sub-total	39,307	31.5	5,537	30,954	247	2,569
TOTAL	54,097	27.6	11,855	37,316	577	4,349

# OTHER GOVERNMENT SOURCES

Financial Participation Production Only

CATEGORIES		TOTAL			FEDERAL AGENCIES		
			NFB	FEDERAL TAX CREDIT	OTHERS	QUEBEC TAX CREDIT	SOGIC
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH Drama Variety Children Documentary	9,446 62 2,426 3,319	19.6 7.6 18.7 36.4	633	- - 47	- - 417	8,701 8 2,326 1,537	425 100 634
Sub-total	15,253	21.5	633	47	417	12,572	1,159
English Drama Variety Children Documentary	5,549 317 2,229 3,493	6.3 8.9 9.5 34.2	16 - 499 1,279	- - - 68	73 - 300 186	1,408 - 745 492	- - 12
Sub-total	11,587	9.3	1,793	68	559	2,645	12
TOTAL	26,841	13.7	2,426	115	976	15,217	1,171

Financial Participation Production Only

CATEGORIES		TOTAL	
	In thousands of dollars	%	
FRENCH			
Drama Variety	275	0.6	
Children	47	0.4	
Documentary	40	0.4	
Sub-total	362	0.5	
ENGLISH			
Drama	4,500	5.1	
Variety	25	0.7	
Children	1,432	6.1	
Documentary	97	0.9	
Sub-total	6,054	4.9	
TOTAL	6,415	3.3	

PRO	VINC	AL AC	SENCIES

		,				
OFDC	SASKFILM	BRITISH COLUMBIA FILM	AMPDC	CIDO	N.S. FILM	OTHERS
In thousands of dollars	In thousands of dollars					
-	- - -	- - -	-	- - - -	   	.320 54 
-	_	_	por	_	-	426
450 - 829	150	2,152 - 62 224	1,150 142 350 150	150 - - 80	-   175 200   55	73 119
1,279	150	2,438	1,791	230	430	192
1,279	150	2,438	1,791	230	430 [	617

CATEGORIES		TOTAL	CO-PRODUCERS	BROADCASTERS	DISTRIBUTORS	OTHERS
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH Drama Variety Children Documentary	826 - - -	1.7	- - -	456 - -	313	57 - - -
Sub-total	826	1.2	_	456	313	57
ENGLISH Drama Variety Children Documentary	9,151 - 2,183 -	10.4	100	9,151 - 1,610 -	473	- - - -
Sub-total	11,333	9.1	100	10,760	473	_
TOTAL	12,159	6.2	100	11,217	786	57

## OUTSIDE THE FINANCIAL STRUCTURE

Production Only

CATEGORIES	TOTAL			CANADIAN PARTICIPANTS		FOREIGN PARTICIPANTS
		BROADCASTERS	DISTRIBUTORS	OTHERS	BROADCASTERS	DISTRIBUTORS
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH Drama Variety Children Documentary	2,850 2,064 3	2,200 - 1,589 3	650 - 475 -	- - - -	- - - -	- - - -
Sub-total	4,918	3,793	1,125	_	_	_
English Drama Variety Children Documentary	27,219 - 2,091 120	14,694 - 1,444 110	5,998 - 567 10	2,072	4,456 - - -	- - 80 -
Sub-total	29,431	16,248	6,576	2,072	4,456	80
TOTAL	, 34,348	20,040	7,701	2,072	4,456	80

# TOTAL CANADIAN BROADCASTER PARTICIPATION (INCLUDING INVESTMENTS AND PURCHASES OF BROADCAST RIGHTS)

BROADCASTERS	Drama	VARIETY	CHILDREN	DOCUMENTARY	TOTAL
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
PRIVATE SECTOR AND EDUCATIONAL TELEVISION					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CONVENTIONAL TELEVISION					
CTV – Affiliates	1,950	_	50	155	2,185
Canwest Global	550 2,351	39	1,045	156	1,790
Independents	187	65	74	208	2,624
Quatre Saisons	2,020	<i>3</i>	(4	14 55	278 2,075
Télé-Métropole	4,210	100	_	25	4,335
EDUCATIONAL TELEVISION					
Access	6	-	26	-	32
Knowledge	108	-	20	104	232
Radio-Québec SCN	1,889	-	1,283	732	3,904
TVOntario/La Chaîne française	24 65	_	26 449	12 454	62 968
PAY TELEVISION					
Family Channel	-	_	598	_	598
Super Écran	160	-	8	5	173
SPECIALTY SERVICES					
Bravo!	100	B-10		10	110
Canal D	-	-	-	15	15
Canal Famille		-	2,417	_	2,417
Discovery Channel TV5	25	-	-	100	100
Vision TV	25	25		165	215
YTV	98	_	1,437	144	144 1,534
		_		_	
Sub-total	13,742	232	7,431	2,384	23,789
PUBLIC SECTOR CBC	18,204	2,159	1,001	1,003	22,367
CBC – Regional	10,204	2,159	1,001	1,003	22,367
SRC - Regional	6,478	378	791	1,221	8,867
SRC – Regional	-	-	-	. (2.2.1	.,,.,,
Sub-total	24,682	2,536	1.791	2,255	31,265
TOTAL	38,424	2,768	9,223	4,639	55,054

## VIEWER ACCESS TO CANADIAN PROGRAMS

BROADCASTERS	Number of Projects in French	Number of Projects in English	TOTAL	Number of Hours IN FIRST-RUN PRESENTATION
PRIVATE SECTOR AND EDUCATIONAL TELEVISION				
CONVENTIONAL TELEVISION				
CTV	- 1	4	4	16.5
CTV – affiliates Canwest Global	1	24	25	68.9 27.5
Independents	-	11	11	32.0
Quatre Saisons	_ 4	- 11	4	31.7
Télé-Métropole	4	1	5	23.5
EDUCATIONAL TELEVISION				
Access	_	2	2	9.0
Knowledge	1	10	11	21.9
Radio-Québec SCN	12	1 8	13 9	69.7 20.0
TVOntario/La Chaîne française	7	12	19	42.1
PAY TELEVISION				
Family Channel	<del>-</del> .	2	2	19.5
Super Écran	4	1	5	6.8
SPECIALTY SERVICES				
Bravo!	1	1	2	2.0
Canal D	1	- 2	1	3.5
Canal Famille	6	3 2	9	118.3
Discovery Channel TV5	10	2 1	2 11	2.0
Vision TV	10	8	8	8.0
YTV	-	5	5	32.5
Sub-total	52	105	157	568.6
Out total				
PUBLIC SECTOR				
CBC	-	16	16	73.8
CBC – Regional	_	1	1	1.0
SRC Parianal	20	1	21	121.8
SRC – Regional	-	-	-	-
Sub-total	20	18	38	196.5

## FEATURE FILM FUND



# PROJECTS CONTRACTED PRODUCTION, SCRIPTWRITING AND DEVELOPMENT

	NUMBER OF PROJECTS	TOTAL BUDGETS*	TELEFILM CANADA
		In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH			
PRODUCTION	12	21 211	(274
Investments Loans	13	21,311	6,374
Advances to producers	-	-	73
Amendments – production**	-	-	189
Sub-total	13	21,311	6,636
SCRIPTWRITING AND DEVELOPMENT	3	20	20
Scriptwriting Assistance Program Cross-Over Writers Program	3	30	30
Advances	22	1,055	568
Amendments – development**	-	-	213
Sub-total	25	1,085	811
Sub-total – French	38	22,396	7,447
English			
PRODUCTION	0	17,207	4.011
Investments Loans	9	16,296	4,911
Advances to producers	ANA.		99
Amendments – production**	_	-	1,071
Sub-total	9	16,296	6,081
SCRIPTWRITING AND DEVELOPMENT		(2)	(2)
Scriptwriting Assistance Program Cross-Over Writers Program	6   10	62   99	60 99
Advances	79	3,364	1,334
Amendments – development**	-	_	. 491
Sub-total	95	3,525	1,984
Sub-total – English	104	19,821	8,065
TOTAL	142	42,217	15,512

<sup>\*</sup> Includes total co-production budgets.
\*\*The amendments do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$107,876.

In 1994-95, as in previous years, the Feature Film Fund played an active part in the continuing growth of Canadian film. Under this Fund, Telefilm provided a total of \$15.5 million towards the development and production of 142 new feature film projects, along with additional support for a number of productions carried over from preceding years.

Some \$11.5 million was allocated to the production of 22 new feature films; \$2.1 million went into 120 new development and scriptwriting projects; and a further \$1.9 million helped complete financing for productions from previous years.

The projects assisted by Telefilm generated considerable economic activity; when the foreign share of co-productions in which Canada was a minority partner is included, this amount comes to \$42.2 million.

#### Production: \$11.5 million

In 1994-95, Telefilm contributed \$11.5 million to the production of 22 new feature films, covering an average of 33% of the budgets. This marks a significant reduction from the year before, when the Corporation allotted \$19.4 million to 26 projects. Two factors account for this decrease.

#### Low-budget feature films in the majority

One characteristic of 1994-95 was the exceptionally large number of low-budget productions, particularly in French. While average budgets for English-language productions held steady from the year before, at \$1.6 million, budgets for productions in French shrank significantly, from \$2.5 million in 1993-94 to \$1.5 million in 1994-95.

Two years ago, budgets for Telefilm-assisted feature films averaged \$2.5 million, on both the English and French-language sides. The present level of budgets may be explained by the fact that the industry is currently trying to explore new, bolder and more original avenues of production. In addition, half of the 22 feature-length

works financed by Telefilm this year were their respective directors' first feature films, which generally had relatively small budgets.

## Decrease in the number of feature films in English

Another noticeable trend in 1994-95 was the decrease in the number of projects in English, both in Toronto and in Eastern and Western Canada. However, it should be noted that three feature films were produced in Toronto under the Feature Film Project. They were: Rude, Playing House and Blood & Donuts.

This decline is partially a reflection of the industry's production cycles. Financing a feature film is still a long, arduous undertaking, a factor that may have something to do with the decrease in the number of projects, especially regional ones.



Rude, Clement Virgo Conquering Lion Productions / The Feature Film Project

#### A wide variety of projects

The productions financed by the Corporation this year nevertheless show remarkable diversity. Seven projects had budgets of less than \$1 million; eight projects had budgets between \$1 million and \$2 million; four projects' budgets ranged from \$2 million to \$3 million; and three projects had budgets between \$3 million and \$4.5 million. The Corporation has supported with many different types of projects, from comedies to science fiction, adventure films and social dramas.

#### Development: a 20% increase

Telefilm attaches the utmost importance to development and scriptwriting, since this stage in a project is crucial in ensuring the quality and success of the finished product. Over the year, the Corporation devoted \$2.8 million to feature film development, an increase of 20% over the preceding year.

A total of \$2.1 million was injected into 120 new development projects from all across the country. Of these projects, 35 originated in Montréal, 39 in Toronto, 35 in Western Canada and 11 in Eastern Canada. Altogether, the budgets for these projects amounted to \$4.6 million. The Corporation's contribution thus represented 45% of budgets. In addition, the Corporation allotted \$700,000 to projects from preceding years, in order to complete their financing.

## Promising programs designed to encourage high-quality scriptwriting

In the past several years, Telefilm has established a number of programs to facilitate development and scriptwriting for high-quality projects, particularly in the regions. Twenty authors from Western Canada and the Atlantic provinces have already taken advantage of the Cross-Over Writers Program to develop a first draft of a script. In February 1995, Telefilm added the Horizon Program, in the Prairie region, to further stimulate scriptwriting.

Telefilm is convinced that the quality of a feature film depends on the contribution of a scriptwriter with both talent and experience. With this in mind, the Corporation is planning to establish a new program of assistance intended for professional writers, to replace the Scriptwriting Assistance Program, which was originally created for a five-year period.



Liste noire (The Black List), Jean-Marc Vallée GPA Films

#### Financing

To facilitate financing for feature films in an increasingly difficult economic climate, Telefilm has considerably diversified its financial support for the industry in recent years; this support now includes investments, advances and loans, as well as the amounts available under the Production Revenue Sharing Program and co-production mini-treaties with France.

Every year, a number of projects are supported under several of the Corporation's Funds and programs. Telefilm further participates through minimum guarantees for distributors, which also contribute to financing productions.

#### Contribution of the public sector

Over the year, federal and provincial government agencies proved to be invaluable partners for the industry. Their contribution rose from 28.3% to 32.3% of production budgets.

In 1994-95, the total contribution made by the public sector (Telefilm Canada and federal and provincial government agencies) to the financing of Canadian feature films was once again critical in making these works possible; it represented nearly 75% of financing for productions in French and close to 60% of budgets for productions in English.

#### Other contributions

The total input of distributors (inside and outside the financial structure) increased this year, to constitute 14% of production budgets.

The private sector provided a higher percentage of project financing, even though its total financial contribution went down. The contribution of broadcasters continued to decline, while that of foreign participants remained at approximately the same level.

## An avenue for the future: interprovincial and international co-production

The exceptional number of low-budget works created in 1994-95 may be partly explained by the difficulty of finding financing for feature films. However, interprovincial and international co-production still seem to be the way of the future as regards larger-scale productions.

In fact, three of the five productions with budgets of over \$2.5 million are co-productions. It is noteworthy that Margaret's Museum, a production out of Vancouver, is both an interprovincial (with Nova Scotia and Quebec) and international co-production (with the United Kingdom).

#### Co-production of feature films

Telefilm assisted four international co-productions this past year, for an amount of \$3.2 million. Once again, we note a diversification in co-producing countries, although France remains Canada's prime partner.

Robert Lepage's *Le Confessionnal (The Confessional)* was co-produced with France and the United Kingdom; Margaret's Museum, by Mort Ransen, with the United Kingdom; *Les Naufragés*, by Miguel Littin, with France and Chile; and Geoffrey Bennett's *Turning April*, with Australia.

Budgets for these co-productions totalled \$13.1 million. The Canadian share represented 56% of budgets, and Telefilm covered 44% of that share. Two works, Le Confessionnal (The Confessional) and Margaret's Museum, are majority Canadian co-productions.



Margaret's Museum, Mort Ransen Ranfilm Production Inc. / Imagex Limited / Les Productions Télé-Action inc Co-production with the United Kingdom

#### Geographic breakdown of projects

Over the past year, Telefilm provided \$3 million, or 22% of its film allocations to 47 development and production projects from the Western provinces and the Atlantic region.

In production alone, Telefilm allotted 20% of its funding to regional projects, the same percentage as the year before. It supported three projects emanating from British Columbia, including *Margaret's Museum*, Western Canada's first international co-production. Based on a story by Sheldon Curry, a Nova Scotia writer, this film was shot entirely in Glace Bay, in that same province, and involved cast and crew members from the region.

Telefilm has created several programs to stimulate regional feature film development and production. One of these programs is intended for both Western and Atlantic Canada (Cross-Over Writers Program), while others are designed more specifically for the Western provinces (Kick Start), British Columbia (Premiere) and the Prairies (the Horizon Program and assistance for low-budget feature films).

These programs are sparking a great deal of interest and offer a promising catalyst for up-and-coming Canadian film talent.

Geographic breakdown of projects according to the location of the companies with which the Corporation signed feature film contracts in 1994-95

Feature Film Fund

LOCATION	Number OF Projects	Hours OF PRODUCTION	BUDGETS*		TELEFILM CANADA'S CONTRIBUTION
			In thousands of dollars	In thousands of dollars	%
Montréal	15	23.0	20,525	6,579	32
Toronto	4	8.7	5,347	2,528	47
Sub-total	19	31.7	25,871	9,107	35
British Columbia	3	5.0	8,605	2,350	27
Alberta	_	_	_	_	_
Saskatchewan	_	_	-	_	
Manitoba	_	_	_	_	_
Ontario (excluant Toronto)	_	_	- 1	_	
Quebec (excluant Montréal)	_	_		_	_
New Brunswick	_	_	-	_	-
Nova Scotia	-	_	-		_
Prince Edward Island	_	****	- 1		_
Newfoundland	_	_	_	_	_
Northwest Territories	-	-	-	-	-
Sub-total	3	5.0	8,605	2,350	27
TOTAL	22	36.7	34,476	11,457	33

<sup>\*</sup> Do not include the foreign share (\$3,131,196) of co-production budgets in which Canada is a minority partner.

#### Linguistic breakdown of projects

In 1994-95, Telefilm allocated 48% of its production and development investments to projects in French and 52% to projects in English. This is an unusually high figure for the French-language sector. From 1989-90 to 1993-94, the average breakdown of funding was 38.5% in French and 61.5% in English, which was in keeping with the percentages suggested in the Fund's Memorandum of Understanding.



Blood and Donuts, Holly Dale Daban Films Inc. / The Feature Film Project

### Linguistic breakdown of projects

production, scriptwriting, development and amendments

Feature Film Fund

-												
	1990 -	1991	1991	1992	1992 -	1993	1993 -	1994	1994	1995	1990	- 1995
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands   of dollars	
FRENCH	11,897	37.7	8,565	41.1	8,051	33.9	9,720	44.5	7,447	48.0	45,681	40.3
ENGLISH	19,666	62.3	12,264	58.9	15,667	66.1	12,116	55.5	8,065	52.0	67,778	59.7
TOTAL	31,563	100.0	20,829	100.0	23,718	100.0	21,836	100.0	15,512	100.0	113,459	100.0

## Analysis of Financial Participation

PRODUCTION ONLY - PROJECTS CONTRACTED

	NUMBER OF PROJECTS	FINANCING*					TELEFILM (	CANADA
				TMENTS, LOANS AND ADVANCES	PRODUCTION SHARING I		Mini-	-TREATIES
		In thousands of dollars	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	o <sub>i</sub> ,
FRENCH	13	20,001	6,447	32.2	245	1.2	290	1.5
ENGLISH	9	14,476	5,010	34.6	_	-	_	-
TOTAL	22	34,476	11,457	33.2	245	0.7	290	0.8

<sup>\*</sup> Does not include the foreign share (\$3,131,196) of co-production budgets in which Canada is a minority partner.

#### DISTRIBUTORS

Financial Participation Production Only

		TOTAL
	In thousands of dollars	%
FRENCH	2,358	11.8
ENGLISH	1,859	12.8
TOTAL	4,217	12.2

### OTHER GOVERNMENT SOURCES

Financial Participation Production Only

		TOTAL		FEDERAL AGENCIES		
			ONF	OTHERS	QUEBEC TAX CREDIT	SOGIC
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH	7,985	39.9	1,257	109	3,233	3,375
ENGLISH	3,153	21.8	490	69	-	150
TOTAL	11,138	32.3	1,747	177	3,233	3,525

DISTR	IBUTORS	PRIVATE	SECTOR	OTHER GOV	SOURCES	BROAD	CASTERS		OREIGN
In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	
2,358	11.8	1,003	5.0	7,985	39.9	73	0.4	1,600	8.0
1,859	12.8	3,408	23.5	3,153	21.8	2	0.0	1,043	7.2
4,217	12.2	4,411	12.8	11,138	32.3	75	0.2	2,643	7.7

## PRIVATE SECTOR

Financial Participation Production Only

		TOTAL	PRODUCERS AND PRODUCER-RELATED	PRIVATE INVESTORS	Sponsors	PRIVATE ASSISTANCE FUNDS
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH	1,003	5.0	1,003	- ,	_	-
ENGLISH	3,408	23.5	2,782	274	2	350
TOTAL	4,411	12.8	3,785	274	2	350

		PRO	OVINCIAL AGENCIES
OFDC	BRITISH COLUMBIA	N.S. FILM	OTHERS
Orbc	FILM	14.3. I ILM	OTHERS
In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
-			11
1,645	600	200	_
1,645	600	200	11

		TOTAL	BROADCASTERS	PAY TELEVISION	
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	
FRENCH	73	0.4		73	
ENGLISH	2	0.0	2	-	
TOTAL	75	0.2	2	73	

## FOREIGN PARTICIPANTS

Financial Participation Production Only

		TOTAL	CO-PRODUCERS	DISTRIBUTORS	BROADCASTERS	OTHERS
	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
FRENCH	1,600	8.0	784	-	300	516
ENGLISH	1,043	7.2	-	100	316	627
TOTAL	2,643	7.7	784	100	616	1,143

## Outside the Financial Structure

Production Only

	TOTAL	CANADIAN PARTICIPANTS			FOREIGN PARTICIPANTS			
		DISTRIBUTORS	BROADCASTERS	Sponsors	DISTRIBUTORS	BROADCASTERS		
	In thousands of dollars	In thousands of dollars						
FRENCH	672	672		-	-			
ENGLISH	100	100		-	-	_		
TOTAL	772	772	-	_	-	_		

## FEATURE FILM DISTRIBUTION FUND



	Дррг	ICATIONS	DISTR	BUTORS'	TELEFILM	CANADA	TELEFILM CANADA
	7.112	ICATIONS		AITMENTS	MAXIMUM COM		DISBURSEMENTS
	Number	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars	%	In thousands of dollars
PRINCIPAL FUND Minimum guarantees Canadian films	51	54.3	13,823	62.3	9,757	64.1	8,611
Marketing costs Canadian films	24	25.5	5,464	24.6	3,280	21.6	2,625
Marketing costs Foreign films	15	16.0	1,775	8.0	1,234	8.1	1,052
Corporate loans	_	_	380	1.7	380	2.5	380
Sub-total	90	95.7	21,442	96.6	14,651	96.3	12,668
CONTINGENCY FUND Minimum garantees Canadian films	4	4.3	755	3.4	564	3.7	564
TOTAL	94	100.0	22,197	100.0	15,214	100.0	13,231
AMENDMENTS / PAYMENTS - PREVIOUS YEARS' CONTRACTS	-	_	-	-	416	-	2,741
COMMITMENTS* / TOTAL DISBURSEMENTS	-	_	-		15,630	_	15,972

<sup>\*</sup> Do not include the decreases in commitments from previous years, which amount to \$0.4 million.

The Feature Film Distribution Fund is a key element in Telefilm's strategy for promoting the growth of the Canadian feature film industry, since distributors are the front-line partners of Canadian producers.

This Fund is intended chiefly for distribution companies that are financially solid and have experience in the distribution of Canadian feature films. Through the Principal Fund, it supports their rights acquisition, marketing and corporate development activities. At the same time, through the Contingency Fund, the Corporation contributes to the purchasing of rights to Canadian films by companies with a smaller volume of activity, in order to assist their development.

#### Consolidation of the distribution sector

Since the Fund was established in 1988-89, Telefilm has regularly reviewed its administrative criteria, along with those governing complementary programs focusing on national and international marketing.



**L'Enfant d'eau**, Robert Ménard Les Productions Vidéofilms / Max Films Productions inc.

In the conviction that solid distribution companies are essential to a strong feature film sector in Canada, the Corporation has successfully encouraged the consolidation of distribution companies. Today, the most stable and vigorous companies are responsible for the bulk of domestic distribution activities for Canadian films.

However, Telefilm aims to maintain a certain diversity among players in the distribution sector. The Corporation is therefore very pleased with France Film's decision to once again distribute Canadian films. In Western Canada, some major companies involved in the distribution of audiovisual products are now interested in Canadian films. Telefilm will encourage them to demonstrate their competence in this sector by supporting them initially through the Contingency Fund.

Finally, since the end of fiscal 1993-94, the Corporation has also granted corporate loans to distribution companies, which thus enjoy greater autonomy in using their lines of credit. In 1994-95, the Corporation allocated a total of \$380,000 for this purpose.

#### Distribution companies' performance

Telefilm is focusing increasingly on companies' performance, that is, their ability to make a genuine contribution, through the distribution revenues they generate, to the viability of the feature film industry in Canada.

In 1994-95, to put this objective in concrete terms, Telefilm amended its criteria for determining lines of credit for eligible distributors. These credit lines are now based more on the distribution revenues returned by each company to Telefilm than on amounts previously provided under the Distribution Fund. This method encourages distributors to make appropriate choices when they purchase rights, and favours the creation of dynamic, effective marketing campaigns.

In January 1995, Telefilm added an envelope of \$2.5 million designed to promote commercial distribution activities, namely activities related to the marketing and acquisition of films likely to generate higher returns than those of productions financed under the Feature Film Distribution Fund. In addition, the Corporation has decided to introduce a distribution revenue sharing formula to reward distribution companies that provide it with above-average returns on this Fund.

All these measures assure Telefilm of increased annual revenues, which will partially offset government budget restrictions. It should be noted that the Corporation's revenues are entirely reinvested in the film and television industry.

#### A more realistic approach

In 1994-95, in consultation with representatives of all of the country's public funding agencies and the Canadian Association of Film Distributors and Exporters, Telefilm defined a new approach to Canadian feature films.

While acknowledging the cultural and economic importance of feature films, as well as the extent and variety of audiences, the agencies agreed on the need to select projects more stringently and to assess each film's target markets and potential more accurately, whether these be movie theatres, television, alternative circuits, video or more than one niche at once. The resources to be invested in each project must then be gauged accordingly.

A more comprehensive examination of the careers of Canadian films also seems desirable, as this would give a more accurate idea of their visibility and actual audiences over the long term, which are often considerable.

#### Overview of 1994-95

In 1994-95, Telefilm Canada's disbursements to support the Canadian distribution industry totalled \$16 million, up \$3 million from the year before. The level of resources allocated to this activity sector thus returned to that of the early years of the Fund.

This increase is due to the creation, last January, of the special envelope of \$2.5 million intended to stimulate commercial activities in the distribution sector.

Overall, disbursements relating to distributors' minimum guarantees for Canadian feature films remained essentially the same as in the previous year. However, disbursements for the marketing of Canadian feature films grew by more than 300%, amounting to \$2.6 million this year. Distributors are increasingly aware of the importance of a highly professional marketing effort, and a number of Canadian feature films released this year benefited from particularly expensive marketing campaigns.



Exotica, Atom Egoyan Ego Film Arts

It should nevertheless be recalled that marketing disbursements may vary from year to year, depending on production and marketing cycles.

It should also be noted that Canadian distributors are diversifying their marketing methods more and more. Over the past year, for example, several feature films financed by Telefilm received publicity on Internet, a first in what could be a promising avenue.

In addition to the amounts provided for marketing under the Feature Film Distribution Fund, Telefilm allotted nearly \$3 million to marketing Canadian films at home and abroad through the Canadian Production Marketing Assistance Fund and the Foreign Launch Fund.

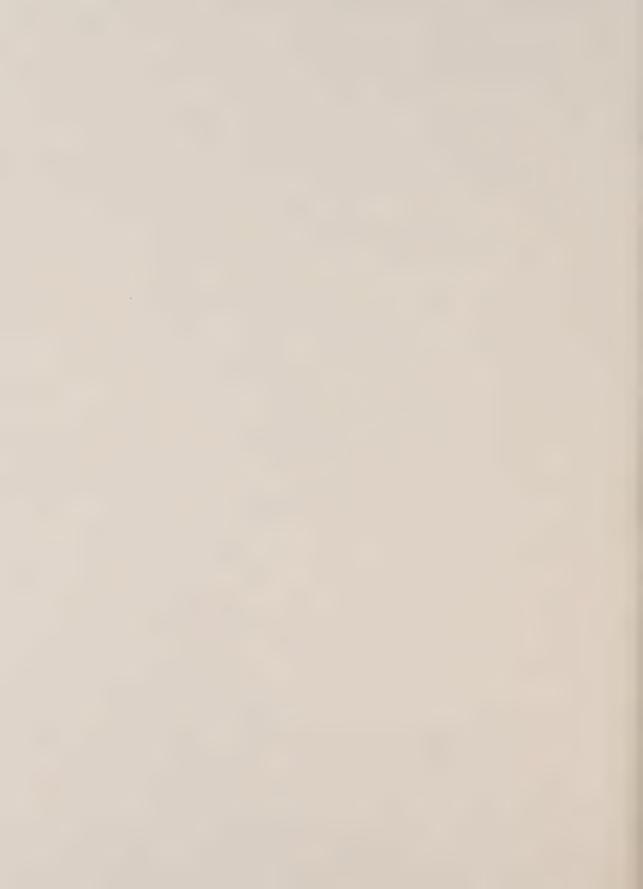


**Double Happiness,** Mina Shum First Generation Films Inc

	PRINCIPAL FUND	CONTINGENCY FUND	TOTAL
	In thousands of dollars	In thousands of dollars	In thousands of dollars
AVAILABLE FUNDS SPECIAL ENVELOPE	12,000 2,500	1,000	13,000 2,500
Use of Funds  Allegro Distribution  Alliance Releasing  Astral Distribution  Cinéplex Odéon  C/FP Distribution Inc.  Compagnie France Film  First Ontario Film Distributors  Malofilm Distribution  Max Films Communications inc.  Norstar Releasing  Société de distribution Cinéma libre	1,107 3,133 810 835 3,147 	- - - 553 - - - 25	1,107 3,133 810 835 3,147 553 307 3,511 467 2,077 25
TOTAL DISBURSEMENTS	15,394	578	15,972

FINANCIAL STATEMENTS March 31, 1995

CANADIAN FILM DEVELOPMENT CORPORATION



#### MANAGEMENT REPORT

The financial statements of the Canadian Film Development Corporation are the responsibility of management and have been approved by the Board of Directors of the Corporation. The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles and, where appropriate, include estimates based on the experience and judgement of management. Management is also responsible for all other information in the annual report and for ensuring that this information is consistent with the financial statements.

Management maintains books of account, financial and management control, and information systems, together with management practices designed to provide reasonable assurance that reliable and relevant information is available on a timely basis, that assets are safeguarded and controlled, that resources are managed economically and efficiently in the attainment of corporate objectives, and that operations are carried out effectively. These systems and practices are also designed to provide reasonable assurance that transactions are in accordance with the Financial Administration Act and its regulations, the Canadian Film Development Corporation Act and the by-laws and policies of the Corporation.

The Board of Directors is responsible for ensuring that management fulfils its responsibilities for financial reporting as stated above. The Board exercises its responsibilities through the Audit Committee, which consists of directors who are not officers of the Corporation. The Audit Committee reviews the quarterly financial statements, as well as the annual financial statements and related reports; the Committee meets with the external auditors annually and may make recommendations to the Board of Directors with respect to these and/or related matters.

The external auditor, the Auditor General of Canada, conducts an independent examination of the financial statements and reports to the Corporation and to the Minister Designate of Canadian Heritage.

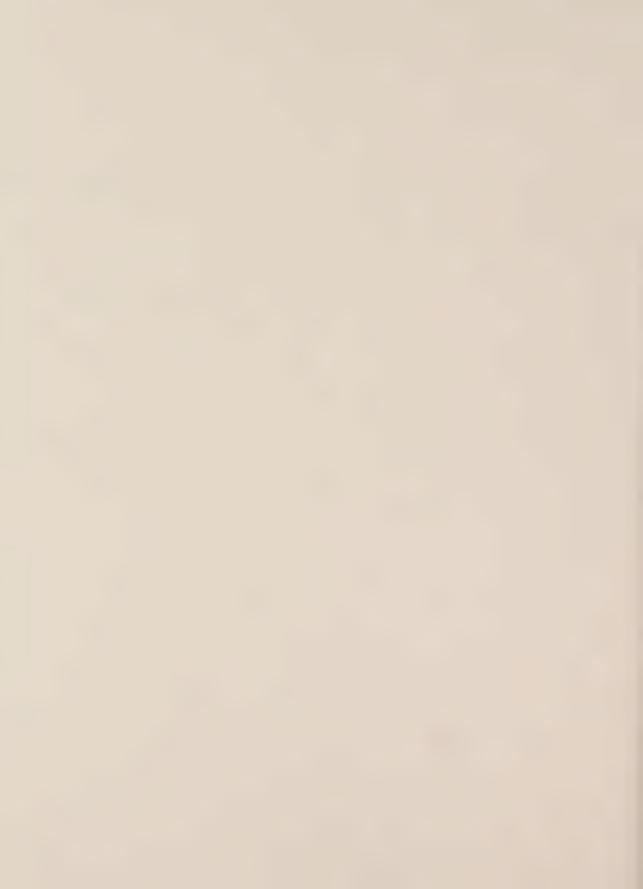
François Macerola
Executive Director

Danny Chalifour

Danny Chalitour

Director – Finance

Montreal, Canada June 2, 1995



### AUDITOR'S REPORT TO THE MINISTER DESIGNATE OF CANADIAN HERITAGE

I have audited the balance sheet of the Canadian Film Development Corporation as at March 31, 1995 and the statements of operations, equity of Canada and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1995 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, proper books of account have been kept by the Corporation, the financial statements are in agreement therewith and the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with the Financial Administration Act and regulations, the Canadian Film Development Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

Raymond Dubois, FCA

Deputy Auditor General for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada June 2, 1995

## BALANCE SHEET AS AT MARCH 31, 1995

1995	1994	
In dollars	In dollars	
2,926,638 1,674,850 34,937,399 3,414,214 416,861 43,369,962	4,500,426 1,061,460 26,139,346 2,151,451 127,211 33,979,894	
1,486,658 765,000	569,000 864,000	
2,251,658	1,433,000	
3,423,994	3,823,941	
49,045,614	39,236,835	
	1,486,658 765,000 2,251,658	In dollars  2,926,638 1,674,850 1,061,460 34,937,399 26,139,346 3,414,214 416,861 127,211 43,369,962 33,979,894  1,486,658 765,000 2,251,658 1,433,000  3,423,994 3,823,941

Approved by the Board:

Rober Inien

Robert Dinan, Q.C. Chairman

LIABILITIES	1995	1994	
	1773	1774	
	In dollars	In dollars	
CURRENT			
Accounts payable	9,306,897	9,852,608	
LONG-TERM			
Provision for employee termination benefits	785,000	760,000	
Deferred lease inducements	193,212	220,814	
	978,212	980,814	
	10,285,109	10,833,422	
Commitments (Note 6) Contingencies (Note 8)			
EQUITY OF CANADA	38,760,505	28,403,413	
	49,045,614	39,236,835	

Approved by Management:

François Macerola Executive Director

# STATEMENT OF OPERATIONS FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1995

	CANADIAN PROGRAMMING	FEATURE FILMS	1995 TOTAL	1994 Tota
	In dollars	In dollars	In dollars	In dollar
Assistance expenses (Note 4) English production French production Distribution and marketing Development of the industry	36,646,664 25,343,559 - - 61,990,223	9,297,067 10,144,235 17,841,461 6,370,764 43,653,527	45,943,731 35,487,794 17,841,461 6,370,764 105,643,750	51,251,419 36,829,768 16,169,27 7,220,28 111,470,74
REVENUES Interest on loans Other interest	90,183 176,985	170,631 167,730	260,814 344,715	405,493 534,864
	267,168	338,361	605,529	940,36
COST OF OPERATIONS BEFORE ADMINISTRATION EXPENSES	61,723,055	43,315,166	105,038,221	110,530,380
Administration expenses (Note 5)			6,946,687	7,724,508
COST OF OPERATIONS FOR THE YEAR			111,984,908	118,254,888

# STATEMENT OF EQUITY OF CANADA FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1995

	1995	1994	
	In dollars	In dollars	
BALANCE AT BEGINNING OF THE YEAR	28,403,413	22,739,301	
PARLIAMENTARY APPROPRIATION FOR THE YEAR	122,342,000	132,419,000	
PAYMENT TO THE CONSOLIDATED REVENUE FUND		(8,500,000)	
COST OF OPERATIONS FOR THE YEAR	(111,984,908)	(118,254,888)	
BALANCE AT END OF THE YEAR	38,760,505	28,403,413	

# STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1995

	1995	1994	
	1773	1774	
	In dollars	In dollars	
	In dollars	In dollars	
OPERATING ACTIVITIES	(111 004 000)	(110 254 000)	
Cost of operations for the year Items not affecting liquidity	(111,984,908)	(118,254,888)	
Provision for loan losses	(25,577)	828,000	
Amortization	1,041,604	1,004,621	
Increase in the provision for			
employee termination benefits	25,000	103,400	
	(110,943,881)	(116,318,867)	-
	(,-,,	(,,	
NT at 1 and			
Net change in non liquidity items of working capital			
related to operations	(2,098,124)	1,240,943	
Decrease in deferred lease	(2,0)0,121)	1,5 10,7 15	
inducements	(27,602)	(27,602)	
	(113,069,607)	(115,105,526)	
	(113,003,001)	(113,103,320)	
INVESTING ACTIVITIES			
Loans	(8,249,130)	(8,823,000)	
Reimbursements of loans	8,930,837	6,880,456	
Investments	(2,898,990)	(2,150,460)	
Reimbursements of investments Acquisition of capital assets	2,384,600 (641,657)	225,000 (498,986)	
Acquisition of capital assets			
	(474,340)	(4,366,990)	
FINANCING ACTIVITIES			
Parliamentary appropriation for the year	122,342,000	132,419,000	
Payment to the Consolidated Revenue Fund	-	(8,500,000)	
,	122,342,000	123,919,000	
	122,342,000	123,919,000	
PARLIAMENTARY APPROPRIATION RECEIVABLE			
Increase for the year	8,798,053	4,446,484	
Balance at beginning of the year	26,139,346	21,692,862	
BALANCE AT END OF THE YEAR	34,937,399	26,139,346	

### Notes to Financial Statements March 31, 1995

## 1. Authority and activities

The Corporation was established in 1967 by the Canadian Film Development Corporation Act with the objective of fostering and promoting the development of a feature film industry in Canada. The Corporation has since been charged with the administration of the Canadian Broadcast Program Development Fund, established on July 1, 1983, within the framework of the Broadcasting Strategy for Canada as well as with the management of various new programs established under the National Film and Video Policy of May 1984.

The Corporation is a Crown corporation subject inter alia to the provisions of Part VIII of the Financial Administration Act as it read before its repeal in 1984 and as if it continued to be named in Schedule C of the Act.

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### a) Liquidity

The financial operations of the Corporation are processed through the Consolidated Revenue Fund of Canada, thus the absence of bank accounts. For the purposes of the statement of changes in financial position, its liquidity consists of a parliamentary appropriation receivable.

#### b) Investments

Investments include funds invested in the production of feature films and Canadian programming, in return for a share in the operating revenues, as well as all other forms of industry support, but excluding loans.

Investments in productions accompanied by pre-established obligations to reimburse, guaranteed or not, are shown on the balance sheet at their face value, less an allowance for losses. This allowance for losses is determined by examining each investment individually. The other investments are charged to assistance expenses in the year in which the funds are paid or have become payable.

Returns on investments, other than those recognized on the balance sheet, are credited to expenses as a reduction of assistance expenses made during the year. Any proceeds in excess of the related investment is accounted for as revenues.

#### c) Loans

Loans are shown on the balance sheet at their face value, less an allowance for losses. This allowance for losses is determined by examining each loan individually.

#### d) Interest revenues

Interest revenues are recognized on an accrual basis and represent the amounts charged on loans as well as all other amounts due to the Corporation, less an allowance for losses. This allowance for losses is determined by examining each amount individually.

#### e) Capital assets

Capital assets are recorded at cost. Amortization is recorded, using the diminishing-balance method, at the annual rate of 20% for the furniture and equipment and for the computer installations. Leasehold improvements are amortized, using the straight-line method, based on the terms of the leases. Software is amortized, using the straight-line method, over a five year period.

#### f) Parliamentary appropriation

The parliamentary appropriation comprises a lapsing amount for the production of Canadian programming and another amount for the development of a feature film industry which can be carried forward to future years up to the amount of unused film receipts. The admissible parliamentary appropriation is credited to the Equity of Canada.

#### g) Employee termination benefits

On termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

#### h) Pension plan

Admissible employees participate in the superannuation plan administered by the Government of Canada. The employees and the Corporation contribute equally to the cost of the plan. This contribution represents the total liability of the Corporation. Contributions in respect of current services and admissible past services are expensed during the year in which payments are made. The Corporation is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

3.	Cost	Accumulated	1995	1994
CAPITAL ASSETS		amortization	Net	Net
	In dollars	In dollars	In dollars	In dollars
Computer installations Software Leasehold improvements Furniture and equipment	3,299,496	2,024,993	1,274,503	1,110,413
	2,404,277	1,413,457	990,820	1,475,996
	1,289,555	631,749	657,806	621,153
	2,088,711	1,587,846	500,865	616,379
	9,082,039	5,658,045	3,423,994	3,823,941

4. ASSISTANCE EXPENSES	CANADIAN PROGRAMMING	FEATURE FILMS	1995 TOTAL	199 <b>4</b> Total
	In dollars	In dollars	In dollars	In dollars
Investments Returns on investments Provision for loan losses Reimbursements of loans	71,738,693 (12,335,331) 36,547	49,838,857 (12,533,024) (62,124)	121,577,550 (24,868,355) (25,577)	124,935,072 (24,154,338) 828,000
previously written-off or written down	(268,760)	(396,641)	(665,401)	(102,635)
	59,171,149	36,847,068	96,018,217	101,506,099
Operating expenses (Note 5)	2,819,074	6,806,459	9,625,533	9,964,642
	61,990,223	43,653,527	105,643,750	111,470,741

5. OPERATING EXPENSES	1995	1994
	In dollars	In dollars
Salaries and employee benefits Rent, taxes, heating and electricity Office expenses Amortization Professional services Travel Telecommunications Relocation Hospitality Advertising and publications	9,631,888 2,356,933 1,134,974 1,041,604 911,767 690,505 267,765 189,300 184,845 162,639	10,735,284 2,315,574 1,113,641 1,004,621 897,215 683,134 319,436 189,154 227,276 203,815
	16,572,220	17,689,150
Portion applicable to assistance expenses (Note 4)	9,625,533	9,964,642
Portion applicable to administration expenses	6,946,687	7,724,508

6. COMMITMENTS	FRENCH PROJECTS	ENGLISH PROJECTS	TOTAL
a) Projects As at March 31, 1995, the Corporation:	In dollars	In dollars	In dollars
is contractually committed to advance funds as loans and investments	7,197,767	11,943,483	19,141,250
has accepted to finance projects that may call for disbursements	7,278,145	2,468,784	9,746,929
	14,475,912	14,412,267	28,888,179

Under a production revenue sharing program, the Corporation has committed funds totalling \$4,122,125 as at March 31, 1995, for projects yet to be submitted, under certain conditions.

#### b) Leases

The Corporation has entered into long-term leases for the rental of office space and equipment used in its operations. The aggregate minimum annual rentals payable during subsequent years are as follows:

	In dollars	
1996	2,442,902	
1997	2,266,212	
1998	2,179,501	
1999	2,161,699	
2000	2,019,087	
2001 - 2006	5,568,311	
	16,637,712	<del></del>

#### 7.

#### RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments, agencies and Crown corporations. The Corporation enters into transactions with these entities in the normal course of business.

#### 8.

#### CONTINGENCIES

In the ordinary course of business, various claims and lawsuits have been brought against the Corporation. In the opinion of management, the losses, if any, which may result from the settlement of the matters are not likely to be material and accordingly no provision has been made in the accounts of the Corporation. In the event that such expenses were to occur, they would be recognized as period costs.

#### 9.

#### COMPARATIVE FIGURES

Some of the 1994 comparative figures have been reclassified to conform with the presentation adopted for 1995.

6. Engagements	PROJETS FRANÇAIS	PROJETS	JATOT
1) Propets Au 31 mars 1995, la Société:	En dollars	En dollars	En dollars
est engagée contractuellement à avancer des fonds à titre de prêts et de placements	L9L L6I L	11 943 483	052 141 61
a accepté des projets de financement qui pourtaient appelet des déboursés	S+I 872 7	787 834 L	676 972 6
	716 52++1	14 417 792	621 888 87

En vertu du programme de partage des revenus de production, la Société a engagé au 31 mars 1995 des fonds totalisant 4 122 125 \$ pour des projets à être soumis sous certaines conditions.

b) Baux

La Société a signé des baux à long terme pour la location de locaux et d'équipement dans le cadre de ses activités. Le loyer minimum global annuel qui sera versé au cours des prochains exercices s'établit comme suit:

16 637 712	
118 895 5	9007 - 1003
780 910 2	000
7 191 699	666
105 621 7	866
7 7 7 9 9 7 1 7	266
2 442 902	966
En dollars	

OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

La Société est apparentée en termes de propriété commune à tous les ministères, organismes et sociétés d'État créés par le gouvernement fédéral. La Société s'engage dans des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités.

EVENTUALITÉS

Dans le cours normal des affaires, diverses revendications et poursuites ont été intentées contre la Société. La direction estime que les pertes, s'il ven a, qui peuvent résulter du règlement de ces littges ne seront probablement pas importantes; par conséquent, aucune provision n'a été établie dans les comptes de la Société. Si jamais de telles dépenses étaient engagées, elles seraient imputées aux résultats de l'exercice.

.6

CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs de 1994 ont été reclassés pour se conformer à la présentation adoptée en 1995.

1,470T	299 f JATOT	Lougs Régréses	ÉMISSIONS CANADIENNES	4. Dépenses de support
En dollars	En dollars	En dollars	En dollars	
124 935 072	(258 898 42)	(420 858 84)	(156 867 17	Investissements Retours sur investissements
000 878	(225 52)	(+71 79)	245 98 (166 666 71)	Provision pour pertes sur prêts
(105 635)	(10+ 599)	(1+9 968)	(092 897)	Kemboursements de prêts déjà radiés ou dévalués
660 905 101	217 810 96	890 248 98	641 121 65	
7+9 +96 6	££\$ \$79 6	65+ 908 9	<del>+</del> 20 618 7	Dépenses de fonctionnement (note $5$ )
147 074 111	105 643 750	43 653 527	61 990 223	

805 727 7	<u> </u>	ortion attribuée aux dépenses d'administration
7+9 +96 6	££\$ \$79 6	Portion attribuée aux dépenses de support (note 4)
051 689 21	077 745 91	
203 815	689 791	Ublicité et publications
927 277	S48 48I	rais de représentation
tel 681	008 681	Tais de relocalisation
964 916	\$92 297 \$0\$ 069	Voyages Télécommunications
517 268	292 116	Honoraites professionnels
179 700 1	t09 It0 I	Amortissement
149 811 1	746 781 I	rais de bureau
7312 214	2 3 2 6 9 3 3	Location, taxes, chauffage et électricité
10 735 284	888 189 6	Salaires et avantages sociaux
En dollars	En dollars	
766 l	966 l	S. DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

## g) Prestations de cessation d'emploi

employés. l'exercice au cours duquel elles sont gagnées par les Le coût de ces prestations est imputé aux résultats de d'emploi tel que le prévoient leurs conditions d'emploi. Les employés ont droit à des prestations de cessation

#### h) Régime de retraite

Fonction publique: actuarielles du Compte de pension de retraite de la tenue de verser une contribution au titre des insuffisances effectués. D'après les lois actuelles, la Société n'est pas résultats de l'exercice au cours duquel les paiements sont pour les services antérieurs admissibles sont imputées aux Société. Les contributions pour les services courants et contribution représente la responsabilité totale de la et la Société partagent également le coût du régime. Cette administré par le gouvernement du Canada. Les employés Les employés admissibles participent au régime de retraite

# e) Immobilisations

cinq ans. méthode de l'amortissement linéaire sur une période de de la durée des baux. Les logiciels sont amortis selon la de l'amortissement linéaire à des taux établis en fonction Les améliorations locatives sont amorties selon la méthode et équipement et pour les installations informatiques. tissement dégressif au taux annuel de 20 % pour le mobilier L'amortissement est calculé d'après la méthode de l'amor-Les immobilisations sont comptabilisées au prix coûtant.

## f) Crédit parlementaire

l'avoir du Canada. admissible du crédit parlementaire est comptabilisée à recettes non utilisées provenant des productions. La partie être reporté aux exercices futurs jusqu'à concurrence des développement de l'industrie du long métrage qui peut canadiennes qui périme et un autre montant relatif au Fonds de développement de la production d'émissions Le crédit parlementaire comporte un montant relatif au

1994 VALEUR NETTE	1995 VALEUR NETTE	AMORTISSEMENT CUMULÉ	τΰοϽ	2NOITARUISOMMI	
En dollars	En dollars	En dollars	En dollars		
62 919 966 52 t I 914 011 I	\$98 00\$ 908 259 078 066 \$05 \( \dagger L \) I	9+8 285 I 6+2 169 25+ 61+ I 666 +70 7	112 880 7 555 687 I 247 404 7 964 667 8	nsrallations informatiques ogiciels Améliorations locatives Mobilier et équipement	
146 828 8	\$ 453 99 <del>4</del>	540 859 5	680 780 6		

ÉTAT DE L'AVOIR DU CANADA POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1995

OFDE Y TV EIN DE F,EXEBCICE	505 092 88	28 403 413
OÛT DE L'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE	(806 486 111)	(888 +57 811)
яогіяТ им тизяязва	-	(000 005 8)
RÉDIT PARLEMENTAIRE DE L'EXERCICE	122 342 000	000 614 281
OLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	£14 £04 82	108 687 22
	erellob nA	En dollars
	\$661	<b>7</b> 66 l

## ÉTAT DES RÉSULTATS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1995

550 672 19	991 515 54	289 976 9	805 +27 7
550 872 19	991 515 54		
	777 210 01	122 850 201	086 068 011
891 297	198 888	675 509	198 046
586 921 581 06	087 781	\$18 097 \$17 44£	498 485 264 504
	1.5.5.5.5.6.61		
61 990 223	722 553 54	105 643 750	147 074 111
-	492 028 9	t92 028 9	7 220 283
_	194 148 71	194 148 71	174 691 61
			892 678 98
199 919 91	290 202 0	184 870 57	614 152 15
Endlob nd	En dollars	En dollars	En dollars
CANADIENNES	METRAGES		
EMISSIONS	Гоися	JATOT	JATOT
	En dollars  61 990 223  62 343 559  646 664  65 345 559  67 990 223	En dollars  En dollars	En dollars  En dollars

François Macerola Directeur général

François Macerola

Approuvé par la direction:

	†19 St0 6t	36 736 835	
AVOIR DU CANADA	505 092 88	28 403 413	
Engagements (note 6) Éventualités (note 8)			
	601 587 01	10 833 422	
	212 876	418 086	
Avantages incitatifs reportés sur bail	212 261	220 814	
Provision pour prestations de cessation d'emploi	000 582	000 092	
У гоие текме			
Créditeurs	268 908 6	809 758 6	
А солят текме	200 700 0	007 030 0	
	En dollars	En dollars	
PASSIF	5661	7661	

	†19 S†0 6†	588 987 68	
	719 570 67	518 911 01	
(£ 9101) <b>SNOITASLIBOMN</b>	466 524 8	146 828 8	
	7 721 658	1 433 000	
rêts nvestissements	000 59L 859 98 <del>+</del> I	000 +98	
LONG TERME	027 707 1	000 095	
	796 698 84	₹68 626 ££	
Débiteurs rais payés d'avance	198 91+	112 721	
rédit parlementaire à recevoir.	417 +1+ E	154 151 7 948 651 97	
vestissements	058 +29 I	09t 190 I	
COURT TERME	7 976 938	977 005 7	
	En dollars	En dollars	

Approuvé par le Conseil:

Robert Dinan, c.r.

## Rapport du vérificateur Au ministre désigné du Patrimoine canadien

De plus, à mon avis, des livres de comptabilité appropriés ont été tenus par la Société, les états financiers sont conformes à ces demiers et les opérations de la Société dont financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne et sux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada,

Raymond Dubois, FCA

Ottawa, Canada Le 2 juin 1995

sous-vérificateur général

J'ai vérifié le bilan de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne au 31 mars 1995 et les états des résultats, de l'avoir du Canada et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimet une opinion sur ces états financiers en me foncaprimet une vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1995 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiqués, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.



Le Conseil d'administration est responsable de s'assurer que la direction s'acquirte de ses responsabilités en matière de présentation de l'information financière tel que précisé ci-dessus. Le Conseil assume cette charge par l'entremise du Comité de vérification qui est composé d'administrate teurs dont aucun n'est membre de la direction. Le Comité de vérification revoit les états financiers trimestriels, ainsi que les états financiers annuellement le vérificat rattachant; le Comité rencontre annuellement le vérificateur externe et peut faire des recommandations au Conseil d'administration à l'égard de ceux-ci et/ou d'affaires connexes.

Le vérificateur externe, le vérificateur général du Canada, effectue un examen indépendant des états financiers et présente son rapport à la Société et au ministre désigné du Patrimoine canadien.

François Macerola

François Macerola Directeur général

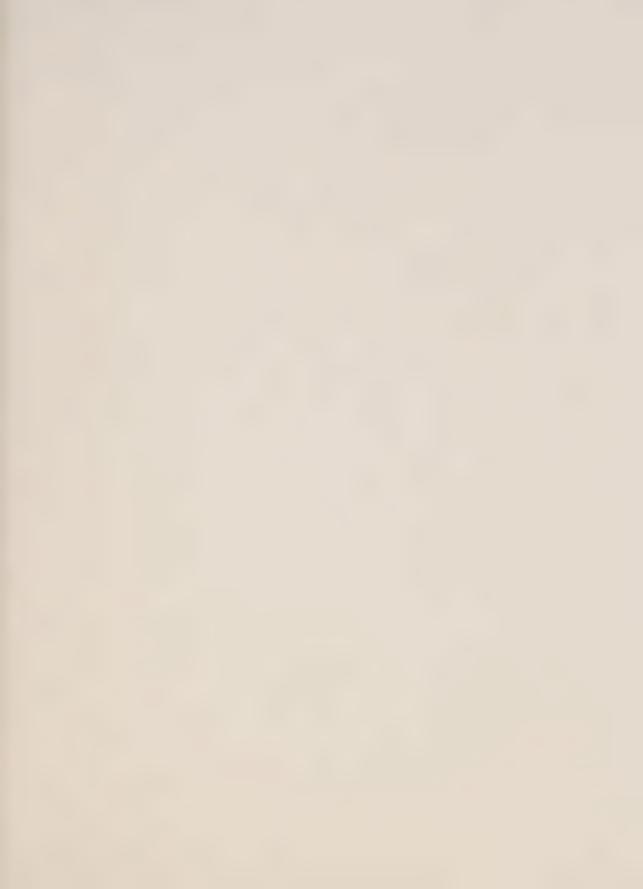
and Dalfer

Montréal, Canada Le 2 juin 1995

Danny Chalifour
Directeur – finances

Les états financiers de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne sont la responsabilité de la direction et ont été approuvés par le Conseil d'administration de la Société. Les états financiers ont été dressés selon les principes comptables génétalement reconnus et, lorsque cela est approprié, comprennent des estimations fondées sur l'expérience et le jugement de la direction est également responsable de tous les autres renseignements présentés dans le rapport annuel autres renseignements présentés dans le rapport annuel et de leur concordance avec les états financiers.

La direction maintient des systèmes comptables, financiers, de contrôle de gestion et d'information, de même que des pratiques de gestion conçus pour fournir une garantie raisonnable que des informations fiables et pertinentes sont disponibles au moment opportuns; que les ressources sont gérées de façon économique et efficiente en vue de la réalisation des objectifs de la Société et que l'exploitation est menée efficacement. Ces systèmes et pratiques sont également conçus pour fournir une garantie raisonnable que les opérations sont conformes à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, et à la la gestion des finances publiques et ses règlements, et à la la sur la Société de développement de l'industrie ciné.



ETATS FINANCIERS

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINÈMATOGRAPHIQUE CANADIENNE

DEBOURS TOTALY	1 768 51	825	726 51
Allegro Distribution Allegro Distribution Attal Distribution C/FP Distribution Inc. C ontpugner brance brance C ontpugner brance brance C ontpugner brance brance C ontpugner brance brance C ontpugner brance C ontpugner C o	- 220 7 294 115 8 208 - 241 8 888 818 881 8 201 1	\$7 - - - - - - - - - - -	\$7 \$294 \$115 \cdot \cd
CRÉDITS DISPONIBLES ENVELOPPE SPÉCIALE	7 200	000 I	005 7
	eroillim n3 ensllob ab	eraillim nH erallob ab	En milliers se dollars
	FONDS PRINCIPAL	FONDS AUXILIAIRE	JATOT



Double Happiness, Mina Shum First Generation Films Inc.

Cependant, il est utile de rappeler que les débours reliés au marketing peuvent varier d'une année à l'autre en fonction des cycles de production et de mise en marché des produits.

Il faut aussi noter que les distributeurs canadiens diversifient de plus en plus leurs méthodes de marketing. Ainsi, au cours de l'exercice, quelques longs métrages financés par Téléfilm ont fait l'objet d'une publicité sur Internet, une première qui pourtait s'avéret prometteuse.

En plus des sommes consenties au marketing dans le cadre du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages, Téléfilm a alloué près de 3 millions de dollats à la mise en marché des films canadiens au pays et à l'étranger par l'entremise du Fonds d'aide au marketing des productions canadiennes et du Fonds de lancements à l'étranger.

## Bilan de l'exercice 1994 - 1995

En 1994 - 1995, Téléfilm Canada a déboursé près de le millions de dollars pour soutenir l'industrie canadienne de de distribution, soit 3 millions de dollars de plus qu'au cours de l'exercice précédent. Les ressources allouées à ce secteur d'activité ont ainsi été ramenées au niveau des premières années du Fonds.

Corre augmentation est due à la création, en janvier dernier, de l'enveloppe spéciale de 2,5 millions de dollars destinée à srimuler les activités commerciales dans le secteur de la distribution.

(3) obalement, les débours concernant les minimums garantis par les distributeurs pour des longs métrages canadiens sont restés sensiblement les mêmes qu'au cours de l'exercice précédent. Cependant, les débours concernant le marketing atteignant cette année 2,6 millions de dollars. Les distributeurs sont de plus en plus sensibilisés à l'importance d'une métrages canadiens lancés au cours de l'année ont bénéficié métrages canadiens lancés au cours de l'année ont bénéficié de campagnes de marketing particulièrement importantes.



Exotica, Atom Egoyan Ego Film Arts

De plus, Téléfilm a créé, en janvier 1995, une enveloppe supplement me de 2,5 millions de dollars destinée a favortset les activités commerciales en distribution, c'est-à-dire des activités de marketing et d'acquisition de distribution de généret des revenus supérieurs à ceux la distribution de longs métrages. Enfin, ajoutons que la Société a décidé d'instauret une formule de partage de ses revenus de distribution, pour récompenset les compagnies qui lui versent des revenus supérieurs à la moyenne des revenus générés par le Ponds.

Toutes ces mesures garantissent annuellement à Téléfilm des revenus accrus, qui compenseront en partie les compressions budgétaires gous enrièrement réinjecrés que les revenus de la Société sont enrièrement réinjecrés dans l'industrie du cinéma et de la télévision.

## Une approche plus réaliste

Au cours de l'exercice 1994 - 1995, de concert avec les représentants de tous les organismes publics de financement du pays et avec l'Association canadienne des distributeurs et exportateurs de films, Téléfilm a défini une nouvelle approche des longs métrages canadiens.

Tout en reconnaissant l'importance du long métrage sur le plan culturel et économique, de même que l'étendue et la variété de ses auditoires, les organismes se sont entendus sur la nécessité de sélectionner les projets avec davantage de rigueur et d'évaluer avec plus de justesse les marchés cibles et le potentiel de chacun, que ce soit dans les salles de cinéma, à la télévision, dans les circuits parallèles, sur support vidéo ou dans plusieurs de ces créneaux à la fois. Les ressources à investir dans chaque projet devront être calibrées en conséquence.

De plus, un meilleur suivi de la carrière des longs métrages canadiens semble souhaitable, ce qui permettra d'établir avec davantage de justesse leur visibilité et leurs auditoires recls a longue echeance, lesquels sont souvent considérables, tecls a longue echeance, lesquels sont souvent considérables.

Persuadée que seules des entreprises de distribution solides peuvent fortifier le secteur du long métrage au Canada, la Société a encouragé avec succès la consolidation des compagnies de distribution. Aujourd'hui, les compagnies les plus stables et les plus dynamiques assurent l'essentiel des activités de distribution des films canadiens au pays.

Téléfilm entend cependant préserver une certaine diversité des intervenants dans le secteur de la distribution. Dans cette optique, la Société se réjouit du fait que France Film ait pris la décision de distribuer de nouveau des films canadiens. Dans l'Ouest du pays, d'importantes compagnies de distribution de produits audiovisuels s'intéressent maintenant aux films canadiens. Téléfilm les encouragera à faire leurs preuves en ce sens en les soutenant, dans un fremier temps, dans le cadre du Fonds auxiliaire.

Enfin, soulignons que depuis la fin de l'exercice financier 1993 - 1994, la Sociéré accorde des prêts corporatifs aux entreprises de distribution, qui bénéficient ainsi d'une plus grande autonomie dans l'utilisation de leur marge de crédit. Au cours de l'exercice 1994 - 1995, la Société a alloué une somme de 380 000\$ à cet effet.

#### Performance des compagnies de distribution

à la viabilité de l'industrie du long métrage au Canada. En 1994 - 1995, afin de concrétiser cet objectif, Téléfilm a modifié ses critères pour déterminer les marges de crédit des distributeurs admissibles. Ces marges sont maintenant davantage déterminées par les revenus d'exploitation versés par chaque compagnie à Téléfilm plutôt que par les déboursés effectués dans le cadre du Fonds d'aide à la distribution. Cette méthode encourage les distributeurs à faire des choix pertinents au moment des achats de droits,

De plus en plus, Téléfilm favorise la performance des compagnies, c'est-à-dire leur capacité de contribuer véritablement, par les revenus de distribution qu'elles génèrent,

tout en favorisant la création de campagnes de mise en

marché dynamiques et efficaces.

Le Fonds d'side à la distribution de longs métrages constitue un élément important de la stratégie de Téléfilm pour favoriset l'essor de l'industrie canadienne du long métrage, les distributeurs étant des partenaires de premier plan des producteurs canadiens.

Ce Fonds s'adresse principalement à des compagnies de distribution financièrement solides et expérimentées dans la distribution de longs métrages canadiens. Il soutient, par l'entremise du Fonds principal, leurs activités d'acquisition de droits, de marketing et de développement général. Parallèlement, par l'entremise du Fonds auxiliaire, la Société contribue à l'achat de droits de films canadiens par des compagnies dont le volume d'activité est moindre, de façon à favoriser leur développement.

## Consolidation du secteur de la distribution

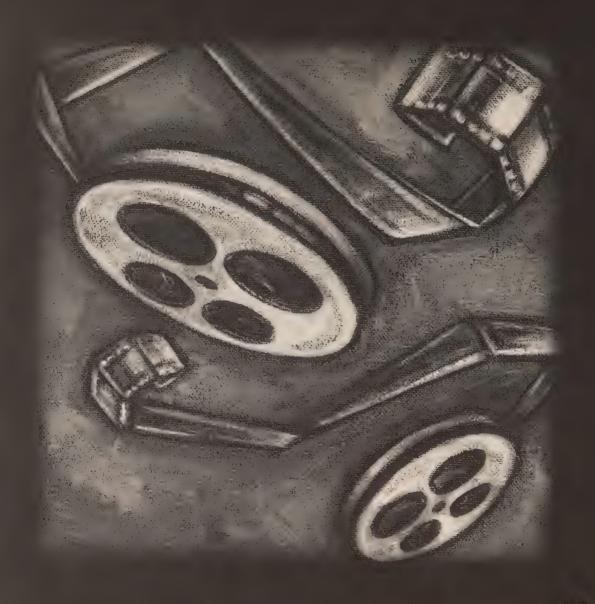
Depuis la création de ce Fonds en 1988 - 1989, Téléfilm a régulièrement révisé les critères de gestion du Fonds, de même que les critères des programmes complémentaires concernant le marketing national et international.



**L'Enfant d'eau,** Robert Ménard Les Productions Vidéofilms liée / Max Films Productions inc.

							To the first terms of the second
726 51	-	059 51	_	_	-		ENGRGERENTS* \ DÉBOURS TOTAUX
1+2 7	-	914	_				Modifications / Paiements – Coutraties Précédentes
152.51	0,001	12 514	0,991	261.77	2,201	<del>1</del> 6	JATOT
1-95	2,5	<del>1</del> 95	4, 8	SSL	€,4	<b>†</b>	Ammunis garintis Ambana candans
							FONDS AUXILIAIRE
899 71	٤'96	159 71	9'96	21442	2,26	06	latot-suo2
985	5,5	380	Z'I	088	-		Prêts corporatifs
			1				
750 1	1,8	1 234	0,8	SLL I	0,61	SI	garaylana sh stibo. ) stagastið smlif
579 7	9,12	3 280	9,42	t9t S	2,7,	<del>+7</del>	Coûts de marketing Frints canadiens
1198	1,49	<i>LSL</i> 6	٤,29	13 823	€,4€	15	Amminis garants Ambinis candidas
							FONDS PRINCIPAL
En milliers de dollars	%	endline nel de dollars	00	En milliers de dollars		their \	
ADANAD MJITŽIŽT TO	ADANAD	ENGAGEMENT A		DES DISTRI	SEGNAM	3 <b>0</b>	
zguoajQ	IVVIXVV	11/3/1/30/3/43	34142743				

<sup>\*</sup> N'incluent pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 0,4 million de dollars.



FONDS D'AIDE À LA DISTRIBUTION DE LONGS MÉTRAGES

[ { 2	(	7'0	52	JATOT
-	- 7	0,0	ĩ	SIAIDNA
£ <u> </u>		+'0	8.2	FRANCAIS
stallier (1) assilier ab	andling nH	%	eralling nH erallob ab	
TÉLÉVISION PAYAQ	SASTAGENESSON DE TÉLÉDIFEUSION	JATOT		

Participation financière Production seulement

Participants étrangers

гэяти <b>А</b>	гагіянаяти <b>З</b> иоігинідалат ад	гяизтивіятгі <b>Q</b>	Совяористеия	JATOT		
En milliers de dollars	anilliers si dollars	En milliers de dollars	ersillim n3 ersillob ab	%	stollin n3 1 - 4.	
915	008	-	487	0,8	009 I	FRANÇAIS
<b>L</b> 79	316	001		7,7	1 043	RIGIDIA
1143	919	1001	1487	12.7	7 643	JATOĪ

Production sculement

HORS FINANCEMENT

CIPANTS ÉTRANGERS	тяА4	SUBIDANAS STUARIS	PARTICIPANTS CANADIENS			
ENTREPRISES NOISURFICEDIFFUSION	сяизтивіятсі <b>О</b>	COMMANDITAIRES	ENTREPRISES NOISUTHIGEST TO	ея∪эт∪а।яте। <b>Q</b>		
En milliers de dollars	En milliers de dollars	eralliera de dollars	stall ental	En milliers de dollars	asillon ab	
_	-			719	729	RANCAIS
_	_	-		100	001	SIAJƏN <b>A</b>
		-		722	711	JATOT

Z, T	7 643	0,0	<i>SL</i> 7	8,12	861 11	8,51	1114	12,21	4 217
0,8	009 I	4,0	EL	6,65	586 L	0,2	1 003	8,11	858 T
%	eraillim nA Ensilob ab	%	En milliers de dollats	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars
TICIPANTS	,	SEPRISES NOISUE		SOURCES	гаяти <b>А</b> зиязуцою	DISTRIBUTEURS SECTEUR PRIVE		ятгіД	

Participation financière Production seulement

SECTEUR PRIVÉ

	JATOT	PRODUCTEURS/ ÉQUIPES/SERVICES	INVESTISSEURS PRIVÉS	сэмитимимо	FONDS D'AIDI
En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	erailliera endlob ab	En milliers asilob ab	radlim nä nadlem ad
I 003	0'5	1 003	-		-
80 <del>1</del> £	5,52	782 7	<del>+</del> 27	7	358
1177	8.21	387 8	777	C	355

SMES PROVINCIAUX	маэя <b>О</b>		
<b>г</b> зяти <b>А</b>	MJI3 .2.N	АІЯМОЈОО НЕІТІЯ <b>В</b>	SDICO (OFDC)
En milliers de dollars	ersillim nA ensllob sb	En milliers de dollars	En milliers de dollars
II	-	-	-
-	007	009	549 I
II	007	009	1 645 1

## ANALYSE DE LA PARTICIPATION FINANCIÈRE PRODUCTION SEULEMENT – CONTRATS SIGNÉS

<b>5</b> 'I	Le milliers de dollars	Z'I %	En milliers de dollars	7,21	2++ 9	En milliers de dollars	13	FRANCAIS
ADANAD I	IW	NOITOUG	DES REVENUS DE PRO	MENTS, PRÊTS  THE STANDES  WHITE STANDARD STANDA		<b>Г</b> ІМАИСЕМЕИТ*	Момвке 273LOЯЧ 30	

Me comprend pas la part étrangère (3 131 196 \$) des coproductions dans lesquelles le Canada est un partenaire minoritaire.

Participation financière Production seulement

## DISTRIBUTEURS

JATOT		1
%	eroillim n3 erollob əb	
8,11	858.2	FRAUÇAIS
8,21	658 I	RNGLAIS
17,21	217 +	JATOI

Participation financière Production sculement

## AUTRES SOURCES GOUVERNEMENTALES

		XUARS FÉDÉRAUX	ичэя О	JATOT		
SOGIC	CRÉDIT D'IMPÔT-	<b>А</b>	ONE			
En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	6	ensulliers Antilob sb	
<b>27</b> 8 8	3 733	601	1 252	6,65	\$86 Z	PRANCAIS
051		69	064	8,12	£\$1 £	RIGIDIA
3 275	1 5 6 7 5	1221	L+L I	5,25	11 138	JATOT



**Blood and Donuts,** Holly Dale Daban Films Inc. / The Feature Film Project

## Répartition linguistique des projets

En 1994 - 1995, Téléfilm a accordé 48 % de ses investissements en production et en développement à des projets de langue française et 52 % à des projets de langue anglaise. Il s'agit d'un résultat exceptionnellement élevé pour le secteur francophone. En effet, de 1989 - 1990 à 1994, la moyenne de la répartition des fonds s'était établie à 38,5 % en français et à 61,5 % en anglais, ce qui correspondait aux pourcentages suggérés dans le Protocole d'entente du Fonds.

Fonds de financement de longs métrages

#### Répartition linguistique des projets Production, scénatisation, développement et modifications

	- 0661	1661	- 1661	1665	- 7661	1993	- £661	766 L	- Þ66 l	966 L	0661	566L -
	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%
SIAQNAS	268 11	1,75	<b>595</b> 8	I'I†	1508	6,88	072 6	5,44	L <del>bb</del> L	0,84	189 5+	٤'٥٠
NGLAIS	999 61	£'79	15 564	6'85	L99 SI	1,89	12 116	5,22	590 8	0,22	822 29	<b>L</b> '65
JATO	595 15	10001	678 07	100,001	23 718	0,001	21 836	10,001	15 512	0,001	654 811	0'001

Téléfilm a créé plusieurs programmes pour stimulet le développement et la production de longs métrages en région. Un de ces programmes s'adresse à l'ensemble des provinces de l'Est (Défi-Écriture), d'aurres touchent plus spécifiquement l'Ouest canadien (Rick Start), la Colombie-Britannique (Premiere) et les Pranres (Programme d'aide aux longs métrages à petit pudget et Honzon).

(Ses programmes suscitent beaucoup d'intérêt et constituent un ferment prometteur en ce qui concerne la relève cinématographique canadienne.

## Répartition géographique des projets

Au cours de l'exercice, Téléfilm a accordé 3 millions de dollars, ou 22 % de ses allocations en cinéma, à 47 projets de développement et de production des provinces de l'Ouest et de la region albinique.

En production seulement, Téléfilm a consacré 20 % de ses crédits à des projets régionaux, soit le même pourcentage que pendant l'exercice précédent. Elle a ainsi soutenu trois projets issus de la Colombie-Britannique, dont Margaret's dans les provinces de l'Ouest. Inspirée d'une nouvelle de Sheldon Curry, un auteur de la Nouvelle-Écosse, cette oeuvre a été entièrement tournée à Olace Bay, dans la même oeuvre a été entièrement tournée à Olace Bay, dans la même province, et a fait appel à des comédiens et à des équipes rechniques de la région.

Fonds de financement de longs métrages Répartition géographique des projets selon le lieu où sont situées les entreprises avec lesquelles la Société a conclu des contrats pour la production de longs métrages en 1994 - 1995

5.5	25 <del>+</del> 11	34 476	۲,8٤	77	IATOĪ
27	7 350	509 8	0'5	3	Sous-total
	-	100		_	Territoires du Nord-Ouest
	_			_	omoz onol
	_				The dustring extraordist
_	-		NAME.		Somelle Ecose
-	100		www.	-	Nouveau-Brunswick
	-	-		-	Québec (excluant Montréal)
			-	-	Ontario (excluant Toronto)
	-	w/r	-	-	sdorinsM
	_	-			menod on den
	Aust				thod1/A
2.7	7 320	5098	0'5	{	Supinitarial Selection
35	201 6	178 22	7,15	61	Sous-total
24	875 7	248 5	<i>L</i> '8	t	omore
25	625 9	\$75 07	0,82	51	Monney
%	ezsillim n <del>.Z</del> ezsellob sb	eraillim nH exallob ab	NOUSOGON: 34		
CIPATION DE AGAMAD MI		DEVIS*	Mombres D'HEURES DE PRODUCTION	Mombre statose and	пзгд

<sup>.</sup> Ne comprend pas la part étrangère (3 131 196 \$) des coproductions dans lesquelles le Canada est un partenaire minoritaire.

Ainsi, trois des cinq productions bénéficiant d'un budget de plus de 2,5 millions de dollars sont des coproductions. Fait notable, Margaret's Museum, une production de Vancouver, est à la fois une coproduction interprovinciale (avec la Nouvelle-Écosse et le Québec) et internationale (avec le Royaume-Uni).

## Coproduction de longs métrages

Téléfilm a soutenu quatre coproductions internationales au cours de l'exercice, y consacrant 3,2 millions de dollars. On note de nouveau cette année une diversification des pays coproducteurs, même si la France demeure toujours le partenaire privilégié du Canada.

Le Confessionnal de Robert Lepage a été coproduit avec la France et le Royaume-Uni; Margaret's Museum de Mort Ransen, avec le Royaume-Uni; Les Maufragés de Miguel Littin, avec la France et le Chili; et Turning April de Geoffrey Bennett, avec l'Australie.

Le budget total de ces coproductions s'est élevé à 13,1 millions de dollars. La part canadienne représentait 56% des devis. Téléfilm a assumé 44 % de la part canadienne. Deux oeuvres, soit Le Confessionnal et Margaret's Museum, sont des coproductions majoritaires canadiennes.



Margaret's Museum, Mort Ransen Ranhlim Production Inc. / Imagex Limited / Les Productions Tele-Action inc. Coproduction avec le Royaume-Uni

## Contribution du secteur public

Au cours de l'exercice, les organismes gouvernementaux fédéraux et provinciaux se sont affirmés comme de précieux partenaires de l'industrie. Leur contribution a augmenté, passant de 28,3 % à 32,3 % des devis de production.

En 1994 - 1995, la contribution totale du secteur public (Téléfilm Canada et organismes gouvernementaux fédéraux et provinciaux) au financement des longs métrages canadiens a de nouveau été déterminante dans la réalisation des oeuvres, puisqu'elle a représenté près de 75 % de la structure financière des productions de langue française et près de 60% de celle des productions de langue anglaise.

#### Autres contributions

Dapport total des distributeurs (structure de financement et hors financement) a augmenté cette année et représente 14% des devis de production.

Le secteur privé a assumé un pourcentage plus important du financement des projets, même si sa participation financière a diminué. Par ailleurs, la contribution des entreprises de télédiffusion a encore diminué, alors que celle des participants étrangers se maintenait approximativement au même niveau.

#### Une voie de l'avenir: la coproduction interprovinciale et internationale

Le financement difficile des longs métrages peut expliquer en partie le nombre exceptionnel d'oeuvres à petit budget créées au cours de l'exercice. Par contre, la coproduction internationale semblent interprovinciale et la coproduction internationale semblent puojours la voie de l'avenir en ce qui concerne des productions de plus grande envergure.

Téléfilm est persuadée que la qualité d'un long métrage est tributaire de l'apport d'un scénariste qui possède talent et expérience. Dans certe optique, la Société envisage la création d'un nouveau programme d'aide destiné aux professionnels de l'écriture, qui remplacera le Programme d'aide à l'écriture libre qui avait été initialement mis sur pied pour une période de cinq ans.



Liste none, hom Man Vallee

#### Financement

Pour faciliter le financement des longs métrages dans un contexte économique de plus en plus difficile, Téléfilm a considérablement diversifié son soutien financier à l'industrie au cours des dernières années: investissements, avances, prêts, sans oublier les sommes disponibles dans le cadre du Programme de partage des revenus de production et de mini-traités de coproduction avec la France.

Chaque année, un certain nombre de projets sont soutenus par l'entremise de plusieurs Fonds et programmes de la Société. Il faut également noter la participation de Téléfilm aux minimums garantis des distributeurs, qui contribuent aussi au financement des productions.

#### Une grande variété de projets

Toutefois, la production financée par la Société cette année demeure remarquable par sa diversité. Les devis de sept projets étaient inférieurs à 1 million de dollars; ceux de huit projets se situatient entre 1 et 2 millions de dollars; ceux de quatre projets variaient de 2 à 3 millions de dollars; et, enfin, trois projets avaient des devis s'échelonnant entre 3 et 4,5 millions de dollars. La Société s'est associée à 9 et 4,5 millions de dollars, de la comédie à la science-fiction, en passant par des films d'aventure et des histoires de moeurs on à caractère social.

## Développement: augmentation de 20%

Téléfilm accorde la plus grande importance au développement et à la scénarisation des projets, cette étape s'avérant déterminante pour assurer la qualité et le succès du produit fini. Au cours de l'exercice, la Société a consacré 2,8 millions de dollars au développement de longs métrages, soit une augmentation de 20% par rapport à l'exercice précédent.

Une somme de 2,1 millions de dollars a été accordée à 120 nouveaux projets de développement provenant de toutes les régions du pays. De ces projets, 35 sont issus de Montréal, 39 de Toronto, 35 des provinces de l'Ouest et projets s'élevaient à 4,6 millions de dollars. La contribution de la Société a donc représenté 45 % des devis. Par ailleurs, la Société a accordé 700 000\$ à des projets des exercices précédents, afin de complétet leur financement.

## Des programmes prometteurs pour encourager une scénarisation de qualité

Au cours des demières années, l'éléfilm a créé plusieurs programmes pour faciliter le développement en tégion. Vingt tion de projers de qualité, particulièrement en région. Vingt auteurs des provinces de l'Ouest et de la région arlantique ont déjà bénéficié du programme Défi-Ecriture pour réaliser la première ébauche d'un scénatio. En février 1995, Téléfilm crèait par ailleurs le programme Horizon dans la région des crèait par ailleurs le programme Horizon dans la région des prairies, afin de stimulet la création de scénatios.

d'explorer de nouvelles voies de production, davantage originales et audacieuses. De plus, la moitié des 22 longs métrages financés par Téléfilm cette année constituaient, pour leurs réalisateurs, des premiers longs métrages de fiction, lesquels bénéficient généralement de budgets relativement modestes.

#### Diminution du nombre de longs métrages du côté anglophone

On note également, pour l'exercice 1994 - 1995, une diminution du nombre de projets en anglais, et cela, tant à Toronto que dans les provinces de l'Est et de l'Ouest. En ce qui concerne Toronto, il faut toutefois préciser que trois longs métrages ont été réalisés dans le cadre du Feature Film Project: Rude, Playing House et Blood & Donuts.

Cette baisse reflète en partie les cycles de production de l'industrie. Financer un long métrage reste une entreprise longue et ardue, ce qui n'est pas étranger à la diminution du nombre de projets, tout particulièrement en région.



Rude, Clement Virgo Conquering Lion Productions / The Feature Film Project

En 1994 - 1995, comme au cours des années précédentes, le Fonds de financement de longs métrages a joué un rôle actif dans l'essor de la cinématographie canadienne. En effet, Téléfilm a accordé, par l'entremise de ce Fonds, une somme de 15,5 millions de dollars au développement et à la production de 142 nouveaux projets de longs métrages, tout en assurant un soutien additionnel à metrages, tout en assurant un soutien additionnel à metrages.

Ainsi, 11,5 millions de dollars ont été attribués à la production de 22 nouveaux longs métrages; 2,1 millions de dollars ont été accordés à 120 nouveaux projets de développement et de scénarisation; et une somme additionnelle de 1,9 million de dollars a permis de compléter le financement de productions d'exercices antérieurs.

Les projets sourenus par Téléfilm ont généré une activité économique considérable, qui s'élève, si l'on tient compte de la part étrangère des coproductions dans lesquelles le Canada était un partenaire minoritaire, à 42,2 millions de dollars.

#### Production: 11,5 millions de dollars

En 1994 - 1995, Téléfilm a consacré 11,5 millions de dollars à la production de 22 nouveaux longs métrages, assumant en moyenne 33 % des devis. Il s'agit d'une nette diminution par rapport à l'exercice précédent, alors que la Société avait alloué 19,4 millions de dollars à 26 projets. Deux facteurs expliquent cet écart.

## Une majorité de longs métrages à petit budget

L'exercice 1994 - 1995 a été marqué par un nombre exceptionnellement élevé de productions à petit budget, particulièrement du côté francophone. Alors que le devis moyen des productions de langue anglaise demeurait le même que celui de l'exercice précédent, soit 1,6 million de dollars, le devis des productions de langue française a considérablement devis des productions de langue française a considérablement diminué, passant de 2,5 millions de dollars en 1993 - 1994 à 1,5 million de dollars en 1994 - 1995.

II y a deux ans, le devis moyen des longs métrages soutenus par Téléfilm était de 2,5 millions de dollars, tant du côté francophone que du côté anglophone. Le niveau actuel des devis s'explique par le fait que l'industrie tente présentement

1ATOT	1 241	12224	715 51
Sous-total – anglais	104	128 61	590 8
Sous-total	\$6	3 275 £	₩ 186 I
Modifications – développement**		_	164
Avances	62	498 8	1 334
Défi-Écriture	101	66	66
<b>Scëndrisation ет рёveloppement</b> Aide à l'écriture libre	9	79	09
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		967 91	180 9
Ison-suo?	6	906.91	120 1
Modifications – production**			66
Prêts Avances aux producteurs	_		-
<b>PRODUCTION</b> Investissements	6	967 91	116 +
SIAJONA			
siegnert – letor-euol	88	968 77	2++ 2
Sous-total	SZ.	580 I	118
Modifications - développement**	-	- 500 1	517
Avances	77	SSO I	895
Défi-Ecriture	water	_	-
Scëndrisation ет рёvегорремент Aide à l'écriture libre	ξ	30	30
lator-suo2	13	118 17	989 9
Modifications – production**	_	- 11810	681
Avances aux producteurs	_	_	55
Prêts	make	n-a	
<b>PRODUCTION</b> Investissements	13	711817	478 9
FRANCAIS			
		En milliers de dollars	En milliers de dollars
	MOMBRE DE PROJETS	*XUATOT 21V3	AGANAO MJIŦĪJĪŢ

<sup>\*</sup> Comprend les devis rotaux des coproductions. \*\* Les modifications n'incluent pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 107 876 \$.

FONDS DE FINANCEMENT DE LONGS MÉTRAGES



## PRÉSENTATION DES ÉMISSIONS AU PUBLIC CANADIEN

1,297	561	123	127	TOTAL
clack				
5'961	38	181	70	Sous-total
8,£7 8,151	- IZ I 91	- I 1 91	07	<b>Secteur Public</b> CBC CBC — régions SRC — régions SRC — régions
9'895	251	501	75	Sous-total
2,26 0,2 6,811 0,2 6,51 0,8	\$ 8 11 7 6 1	S 8 1 7 8 -	- OI - 9 I	SERVICES SPÉCIALISÉS Bravo! Canal Discovery Channel TV5 Vision TV
8'9 8'9	S	IZ	<del> </del> <del> </del> <del> </del>	<b>Тёцёvision рачите</b> Family Channel Supper Бстап
1'7\rightarrow 0'07 2'69 6'17 0'6	61 6 81 11 7	71 8 1 01 7	L   I   Z I   I	Tétévision éducative Access Radio-Québec SCN SCN TYONtatio La Chaîne française
5,61 6,85 5,72 6,85 5,61	S † 11 6 57 †	I   1   6   †7   †	† † †   †	ET TÈLÈVISION ÈDUCATIVE  TÈLÈVISION CONVENTIONNELLE  CTV – affiliées  Canwest Clobal Indépendantes Quarte Saisons Télé-Métropole
Mombre Diffusion	JATOT	Mombre DE STALORY	Mombre de Prouçais	MOIZUFFIGILIST 30 ZSZIRFISTINĪ

## PARTICIPATION TOTALE DES ENTREPRISES DE TÉLÉDIFFUSION CANADIENNES (INCLUANT LES INVESTISSEMENTS ET ACHATS DE DROITS)

<del>+</del> 50 55	689 +	6 223	892 7	<del>1</del> 77 88	TOTAL
31 792	7 722	16L I	989 7	789 <del>†</del> 7	Sous-total
16 788 8	-   127 I   18	-   162   -	- 878 -	- 82+9 -	CBC – régions SRC SRC – régions
298 77	1 003	1001	7 126	18 204	SECTEUR PUBLIC
687 82	788.2	1547	757	247 81	Sous-total
+41 +41	- ++I	754 1		86	VTY VT noisiV
215	591		57	57	SVT
100	001	7142	_	_	Canal Famille Discovery Channel
011	01	_		001	Bravo! Canal D
					SERVICES SPÉCIALISÉS
865 £71	5 -	8 865	_	091	<b>Télévision payante</b> Family Channel Super Ecran
896	†S†	644	_	59	TVOntario/La Chaîne française
79 †06 ε	757 727	1 283	_	77   688 I	Radio-Québec SCN
7£7 7£	<u></u> †0I	97 97		9 9	Access Knowledge
					TÉLÉVISION ÉDUCATIVE
20 Z 526 <del>p</del>	\$7 \$2		1001	070 7	Quatre Saisons Télé-Métropole
827 \$79.7	₩I 807	<u></u> → ∠	ξ ξ9	185 2	Canwest Global Indépendantes
067 I 281 2	951	S+0 I	68	055	CTV – affiliées
291.0	281	05		056 I	TÉLÉVISION CONVENTIONNELLE
					SECTEUR PRIVÉ ET TÉLÉVISION ÉDUCATIVE
ersillim nJ stallob ab	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	
JATOT	DOCUMENTAIRES	STMA1N3	гэтэ́ія <b>∧</b> V	<b>г</b> алоптамая <b>Q</b>	MOISUFFICE DE TÉLÉDIFFUSION

25	982	11211	100	7'9	651 21	JATOT
_	£74	092 01	001	1'6	11 333	Sous-total
_	_		_	-	_	Documentaires
-	£74	019 1	100	٤,9	2 183	Enfants
-	-	151 6		<b>10,01</b>	1516	esupitsmerCl estonei/
LS	EIE	954		2,1	978	lator-auo2
_	_	_	-	-	_	Documentaires
-	_	ana.	_	-	-	Enfants
LS	515	95+		Z'I	978	FRANÇAIS Dramatiques Variétés
En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	radilim n3 radiob sb	%	erollim n3 erallob ob	
<b>г</b> эяти <b>А</b>	<b>С</b> ВИЗТИВИТЕ!	ENTREPRISES NOISUŦŦIGÈJŸT 3G	Соркористеикя	JATOT		сатё совіть 2

Production seulement

## HORS FINANCEMENT

Равтісірантя Етрановер		PARTICIPANTS CANADIENS			JATOĪ	CATEGORIES
SAU3TUBISTEI <b>Q</b>	<b>Е</b> МТ <b>К</b> ЕР <b>R</b> ISES <b>NO</b> IZUT-TÉLÉDIFFUSION	<b>А</b> ОТRES	2AU3TU8IAT2I <b>Q</b>	ENTREPRISES NOISURFICEDIFICAL		
erailliers de dollars	En milhers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	
			059	7 200	058 7	FRANCAIS Dramatiques
_	erw.		-	-	-	Variétés
_			- S2+	685 I	£ 790 7	Enfants Documentaires
	_	-	1125	£6L £	816 †	Sous-total
						ANGLAIS
-	95++	7207	866 \$	t69 t1	617.27	Septiment of the Septim
08	_		295	t++ I	160 7	Enfants
-	_		01	011	170	somethornic of I
08	9St t	7207	925 9	16248	18+67	lstor-suo?
08	95++	7 20 7	107.7	55 Sto	8+{ +{	JATOT

JATOT	5149	5,5	
Sous-total	<del>1</del> 50 9	6't	
Anetais Dramatiques Variétés Enfants Documentaires	26 25† I 57 005 †	6'0 I'9 L'0 I'S	
ls101-suo2	798	5.0	
Français Dramatiques Variétés Brhants Documentaites	0† 2† - S27	5,0 6,0 6,0	
	raillien nA an Sile do Isra	%	
сатё со в так о т		JATOT	

## ORGANISMES PROVINCIAUX

<b>г</b> зяти <b>А</b>	M.S. FILM	CIDO	DOGAWA	AIBMUJOD HEITIRE	SASKFILM I	OFDC)
En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers exellob eb	En milliers de dollars	En milliers de dollars
02.8 	-	-				_
75		-	-	-	-	_
974	-	-	-	-	_	_
611	SS 007 SLI -	08 -	051 058 7†1 051 I	+777 79 - 7517	051	678 - - 05 <i>t</i>
761	064	730	162 1	884 2	051	627 I
<u>719</u>	084	730	1621	7 438	1051	1 526

CATEGORIES		JATOT	PRODUCTEURS/ ÉQUIPES/SERVICES	INVESTISSEURS PRIVĖS	COMMANDIARES	FONDS D'AIDE PRIVÈS
	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers en de dollars	En milliers de dollars
FRANÇAIS  C) ramatiques  Variétés  Franch de la contraires  contraires	\$85 + 98 405 6	8,61 8,66 1,11	898 189 189 189	- 72+ E - 068 7	\$9 \$7 71 877	58 097 51 +33
Sous-total	062 +1	8,02	818 9	798 9	088	087 1
Angerais Chramatiques Variétés Varietés Enfants Chocumentaires	147 0£	2,8 7,1 £ 7,1 £	615 95£ † 781 08†	071 62 	9£ 01  107	007 68£ I 06 068
Sous-total	208 68	2,15	LES 5	<b>₹</b> 56 0€	247	695 7
JATOT	260 +5	9'27	11 822	918 28	1 225	648 4

Participation financière Production seulement

## AUTRES SOURCES GOUVERNEMENTALES

1711	15 217	926	SII	7 456	13,7	148 97	JATOT
71	5+9 7	655	89	E67 I	٤'6	285 11	lstor-suo2
	80+ I	98I 00£	89	91	6,8 6,8 5,4 5,4	6+5 5 6+5 5 6+5 5	Anchers  1 manufales  2 man  2 man  Enfants  Enfants  Occumentaires
651 1	725 71	2I+	L <del>b</del>	889	5,12	15 253	Istor-suo2
\$27 527	255 I 975 7 8 102 8	_ _ _	_ _ _	EE9  -  -	6,61 6,7 7,81 7,85	618 8 97† 7 79 9†† 6	Français  Dramatiques Variètés Intenti- Transcomentaires
Soeic En milliers andidass	CRÉDIT D'IMPÔT  DU QUÉBEC  En milliers  de dollars	AUTRES  En milliers  de dollsts	TÔªMI'O TIĐÀRDI FEDERAL TABÀDÀ	ONF En milliers de dollars	%	anllim nA andlob ob	
		XUARĖDĖRAUX	99 <b>O</b>		JATOT		CATÉGORIES

7'9	15 126	13,7	148 97	٤'٤	9 412	9,72	260 ts	6°21	410 58
<u>I'6</u>	555 II	٤'6	782 11	6'₺	<del>1</del> 50 9	5,15	208 68	6,81	818 71
+,01 - ε,e	£81 7 - 151 6	2,45 2,4 2,4 2,4 2,4 2,4	645 5 645 5	6'0 1'9 2'0	26 264 I 57 005 4	1,25 7,15 7,16	298 874 7 147 05	1,01 4,43 7,81 6,52	908 7 816 8 987 7 608 8
<u>z</u> 'ı	978	5,12	12 723	5,0	79€	8,02	062 41	6'+7	969 21
- - - -	- - - 978	9,91 6,7 7,81 4,85	618 8 974 7 79 944 6	9,0 +,0 +,0	0 <del>1</del> 24 - 527	6,91 8,55 1,11	408 6 98 4 888 4 810 1	6,82 26,91 4,42	772 7 172 7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars
	ARIZITAA <b>Q</b> DIVASTÈ		<b>А</b> ОТЯВЕS S	SAUTEURS	ыят <b>г</b> і <b>О</b>	JR PRIVÉ	SECTE	FFUSION	ENTI DE TÉLÉDI

PRIVE									AVITA:	FDOC
JATOT		SERVICES SPÉCIALISÉS	TÉLÉVISION STNAYAG	BATAU D SHOSIA Z	-э́лэ́Т элочоятэ́М	-àUNI SETNAUNES	CANWEST GEOBAL	VTO SBIUIFES - VTO	JATOI	
%	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars
0,9 0,8 0,8 0,8	215 <del>4</del> 215 <del>4</del> 209	1 809 1 22 1 22	091	070 7	001	_ _ _		_ _ _	0,4	- 676 I
9'7	733	591	ς	SS	_	_	_	8	<b>₽</b> '8	022
1'6	78 <del>†</del> 9	<del>1</del> 771 7	591	<i>52</i> 0 7	0117		_	8	8,5	669 7
1,8 0,8 2,01	777 Z	609 I	- - 86£	-		87 £ 181	59 655	65 086 I	2,0	458
٤,٢	672	697	_	_	57	†Ι	807	233	7,2	555
8'+	7 <del>+</del> 0 9	878 I	868	· –	57	727	7£8	2297	6'0	ESI I
<del>b</del> '9	12 524	700 +	£95	5207	2 135	737	258	589 7	0,2	758 E

	TELEFILM CA	39ATAA9	Вкоекамме ре	WENTS,	INVESTISSE	FINANCEMENT	HEURES	DE PROI	NOMBRE DE PROJETS	CATEGORIES
%	En milliers exellob ob	11010011	DES REVENUS DE PROI En milliers de dollars		A 13 STÂRG TO MILITERS AC AD TO THE STATE OF	En milhers de dollars	ortuA noistov	norsioN slaniano		
-		6,9 9,5	971	1,28 7,72 0,82 8,82	7 + + 7 8 2 8 1 8 6 1 9 + 5 1	811 6 850 71 078 48 148	0,1	6,65 8,401 8,401 8,401	9I   8   8	FRANÇAIS  Dramatiques Variétés Enfants Enfants
_		9,9	09+	5,08	819 17	590 12	0,2	6,782	74	Istot-ano2
- +'0	001	6,1 0,5 8,0	188 I 807 78	6,18 6,81 2,82 0,88	126 6 564 5 059 554 27	217 01 645 8 645 8	-   0,1   5,74   2,54	6,29 0,11 8,28 0,16	77 111 20 91	Anetais Dramatiques Variétés Enfants Sommentaires
1,0	001	7,1	+217	9'67	116 98	124 784	8,05	9'061	95	Istor-ano2
1'0	001	1,3	7 633	6'67	685 85	648 561	8,28	≥,874	86	JATOT

Ne comprend pas la part étrangère (20.230 812.\$) des coproductions dans lesquelles le Canada est un partenaire minoritaire ou à part égale.

Participation financière Production seulement

## ENTREPRISES DE TÉLÉDIFFUSION

			PUBLIC	SECTEUR			JATOT		CATEGORIES
KNOWLEDGE, SCN ET AUTRES	VONTARIOVT  SUBALD AL  SERAUÇAISE	Radio-Québec	TOTAL		SRC/ SRC/ seions	CBC/ CBC/ RÉGIONS			
En milliers de dollars	En milhers de dollars	to milliers de dollars	N.	En milliers de dollars	En milliers de dollars	En milliers de dollars	%	En milhers de dollars	
- - - -	9{ - - 5{	- - 688 I	2,81 6,84 6,8 6,8 19,81	817 1 794 858 845 845	82+ 9 854 854 854 854 855	-	t'+7 5'21 6'85 +'97	772 71 127 7 1483 783	FRANCAIS  1) Sam alques  / incres  Enfants  1) A unicht mes
L	IZ	7 2 621	0,51	5158	čIč «		6'+7	969 21	[11 1 5005
\$\$! - +!!	61 <del>1</del> 987 - 08	001	8,8 4,18 6,4 0,01	770 I 100 I 621 7 616 S	07	†70 I 100 I 651 Z 616 S	9'77 2'91 4'49 1'01	908 7 816 8 887 7 808 8	Anetais  Dramatiques Variétés Enfants Documentaires
615	SEL	001	I,8	10 173	07	10 103	6,81	818 71	Istor-suo2
978	508	127.2	5'6	18 638	1 585 8	10 103	6'21	10 58	l JATOT



This Hour Has 22 Minutes Salter Street Films Limited

## Répartition linguistique des projets

En 1994 - 1995, la contribution de Téléfilm s'est établie comme suit: 36,4 % de ses engagements ont été consacrés à des productions de langue française et 63,6 % à des productions de langue anglaise.

Cette répartition est conforme au protocole d'entente du Fonds, qui suggère une ventilation de 37% pour la production francophone et de 63% pour la production anglophone. Au cours des cinq derniers exercices, la moyenne de cette répartition s'est établie à 37,7% pour la production en français et à 62,3% pour la production en anglais.

Répartition linguistique des projets production, scénarisation, développement et modifications

Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision

JATOT	80+94	10,001	857 77	100,001	<del>1</del> 07 99	10000	947 89	100,001	078 89	100,001	954 255	0'001
00												
Ventilation suggérée		0,89		0,59		0,89		0,89		0,89		0,59
RIAJONA	848 94	٤'19	48 180	0'79	589 It	0,59	597 77	8,13	957 Ot	9,59	219 435	٤'79
Ventilation suggérée		0,78		0,78		0,78		0,75		0,78		0,75
PRAUÇAIS	095 67	7,85	825 67	0,85	815 77	0,75	187 97	2,85	790 87	4,88	133 001	2,75
	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%	En milliers de dollars	%
	- 0661	1661	- 1661	7661	- 7661	1993	- 2661	766L	- 7661	5661	0661	5661 -

Tourefois, plusieurs grandes séries comme Destiny Ridge, North of 60 (Au Nord du 60°) et Neon Rider, de même que des documentaires percutants, sont de nouveau issus de cette région.

Les engagements du Fonds consactés à des projets provenant des provinces de l'Atlantique se sont maintenus. Cette année, les grands succès de Theodore Tugbout, une série pour enfants qui a été vue dans 58 pays, et de This Hour Has 22 minutes, dont les auditoires au Canada ont plus que triplé par rapport à l'exercice précédent, méritent d'être mentionnés. Il faut également souligner le fait que des documentaires et des émissions de variétés se sont inscrites dans la foulée du Congrès mondial acadien qui s'est tenu au Nouveau-Brunswick à l'été 1994.

## Répartition géographique des projets

Au cours des demières années, des productions de toutes les régions du pays ont contribué à édifier la renommée de la télévision canadienne. Téléfilm souhaite que les créateurs continuent de dépeindre la culture canadienne dans toute sa trichesse et sa diversité.

Aussi, au cours du dernier exercice, la Société a consacré 32 % de ses crédits en production, soit 18,6 millions de dollars, à des projets provenant d'autres centres que Montréal et Toronto. La Société a ainsi soutenu 19 projets des provinces de l'Ouest, 8 projets des provinces de l'Est et un projet des Territoires du Nord-Ouest.

La contribution de Téléfilm à des projets de l'Ouest du pays a diminué cette année, passant de 35% à 29% des engagements de la Société en télévision.

Ponds de développement d'émissions canadiennes de télévision Répartition géographique des projets solon le lieu où sont situées les entreprises avec lesquelles la Société a conclu des contrats pour le financement de productions rélévisuelles en 1994 - 1995

98	689 89	6+8 561	2,874	86	TATOT.
98	18 627	908 15	8'56	87	Sous-total
64	955	972	0'5	т	
74	62	188	0, I	Į.	Territoires du Nord-Ouest
_	_	-	_	_	Тетте-Мецуе
81	1 017	495 5	S'6I	<b>→</b>	Nouvelle-Ecosse Île-du-Prince-Édouard
48	398	080 I	٤٠̈٢	5	Nouveau-Brunswick
-	_	_		-	Québec (excluant Montréal)
system.	-	-	_	-	Ontario (excluant Toronto)
64	255	06t I	0,2	I	Manitoba
-	_	_	_	-	Saskatchewan
48	tt6 8	560 35	0,88	9	Alberta
£4	134	16 720	0,25	17	Colombie-Britannique
87	796 68	144 043	8,488	02	Sous-total
87	16 223	(00.16	1501		
27	657 52	690 25	4,87	77	OmoroT
20	33 230	126 98	4,408	84	Montréal
%	de dollars	de dollars			
70	s19illim nA	En milliers	РКОВИСТІОМ		
ADAMAD M		DEAIS*	D'HEURES DE	MOMBRE DE PROJETS	ΠΞΙŢ

Ne comprend pas la part étrangère (20.230 S12.5) des coproductions dans lesquelles le Canada est un partenaire minoritaire ou à part égale.

La croissance la plus importante se situe au niveau des investisseurs privés, qui, avec une participation totale de 37,3 millions de dollars, assument environ 70% de la part du secteur privé canadien. Il s'agit d'une croissance de plus de 50% par rapport au dernier exercice, qui s'est manifestée tout particulièrement en faveur des dramatiques et des émissions pour enfants.

Orâce à ses nombreux succès, la production indépendante canadienne bénéficie d'une grande visibilité depuis quelques années, ce qui peut expliquer l'intérêt et la confiance des investisseurs canadiens.

## Partenariat des entreprises de télédiffusion étrangères

Les entreprises de télédiffusion étrangères, dont la participation a tendance à augmenter, s'affirment comme des partenaires essentiels des producteurs canadiens. Avec une contribution totale de près de 16 millions de dollars, les télédiffuseurs étrangers ont assumé plus de 8 % des devis des productions télévisuelles soutenues par Téléfilm au cours de l'exercice. Les succès éclatants que remportent les émissions canadiennes à l'étranger encouragent certainement les entreprises de télédiffusion étrangères à maintenir un partenariat étroit avec les producteurs d'ici.

#### Coproductions

En 1994 - 1995, Téléfilm a consacré 1,8 million de dollars à cinq coproductions internationales. Parmi ces oeuvres, on retrouve trois dramatiques coproduites avec la France, on retrouve trois dramatiques coproduites avec la France, (Une Petite Fille particulière) de Jean-Pierre Prévost et pour enfants ont également été coproduites avec le soutien de Téléfilm: Les Nouvelles Aventures des Intrépides de Bernard Dubois et Jacques Payette, une coproduction avec Bernard Dubois et Jacques Payette, une coproduction avec et l'Allemagne, et Spirou II de Michel Gauthier et Pino Van Lamsweerde, une coproduction avec et Pino Van Lamsweerde, une coproduction avec la France.

Une seule de ces coproductions, Les Nouvelles Aventures des Intrépides, constituait une coproduction à part égale avec l'étranger. Toutes les autres coproductions étaient minoritaires canadiennes. La part de Téléfilm s'élève en moyenne à 17,3 % du devis canadien des projets.

## Financement des productions: des signes prometteurs

Même si le financement des productions télévisuelles demeure difficile au Canada, plusieurs indices encourageants ont pu être observés au cours de l'exercice. Par exemple, la création du crédit d'impôt fédéral, les nouveaux fonds privés d'investissements et les nouveaux services télévisuels permettent une diversification des sources de financement et des débouchés des produits canadiens.

## Les télédiffuseurs: des partenaires importants

Les entreprises de télédiffusion sont des partenaires de premier plan des producteurs, assumant en moyenne 28 % des devis de production. Ce niveau de contribution se maintient depuis quelques années, conformément aux exigences de Téléfilm.

La télévision éducative, qui, jusqu'à tout récemment, diffusait surtout des documentaires et des émissions pour enfants, manifeste un intérêt croissant pour les dramatiques. Les nouveaux services spécialisés constituent des débouchés de plus en plus intéressants pour les productions, qui seront ainsi vues par un nombre croissant de téléspectateurs. Cette année, du côté francophone, il faut souligner que le réseau Quatre Saisons s'est de nouveau associé au secteur privé de la production pour la diffusion d'émissions dramatiques.

Au terme de cet exercice, la contribution totale des entreprises de télédiffusion a atteint 55 millions de dollars, dont 35 millions de dollars ont été intégrés à la structure de financement des émissions et 20 millions de dollars ont été réservés à titre de garanties pour les investissements du secteur privé.

## Croissance marquée des investissements du secteur privé

En 1994 - 1995, les producteurs ont pu compter sur un apport exceptionnel du secteur privé canadien. Ainsi, la contribution des producteurs/équipes/services, des investisseurs privés, des commanditaires et d'autres fonds d'aide privés s'élève à 54,1 millions de dollars, ou 27,6% des devis.



In the Reign of Twilight Primitive Features Inc.

télévisuels, soit sensiblement le même montant qu'au cours de l'exercice précédent. De cette somme, 2,6 millions de dollars ont été versés à des nouveaux projets et 500 000\$ ont été alloués à des projets des exercices précédents.

Les devis des projets de développement, qui avaient augmenté au cours des années précédentes, ont légèrement diminué cette année, ce qui a permis à Téléfilm de soutenit un plus grand nombre de nouveaux projets, soit 127, comparativement à 119 en 1993 - 1994.

#### Contribution de Téléfilm: 40% des devis des projets

I élétilm assume une part élevée des devis des projets de développement auxquels elle s'associe. Ainsi, cette année, sa contribution s'est élevée à 40% des devis totaux qui représentaient 6,6 millions de dollars.

Les politiques de Téléfilm en faveur de la scénarisation de nouvelles séries et mini-séries originales portent fruit, dans toutes les régions du pays. La création régulière de nouvelles productions de grande qualité stimule l'intérêt du public, attire de nouveaux auditoires et permet de conquérit de nouveaux marchés à l'étranger.

#### Contribution de Téléfilm: 30% des devis

La participation de Téléfilm s'est élevée en moyenne à 30% des devis totaux. Depuis quelques années, la contribution de Téléfilm tend à diminuer. Elle fut de 35% en 1991 - 1994, de 33% en 1992 - 1993 et de 31,5% en 1993 - 1994. Téléfilm souhaite ainsi maximiser l'utilisation de ses fonds en soutenant une plus grande variété d'ocuvres, particulièrement dans le secteur des dramatiques, des émissions pour enfants et des documentaires.

### Répartition des engagements de Téléfilm selon les catégories d'émissions

Tout en reflétant les priorités de la Société, les engagements de Téléfilm tiennent compte des devis relatifs des différences catégories d'émissions. Amsi, comme chaque année, Téléfilm a consacré la plus grande partie de ses crédits, soit 73 %, aux émissions et aux séries dramatiques qui, bien que fort coûteuses, constituent un extraordinaire miroir de notre culture. Ce pourcentage représente une augmentation par rapport aux derniers exercices.

Par ailleurs, Téléfilm a accordé 15% de ses fonds aux emissions pour entants, son le même pourcentage qu'en 1993 - 1994. La Société entend continuer à appuyer fortement ce secteur d'activité dynamique et créatif, qui a connu de grands succès internationaux au cours des dernières années.

Téléfilm a de nouveau soutenu un grand nombre de documentaires, y consacrant 10% de ses crédits, ce qui correspond à la moyenne des dernières années.

Ioutefois, conformément à ce qui avait déjà été annoncé, Téléfilm a diminué sa contribution aux émissions de variétés, qui sont généralement plus faciles à financer que les autres catégories d'émissions. Ce secteur d'activité représente maintenant moins de 2% des engagements de 15,000 des engagements de la 2000 des e

#### Scénarisation et développement: un large éventail de projets

Au cours de l'exercice, Téléfilm a consacré 3,1 millions de dollars au développement et à la scénarisation de projets

Enfin, un montant de 100 000\$ a également été attribué à la production d'oeuvres d'animation dans le cadre d'un mini-traité de coproduction avec la France.

### 1994 - 1995: 478,5 heures de production

Ces engagements ont permis la réalisation de 478,5 heures de production qui représentent 765 heures en première diffusion au Canada, plusieurs oeuvres étant achetées par plus d'un diffuseur.

Le devis moyen des productions est demeuré sensiblement le même que pendant l'exercice précédent. Le coût horaire passant des dramatiques a légèrement décliné en français, passant de 362 000\$ à 328 000\$, alors qu'il a augmenté en anglais, passant de 865 000\$ à 947 000\$.

Cela explique l'augmentation de la contribution de Téléfilm aux dramatiques de langue anglaise cette année.



Les Grands Procès Les Productions du Sagittaire (P.N.) inc. Les Productions du Sagittaire (P.N.) inc.

Au cours de l'exercice 1994 - 1995, les émissions canadiennes produites avec le soutien de Téléfilm se sont de nouveau illustrées avec éclat au pays et à l'étranger.

La Société a engagé 63,3 millions de dollars par l'intermédiaire de ce Fonds, assurant notamment le développement et la production de 225 nouveaux projets d'émissions et de séries pour la télévision dans toutes les régions du pays. Ces investissements ont généré une activité économique de plus de 220 millions de dollars, si l'on inclut la part étrangère des coproductions dans lesquelles le Canada était un partenaire minoritaire.

De ce montant de 63,3 millions de dollars, 58,6 millions de dollars ont été consacrés au financement de 98 nouveaux projets de production; 2,6 millions de dollars au développement de 127 projets; et, enfin, 2,1 millions de dollars ont été versés pour des modifications à des contrats des exercices antérieurs.

### Production

Les investissements de Téléfilm dans les 98 nouveaux projets de production se sont élevés à 58,6 millions de dollars, soit une baisse de 5,4 millions de dollars par rapport à l'exercice précédent. Cette baisse est attribuable à trois facteurs: la diminution du pourcentage de la contribution de Téléfilm dans la plupart des catégories d'émissions; la baisse importante du nombre de coproductions internationales financées dans le cadre du Fonds au cours de l'exercice; et le report à l'exercice 1995 - 1996 de contrats rouchant quelques projets d'envergure, pour des raisons indépendantes de la volonté de Téléfilm.

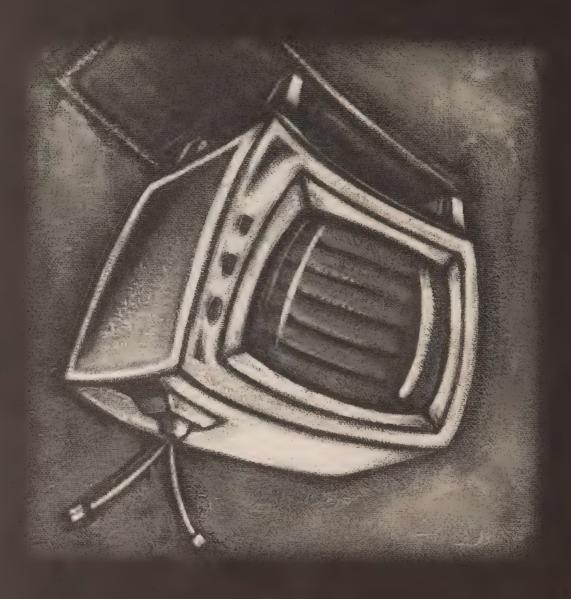
En plus des investissements de 58,6 millions de dollars par l'entremise du Fonds de développement d'émissions canadiennes de rélévision, une somme de 2,6 millions de dollars a été allouée par les producteurs à un certain nombre d'émissions grâce au Programme de partage des revenus de production; plus de la moitié de cette somme a été consacrée à la production de nouvelles émissions dismatiques en anglais.

Comprend les devis totaux des coproductions.			
JATO	577	757 644	035 89
eialgna – latot-euo	+SI	780 251	957 04
latot-total	86	009 +	760 7
lodifications – développement**	Man	-	6+7
CÉNARISATION ET DÉVELOPPEMENT VANCES	86	009 +	1 842
latot-and	95	787 787	38 102
lodifications – production**		water	1 254
RODUCTION Avestissements Vances pour pilotes	75	290 I 214 IEI	214 664 98
NGLAIS			
sispneri – Istor-suo	12	795 58	<del>†</del> 90 £7
Isjoj-suo	67	₱96 I	650 I
fodifications – développement**	_	_	\$\$7
CÉNARISATION ET DÉVELOPPEMENT	62	₱96 I	£08
lstor-suo	74	865 £8	500 77
**notions – production	_	-	728
vances pour pilotes	<b>†</b>	929	967
RODUCTION	38	85 055	28 12
SIADNA			
	STROOM BY	*XUATOT 2IVEG  stallism nd  stallism bb	TELÉFILM CADADA DE LE LE LI LE

Comprend les devis fotaux des coproductions

\*\* Les modifications n'incluent pas les diminutions

\*\* Les megagements des années précédentes, qui s'élèvent à 446 560 \$.



PONDS DE DÉVELOPPEMENT DE TÉLÉVISION D'ÉMISSIONS CANADIENNES DE TÉLÉVISION



Dragon Tales Productions Inc.

Par ailleurs, sur la scène internationale, on assiste à une véritable explosion des auditoires des émissions et des autitoires des émissions et des et des entrance, la télevision canadienne est présente sur un nombre croissant de chaînes et obtient des auditoires sans précédent. Au cours de l'exercice 1994 - 1995, la mini-série Les Garçons de Saint-Vincent, diffusée sur TFI, a obtenu 40% de part de marché (tous auditoires confondus). La série Jaha, une coproduction diffusée sur France 2, a atteint 35% de part de marché. Un téléfilm franco-canadien, Le Billet de loterie (Une Petite Fille particulière), diffusé sur France 2,

Aux I tats Unis, les emissions canadiennes bénéricient d'une cote à la hausse, tant à la télévision conventionnelle que sur le vaste réseau de la cablôdiffusion. Deux séries se sont tout particulierement distinguées cette année. Achetée par PBS et tout d'abord diffusée dans 84 stations américaines, la série The Adventures of Dudley the Dragon a remporté un rel triomphe qu'elle est diffusée par plus de temporté un rel triomphe qu'elle est diffusée par plus de succès de la série Pacha et les Chats (Kitry Cats), diffusée par l'he Learning Channel, qui talonne la série fétiche Barney.

a obtenu 43 % de part de marché. Autre réussite notable: la collection de téléfilms intitulée Les Aventures du Grand. Nord, dont deux oeuvres ont été signées par Oilles Carle,

a obtenu 20% de part de marché sur France 3.

#### Emissions et séries pour la télévision

En 1994 - 1995, deux émissions ont fracassé des records d'écoute au pays. La série La Petite Vie constitue un véritable phénomène puisqu'elle a attiré, à sa deuxième saison, près de 4 millions de téléspectateurs au Québéc, soit 57% des a été vue par plus de trois millions de téléspectateurs au pays; présentée simultanément aux États-Unis, elle y a rejoint plus de 13 millions de foyers, soit en moyenne rejoint plus de 13 millions de foyers, soit en moyenne également noter le succès renouvelé de séries comme vorth of 60, Road to Avonlea, Ready or Not, Theodore Tugboat, This Hour Has 22 Minutes, Madison, Chambres en ville, Scoop ou Pacha et les Chats, pour ne donner que quelques exemples.



Million Dollar Babies Quint Film Productions inc. ( 5 Babies Inc. )

### Longs métrages

Plusieurs longs métrages ont reçu un fort bon accueil du public canadien au cours de l'exercice, dont Louis 19 de Michel Poulette, Octobre de Pierre Falardeau, Eldorado de Charles Binamé et Exotica d'Atom Egoyan.

De plus, quatre longs métrages produits avec le soutien financier de Téléfilm ont été invités au Festival international du film de Cannes 1995. Le Confessionnal de Robert Lepage a ouvert la Quinzaine des réalisateurs, où était également invité le film à succès de Charles Binamé, Eldorado. Soul Survivor de Stephen Williams a été le film d'ouverture de la Semaine internationale de la critique française. Et Rude, de Clement Virgo, a été présenté dans la section Un certain regard. Le Confessionnal, Soul Survivor et Rude étaient des premiers longs métrages de fiction.

Le premier long métrage de Jeremy Podeswa, Eclipse, a été présenté avec succès dans la section Panorama du Festival international du film de Berlin et dans plusieurs autres festivals importants. Love and Human Remains de Denys Arcand a connu une belle carrière, notamment en Patricia Rozema a été lui aussi présenté dans la section et a raflé deux prix au Festival international du film de Berlin et a raflé deux prix au Pestival international de films de te a raflé deux prix au Pestival international de films de d'Atom Egoyan a poursuivi une carrière tout à fait d'Atom Egoyan a poursuivi une carrière tout à fait remarquable en Europe et aux États-Unis, où il a été présenté dans plus de 400 salles.

Plusieurs autres longs mêtrages financés par l'éléfilm au cours des dernières années, dont Henry & Verlin de Gary Ledbetter, Double Happiness de Mina Shum, Louis 19 de Michael Poulette, The Return of Tommy Tricker de Michael Rubbo, Zero Patience de John Greyson et prix sur la scène internationale en 1994 - 1995. Tous ces succès témoignent de la force créatrice inouie des artistes et artisans du cinéma canadien.

Du 18 novembre su 3 décembre 1994, le Museum of Modern Art de Mew York a présenté une rétrospective de tous les longs métrages de Denys Arcand (fiction et documentaires), de Seul ou avec d'autres, signé en collaboration avec d'autres réalisateurs en 1962, à Love and Human Remains, créé en 1993. Cette manifestation, la plus importante rétrospective solo d'un réalisateur canadien jamais présentée aux solo d'un réalisateur canadien jamais présentée aux brats-Unis, a obtenu beaucoup de succès.

Toujours aux Etats-Unis, un nombre record de 12 oeuvres canadiennes ont été à l'affiche du prestigieux Sundance Film Festival, qui s'est tenu du 19 au 29 janvier 1995.
Parmi les oeuvres invitées, mentionnons Double Happiness de Mina Shum, Exorica d'Atom Egoyan, The Garden of Eden de Maria Novaro, Dance Me Outside de Bruce McDonald, Mouvements du désir de Léa Pool, Pricture of Light de Peter Metrlet et Le Petit Musée de Vélasquex de Bernat Hébert.

Enfin, avec 14 nominations aux CableAce Awards de New York, en janvier 1995, les professionnels canadiens de la télévision ont démontré l'importance de leur percée sur le marché américain. Treize des productions nominées telévision des oeuvres originales canadiennes, ce qui constitue un record par rapport aux années précédentes, alors que la moitié des nominations étaient accordées à des Canadiens ayant oeuvré à des productions américaines.



Eldorado, Chinks Binana Cité. Amérique inc.

Cette réunion a permis de confirmer la solidité des liens qui unissent les deux pays dans le domaine de l'audiovisuel, mais aussi leur caractère tout à fait privilégié.

En offet, les coproductions tranco-cunadiennes bénéficient exceptionnellement du statut européen. De plus, les coproductions et une considerance dans les quelles la France coproductions trance canadiennes dans les quelles la France soit d'accès au Compte de soit envesti 20% du budget ont le droit d'accès au Compte de soit au Compte de soit au Compte de soit au Compte de soit le Canadienne se sont entendues sur la nécessité de stimulet la création de coproductions strictement financières (jumelages), tant en télévision qu'en ment financières (jumelages), tant en télévision qu'en cinéma, et ont décidé d'étudier la possibilité d'un accord de coproduction multimédia entre la France et le Canada.

#### LES OEUVRES CANADIENNES S'IMPOSENT

### Evénements prestigieux à l'étranger

En 1994 - 1995, plusieurs événements ont attiré l'attention internationale sur la production canadienne.

Du 18 octobre au 6 novembre 1994, le cinéma canadien fut à l'honneur à Mexico dans le cadre des célébrations du 50c anniversaire des relations diplomatiques entre le Canada et le Mexique. Réunies sous le titre Los Cines del Canada, quelque 40 productions cinématographiques ont été présentées, dont 26 longs métrages (films de fiction et documentaires) et une quinzaine de courts métrages d'Anom Egoyan, de David Cronenberg, de Mettie Wild, de 3 Artom Egoyan, de David Cronenberg, de Ouy Maddin et de Micheline Lanctôt.

Le Festival international du film de Valladolid, en Espagne, qui s'est tenu du 21 au 29 octobre 1994, a présenté une rétrospective des oeuvres de Jean-Claude Labrecque dans laquelle figuraient 22 films de ce réalisateur. À cette occasion, le cinéaste a reçu l'Épi d'or du Festival pour l'ensemble de son oeuvre.

absorber et des besoins nouveaux de l'industrie, la direction de Téléfilm a annoncé la fermeture de ses bureaux de Londres et de Los Angeles.

Les employés de Téléfilm à Londres et à Los Angeles ont largement contribué, au fil des ans, au développement de nouveaux marchés pour les productions canadiennes, qui bénéficient maintenant de liens solides avec les professionnels britanniques et américains.

#### Nouvelles ententes de coproduction

Orâce à son expérience dans le domaine des coproductions, le Canada s'impose de plus en plus comme un partenationaux de premier choix. Quatre nouveaux accords internationaux de coproduction ont été signés au cours de l'exercice, soit avec le Chili, la Suède, le Japon et le Brésil, ce qui porte à 32 le nombre de pays avec lesquels les producteurs canadiens peuvent signer des oeuvres conjointes. Des producteurs canadiens ont déjà des projets en cours avec des partenaires du Chili, de la Suède et du Japon. Il faut souligner que le Canada est le premier pays à signer un tel accord avec le Japon.

#### Renforcement des liens avec la France

En novembre 1994, une importante réunion de la Commission mixte Canada-France sur les relations cinématographiques et télévisuelles s'est tenue à Montréal.



Le Billet de loterie (Une Petite Fille particulière) Les Productions du Cerf Coproduction avec la France

En raison des compressions budgétaires qu'elle subit, la Société ne soutiendra désormais qu'un nombre restreint de festivals. Elle se retirera progressivement du financement d'une quinzaine de festivals et autres événements, sur une période de trois ans.

# Développement industriel et professionnel et autres formes d'aide

La Société a versé 1,1 million de dollars à différentes activités professionnelles et promotionnelles du milieu audiovisuel canadien. Près de 60 associations et sociétés ont ainsi bénéficié du soutien de Téléfilm dans le cadre du Fonds de développement industriel et professionnel. La plus grande partie de la contribution de la Société, soit environ 75 %, a été consacrée à des activités de promotion de l'industrie, comme les remises de prix de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision. Pasdémie canadienne du cinéma et de la télévision. De Société a aussi soutenu des séminaires, des ateliers, des publications et des recherches.

Téléfilm a également consacré une aide de 700 000\$

à d'autres activités de promotion de l'industrie: missions

à l'étranger à l'occasion de la signature de traités de

coproduction, publication de catalogues, de brochures

et de répertoires aut l'industrie canadienne et sur

ses produits, etc.

### RELATIONS INTERNATIONALES

### Bureaux à l'étranger

Au cours de l'exercice, les bureaux de Téléfilm à l'étranger ont contribué aux objectifs de la Société sur le plan international: mieux faire connaître l'industrie audiovisuelle canadienne et ses produits et favoriser le développement de partenariats entre les professionnels canadiens et leurs homologues étrangers, tant sur le plan créatif que financier.

En novembre dernier, la Société décidait d'assurer une meilleure intégration de ses activités en Europe en centrant ses prises de décision à Paris, tout en maintenant une présence temporaire à Londres. Cependant, au mois de mai, en raison des compressions budgétaires qu'elle a dû

la vente de nos produits en cinéma comme en télévision et, de plus en plus, le préfinancement de projets en production.

La Société était présente au MIP-TV, au MIPCOM, au NATPE, au Festival international du film de Cannes et à son Marché, dont les retombées sont importantes pour les produits canadiens, tant sur le plan promotionnel que sur produits canadiens, tant sur le plan promotionnel que sur le plan commercial. La Société a également participé au Festival international du film de Berlin et à son Marché, de même qu'à l'Independent Feature Film Market, des nement des longs métrages canadiens dans des marchés bien spécifiques. De plus, la Société a participé de façon bien spécifiques. De plus, la Société a participé de façon hong Kong, de façon à soutenir les efforts de l'industrie exploratoire au tout premier MIP-Asia, qui s'est tenu à Hong Kong, de façon à soutenir les efforts de l'industrie canadienne pour percer le vaste marché saiatique.

La formule du stand-ombrelle, adoptée par Téléfilm depuis quelques années, a fait merveille. Un plus grand nombre de compagnies - soit une quinzaine - y ont eu recours cette année.

Cette formule est basée sur le principe d'une participation des compagnies aux frais d'exploitation du stand. Elle assure à des petites et moyennes entreprises canadiennes une présence régulière et efficace dans les principaux marchés. Elle leur permet une excellente visibilité et favorise les contacts et les relations d'affaires avec un nombre croissant de partenaires étrangers.

### Subventions aux festivals et autres événements cinématographiques canadiens

Au cours de l'exercice, Téléfilm a injecté 2,1 millions de dollars dans 24 festivals et événements cinématographiques canadiens, soit 12% des budgets de ces événements, comparativement à 15% au cours de l'exercice précédent. En 1994 - 1995, le secreur privé a assumé 38% de leurs budgets et leurs revenus autogénérés se sont élevés à 24% des budgets. La part des organismes provinciaux a été de 17%; celle des organismes fédéraux, de 6%; et de 17%; celle des organismes fédéraux, de 6%; et celle des municipalités, de 4%.

De plus, le bureau a facilité la participation d'une trentaine de réalisateurs, réalisatrices, comédiennes et comédiens canadiens à des festivals majeurs où leurs oeuvres étaient présentées en compétition officielle ou dans une carégorie importante de l'événement. La Société a également assuré, sur place, la coordination de la présence canadienne aux festivals de Cannes, de Berlin, de selon les besoins, des lieux d'accueil et d'information, des selon les besoins, des lieux d'accueil et d'information, des colloques, des symposiums et, à l'occasion, des projections de films canadiens.

Ajoutons que le bureau des festivals a également collaboré à l'organisation d'hommages au cinéma canadien et à l'organisation de rétrospectives, dont celle de Denys Arcand au Museum of Modern Art de Vew York.



Liberty Street Epitome Pictures Inc.

### Participation aux marchés Au cours de l'exercice, Téléf

Au cours de l'exercice, Téléfilm a participé à sept marchés internationaux majeurs, où la production canadienne a fait très bonne figure. De fait, le Canada est actuellement considéré comme le deuxième pays exportateur de produits audiovisuels au monde.

Ces marchés constituent une importante plaque tournante pour l'industrie canadienne, puisqu'ils stimulent

### Participation aux festivals étrangers

Au cours de l'exercice, le bureau des festivals de Téléfilm s'est de nouveau illustré par sa contribution au rayonnement de productions canadiennes de grande qualité dans le monde. Il a maintenu des liens étroits avec quelque tèglements de ces festivals à près de 1 000 interlocuteurs canadiens. Le bureau a coordonné la visite au pays d'une vingtaine de directeurs de festivals étrangers et a organisé vingtaine de directeur de festivals étrangers et a organisé pour eux la projection de plus de 500 films.

Il a inscrit 560 oeuvres à 121 festivals et événements spéciaux de la scène internationale, pour un total de la 232 inscriptions, certaines oeuvres étant invitées à plus d'un festival. Le bureau a assuré la logistique et le contrôle de toutes les étapes subséquentes de leur participation à ces événements, du sous-titrage de plusieurs de ces films à l'expédition des copies à l'étranger.



Soul Survivor, Stephen Williams Minacle Pictures Inc.



The War Between Us, Anne Wheeler Troika Films Limited

En 1994 - 1995, la Société a alloué 2,5 millions de dollars a été accordé pour la mise en marché des produits au pays, et 1,5 million de dollars a été destiné à leur promotion en sol étranger.

Outre ces montants, une composante du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages permet aux distributeurs canadiens d'utiliser une partie de leur marge de crédit pour le marketing canadien des productions dont ils dériennent les droits. Par ailleurs, Téléfilm a créé en janvier dernier une enveloppe spéciale destinée aux distributeurs, laquelle pouvait également être utilisée en partie pour des activités de marketing.

### Lancements de longs métrages à l'étranger

En 1994 - 1995, le Fonds de lancements de longs métrages à l'étranger a contribué au lancement de huit films sur la scène européenne: Calendar, Love and Human Remains, Eclipse, Exotica, Thirty-Two Short Films About Glenn Gould, Zero Patience, Being at Home with Claude et Les Mots perdus.

Ce Fonds avait été créé de taçon expérimentale il y a cinq ans. Dans le contexte de la rationalisation générale de ses Fonds et de ses activités à l'étranger, Téléfilm a décidé de ne pas le renouveler en 1995 - 1996. Toutefois, la Société demeurera attentive aux initiatives que souhaiteront prendre les distributeurs canadiens pour lancer des films qui perceraient plus difficilement sur les marchés étrangers.

### Distribution de longs métrages

Au cours de l'exercice, Téléfilm a considérablement accru son soutien au long métrage canadien par l'intermédiaire du Fonds d'aide à la distribution de longs métrages canadiens. Les politiques de ce Fonds ont été révisées en 1993 - 1994 et les changements ont été partiellement réalisés cette année, selon le calendriet prévu.

Vous trouverez ci-après un chapitre consacré au Fonds d'side à la distribution de longs métrages.

#### Doublage et sous-titrage

Le doublage et le sous-titrage des productions assurent de plus vastes débouchés aux productions canadiennes, tant au pays qu'à l'étranger. Cette année, Téléfilm a pu consacter 6,3 millions de dollars au doublage d'émissions de télévision et de longs métrages canadiens, soit une augmentation de 10,5% par rapport à l'exercice précédent, grâce à l'injection additionnelle, en janvier 1995, d'une somme de 500 000\$ pour des transactions offrant des somme de compération plus élevées.

I élétilm a accordé 71 % de ses engagements au doublage de productions canadiennes, tandis que 29 % ont été accordés au doublage de productions étrangères devant être diffusées au Canada.

Par ailleurs, 83 % des allocations du Fonds ont été allouées à des productions télévisuelles et 17% à des longs mêtrages. Sur le plan linguistique, le doublage vers l'ançais a représenté 77 % des engagements et celui vers l'anglais, 23 %.

La Société a alloué 531 595\$ au sous-titrage codé pour malentendants. En 1994 - 1995, 398 nouvelles heures de production ont bénéficié de ce soutien.

#### Marketing national et international

Téléfilm encourage une mise en marché à la fois professionnelle et originale des produits canadiens afin de leur assurer les meilleures chances de succès dans un contexte international hautement compétitif.

Au cours de l'exercice 1994 - 1995, une somme de 5,1 millions de dollars a été engagée par l'entremise de ce Programme. Rappelons que les producteurs admissibles peuvent utiliser leur marge de crédit sur une période de deux ans.

Comme chaque année, la plus grande partie de cette somme a été allouée à la production et au développement de projets 78,2 % a été engagé pour des projets d'émissions de télévision et 13,9 % pour des projets de longs métrages. Par ailleurs, les producteurs ont utilisé 7,9% des engagements générales reliées au fonctionnement de leur compagnie; il s'agit d'une diminution par rapport à l'exercice précédent, s'agit d'une diminution par rapport à l'exercice précédent, alors que les avances corporatives représentaient 21% des engagements totaux du programme.

### Soutien à le distribution et à le prômotion de la production canadienne

### Des engagements de 30,7 millions de dollars

Au cours de l'exercice, Téléfilm a consacré 30,7 millions de dollars à la distribution des productions canadiennes et à l'étranger, et cela, par l'intermédiaire de plusieurs Fonds et programmes:

Fonds d'aide à la distribution de longs métrages: 15,6 millions de dollars Fonds d'aide au doublage et au sous-titrage: 6,7 millions de dollars Sous-titrage codé pour malentendants: 500 000\$

Fonds d'aide au marketing des productions canadiennes: 2,5 millions de dollars

Fonds de lancements à l'étranger: 300 000\$
Participation aux festivals étrangers: 800 000\$
Participation aux marchés étrangers: 800 000\$
Fonds de subventions aux festivals canadiens du film

et de la vidéo: 2,1 millions de dollars

Fonds de développement industriel et professionnel: 1,1 million de dollars

Autres formes d'aide: 700 000\$

Cette contribution représente une augmentation de 2 % par rapport à celle de l'exercice précédent.



Kids of the Round Table, Robert Tinnell Melenny Productions Inc.

à ces projets s'est élevée à 9,4 millions de dollars, ce qui équivaut à 21,6% de la part canadienne et à 9,3% des devis totaux des projets.

Orâce aux mini-traités avec la France, la Société a également alloué près de 200 000\$ au développement et à la scénatisation de trois autres projets de coproduction.

### Programme de partage des revenus de production

Créé en juin 1990, ce programme encourage les compagnies canadiennes les plus performantes, qui procurent à Téléfilm des revenus sur ses investissements supérieurs à la moyenne. La Société redistribue aux compagnies de production admissibles une partie des revenus qu'elle récupère.

Ce programme est un bon indice de la performance croissante de l'industrie canadienne sur le plan des revenus. En 1990 - 1991, 19 compagnies y étaient admissibles; ce nombre est passé à 21 en 1991 - 1992, 3 25 en 1992 - 1993, à 38 en 1993 - 1994, pour atteindre mises à la disposition des producteurs, elles ont également augmenté de façon considérable, puisqu'elles étaient de 3,4 millions de dollars en 1990 - 1991 et de plus de 9 millions de dollars en 1994 - 1995.

Au cours de l'exercice 1994 - 1995, Téléfilm a financé 10 projets dans le cadre du Fonds spécial de production. Trois de ces productions sont des longs métrages: Habitut, Kids of the Round Table et V'lu l'cinéma; cinq sont des séries ou des mini-séries pour enfants, Squawk Box, Anne la Banane, Pacha et les Chats IV, Les Tribulations du damatique, Chambres en ville VI; et le projet pilote d'une damatique, Chambres en ville VI; et le projet pilote d'une damatique, Mayday. Les devis de ces projets s'élevaient à 34,6 millions de dollars, si l'on exclut la part étrangère des coproductions dans lesquelles le Canada était un partenaire minoritaire. La contribution de Téléfilm représente donc 25% des devis.

Les ententes signées au cours de l'exercice garantissent que Téléfilm récupérera en moyenne 69% de sa contribution financière. Il faut également noter que cinq de ces oeuvres, soit la moitié, sont des coproductions, dont trois avec la France: V'la l'cinéma, Les Tribulations du cabotin et la France: V'la l'cinéma, Les Tribulations du cabotin et avec l'Allemagne, Anne la Banane; et une avec les Pays-Bas, Habitat.

### Augmentation du nombre de coproductions

En ce qui concerne les coproductions, Téléfilm assume deux rôles, soit l'accréditation de projets à titre de coproductions officielles et le financement de projets de qualité supérieure.

En 1994 - 1995, 46 projets dont les devis totaux étaient de 328 millions de dollars ont obtenu leur accréditation à titre de coproductions officielles. Il s'agit d'une croissance importante: en 1993 - 1994, Téléfilm avait accordé une accréditation à 29 projets dont les devis totaux étaient de 210,5 millions de dollars.

### 22 projets de coproduction en production et en développement

Au cours de l'exercice, Téléfilm a contribué à la production proprement dite de 19 projets de coproduction, dont cinq dans le cadre du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision, quatre dans le cadre du Fonds de financement de longs métrages, cinq dans le cadre du Fonds spécial de production et cinq dans le cadre des mini-traités avec la France. La contribution de Téléfilm

	* N'incluent pas les diminutions		
290 5	£40 6	JA10T	
<i>₽</i> ∠	191	יבובפרבער זעובי	
_	48	Telefiction inc. Telescene Inc.	
-	767	Suntise Films Ltd.	
662	1117		
18	113	Stornoway Productions Inc.	
16	<del>1</del>		
64	IZ	Speaking Parts Ltd.	
221	577	Sogestalt 2001 inc.	
971	671	Settler Film Productions Inc.	
827	852	Screenlife Inc.	
-	738	Rhombus Media Inc.	
077		Productions Zap inc.	
	770	Productions Vidéofilms Itée	
601	117	221 ECT2 smart puber T	
73	73	Productions Prisma	
308	918	Productions La Fête inc.	
_	IS	Productions F2 inc.	
	<b>→</b> S	Productions du Verseau inc.	
	94	Productions de la Capitale inc.	
-	103	Productions Chymneges in c.	
SS	SS	Poly-productions Itée	
898	737	Playing With Time Inc.	
05	05	Omni Film Productions Ltd.	
112	SZ	Norstar Entertainment Inc.	
SII	135	Noreen Young Productions Inc.	
847	588	Nelvana Ltd.	
It	114	Nanouk Films Itée	
103	977	Max Films Productions inc.	
_	1 48	M & M Film Productions Ltd.	
18	18	Investigative Productions Ltd.	
₩ IZ	1881	Films Rozon inc.	
185		Coscient inc.	
	166		
047	5+7	Communications Claude Héroux inc.	
103	103	Cleo 24 inc.	
	05	Cineroutes Productions Inc.	
\$68	568	Cambium Film and Video Productions Ltd.	
64	375	Bloom Films inc.	
<b>₩</b> 51	<b>♦</b> 51	Atlantis Films Ltd.	
02	06	Alter-Ciné inc.	
	261	Alliance Productions Ltd.	
En milliers de dollars	En milliers de dollars		
ENGAGEMENTS*	ENAELOPPE	COMPAGNIES BÉNÉFICIAIRES	

M meluent pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 39 740 \$.

#### Production régionale: 30% des crédits

La Société a accordé 30 % des crédits à des projets de production et de développement issus de la Colombie-Britannique, de la région des Praities et de la région astlantique, ce qui se situe dans la moyenne des dernières années. On se rappellera qu'il y a huit ans seulement, en représentait que 10 % des engagements de Téléfilm. Ce soutien a sugmenté régulièrement, depuis, en conformité avolonté de Téléfilm de stimuler l'émergence de avec la volonté de Téléfilm de stimuler l'émergence de talent de compétences dans toutes les régions du pays.

On trouvera ci-après deux chapitres consacrés respectivement au Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision et au Fonds de financement de longs métrages. Ils présentent une analyse détaillée des résultats de l'exercice et les statistiques afférentes concernant la structure financière des projets de production.

#### Fonds spécial de production

Créé en 1991, le Fonds spécial de production, maintenant appelé Fonds d'aide aux activités commerciales en production, contribue à maintenir à un niveau acceptable les ressources financières disponibles pour l'industrie. En effet, le taux de récupération élevé que Téléfilm exige dans le cadre de ce Fonds assure des recettes importantes à la Société, lesquelles suppléent, en partie, à la réduction de ses crédits parlementaires. Depuis la création du Fonds, ces recettes se sont élevées à 12,2 millions de dollars.

#### Croissance et rentabilité des engagements

I élétilm a augmenté progressivement les investissements qu'elle consent dans le cadre de ce Fonds. Ils étaient de: 3,5 millions de dollars en 1991 - 1993;

8,5 millions de dollars en 1994 - 1995. 8,9 millions de dollars en 1994 - 1995.



The Song Spinner, Randy Bradshaw Pin Drop Productions Limited

Ceci est un indice du dynamisme, de la solidité et de la stabilité de l'industrie canadienne, ainsi que de la confiance qu'elle inspire aux investisseurs canadiens et étrangers.

### Fonds de télévision, Fonds de longs métrages et Fonds régulier

Le Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision, le Fonds de financement de longs métrages et le Fonds régulier sont gérés selon des protocoles d'entente qui en définissent les grands principes, notamment sur les plans linguistique et régional.

En 1994 - 1995, Téléfilm a assumé 31% des devis totaux des 389 projets en développement et en production financés dans le cadre de ces trois Fonds. Ces devis s'élevaient à 244 millions de dollars si l'on exclut la part étrangère des coproductions dans lesquelles le Canada était un partenaire minoritaire ou à part égale.

#### Production en anglais: 151% des crédits Production en français: 39% des crédits

Telefilm a accordé 61 % de ses allocations à des projets de production et de développement en anglais et 39% à des projets en français, ce qui correspond globalement à l'esprit des protocoles d'entente et assure le développement d'une industrie forte dans les deux communautés linguistiques du pays.

#### Croissance de l'aide au développement

Au cours de l'exercice, Téléfilm a accru son aide au développement et à la scénarisation de projets, qui a atteint plus de 6,5 millions de dollars, soit près de 7% de la contribution totale de Téléfilm en production et en développement. De cette somme, 3,1 millions de dollars sont issus du Fonds de développement d'émissions canadiennes de télévision, 2,8 millions de dollars du Fonds de financement de longs métrages, 200 000\$ des Fonds de financement de longs métrages, 200 000\$ des mini-traités de coproduction avec la France et 400 000\$

La Société reconnaît que la phase du développement est déterminante pour assurer la qualité et le succès des oeuvres. Afin de stimuler encore davantage la création de nouvelles oeuvres, Téléfilm a donc décidé d'exiger une plus grande contribution des entreprises de télédiffusion au financement des projets à l'étape de la scénarisation et du développement.

#### Une activité économique globale stable Des devis totaux de près de 300 millions de dollars

Les devis des projets en production et en développement soutenus par Téléfilm au cours de l'exercice s'élèvent à près de 300 millions de dollars. Ils traduisent l'importance de l'activité économique générée par les investissements de la Société. D'ailleurs, malgré la conjoncture difficile, les budgets totaux des projets financés par la Société sont demeurés stables au cours des dernières années.



Le Confessionnal, Robert Lepage Cinémagnaire inc Coproduction avec le Royaume-Uni et la France

### SOUTIEN À LA PRODUCTION ET AU DÉVELOPPEMENT

### Des engagements de 95,2 millions de dollars

Au cours de l'exercice 1994 - 1995, Téléfilm a accordé 95,2 millions de dollars aux activités de production et de développement de l'industrie canadienne, par l'intermédiaire de six Fonds et programmes:

Fonds de développement d'émissions canadiennes de telèvision: 63,3 millions de dollats
Fonds de financement de longs métrages:
15,5 millions de dollats
Fonds spécial de production: 8,9 millions de dollats
Programme de partage des revenus de production:
5,1 millions de dollats
5,1 millions de dollats
Coproductions (mini-traités): 1,1 million de dollats
Fonds régulier: 1,3 million de dollats

Il s'agit d'une diminution de II,1 millions de dollars pat rapport à l'exercice précédent, qui a touché principalement le Fonds de télévision et le Fonds de longs métrages. En revanche, les engagements de Téléfilm dans la plupart des autres Fonds et programmes d'aide à la production et au développement se sont maintenus ou ont augmenté.

La diminution des investissements de la Société en production et en développement est liée à plusieurs facteurs, dont les cycles de production de l'industrie, la diminution du pourcentage d'investissement de Téléfilm du côté des émissions de télévision et, du côté du long métrage, la diminution du nombre des projets de langue sanglasise et des budgets de production.

#### Augmentation du nombre de projets

Toutefois, par l'entremise de ses Fonds et programmes, la Société a contribué au financement d'un nombre particulièrement élevé de projets issus de toutes les régions canadiennes, soit 420 projets, dont 161 projets en production et 259 projets en développement et en scénarisation. En 1993 - 1994, Téléfilm avait soutenu le développement et la production de 398 projets.

ETHAJJIAS STIAT



dollars	әр	snoill	En mi
---------	----	--------	-------

JATOT	145,5
DEPENSES ADMINISTRATIVES	9'9I
JATO <b>T</b>	1,01
Fonds réguliet – Production et développement Marketing instional Marketing international Lancements de longs métrages à l'étranget Participation aux festivals étrangets Subventions aux festivals canadiens L'éveloppement industriel et professionnel Sous titte, e code pour malentendants	ε, Ι 0, Ι 6, Ω 8, Ω 8, Ω 1, Ι 7, Ω
AUTRES FORMES D'AIDE	
Fonds d'aide à la distribution de longs métrages	9'51
FONDS D'RIDE AU DOUBLAGE ET AU SOUS-TITRAGE	٤,6
Coproductions officieles (mini-traités)	1,1
FONDS SPÉCIAL DE PRODUCTION	6'8
PROGRAMME DE PARTAGE DES REVENUS DE PRODUCTION	1,2
JATOT	s'sī
Fonds de financement de Longs métragees Production Production Aide à l'écriture libre Aide à l'écriture libre	7,21 6,1 1,0
латоТ	{'{9}
FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE TÉLÉVISION PRÉMISSIONS CANADIENNES DE TÉLÉVISION (*) « A PRODUCTION PROPERTOR DE TÉLÉVISION PROPERTOR DE TÉLÉVIS DE TÉLÉVISION PROPERTOR DE TÉLÉVISION PROPERTOR DE TÉLÉVISI	1, £
	En millions de dollars

Ce tableau n'inclut pas les diminutions aux engagements des années précédentes, qui s'élèvent à 1,8 million de dollars.

Cette situation s'explique par la baisse des engagements en production et en développement, tant du côté de la télévision que du côté du long métrage, et par la compression des dépenses administratives de la Société.

De ces engagements de 142,5 millions de dollars, 95,2 millions de dollars ont été consacrés à la production et au développement d'émissions de télévision et de longs métrages et 30,7 millions de dollars à la distribution, au doublage et à diverses activités de promotion et de diffusion nationales et internationales des produits.

#### Dépenses administratives: diminution de 7,3 %

Les dépenses administratives de la Société se sont élevées à **16,6 millions de dollars** (16,5 millions de dollars sur une base de débours), ce qui représente 10,3 % du budget total de la Société pendant l'exercice. Il s'agit d'une diminution de 1,3 million de dollars, ou 7,3 %, par rapport à l'exercice précédent.

Cette diminution est le fruit des mesures restrictives suivantes: réduction annuelle de 1,5 % du salaire brut de tous les employés, programme de réduction volontaire du temps de travail, abolition de certains postes, déménagement du bureau de Paris à l'Ambassade du Canada et renégociation des baux des bureaux de Montréal et de Toronto.

Note:

Pour faciliter la lecture, les chiffres des tableaux qui suivent ont été arrondis. Cependant, les totaux reflètent les chiffres complets.

### Débours:149,2 millions de dollars

En 1994 - 1995, Téléfilm Canada a déboursé 149,2 millions de dollars pour soutenir des activités de l'industrie audiovisuelle canadienne, soit 4 millions de dollars de moins qu'au cours de l'exercice précédent. Une somme de 110,9 millions de dollars a éré versée pour des engagements de l'exercice 1994 - 1995 et 38,3 millions de dollars ont éré versés pour des engagements signés au cours des exercices précédents, conformément aux calendriers de production.

suivants:

•une allocation parlementaire nette de 122,3 millions de dollars, soit 1,6 million de dollars de moins que pour l'exercice précédent;

•des recettes sur ses investissements de 30,5 millions de dollars, comparativement à 26,4 millions de dollars au

cours de l'exercice précédent; et • des recettes non utilisées en 1993 - 1994, soit

10,9 millions de dollars.

Par ailleurs, les remboursements des prêts accordés par l'entremise du Fonds de financement intérimaire de la Société se sont élevés à 9,7 millions de dollars.

La portion non utilisée du budget de 1994 - 1995 sera reportée au budget de 1995 - 1996. Cette portion est composée de recettes et de crédits du Fonds de financement intérimaire.

### Engagements: 142,5 millions de dollars

En 1994 - 1995, les engagements de Téléfilm (c'est-à-dire les contrats signés pour de nouveaux projets et pour des modifications à des projets des exercices précédents, incluant les dépenses administratives) se montent à 142,5 millions de dollars, une diminution de 11,8 millions de dollars, ou 7,6%, par rapport à l'exercice précédent.

Dans cette optique, la Société gérera le plus efficacement possible le repositionnement stratégique qu'elle a amorcé cette année. La réingénierie de ses processus administratifs lui permettra par ailleurs d'accroître son efficacité dans tous les domaines et d'accélérer ses prises de décision en ce qui concerne ses investissements.

Enfin, au-delà de ses activités courantes, la Société collaborera avec le Comité d'examen des mandats de la Société Radio-Canada, de l'Office national du film du Canada et de Téléfilm Canada, qui devrait remettre son rapport au Ministre du Patrimoine canadien cet automne.

Iout cela sera possible grâce à la collaboration d'une équipe de collègues enthousiastes et dévoués, déterminés à relever les défis les plus exigeants et à se tourner résolument vers l'avenir.

François Macerola

La télévision canadienne a le vent dans les voiles. Le milieu canadien de la télévision est dynamique, innovateur et génère une activité économique de plus en plus considérable. De plus, les fonds de financement et les services télévisuels créés récemment lui ouvrent des avenues fort intéressantes. Ainsi, notre documentaire, que l'industrie de la production audiovisuelle privilégie de plus l'industrie de la production audiovisuelle privilégie de plus en plus, connaît actuellement une nouvelle vigueur.

Les producteurs canadiens doivent prendre le virage de l'avenir. L'avènement de l'inforoute leur ouvre une porte comme fournisseurs de produits typiquement canadiens de très grande qualité, qui peuvent plaire aux auditoires sont reconnus pour la richesse et la qualité de leur contenu. L'abolition des frontières nous permet de les partager avec le monde entier. Le meilleur moyen de rejoindre les auditoires étrangers - et de les toucher - est sans aucun doute de leur présenter des images éloquentes de nos réstas.

Iour en continuant à remplir plemement son rôle culturel, Téléfilm Canada réévaluera son rôle quant à l'évaluation du contenu des projets afin d'en reporter la responsabilité ultime là où elle doit être, soit chez les producteurs, les distributeurs et les diffuseurs. En retout, Téléfilm Canada réaffirmera sa position d'investisseur et accroîtra ses exigences en matière de récupération.

Au cours du prochain exercice, Téléfilm devra prendre des decramons difficiles pour s'atuster à la contoncture économique, revoir son infrastructure et s'assurer que ses investissements servent à multiplier les produits canadiens sur tous les écrans du monde.



François Macerola

#### La route de l'avenir

L'essor du cinéma canadien est pour nous une source constante de préoccupation. Notre plus grand souhait est qu'il occupe la place qui lui revient de droit sur nos écrans nationaux. L'existence d'une industrie du long métrage au Canada repose sur la production d'une masse critique de films suffisante pour que les Canadiens puissent s'identifier le cinéma canadien à sa seule performance en salles, puisqu'il rejoint des auditoires importants dans d'autres puisqu'il rejoint des auditoires importants dans d'autres créneaux, dont la télévision canadienne et étrangère et le vaste matché de la vidéo.

Étant donné ma récente nomination à titre de directeur général de Téléfilm Canada, je ne ferai pas l'analyse des activités de l'exercice qui vient de se terminer. J'émettrai cependant quelques grands principes qui serviront de points d'appui à notre démarche pour l'année en cours.

Au fil des ans, l'environnement audiovisuel dans lequel Téléfilm évolue s'est complètement transformé. L'émergence de multiples services télévisuels et l'avènement du multimédia en sont des exemples. Longremps partenaire privilégié, pour ne pas dire unique, de l'industrie audiovisuelle canadienne, Téléfilm est aujourd'hui un des nombreux cependant reconnaître que la Société se distingue des autres partenaires par sa nature même: Téléfilm Canada est le seul organisme culturel fédéral voué au développement et à la promotion de l'industrie indépendante de production et à la promotion de l'industrie indépendante de production et de distribution de produits audiovisuels canadiens.

Dans ce contexte, Téléfilm doit redéfinit son partenariat avec tous les joueurs du milieu audiovisuel canadien, notamment en reconsidérant sa relation avec les diffuseurs publics et privés, de même qu'avec les compagnies de production télévisuelle. La Société privilégiera entre autres l'harmonisation des critères des différents fonds d'investissements disponibles, dont au premier chef le Ponds de production des cablôdistributeurs, afin que chaque dollar investi constitue une valeur ajoutée à la capacité de production de notre industrie.

Téléfilm cherchera également à travailler en collaboration avec les organismes provinciaux qui soutiennent les activités de production et de distribution des produits cinématographiques et télévisuels canadiens.

Enfin, reconnaissant qu'il est fort peu probable que le gouvernement lui accorde davantage de ressources dans un avenir prochain, T'eléfilm devra, de concert avec les partenaires publics et privés de l'industrie, trouver de nouvelles sources de financement, développer de nouveaux partenairats et élaborer d'autres moyens de partager risques et revenus.

Joan Pennefather a quitté le Conseil d'administration de Téléfilm en décembre depuis sa nomination à titre de septembre 1989, soit depuis sa nomination à titre de Présidente de l'Office national du film du Canada et de Commissaire du gouvernement à la cinématographie. Madame Pennefather a été nommée directrice générale du Centre national des Arts, à Ottawa. Je la remercie pour sa contribution éclairée aux réunions du Conseil.

C'est avec plaisit que nous avons accueilli la nominationa de Sandra Macdonald à la présidence de l'Office national du film du Canada, en février dernier. Membre d'office gouvernement à la cinématographie, Madame Macdonald nous fait bénéficier de son expérience au sein de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision, où elle fut notamment présidente de l'Association canadienne de production de film et télévision.

Enfin, je voudrais souligner le départ de Paulette Sonier-Rioux, qui a terminé en juiller 1995 son deuxième mandat au Conseil, où elle représentait les provinces de l'Atlantique. Madame Sonier-Rioux s'est acquittée de sa mission avec dévouement et efficacité et je la remercie chaleureusement pour cette contribution.

Au cours des prochaines années, le Conseil d'administration appuiera le directeur général de la Société et toute son équipe dans leurs efforts pour que l'essor de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision se poursuive sous le signe de la confiance, de la stabilité et du succès.

want had

Parallèlement, la direction de Téléfilm a ouvert la voie à des changements majeurs. Plusieurs consultations ont eu lieu auprès de l'industrie de la production et de la distribution, des radiodiffuseurs et des milieux gouvernementaux tederaux et provinciaux. A l'automne 1994, Téléfilm a constitué un comité interne chargé de dresset un portrait de ses modes de fonctionnement et de ses clientèles. Le travail de ce comité à permis d'identifiet des moyens afin de resserrer la gestion interne de l'organisme, d'anctioner la qualité de ses services à l'industrie et d'accroître ses revenus. Par ailleurs, la Société a également d'accroître ses revenus. Par ailleurs, la Société a également de consultants externes et de représentants de Téléfilm, dont le mandat était de proposer une redéfinition du rôle de l'organisme face à l'industrie.

Je tiens donc à remercier et à féliciter Peter Katadotis, qui a tenu la barre de Téléfilm pendant neuf mois. Sa grande connaissance du milieu audiovisuel canadien et l'estime de l'industrie et des employés de la Société lui ont permis d'assurer un intérim des plus fructueux en cette période princulorement difficile.

### Changements à la Direction et au Conseil d'administration

Je veux également saluer l'arrivée de François Macerola comme directeur général de Téléfilm, le 13 mars dernier. Mansieur Macerola possede une expérience riche et variée du secteur de la production. Il a oeuvré à l'Office national du film du Canada, notamment à titre de Président de l'organisme et de Commissaire du gouvernement à la cinématographie. Il s'est également illustré dans le secteur privé, tant du côté de la production que du côté de la distribution.

Dès son arrivée à Téléfilm, Monsieur Macerola a su faire preuve d'un leadership et d'une ouverture d'esprit remarquables, qui se sont concrétisés, au mois de mai, par la publication du nouveau Plan d'action de la Société. Téléfilm entend demeurer un partenaire privilégié de l'industrie et qu'elle entreprend une nouvelle ète sous le signe de la rigueur, de la souplesse et de l'audace.



Robert Dinan, c.r.

dynamique et ouverte au changement.

contexte, l'équipe de Téléfilm s'est révélée solidaire,

ses objectifs et de ses modes de fonctionnement. Dans ce

Sous la direction de Pierre DesRoches, qui a quitté la Société le 13 juin 1994, puis sous la direction intérimaire de Peter Katadoris, Téléfilm a mis en place diverses mesures pour pallier au mieux les compressions budgétaires. La Société a également signé des contrats représentant des investissements de 142,5 millions de dollars, soutenu financièrement le nombre record de 420 projets en développement et en production et multiplié ses interventions à l'étranger afin d'étendre le rayonnement des productions canadiennes.

Il y a cent ans naissait le cinéma, un art qui allait devenir l'un des moyens d'expression les plus extraordinaires des temps modernes. À l'occasion de cet anniversaire, il est important de rendre hommage au cinéma canadien et à tous ceux et celles qui lui ont permis de se tailler une place de choix dans la cinématographie internationale. Le cinéma canadien est unique. Original, diversifié et d'une grande qualité, il mérite pleinement le soutien du gouvernement, des médias et du public en général.

Depuis sa création en 1967, Téléfilm Canada a contribué au financement de près de 600 longs métrages de l'évolution régions du pays, témoignages toujours vivants de l'évolution de notre culture et de notre société.

Au fil des ans, la Société a développé une expertise exceptionnelle en ce qui concerne le soutien à la production et à la distribution de produits audiovisuels de qualité, qui séduisent les publics les plus variés. Son expérience sur la scène internationale a été déterminante dans la ctéation de partenariats avec les professionnels des autres pays et dans le succès que connaissent actuellement les produits canadiens dans le monde.

### Une année charnière pour Téléfilm Canada

Telefilm Canada évolue continuellement pour répondre aux besoins toujours changeants d'une industrie en pleine expansion. L'exercice 1994 - 1995 semble, à cet égatd, une année chamière.

Pour la troisième année consécutive, la Société a dû faire face à des compressions qui ont affecté ses programmes et son budget administratif. De plus, au mois d'août 1994, le ministère du Patrimoine canadien demandait à tous les décrivant les effets qu'auraient des coupures additionnelles de 5 % à 8 % par année pendant quatre ans. Dans son budget de février 1995, le gouvernement fédéral a finalement annoncé, en ce qui concerne l'exercice 1995 - 1996 de Téléfilm, des coupures additionnelles de 5 %.

La perspective d'un budget progressivement à la baisse, conjuguée à l'évolution rapide du milieu audiovisuel, exigeaient de Téléfilm une révision en profondeur de

## SERVICES JURIDIQUES

Chef - services juridiques (Montréal) Marie-Céline Drapeau Directeur - services juridiques John Pelletier

ADMINISTRATION ET RESSOURCES HUMAINES

et de la publicité

Francine Layoie

COMMUNICATIONS

François Laurin

Johanne Laurin

et ressources humaines

Marcel Choquette

Gilles Gagné

səlləməmu

Pierre Ponthriand

Chet - service des publications

Directeur - communications

des systèmes et de la bureautique

Chet - service du développement

Chet - service des ressources

Directeur - administration

Directeur - service de l'informatique

BUREAU DE PARIS

Pierre Lampron

BUREAU DE LOS ANGELES

Directeur intérimaire Bill Niven

BUREAU DE LONDRES

(loronto)

ingomue,) Lisa Scardocchio

FINANCES

Morris Hannat

Directeur - finances Danny Chalifour

promise money as secretical Directeur par intérim – politiques,

Guy DeRepentigny

lean Lefebvre

Shane Kinnear

(Montreal)

Ann Picard

Noel Cormier

Deborah Drisdell

COPRODUCTIONS

JahnaW maz

Directeur

et festivals

(OmoroT)

financière et de la gestion des contrats Chet - service de la planification

POLITIQUES, PLANIFICATION ET RECHERCHE

Directeur - distribution et marketing

Directrice - distribution et marketing

Directeur - distribution, marketing

DISTRIBUTION, MARKETING ET FESTIVALS

Chet - service des coproductions

Directeur - bureau des festivals

PRODUCTION ET DÉVELOPPEMENT

BUREAU DE HALIFAX

Chet - opérations

9

Coordonnatrice des projets Chef - service des relations d'affaires Chef - service d'évaluation

Directeur - opérations

BUREAU DE VANCOUVER

Coordonnatrice des projets MILAMENT MOTES des aspects créatifs Chef - service d'évaluation

Directeur - opérations

Bill House

Coordonnatrice des projets Chef - service des relations d'affaires des aspects créatifs Chet - service d'évaluation Directeur - opérations

BUREAU DE MONTRÉAL

Directeur - production et Peter Karadotts

Borrow IV. dogmil

Montréal, le 12 juin 1995

Uhonorable Michel Dupuy Ministre du Patrimoine canadien Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de l'article 23 de la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne de 1967, j'ai l'honneur de vous remettre, au nom du Conseil d'administration, le 27<sup>e</sup> rapport annuel de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (maintenant appelée Téléfilm Canada), ainsi que les états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 1995.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le président,

Lab man

Robert Dinan, c.r.

### 2661 28AM 18 UA CONSEIL D'ADMINISTRATION

2661 28AM 18 UA DIRECTION Robert Dinan, c.r.

Président

André Provost

Tice-président

Montréal

suguesty. Walter Gray

Kelowna

Marcelle Lean

IliH baomdasi Метьге

Nancy-Gay Rotstein

sugmest V

эшьд

Membre Paulette Sonier-Rioux

Shippagan

Commissaire par intérim du gouvernement Gilles Roy

andurgommann il i

A compler d'avril 1995

Montreal



### François Macerola

Directeur général

### Peter Katadotis

उपन्यान्वेवीवान्त्रम् १२ Directeur - Production

### Noel Cormier

marketing et festivals Directeur - distribution,

### Guy DeRepentigny

planification et recherche Directeur par intérim - politiques,

### Danny Chalifour

Directeur - finances

### Marcel Choquette

et ressources humaines Directeur - administration

### Pierre Pontbriand

Directeur - communications

Sandra Macdonald

Commissaire du gouvernement à la cinématographie



Fonds d'aide à la distribution de longs métrages
Fonds de financement de longs métrages
Faits saillants -Soutien à la production et au développement de la production canadienne -Relations internationales -Les oeuvres canadiennes s'imposent -Les oeuvres canadiennes s'imposent -Les oeuvres canadiennes s'imposent -Les oeuvres canadiennes s'imposent
Résultats financiers: débours et engagements
Wessage du directeur général
Message du président
Direction et employés cadres au 31 mars 1995
Lettre au Ministre
Conseil d'administration et Direction au 31 mars 1995

Etats financiers .....

22

#### BUREAU EUROPÉEN

PARIS
5, rue de Constantine
75007 Paris
France
Téléphone: (33-1) 44.18.35.30
Télécopieur: (33-1) 47.05.72.76

#### SIEGE SOCIAL

MONTRÉAL

Tour de la Banque Nationale
600, rue de la Gauchetière Ouest
14e étage
Montréal (Québec) H3B 4L8
Téléphone: (514) 283-6363
Télécopieur: (514) 283-8212
Ligne sans frais pour le Canada et les États-Unis:
1-800-567-0890

#### BUREAUX AU CANADA

Telecopieur: (416) 973-8606 Tolonto (Ontario) M4W 3E2 22, étage 1 ORONTO

#### HALIFAX 5523 Spring Garden Road Suite 206

Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3TI Téléphone: (902) 426-8425 Télécopieur: (902) 426-4445

### VANCOUVER

350 – 375 Water Street Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5C6 Téléphone: (604) 666-1566 Télécopieur: (604) 666-7754

Ce rapport annuel est publié par la direction des communications, affaites publiques et festivals de Létéfilm Canada, avec la participation de la direction du développement stratégique et de la planification. Pour en obtenit des exemplaires additionnels, veuillez adresset vos demandes comme suit:

Conception graphique: Diesel Marketing Impression: Imprimerie L' Empreinte inc.

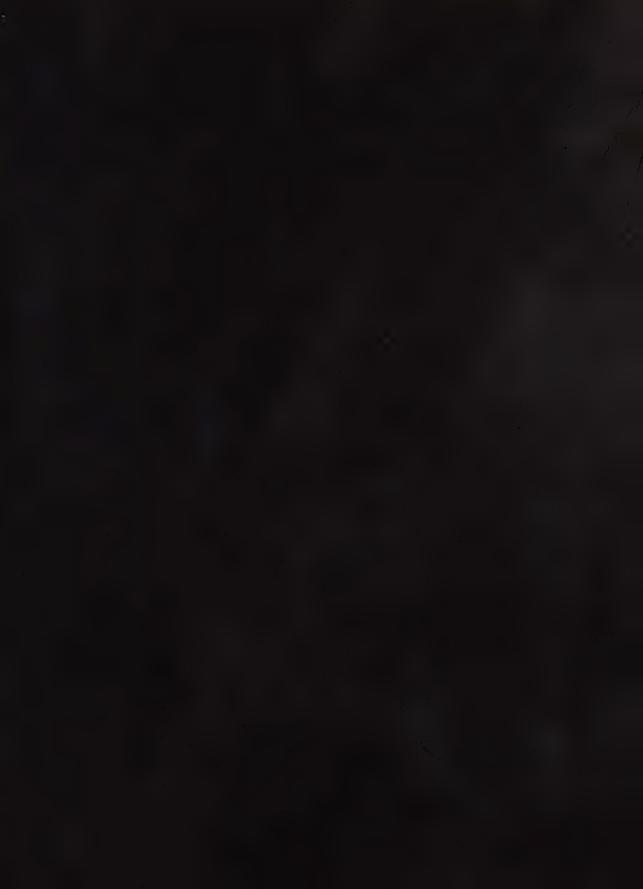
Bibliothèque nationale du Canada

Bibliothèque nationale du Québec

Teléfilm Canada Direction des communications, affaires publiques et festivals Tour de la Banque Nationale 14º étage Montréal (Quebec) H3B 4L8

TÉLÉFILM CANADA ET L'INDUSTRIE CANADIENNE DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION: UN MÊME DÉFI







A P P O R T A N N U E L



